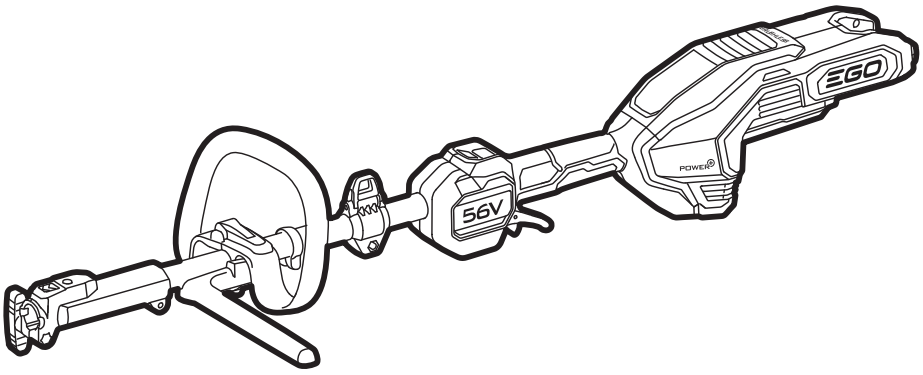
POWER POWER HEAD



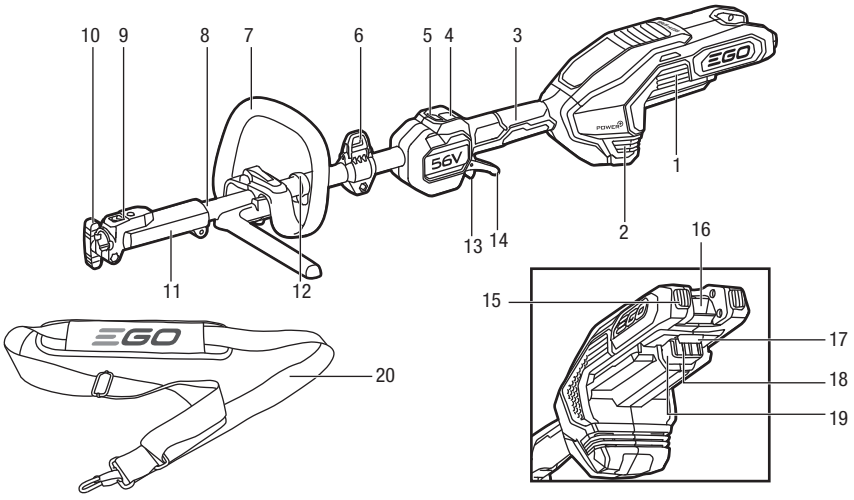
PH1420E

56-VOLT LITHIUM-ION CORDLESS POWER HEAD

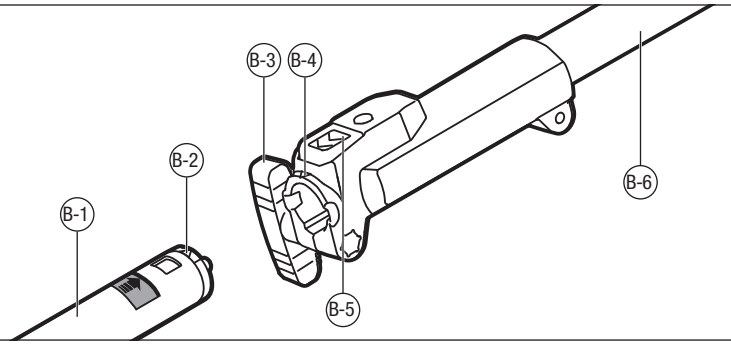
EN	56 volt multi tool power head	4
DE	56 volt multi tool antriebseinheit	10
FR	Tête alimentée au lithium 56 volts	17
ES	Cabezal de potencia con batería de litio de 56 voltios	24
PT	Cabeça motora de lítio de 56 volts	32
IT	Testa di alimentazione al litio 56 volt	39
NL	56 volt multitool basis machine	45
DK	Motordel m. 56 v lithium-batteri	52
SE	56 volts lithium-motorenhet	58
FI	56 voltin litiumakkupää	64
NO	56 volt litium motorenhet	70
RU	Литиевая приводная головка 56 в	76
PL	Głowica z akumulatorem litowym 56 v	83
CZ	Pohonná hlava na 56 v lithiové baterie	90
SK	Pohonná hlava na 56 v lítiové batérie	96
HU	56 voltos lítium meghajtófej	102
RO	Cap alimentat cu acumulator de litiu de 56 volți	109
SL	56-voltna litijeva pogonska glava	116
LT	56 v ličio galios galvutė	122
LV	56 voltu litija akumulatora galva	128
GR	Κεφαλη ισχυος λιθιου 56 volt	135
TR	56 volt lityum pilli kafa	142
ET	56-v multitööriista pea	148
UK	56-вольтна літій-іонна приводна головка	154
BG	56-волта литиево-йонна безкабелна захранваща глава	161
HR	Pogonska jedinica s litij-ionskom baterijom 56 v	168
KA	56 ვოლტიანი მრავალფუნქციური ელექტრული ხელსაწყოს თავი	175
SR	Pogonska glava od 56 volti za više alata	184
BS	Pogonska jedinica za više alata 56 V	190
HE	ראש חשמלי כלי רב תכליתי 56 וולט	207
AR	رأس طاقة لاسلكي ببطارية ليثيوم-أيون 56 فولت	201

MNL_EGO_PH1420E_EV01.31_221021

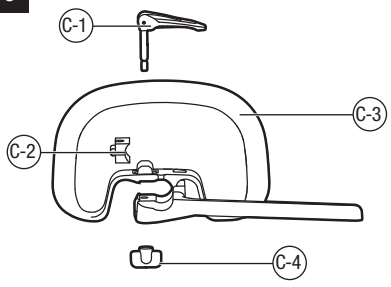
A


10
9
8
7
6
5
4
3
1
2
13
14
11
12
16
15
17
18
19
20
56V

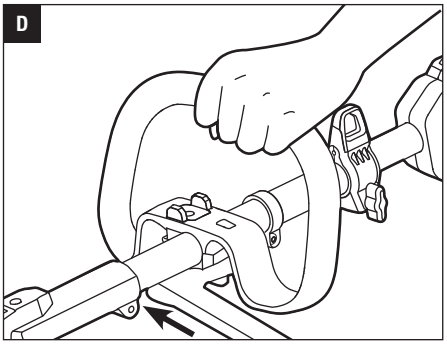
B

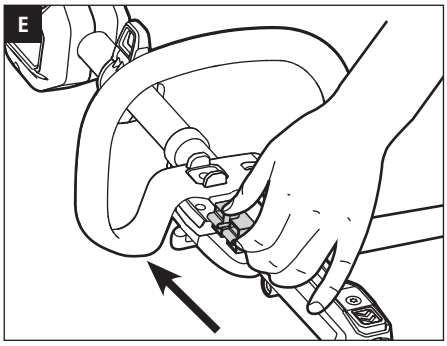

B-3
B-4
B-2
B-1
B-6
B-5

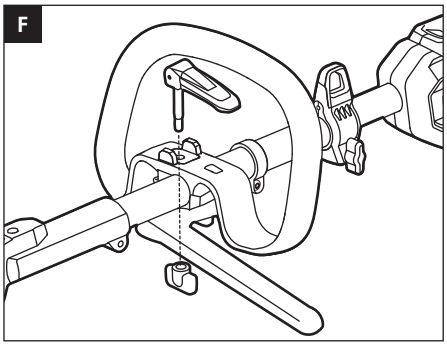
C

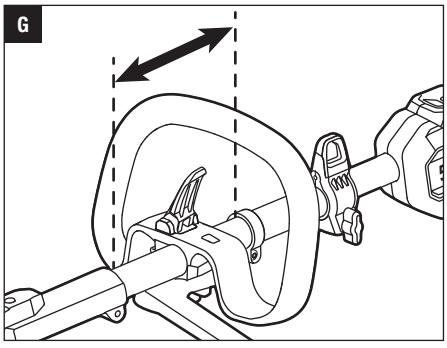

C-1
C-3
C-2
C-4

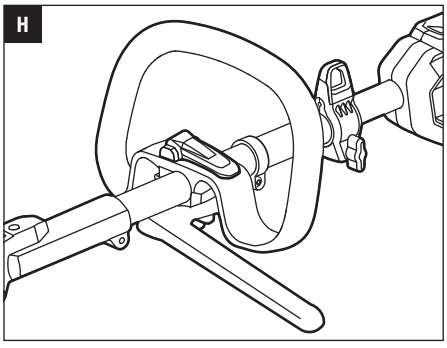
D

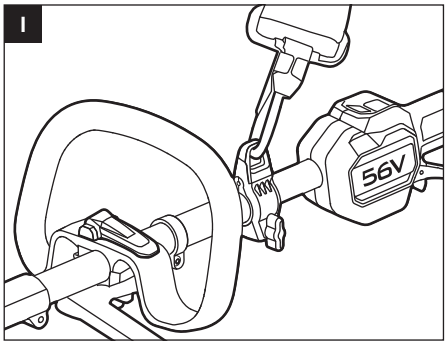


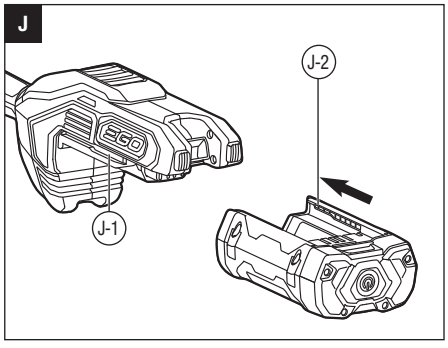

E

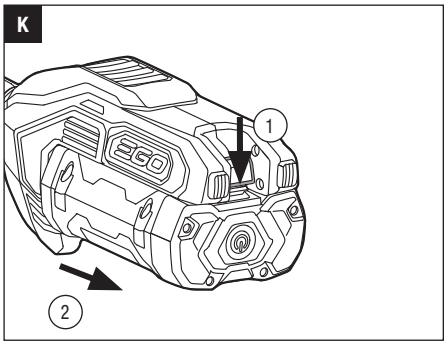

F

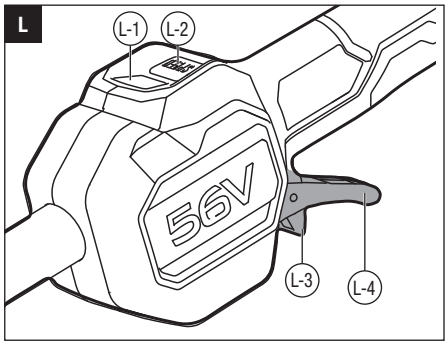

G


H


I
56V


J
J-2
J-1


K
1
2


L
L-1
L-2
56V
L-3
L-4

EN

READ ALL INSTRUCTIONS!



READ OPERATOR'S MANUAL

⚠ **Residual risk!** People with electronic devices, such as pacemakers, should consult their physician(s) before using this product. Operation of electrical equipment in close proximity to a heart pacemaker could cause interference or failure of the pacemaker.

⚠ **WARNING:** To ensure safety and reliability, all repairs and replacements should be performed by a qualified service technician.

SAFETY SYMBOLS

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible dangers. The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger. The instructions and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

⚠ **WARNING:** Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as "**DANGER**," "**WARNING**," and "**CAUTION**" before using this tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

SYMBOL MEANING

⚠ **SAFETY ALERT SYMBOL:** Indicates **DANGER**, **WARNING**, OR **CAUTION**. May be used in conjunction with other symbols or pictographs.



⚠ **WARNING:** The operation of any power tools can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when needed. We recommend a Wide Vision Safety Mask for use over eyeglasses or standard safety glasses with side shields.

SAFETY INSTRUCTIONS

This page depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate it.

	Safety Alert	Indicates a potential personal injury hazard.
	Read operator's manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.
	Wear Eye Protection	Always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when operating this product.
	Disconnect battery before maintenance	Alerts user to disconnect battery before maintenance.
	CE	This product is in accordance with applicable EC directives.
	UKCA	This product is in accordance with applicable UK legislation.
	WEEE	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler.
IPX4	IP Symbol	Protection against ingress of water degree 4
V	Volt	Voltage
mm	Millimeter	Length or size
cm	Centimeter	Length or size
kg	Kilogram	Weight
	Direct Current	Type or a characteristic of current

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

⚠ **WARNING: Read all safety warnings and instructions.** Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term “power tool” in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

WORK AREA SAFETY

- **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, petrol or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

ELECTRICAL SAFETY

- **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in anyway. Do not use any adaptor plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a Ground-fault circuit interrupter protected supply.** Use of GFCI reduces the risk of electric shock.

PERSONAL SAFETY

- **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.
- **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
- **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust devices can reduce dust-related hazards.
- **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

POWER TOOL USE AND CARE

- **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

- **Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed**. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.
- **This 56V power head PH1420E may be used with only the following EGO attachments or subsequently introduced by EGO for use with this power head:**

ATTACHMENT TYPE	MODEL NUMBER
Line Trimmer	STA1600
Brush Cutter	BCA1220
Hedge Trimmer	HTA2000
Hedge Trimmer	HTA2000S
Pole Saw	PSA1000
Line Trimmer	STA1500
Edger	EA0800
Cultivator	CTA9500
Bristle Brush	BBA2100
Snow Shovel	SSA1200
Olive Shaker	OSA1000
Rotocut	RTA2300

BATTERY TOOL USE AND CARE

- **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130°C may cause explosion.
- **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

SERVICE

- **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.
- If situations occur that are not covered in this manual, use care and good judgment. Contact the EGO Service Center for assistance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

ADDITIONAL SPECIFIC SAFETY RULES CAN BE FOUND IN THE APPLICABLE ATTACHMENT'S OPERATOR'S MANUAL

SPECIFICATIONS

Voltage	56 V ⎓
Weight (Without battery pack)	2.9 kg

PACKING LIST (FIG. A)

DESCRIPTION

KNOW YOUR POWER HEAD (Fig. A)

1. Air Outlet
2. Air Inlet
3. Rear Handle
4. High/Low-Speed Switch
5. Speed Indicator
6. Shoulder-Strap Mount Hanger
7. Quick-Adjust Front Handle
8. Power-Head Shaft
9. Shaft-Release Button
10. Wing Knob
11. Coupler
12. Threshold Ring
13. Lock-off Lever
14. Variable Speed Trigger
15. Rubber Pad
16. Battery-Release Button
17. Latch
18. Electric Contacts
19. Ejection Mechanism
20. Shoulder Strap (special accessory)

ASSEMBLY

⚠ **WARNING:** If any parts are damaged or missing, do not operate this product until the parts are replaced. Use of this product with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

⚠ **WARNING:** Always remove the battery pack from the product when you are assembling parts, making adjustments, cleaning, or when the product is not in use.

INSTALLING A POWER HEAD ATTACHMENT

⚠ **WARNING:** Read and understand entire Operator's Manual for each optional attachment used on this power head and follow all warnings and instructions. Failure to follow all instructions could result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

⚠ **WARNING:** This 56V power head PH1420E is designed to be used only with the EGO attachment models that are specified in this Operator's Manual or subsequently introduced by EGO for use with this power head. Use of other, unauthorized attachments could cause serious personal injuries or property damage.

⚠ **WARNING:** Never install, remove, or adjust any attachment while the power head is running or with the battery installed. Failure to stop the motor and remove the battery can cause serious personal injury. **NEVER OPERATE THE POWER HEAD WITHOUT AN ATTACHMENT**.

The attachment connects to the power head by means of a coupler device.

1. Stop the motor and remove the battery pack.
2. Loosen the wing knob.
3. Remove the end cap from the attachment. Align the arrow on the attachment shaft with the arrow on the coupler and push the attachment shaft into the coupler until you hear a clear "click" sound, which indicates that the attachment shaft is mounted into place (Fig. B).

Fig. B parts description see below:

B-1	Attachment Shaft	B-4	Arrow on the Coupler
B-2	Arrow on the Attachment Shaft	B-5	Shaft-Release Button
B-3	Wing Knob	B-6	Power-head Shaft

4. Pull the shaft of the attachment to verify it is securely locked into the coupler. If not, rotate the attachment shaft from side to side in the coupler until it snaps into place.
5. Tighten the wing knob securely.

⚠ **WARNING:** Be certain the wing knob is fully tightened before operating equipment; check it periodically for tightness during use to avoid serious personal injury.

REMOVING THE ATTACHMENT FROM THE POWER HEAD

1. Stop the motor and remove the battery pack.
2. Loosen the wing knob.
3. Press the shaft-release button, with the button depressed, pull or twist the attachment shift out of the coupler.

MOUNTING AND ADJUSTING THE QUICK-ADJUST FRONT HANDLE

1. Stop the motor and remove the battery pack, if installed.
2. Loosen the wing nut to separate the front handle (Fig. C).

Fig. C parts description see below:

C-1	Lock Pole	C-3	Quick-Adjust Front Handle
C-2	Clamping Block	C-4	Wing Nut

3. Push the front handle onto the shaft within the mounting range between the threshold ring and the coupler (Fig. D).
4. Insert the clamping block into the handle slot (Fig. E).
5. Mount the lock pole and pre-tighten them with the wing nut. Make sure that the front handle is upwards and points toward the top of the rear handle (Fig. F).
6. Adjust the front handle between the threshold ring and the coupler to make sure your front arm is straight when operating and ensure that the front handle is within the mounting range (Fig. G).
7. Lock the lever of the lock pole (Fig. H)

⚠ **WARNING:** Never use the tool without the front handle securely attached.

MOUNTING THE SHOULDER STRAP

Depress the strap hook to open it and attach it onto shoulder-strap mount hanger on the power head (Fig. I).

OPERATION

⚠ **WARNING:** Do not allow familiarity with this product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

⚠ **WARNING:** Always wear eye protection. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes and other possible serious injuries.

⚠ **WARNING:** Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

⚠ **WARNING: NEVER OPERATE THE POWER HEAD WITHOUT AN ATTACHMENT.**

INSTALLING/REMOVING THE BATTERY PACK

NOTE: Fully charge the battery pack before first use.

To Install

Align the battery ribs with the mounting slots and press the battery pack down until you hear a “click” (Fig. J).

Fig. J parts description see below:

J-1	Mounting Slot
J-2	Rib

To Remove

Depress the battery-release button and pull the battery pack out (Fig. K).

⚠ **WARNING:** To avoid serious personal injury, always remove the battery pack and keep hands clear of the lock-off lever and variable speed trigger when carrying or transporting the tool.

STARTING/STOPPING THE POWER HEAD (Fig. L)

To Start

Move the lock-off lever forward and then press the variable speed trigger to turn on the power head. Different pressure on the trigger results in variable rotating speed of the power head. More pressure, higher speed.

To Stop

Release the trigger.

NOTICE: The motor starts only when the lock-off lever is moved forward and the variable speed trigger is depressed at the same time.

Changing Speed Mode (Fig. L)

The power head features two speed modes. The low speed mode provides better control of the tool and longer operating time per charge.

Press the High/Low-Speed Switch to change cutting speed between the low and high.

The speed indicator will display the active speed status: one light for low speed and two lights for high speed. Press the High/Low-Speed Switch to choose the suitable speed during operation.

Fig. L parts description see below

L- 1	Speed Indicator
L- 2	High/Low-Speed Switch
L- 3	Lock-off Lever
L- 4	Variable Speed Trigger

MAINTENANCE

⚠ **WARNING:** Before inspecting, cleaning or servicing the unit, stop the motor, wait for all moving parts to stop, and remove the battery pack. Failure to follow these instructions can result in serious personal injury or property damage.

⚠ **WARNING:** When servicing, use only identical

replacement parts. Use of any other parts can create a hazard or cause product damage. To ensure safety and reliability, all repairs, other than the items listed in these maintenance instructions, should be performed by a qualified service technician.

NOTICE: Before each use, inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced. Please contact customer service or a qualified service technician.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

CLEANING THE POWER HEAD

1. Stop the motor and remove the battery pack.
2. Clean dirt and debris from the power head using a damp cloth with a mild detergent.

NOTICE: Do not use any strong detergents on the plastic housing or the handle. They can be damaged by certain aromatic oils such as pine and lemon.

STORING THE POWER HEAD

1. Remove the battery pack from the power head before storing.
2. Clean all foreign material from the power head.
3. Store it in a place that is inaccessible to children.
4. Keep away from corrosive agents such as garden chemicals and de-icing salts.

Protecting the environment



Do not dispose of electrical equipment, battery charger and batteries/ rechargeable batteries into household waste!

Take this product to an authorized recycler and make it available for separate collection. Electric tools must be returned to an environmentally compatible recycling facility.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

TROUBLESHOOTING

See the applicable attachment's operator's manual.

WARRANTY

EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website **egopowerplus.com** for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

DE

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN!



LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG

⚠ **Restrisiko!** Menschen mit elektronischen Geräten, wie z.B. Herzschrittmachern, sollten ihren Arzt konsultieren, bevor Sie dieses Gerät verwenden. Die Bedienung von Elektrogeräten in unmittelbarer Nähe zu Herzschrittmachern kann zu Interferenzen und Störungen des Schrittmachers führen.

⚠ **WARNUNG:** Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

SICHERHEITSSYMBOLE

Der Zweck von Sicherheitssymbolen besteht darin, Ihre Aufmerksamkeit auf mögliche Gefahren zu lenken. Die Sicherheitssymbole und deren Erklärungen verdienen Ihre vollste Aufmerksamkeit und Ihr Verständnis. Die Warnsymbole beseitigen nicht von sich aus die Gefahren. Ihre Anweisungen und Warnungen sind kein Ersatz für angemessene Unfallverhütungsmaßnahmen.

⚠ **WARNUNG:** Achten Sie darauf, dass Sie, bevor Sie das Gerät benutzen, alle Sicherheitsanweisungen dieser Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben, einschließlich aller Gefahrenzeichen wie „**VORSICHT**“, „**WARNUNG**“ und „**ACHTUNG**“. Die Nichtbeachtung der unten angeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Personenschäden führen.

SYMBOLBEDEUTUNG

⚠ **SYMBOL FÜR SICHERHEITSWARNUNGEN:** Weist auf **GEFAHR**, eine **WARNUNG** oder **VORSICHT** hin. Kann zusammen mit anderen Symbolen oder Bildern verwendet werden.



⚠ **WARNUNG:** Die Bedienung von Elektrogeräten kann dazu führen, dass Fremdkörper in Ihre Augen geschleudert werden und Sie dadurch schwerwiegende Augenschäden davontragen. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn möglich mit Seitenschutz, oder, falls nötig, einen vollen Gesichtsschutz, bevor Sie Arbeiten mit dem Elektrowerkzeug verrichten. Wir empfehlen Ihnen, einen Gesichtsschutz über Ihrer eigenen Brille oder eine herkömmliche Schutzbrille mit Seitenschutz zu tragen.

SICHERHEITSHINWEISE

Diese Seite zeigt und beschreibt die Sicherheitssymbole, die auf diesem Produkt erscheinen können. Lesen, verstehen und befolgen Sie die Anleitungen auf der Maschine, bevor Sie versuchen, die Maschine zusammenzubauen oder zu bedienen.

	Sicherheitswarnung	Weist auf mögliche Verletzungsgefahr hin.
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung	Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Gerätes gelesen und verstanden haben.
	Augenschutz tragen	Tragen Sie immer eine Schutzbrille, möglichst mit Seitenschutz, und einen Gesichtsschutz, wenn Sie das Gerät bedienen.
	Akku vor der Wartung abnehmen	Weist den Benutzer darauf hin, den Akku vor Wartungsarbeiten aus dem Gerät zu nehmen.
	CE	Dieses Produkt erfüllt die anwendbaren EG-Richtlinien.
	UKCA	Dieses Produkt entspricht den geltenden Vorschriften des Vereinigten Königreichs.
	WEEE	Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zu einem zugelassenen Recyclinghof.
	Vor Regen schützen	Nicht im Regen verwenden oder bei Regen im Freien liegen lassen.
IPX4	IP-Symbol	Grad-4-Schutz gegen das Eindringen von Wasser
V	Volt	Spannung
mm	Millimeter	Länge oder Größe
cm	Zentimeter	Länge oder Größe
kg	Kilogramm	Gewicht
	Gleichstrom	Stromart oder Merkmal des Stroms

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE ZU ELEKTROWERKZEUGEN

⚠ **WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anleitungen.** Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anleitungen kann zu Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Warn- und Bedienhinweise für Nachschlagezwecke auf.

Unter den Begriff „Elektrowerkzeug“ in den Warnhinweisen fallen Ihre netzbetriebenen (d.h. schnurgebundenen) oder akkubetriebenen (d.h. schnurlosen) Elektrowerkzeuge.

SICHERHEIT IM ARBEITSBEREICH

- **Halten Sie den Arbeitsbereich stets sauber und gut beleuchtet.** Nicht aufgeräumte oder dunkle Bereiche können Unfälle provozieren.
- **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen**, wie z.B. in Gegenwart von entzündlichen Flüssigkeiten, Benzin oder Staub. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- **Halten Sie Schaulustige und Kinder beim Arbeiten mit dem Elektrowerkzeug fern.** Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- **Die Netzstecker von Elektrowerkzeugen müssen zur Steckdose passen. Der Netzstecker darf unter keinen Umständen verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker an geerdeten Elektrowerkzeugen.** Unveränderte Stecker und passende Steckdosen reduzieren die Stromschlaggefahr.
- **Vermeiden Sie den Körperkontakt zu geerdeten Flächen wie zum Beispiel Rohrleitungen, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken.** Es besteht erhöhte Stromschlaggefahr, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- **Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht bei Regen oder unter anderen feuchten Bedingungen ein.** Wenn Wasser in das Elektrowerkzeug eindringt, besteht erhöhte Stromschlaggefahr.
- **Das Kabel darf nicht zweckentfremdet werden. Das Netzkabel darf nicht zum Tragen, Ziehen oder Herausziehen des Elektrowerkzeugs aus der Steckdose verwendet werden. Das Netzkabel muss vor Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen ferngehalten werden.** Durch beschädigte oder verknotete Kabel besteht erhöhte Stromschlaggefahr.
- **Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien benutzen, verwenden Sie ein Verlängerungskabel, das für den Gebrauch im Freien geeignet ist.** Die Stromschlaggefahr verringert sich bei Gebrauch eines Netzkabels, das für den Einsatz im Freien geeignet ist.
- **Wenn sich der Einsatz des Elektrowerkzeugs an einem feuchten Ort nicht vermeiden lässt, benutzen Sie eine Steckdose, die mit einem FI-Schalter gesichert ist.** Die Verwendung einer Fehlerstromschutzeinrichtung reduziert die Stromschlaggefahr.

PERSONENSICHERHEIT

- **Seien Sie wachsam, geben Sie darauf Acht, was Sie tun, und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand, wenn Sie das Elektrowerkzeug verwenden. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit bei der Bedienung von Elektrowerkzeugen kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- **Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer einen Augenschutz.** Durch eine für die jeweiligen Bedingungen geeignete Schutzausrüstung wie etwa eine Staubschutzmaske, rutschfeste Schuhe, Helm oder Gehörschutz lässt sich die Verletzungsgefahr verringern.
- **Ungewollten Motorstart verhindern. Vor dem Anschließen an eine Steckdose und/oder einen Akku und vor dem Aufheben oder Transportieren des Werkzeugs immer kontrollieren, ob der Betriebsschalter ausgestellt ist.** Unfälle sind vorprogrammiert, wenn Sie Elektrowerkzeuge mit einem Finger am Netzschalter tragen oder Elektrowerkzeuge mit eingeschaltetem Netzschalter an eine Steckdose anschließen.
- **Entfernen Sie alle Einstellschlüssel oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** Ein Schraubenschlüssel oder ein Schlüssel, der noch an einem beweglichen Teil des Elektrowerkzeuges befestigt ist, kann zu Verletzungen führen.
- **Nicht überstrecken. Achten Sie stets auf einen festen Stand und halten Sie das Gleichgewicht.** Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle über das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen.
- **Tragen Sie angemessene Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Ihr Haar, Ihre Kleidung und Handschuhe von den beweglichen Teilen fern.** Weite Kleidung, Schmuck oder langes Haar können sich in den beweglichen Teilen verfangen.
- **Wenn Komponenten zum Anschluss an eine Absauganlage und an Auffangvorrichtungen mitgeliefert werden, achten Sie darauf, dass diese ordnungsgemäß befestigt und benutzt werden.** Durch eine Staubabsaugvorrichtung lassen sich Gefahrenquellen durch Staub ausschalten.
- **Lassen Sie sich nicht durch die aufgrund häufiger Benutzung entstandene Vertrautheit mit Werkzeugen dazu verleiten, unachtsam zu werden und die für Werkzeuge geltenden Sicherheitsgrundsätze zu ignorieren.** Eine fahrlässige Handlung kann bereits im Bruchteil einer Sekunde zu schweren Verletzungen führen.

GEBRAUCH UND PFLEGE DES ELEKTROWERKZEUGS

- **Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf das Elektrowerkzeug aus. Verwenden Sie geeignetes Elektrowerkzeug für die jeweiligen Arbeiten.** Durch das passende Elektrowerkzeug lassen sich die Arbeiten besser und sicherer in dem jeweils vorgesehenen Tempo erledigen.
- **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn sich der Schalter nicht ein- und ausschalten lässt.** Ein Elektrowerkzeug, das sich über den Schalter nicht betätigen lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- **Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose bzw. nehmen Sie den Akku vom Elektrowerkzeug ab, bevor Sie Einstellungen vornehmen, das Zubehör wechseln oder das Elektrowerkzeug verstauen.** Solche vorsorglichen Sicherheitsmaßnahmen verringern die Gefahr, dass sich das Elektrowerkzeug unbeabsichtigt einschaltet.
- **Bewahren Sie nicht benutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf und verbieten Sie Personen die Gerätebenutzung, die das Elektrowerkzeug oder diese Anweisungen nicht kennen.** In den Händen ungeübter Benutzer stellen Elektrowerkzeuge eine große Gefahr dar.
- **Elektrowerkzeuge und Zubehörteile müssen gewartet werden. Achten Sie auf falsch ausgerichtete oder fest sitzende Bauteile, Bruchstellen und sonstige Umstände, die die Funktion des Elektrowerkzeuges beeinträchtigen können. Lassen Sie beschädigte Elektrowerkzeuge reparieren, bevor Sie sie wieder einsetzen.** Viele Unfälle entstehen durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge.
- **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sachgemäß gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneiden neigen weniger zum Festfahren und sind leichter zu kontrollieren.
- **Benutzen Sie das Elektrowerkzeug, Zubehör, Werkzeugteile usw. gemäß diesen Anweisungen und berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Arbeit**. Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für Aufgaben, die von seinem bestimmungsgemäßen Zweck abweichen, kann zu gefährlichen Situationen führen.
- **Halten Sie die Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Rutschige Griffe und Griffflächen beeinträchtigen die sichere Handhabung des Werkzeugs und führen in unerwarteten Situationen zum Verlust der Kontrolle über das Werkzeug.
- **Dieser 56V-Kombimotor PH1420E darf nur mit nachstehenden EGO-Anbauwerkzeugen verwendet werden:**

ANBAUWERKZEUG	MODELLNUMMER
Rasentrimmer	STA1600
Gestrüppschneider	BCA1220
Heckenschere	HTA2000
Heckenschere	HTA2000S
Hochentaster	PSA1000
Rasentrimmer	STA1500
Kantenschneider	EA0800
Betriebsanzeige	CTA9500
Borstenpinsel	BBA2100
Schneeschaufel	SSA1200
Olivenrüttler	OSA1000
Rotocut	RTA2300

BENUTZUNG UND PFLEGE VON AKKUWERKZEUGEN

- **Laden Sie den Akku nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf.** Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Akkutyp geeignet ist, kann bei der Benutzung eines anderen Akkus zu einer Brandgefahr werden.
- **Benutzen Sie für die Elektrowerkzeuge nur die jeweils zugehörigen Akkus.** Bei Verwendung anderer Akkus besteht Verletzungs- und Brandgefahr.
- **Wenn der Akku nicht benutzt wird, halten Sie ihn von anderen metallischen Objekten fern, wie Büroklammern, Münzen, Schlüssel, Nägel, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Verbindung zwischen den Batteriekontakten herstellen können.** Das Kurzschließen der Batteriekontakte kann Verbrennungen oder Brände verursachen.
- **Bei unsachgemäßer Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; Kontakt vermeiden. Bei versehentlichem Kontakt sofort mit Wasser spülen. Falls Flüssigkeit in die Augen geraten ist, suchen Sie außerdem einen Arzt auf.** Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
- **Benutzen Sie keinen Akku oder ein Werkzeug, das beschädigt oder umgebaut wurde.** Beschädigte oder umgebaute Akkus können sich unvorhergesehen verhalten, wodurch möglicherweise ein Brand, eine Explosion oder Verletzung verursacht wird.

- **Akkus oder Werkzeuge vor Feuer oder extremen Temperaturen schützen.** Gefährdungen durch Feuer oder Temperaturen über 130 °C können eine Explosion verursachen.
- **Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku oder das Werkzeug nicht außerhalb des Temperaturbereichs auf, der in der Anleitung angegebenen ist.** Das unsachgemäße Aufladen oder Laden außerhalb des angegebenen Temperaturbereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.

REPARATUR

- **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einer qualifizierten Fachkraft und nur unter Verwendung identischer Ersatzteile reparieren.** Nur so kann für die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gesorgt werden.
- **Reparieren Sie unter keinen Umständen beschädigte Akkus.** Akkus sollten ausschließlich vom Hersteller selbst oder einer autorisierten Reparaturwerkstatt repariert werden.
- Falls Situationen auftreten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung behandelt werden, gehen Sie vorsichtig und vernünftig vor. Reparaturanfragen richten Sie bitte an das EGO-Servicezentrum.

HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG AUF!

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE FINDEN SIE IN DER BETRIEBSANLEITUNG DES JEWEILIGEN ANBAUWERKZEUGS

TECHNISCHE DATEN

Spannung	56 V ⎓
Gewicht (ohne Akku)	2,9 kg

PACKLISTE (ABB. A)

BESCHREIBUNG

LERNEN SIE IHREN KOMBIMOTOR KENNEN (Abb. A)

1. Luftauslass
2. Lufteinlass
3. Hinterer Griff
4. Drehzahlschalter Hoch/Niedrig
5. Drehzahlanzeige
6. Schultergurt-Halterring
7. Vordergriff mit Schnellverstellung
8. Kombimotor-Schaft
9. Schaftentriegelung
10. Knebelschraube
11. Kupplung
12. Anschlagring
13. Verriegelungshebel
14. Variabler Drehzahlschalter
15. Gummipuffer
16. Akku-Entriegelungstaste
17. Verschluss
18. Elektrische Kontakte
19. Auswurfmechanismus
20. Schultergurt (Sonderzubehör)

MONTAGE

⚠ **WARNUNG:** Wenn Teile beschädigt sind oder fehlen, darf das Gerät erst in Betrieb genommen werden, wenn alle Teile vollständig angebracht sind. Die Verwendung des Geräts mit beschädigten oder fehlenden Teilen kann zu schweren Verletzungen führen.

⚠ **WARNUNG:** Der Akku muss immer aus dem Gerät genommen werden, wenn Teile montiert, Einstellungen vorgenommen, Teile gereinigt werden oder das Gerät außer Betrieb genommen wird.

ANBAUGERÄT AM UNIVERSALANTRIEB MONTIEREN

⚠ **WARNUNG:** Lesen Sie für jedes mit diesem Kombimotor verwendete optionale Anbauwerkzeug dessen Betriebsanleitung vollständig durch und befolgen Sie alle Warnhinweise und Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

⚠ **WARNUNG:** Dieser 56V-Kombimotor PH1420E ist ausschließlich für die Anbauwerkzeuge konzipiert, die in dieser Betriebsanleitung aufgeführt sind oder die in Zukunft von EGO zur Verwendung mit diesem Kombimotor eingeführt werden. Die Verwendung anderer nicht zugelassener Anbauwerkzeuge kann zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen.

⚠ **WARNUNG:** Anbauwerkzeuge dürfen in keinem Fall bei laufendem Kombimotor oder mit eingesetztem Akku installiert, abgenommen oder eingestellt werden. Der Motor muss ausgeschaltet und der Akku abgenommen werden, da sonst die Gefahr schwerer Verletzungen besteht. **KOMBIMOTOR IN KEINEM FALL OHNE ANBAUWERKZEUG BETREIBEN.**

Das Anbauwerkzeug wird über eine Kupplung mit dem Kombimotor verbunden.

1. Schalten Sie den Motor aus und nehmen Sie den Akku ab.
2. Lockern Sie die Knebelschraube.
3. Nehmen Sie die Abdeckung vom Anbauwerkzeug ab. Richten Sie den Pfeil auf dem Schaft des Anbauwerkzeugs und den Pfeil auf der Kupplung aufeinander aus und schieben Sie das Anbauwerkzeug in die Kupplung, bis der Schaft des Anbauwerkzeugs hörbar einrastet (Abb. B).

Teilebezeichnung der Abb. B:

B-1	Schaft des Anbauwerkzeugs
B-2	Pfeil auf dem Schaft des Anbauwerkzeugs
B-3	Knebelschraube
B-4	Pfeil auf der Kupplung
B-5	Schaftfreigabetaste
B-6	Schaft des Kombimotors

4. Ziehen Sie am Schaft des Anbauwerkzeugs, um zu überprüfen, dass er sicher in der Kupplung eingerastet ist. Falls nicht, drehen Sie den Schaft des Anbauwerkzeugs in der Kupplung, bis er einrastet.
5. Ziehen Sie die Knebelschraube gut fest.

⚠ **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich vor dem Betrieb des Geräts, dass die Knebelschraube gut festgezogen ist. Überprüfen Sie die Schraube während des Gebrauchs regelmäßig, um schweren Verletzungen vorzubeugen.

ABNEHMEN DES ANBAUWERKZEUGS VOM KOMBIMOTOR

1. Schalten Sie den Motor aus und nehmen Sie den Akku ab.
2. Lockern Sie die Knebelschraube.
3. Halten Sie die Schaftfreigabetaste gedrückt und ziehen oder drehen Sie das Anbauwerkzeug aus der Kupplung.

VORDEREN GRIFF MONTIERNE UND EINSTELLEN

1. Schalten Sie den Motor aus und entnehmen Sie den Akku, sofern er angeschlossen ist.
2. Lösen den vorderen Griff an der Flügelmutter (Abb. C).

Beschreibung zu Abb. C, siehe unten:

C-1	Arretierungsstift	C-3	Vordergriff mit Schnellverstellung
C-2	Klemmvorrichtung	C-4	Flügelmutter

3. Schieben Sie den vorderen Griff zwischen der Klemmschelle und der Kupplung auf den Schaft (Abb. D).
4. Führen Sie das Klemmstück in die Aufnahme am Griff ein (Abb. E).
5. Setzen Sie den Sicherungsstift ein und ziehen Sie ihn mit der Flügelmutter fest. Vergewissern Sie sich, dass der vordere Griff nach oben und zur Oberseite des hinteren Griffs zeigt (Abb. F).
6. Stellen Sie den vorderen Griff so zwischen der Klemmschelle und der Kupplung ein, dass Ihr Arm beim Bedienen gerade ist. Der vordere Griff muss im genannten Montagebereich fest arretiert sein (Abb. G).
7. Verriegeln Sie den Sicherungsstift (Abb. H).

⚠ **WARNUNG:** WARNUNG: Verwenden Sie das Werkzeug nur, wenn der vordere Griff fest montiert ist.

⚠ **WARNUNG:** Befestigen Sie den vorderen Haltegriff nur im Bereich zwischen Anschlagring und Kupplung.

MONTAGE DES SCHULTERGURTS

Drücken Sie auf den Gurthaken, um ihn zu öffnen, und befestigen Sie ihn auf dem Montagehalter auf dem Kombimotor (Abb. I).

BEDIENUNG

⚠ **WARNUNG:** Vermeiden Sie es, dass die Vertrautheit mit dem Produkt zu Nachlässigkeit führt. Denken Sie daran, dass ein kurzer Moment der Unachtsamkeit zu ernsthaften Verletzungen führen kann.

⚠ **WARNUNG:** Tragen Sie immer einen Augenschutz. Andernfalls besteht die Gefahr, dass Gegenstände in Ihre Augen geschleudert oder andere schwere Verletzungen hervorgerufen werden.

⚠ **WARNUNG:** Verwenden Sie keine Anbauwerkzeuge oder Zubehörteile, die nicht vom Hersteller dieses Produkts empfohlen worden sind. Die Verwendung von anderen nicht empfohlenen Anbauwerkzeugen oder Zubehörteilen kann zu schweren Verletzungen führen.

⚠ **WARNUNG: KOMBIMOTOR IN KEINEM FALL OHNE ANBAUWERKZEUG BETREIBEN.**

EINSETZEN/ABNEHMEN DES AKKUS

ANMERKUNG: Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch voll auf.

Einsetzen

Lassen Sie die Rippen am Akkugehäuse mit den Öffnungen am Gerät fluchten und schieben Sie den Akku bis zum hörbaren Einrasten in das Gerät (Abb. J).

Teilebezeichnung der Abb. J:

J-1	Montagekerbe
J-2	Rippe

Abnehmen

Drücken Sie den Akku-Freigabeknopf und ziehen Sie den Akku heraus (Abb. K).

⚠ **WARNUNG:** Nehmen Sie beim Tragen oder Transportieren des Werkzeugs immer zuvor den Akku ab. Die Hände dürfen weder den Feststeller noch variablen Drehzahlwähler berühren. Andernfalls besteht die Gefahr schwerer Verletzungen.

KOMBIMOTOR STARTEN/STOPPEN (Abb. L)

Starten

Zum Einschalten des Universalantriebs bewegen Sie den Verriegelungshebel nach vorne und betätigen dabei den variablen Drehzahlwähler. Durch Ändern des Drucks auf den Auslöser wird die Drehzahl des Kombimotors geregelt. Je mehr Druck, desto höher die Drehzahl.

Stoppen

Lassen Sie den Auslöser los.

HINWEIS: Der Motor läuft nur an, wenn der Verriegelungshebel nach vorne bewegt und zugleich der variable Drehzahlwählers betätigt wird.

Drehzahl umschalten (Abb. L)

Der Kombimotor bietet zwei Drehzahlen. Der niedrige Drehzahlbereich ermöglicht eine bessere Kontrolle des Werkzeugs und eine längere Akkulaufzeit pro Aufladung.

Drücken Sie den Drehzahlschalter Hoch/Niedrig, um zwischen der niedrigen und hohen Antriebsgeschwindigkeit zu wechseln.

Die Drehzahlanzeige zeigt den aktiven Drehzahlmodus an: ein Licht für eine niedrige Drehzahl und zwei Lichter für eine hohe Drehzahl. Drücken Sie den Drehzahlschalter Hoch/Niedrig während des Betriebs, um die geeignete Drehzahl einzustellen.

Teilebezeichnung in Abb. L siehe unten

L-1	Drehzahlanzeige
L-2	Drehzahlschalter Hoch/Niedrig
L-3	Verriegelungshebel
L-4	Variabler Drehzahlschalter

WARTUNG

⚠ **WARNUNG:** Vor Überprüfung, Reinigung oder Reparatur des Geräts den Motor ausschalten, warten, bis alle beweglichen Teile zum Stillstand gekommen sind, und Akku abnehmen. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann es zu schweren Verletzungen oder Sachschäden kommen.

⚠ **WARNUNG:** Verwenden Sie für die Wartung nur identische Ersatzteile. Prüfen und warten Sie das Gerät regelmäßig. Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

HINWEIS: Inspizieren Sie das gesamte Produkt vor jeder Benutzung auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile, wie z. B. Schrauben, Muttern, Bolzen, Abdeckungen usw. Ziehen Sie alle Befestigungsteile an und bedienen Sie das Produkt nicht, solange nicht alle beschädigten oder fehlenden Teile ersetzt worden sind. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst oder einen qualifizierten Techniker.

ALLGEMEINE WARTUNG

Verwenden Sie keine Lösungsmittel zum Reinigen von Kunststoffteilen. Die meisten Kunststoffe reagieren empfindlich auf die verschiedenen Arten von handelsüblichen Lösungsmitteln und können durch deren Benutzung beschädigt werden. Verwenden Sie saubere Lappen zum Entfernen von Schmutz, Staub, Öl, Fett usw.

REINIGUNG DES KOMBIMOTORS

1. Schalten Sie den Motor aus und nehmen Sie den Akku ab.
2. Reinigen Sie den Kombimotor mit einem feuchten Lappen und Spülmittel von Schmutz und Ablagerungen.

HINWEIS: Benutzen Sie keine starken Reiniger am Kunststoffgehäuse oder am Griff. Die Teile können von ätherischen Ölen wie z. B. Kiefer- oder Zitronenöl angegriffen werden.

LAGERUNG DES KOMBIMOTORS

1. Nehmen Sie vor der Lagerung den Akku vom Kombimotor ab.
2. Reinigen Sie den Kombimotor von Fremdkörpern.
3. Lagern Sie das Gerät an einem Ort, der für Kinder nicht erreichbar ist.
4. Halten Sie es von korrosiven Mitteln wie Gartenchemikalien oder Tausalzen fern.

DE

Schützen Sie die Umwelt



Entsorgen Sie elektronische Geräte, Ladegeräte und Batterien/Akkus nicht im Hausmüll!

Das Gerät muss einer offiziellen Recycling-Sammelstelle zur getrennten Entsorgung zugeführt werden. Elektrowerkzeuge müssen bei einem umweltfreundlichen Recycling-Betrieb abgegeben werden.

Wenn elektrische Geräte auf Deponien oder Schutthalden entsorgt werden, dann können gefährliche Substanzen ins Grundwasser sickern und in die Nahrungskette übergehen, was Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen kann.

FEHLERBEHEBUNG

Siehe Betriebsanleitung des jeweiligen Anbauwerkzeugs.

GARANTIE

EGO GEWÄHRLEISTUNGSRICHTLINIE

Bitte besuchen Sie unsere website **egopowerplus.com** mit den kompletten EGO Garantiebedingungen.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS !



LISEZ LE MANUEL D'UTILISATION

⚠ **Risques résiduels!** Les personnes portant des appareils électroniques, par exemple des stimulateurs cardiaques, doivent consulter leur(s) médecin(s) avant d'utiliser ce produit. L'utilisation d'un équipement électrique près d'un stimulateur cardiaque peut provoquer des interférences ou la panne du stimulateur cardiaque.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ

L'objectif des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur des dangers potentiels. Les symboles de sécurité et les explications les accompagnant doivent être lus avec attention et compris. Les symboles de mise en garde ne permettent pas par eux-mêmes d'éliminer les dangers. Les consignes et mises en garde ne se substituent pas à des mesures de prévention appropriées des accidents.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Lisez et comprenez impérativement toutes les consignes de sécurité de ce manuel d'utilisation, y compris les symboles de mise en garde de sécurité tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **ATTENTION** » avant d'utiliser cet outil. Ne pas respectez toutes les consignes listées ci-après peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures corporelles graves.

SIGNIFICATION DES SYMBOLES

⚠ **SYMBOLE DE MISE EN GARDE DE SÉCURITÉ : Indique un DANGER, un AVERTISSEMENT ou une PRÉCAUTION. Peut être utilisé en conjonction d'autres symboles ou pictogrammes.**



⚠ **AVERTISSEMENT:** L'utilisation d'un outil électrique peut provoquer la projection d'objets étrangers dans vos yeux, ce qui peut provoquer des lésions oculaires graves. Avant de mettre un outil électrique en marche, portez toujours un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec boucliers latéraux, ou un masque facial intégral quand cela est nécessaire. Nous vous recommandons de porter un Masque de Sécurité à Vision Panoramique par-dessus des lunettes de vue ou des lunettes de sécurité standards avec boucliers latéraux.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette page décrit des symboles de sécurité pouvant être présents sur le produit. Lisez, comprenez et respectez toutes les instructions présentes sur l'outil avant d'essayer de l'assembler et de l'utiliser.

FR

	Alerte de sécurité	Indique un danger potentiel de blessure corporelle.
	Lire le manuel d'utilisation	Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
	Porter une protection oculaire	Toujours porter un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec boucliers latéraux et un masque facial intégral lors de l'utilisation de ce produit.
	Déconnectez la batterie avant l'entretien	Avertit l'utilisateur de débrancher la batterie avant l'entretien.
	CE	Ce produit est conformé aux directives CE applicables.
	UKCA	Ce produit est conforme à la législation britannique applicable.
	WEEE	Les déchets de produits électriques ne doit pas être jetés avec les ordures ménagères. Jetez-les dans un dans un centre de triage agréé.
	Ne pas exposer à la pluie	Construction à double isolation.
IPX4	Symbole IP	Protection contre la pénétration d'eau de degré 4
V	Volt	Tension
mm	Millimètre	Longueur ou taille
cm	Centimètre	Longueur ou taille
kg	Kilogramme	Poids
	Courant continu	Type ou caractéristique du courant

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES POUR LES OUTILS ÉLECTRIQUES

⚠ **AVERTISSEMENT: Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions.** Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Conservez tous les avertissements et toutes les instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement.

Le terme « outil électrique » utilisé dans les consignes de sécurité désigne votre outil électrique fonctionnant sur le secteur (filaire) ou sur batterie (sans fil).

SÉCURITÉ DE L'AIRE DE TRAVAIL

- **Maintenez l'aire de travail propre et bien rangée.** Les aires de travail en désordre ou mal éclairées augmentent les risques d'accident.
- Ne faites pas fonctionner d'outil électrique dans un environnement explosif, par exemple en présence de poussière, d'essence ou de liquides inflammables. Les outils électriques génèrent des étincelles pouvant enflammer poussières et vapeurs.
- **Veillez à ce que les enfants et les autres personnes restent éloignés quand vous utilisez un outil électrique.** Un moment d'inattention peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- **La fiche de l'outil électrique doit correspondre à la prise électrique. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez jamais d'adaptateur de prise avec les outils électriques pourvus d'une mise à la terre ou à la masse.** Les fiches non modifiées et les prises électriques appropriées réduisent le risque de choc électrique.
- **Évitez tout contact physique avec des surfaces mises à la terre ou à la masse, par exemple des tuyaux, radiateurs, fours et réfrigérateurs.** Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre ou à la masse, directement ou indirectement.
- **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à un environnement mouillé.** Si de l'eau pénètre dans un outil électrique, cela accroît le risque de choc électrique.
- **Ne maltraitez pas le cordon d'alimentation. Ne l'utilisez jamais pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Veillez à ce qu'il n'entre jamais en contact avec de l'huile, des pièces mobiles, des arêtes tranchantes, et ne soit jamais exposé à de la chaleur.** Les cordons d'alimentation endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- **Quand vous utilisez un outil électrique en extérieur, utilisez une rallonge électrique adaptée à un usage en extérieur.** L'utilisation d'une rallonge conçue pour un usage en extérieur permet de réduire le risque de choc électrique.
- **S'il est impossible d'éviter d'utiliser un appareil électrique dans un endroit humide, recourez à une alimentation protégée par un disjoncteur différentiel.** L'utilisation d'un disjoncteur différentiel réduit les risques de choc électrique.

SÉCURITÉ DES PERSONNES

- **Restez vigilant, soyez attentif à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut provoquer des blessures corporelles graves.
- **Utilisez des équipements de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire.** L'utilisation d'équipements de protection appropriés aux conditions de travail, tels que masque antipoussières, chaussures de sécurité antidérapantes, casque et protections auditives, permet de réduire les risques de blessures corporelles.
- **Évitez les démarrages accidentels. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est sur la position arrêt avant de brancher l'outil dans une prise électrique et/ou une batterie, de le saisir ou de le transporter.** Transporter un outil électrique les doigts sur son interrupteur ou le brancher dans une alimentation électrique alors que son interrupteur est sur la position marche favorise les accidents.
- **Retirez les clés de réglage et de serrage avant de mettre l'outil en marche.** Une clé de réglage ou de serrage laissée sur une pièce rotative de l'outil électrique peut provoquer des blessures corporelles.
- **N'essayez pas d'atteindre des endroits difficiles à atteindre. Ayez toujours des appuis des pieds solides et conservez constamment un bon équilibre.** Cela vous garantit un meilleur contrôle de l'outil électrique en cas de situations inattendues.
- **Portez une tenue appropriée. Ne portez pas de vêtement ample ni de bijou. Maintenez vos cheveux, vêtements et gants éloignés des pièces mobiles.** Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
- **Si un outil est conçu pour être utilisé avec des dispositifs d'extraction et de récupération des poussières, veillez à ce que ces dispositifs soient raccordés et correctement utilisés.** L'utilisation de dispositifs de récupération des poussières permet de réduire les dangers liés aux poussières.

- **Veillez à ne pas devenir trop sûr(e) de vous et ne cessez pas de respecter les principes de sécurité même si vous vous sentez familiarisé(e) à l'utilisation de l'outil.** La négligence peut provoquer des blessures graves en une fraction de seconde.

UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS ÉLECTRIQUES

- **Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté au travail à effectuer.** L'outil électrique adéquat vous permettra de mieux accomplir le travail avec plus de sécurité et au rythme pour lequel il a été conçu.
- **N'utilisez pas un outil électrique si son interrupteur marche/arrêt ne permet plus de l'allumer ou de l'éteindre.** Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur marche/arrêt est dangereux et doit être réparé.
- **Débranchez la fiche électrique de la prise secteur et/ou retirez la batterie de l'outil électrique avant de procéder à des réglages, de changer des accessoires ou de ranger l'outil électrique.** Cette mesure de sécurité préventive réduit le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- **Rangez les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants. Ne laissez aucune personne non familiarisée avec l'outil électrique ou ce manuel d'utilisation l'utiliser.** Les outils électriques sont dangereux dans les mains de personnes inexpérimentées.
- **Entretenez les outils électriques et les accessoires. Vérifiez l'alignement des pièces mobiles, leur fixation et leur état. Repérez tout autre problème pouvant nuire au fonctionnement de l'outil électrique. Si un outil électrique est endommagé, il doit être réparé avant d'être utilisé.** Beaucoup d'accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.
- **Veillez à ce que les accessoires de coupe restent affûtés et propres.** Des outils de découpe aux lames affûtées risquent moins de s'accrocher et sont plus faciles à contrôler.
- **Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les mèches, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à accomplir**. Utiliser l'outil électrique à d'autres finalités que celles pour lesquelles il a été conçu peut engendrer des situations dangereuses.
- **Maintenez les poignées et surfaces de préhension propres, sèches et exemptes d'huile et de graisse.** Les poignées et surfaces de préhension glissantes ne permettent pas de tenir et de contrôler l'outil de manière sûre en cas de situations inattendues.
- **Cet ensemble moteur 56V PH1420E ne peut être utilisé qu'avec les accessoires EGO suivants:**

TYPE D'ACCESSOIRE	NUMÉRO DE MODÈLE
Taille-bordure	STA1600
Débroussailleuse	BCA1220
Taille-haie	HTA2000
Taille-haie	HTA2000S
Élagueuse sur perche	PSA1000
Taille-bordure	STA1500
Coupe-bordure	EA0800
Cultivateur	CTA9500
Rouleau brosse	BBA2100
Pelle à neige	SSA1200
Peigne vibreur à olives	OSA1000
Rotocut	RTA2300

UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS ALIMENTÉS PAR BATTERIE

- **La batterie ne doit être rechargée qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur adapté à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une batterie différente.
- **Utilisez les outils électriques exclusivement avec les batteries spécifiées.** L'utilisation de toute autre batterie peut engendrer un risque de blessures et d'incendie.
- **Quand la batterie n'est pas utilisée, elle doit être rangée loin de tout objet métallique, tel que trombone, pièce de monnaie, clé, clou, vis et tout autre petit objet métallique qui risquerait de mettre en contact ses bornes.** Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures et un incendie.
- **Si la batterie est soumise à des conditions d'utilisation excessives, du liquide peut s'en échapper. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à grande eau. En cas de contact avec les yeux, vous devez en outre consulter un médecin.** Le liquide qui s'échappe de la batterie peut provoquer des irritations et des brûlures.
- **N'utilisez pas une batterie ou un outil endommagé ou modifié.** Les batteries modifiées ou endommagées peuvent avoir un comportement imprévisible provoquant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- **N'exposez pas la batterie ou l'outil à des flammes ou à une température excessive.** L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 130 °C peut provoquer une explosion.

- **Respectez toutes les instructions de recharge et ne rechargez pas la batterie ou l'outil hors de la plage de température spécifiée dans les instructions.** La recharge incorrecte ou à des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et accroître le risque d'incendie.

RÉPARATION

- **Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié qui ne doit utiliser que des pièces de rechange identiques.** Cela permet de préserver la sécurité d'utilisation de l'outil.
- **Ne réparez jamais les batteries endommagées.** La réparation des batteries doit toujours être effectuée par le fabricant ou des réparateurs agréés.
- Si des situations non couvertes par ce manuel se produisent, faites preuve de prudence et de bon sens. Contactez le centre de réparation EGO pour lui demander conseil.

CONSERVEZ CE MANUEL D'UTILISATION!

DES MESURES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES PEUVENT ÊTRE TROUVÉES DANS LE MANUEL D'UTILISATION DE L'ACCESSOIRE EN QUESTION

SPÉCIFICATIONS

Tension	56 V ⎓
Poids (sans la batterie)	2,9 kg

CONTENU DE L'EMBALLAGE (IMAGE A)

DESCRIPTION

DESCRIPTION DE VOTRE ENSEMBLE MOTEUR (Image A)

1. Sortie d'air
2. Entrée d'air
3. Poignée arrière
4. Sélecteur de vitesse haute/basse
5. Indicateur de vitesse
6. Boucle d'accrochage de la sangle d'épaule
7. Poignée avant à réglage rapide
8. Manche du bloc moteur
9. Bouton de déverrouillage du manche
10. Bouton à oreilles
11. Raccord
12. Anneau du manche
13. Verrou d'interrupteur
14. Gâchette à vitesse variable
15. Patin en caoutchouc
16. Bouton de déverrouillage de la batterie
17. Verrou
18. Contacts électriques
19. Mécanisme d'éjection
20. Bandoulière (accessoire spécial)

ASSEMBLAGE

⚠ **AVERTISSEMENT :** Si une pièce est manquante ou endommagée, n'utilisez pas cet outil tant qu'elle n'a pas été remplacée. Utiliser cet outil avec des pièces endommagées ou manquantes peut provoquer des blessures corporelles graves.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Toujours retirer la batterie du produit avant d'assembler des pièces, d'effectuer une opération de réglage ou de nettoyage, et lorsque vous n'utilisez pas le produit.

INSTALLATION D'UN BLOC MOTEUR

⚠ **AVERTISSEMENT:** Lisez et prenez en compte l'intégralité des instructions d'utilisation de chaque accessoire optionnel de cet ensemble moteur et suivez les avertissements et mesures de sécurité. Ne pas respecter toutes les instructions pourrait provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures corporelles graves.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Cet ensemble moteur 56V PH1420E est conçu pour être utilisé uniquement avec des modèles d'accessoire EGO qui sont spécifiés dans ce manuel d'utilisation ou seront présentés par EGO comme pouvant être utilisés avec cet ensemble moteur. L'utilisation d'autre accessoires non autorisés pourrait causer de sérieuses blessures corporelles ou des dégâts matériels.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Ne jamais installer, déplacer ou régler un accessoire pendant que l'ensemble moteur fonctionne ou que la batterie est installée. Ne pas arrêter le moteur ou retirer la batterie peut entraîner de sérieuses blessures corporelles. **NE JAMAIS FAIRE FONCTIONNER L'ENSEMBLE MOTEUR SANS ACCESSOIRE**.

L'accessoire se connecte à l'ensemble moteur grâce à un coupleur.

1. Arrêtez le moteur et retirez la batterie.
2. Desserrez le bouton papillon.
3. Retirez le bouchon d'extrémité de l'accessoire. Alignez la flèche qui se trouve sur l'arbre de l'accessoire avec la flèche sur le coupleur et poussez l'arbre de l'accessoire dans le coupleur jusqu'à entendre un « clic » qui indique que l'arbre de l'accessoire est en place (Img. B).

Image B Description des pièces, voir ci-dessous :

B-1	Arbre de l'accessoire
B-2	Flèche sur l'arbre de l'accessoire
B-3	Bouton papillon
B-4	Flèche sur le coupleur
B-5	Bouton de libération de l'arbre
B-6	Arbre de l'ensemble moteur

4. Tirez l'arbre de l'accessoire pour vérifier qu'il est solidement verrouillé dans le coupleur. Si ce n'est pas le cas, faites pivoter l'arbre de l'accessoire d'un côté à l'autre du coupleur jusqu'à ce qu'il soit en place.
5. Serrez le bouton papillon fermement.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Assurez-vous que le bouton papillon soit complètement serré avant de faire fonctionner l'équipement, vérifiez régulièrement qu'il est bien serré pendant l'utilisation pour éviter des blessures corporelles.

RETIRER L'ACCESSOIRE DE L'ENSEMBLE MOTEUR

1. Arrêtez le moteur et retirez la batterie.
2. Desserrez le bouton papillon.
3. Appuyez sur le bouton de libération de l'arbre. Avec le bouton enclenché, tirez ou tournez l'accessoire pour le sortir du coupleur.

MONTAGE ET RÉGLAGE DE LA POIGNÉE AVANT À RÉGLAGE RAPIDE

1. Coupez le moteur et retirez la batterie le cas échéant.
2. Desserrez l'écrou à oreilles pour retirer la poignée avant (Fig. C).

Fig. C - Description des pièces, voir ci-dessous :

C-1	Levier de verrouillage
C-2	Bloc de fixation
C-3	Poignée avant à réglage rapide
C-4	Écrou papillon

3. Poussez la poignée avant sur le manche entre l'anneau du manche et le raccord (Fig. D).
4. Glissez le bloc de fixation dans la fente de la poignée (Fig. E).
5. Montez le levier de verrouillage et serrez-le à l'aide de l'écrou papillon. La poignée avant doit être tournée vers le haut et dirigée vers le haut de la poignée arrière (Fig. F).
6. Ajustez la poignée avant entre l'anneau du manche et le raccord pour vous assurer que votre bras avant est droit lors de l'utilisation et assurez-vous que la poignée avant se trouve dans l'intervalle de montage (Fig. G).
7. Verrouillez le levier de verrouillage (Fig. H).

⚠ **AVERTISSEMENT:** N'utilisez jamais l'outil sans que la poignée avant ne soit solidement fixée.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Fixez seulement la poignée de manœuvre avant entre l'anneau seuil et le coupleur.

ATTACHER LA SANGLE D'ÉPAULE

Appuyez sur le crochet de la sangle pour l'ouvrir et attachez-le à la boucle d'accrochage de la sangle d'épaule du bloc moteur (Image I).

UTILISATION

⚠ **AVERTISSEMENT :** Veillez à ne pas devenir moins prudent au fur et à mesure que vous vous familiarisez avec cet outil. Gardez à l'esprit qu'une seconde d'inattention peut suffire pour provoquer des blessures graves.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Portez toujours une protection oculaire. Sans ce type de protection, des objets peuvent être projetés dans vos yeux et d'autres blessures graves peuvent se produire.

⚠ **AVERTISSEMENT:** N'utilisez aucun accessoire ou pièce non recommandé par le fabricant de ce produit. L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés peut provoquer de graves blessures corporelles.

⚠ **AVERTISSEMENT: NE JAMAIS FAIRE FONCTIONNER L'ENSEMBLE MOTEUR SANS ACCESSOIRE.**

INSTALLER/RETIRER LA BATTERIE

REMARQUE : Rechargez la batterie au maximum avant de l'utiliser pour la première fois.

Installation

Alignez les arêtes de la batterie avec les rainures d'assemblage et appuyez la batterie vers le bas jusqu'à entendre un déclic (Img. J).

Image J Description des pièces, voir ci-dessous :

J-1	Fente de montage
J-2	Nervure

Retrait

Appuyez sur le bouton de déblocage de la batterie et tirez la batterie hors de l'outil (Img. K).

⚠ **AVERTISSEMENT:** Afin d'éviter tout risque de blessures graves, retirez toujours la batterie et maintenez vos mains à l'écart du levier de verrouillage et de la gâchette lorsque vous portez ou transportez l'outil.

DÉMARRAGE/ARRÊT DU BLOC MOTEUR (Fig. L)

Démarrage

Déplacez le levier de verrouillage vers l'avant, puis appuyez sur la gâchette pour mettre en marche le bloc moteur. Différents niveaux de pression sur la gâchette produisent différentes vitesses de rotation du bloc moteur. Plus vous appuyez, plus la vitesse augmente.

Arrêter l'outil

Relâchez l'interrupteur-gâchette.

REMARQUE: Le moteur ne démarre que lorsque le levier de verrouillage est déplacé vers l'avant et que la gâchette est enfoncée en même temps.

Changement de mode de vitesse (Fig. L)

Le bloc moteur comporte deux modes de vitesse. La vitesse basse permet un meilleur contrôle de l'outil et une plus longue durée d'utilisation par charge.

Appuyez sur le sélecteur de vitesse haute/basse pour changer la vitesse de coupe.

L'indicateur de vitesse affiche l'état de la vitesse active : un voyant pour la vitesse basse et deux voyants pour la vitesse haute. Appuyez sur le sélecteur de vitesse haute/basse pour choisir la vitesse adaptée pendant l'utilisation.

Image L - Description des pièces ci-dessous :

L-1	Indicateur de vitesse
L-2	Sélecteur de vitesse haute/basse
L-3	Verrou d'interrupteur
L-4	Gâchette à vitesse variable

ENTRETIEN

⚠ **AVERTISSEMENT:** Avant d'inspecter, de nettoyer ou de réparer l'unité, arrêtez le moteur, attendez que toutes les parties mobiles soient à l'arrêt, et retirez la batterie. Ne pas observer ces instructions peut conduire à de sérieuses blessures corporelles ou des dégâts matériels.

⚠ **AVERTISSEMENT:** L'outil ne doit être réparé qu'avec des pièces de rechange identique. Inspectez et entretenez l'outil régulièrement. Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.

REMARQUE: Avant chaque utilisation, inspectez entièrement l'outil pour vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée, manquante ou desserrée, par exemple les vis, écrous, boulons, capuchons, etc. Resserrez fermement toutes les fixations et fixez solidement tous les capuchons. N'utilisez pas ce produit tant que toutes les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées. Veuillez contacter notre service client ou un technicien qualifié;

ENTRETIEN GÉNÉRAL

N'utilisez pas de solvant pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques peuvent être détériorés par de nombreux solvants différents vendus dans le commerce. Utilisez des chiffons propres pour enlever les saletés, les poussières, l'huile, la graisse, etc.

NETTOYER L'ENSEMBLE MOTEUR

1. Arrêtez le moteur et retirez la batterie.
2. Nettoyez la saleté et les débris de l'ensemble moteur en utilisant un chiffon humide et un détergent doux.

REMARQUE: N'utilisez pas de détergent puissant sur le boîtier en plastique ou sur la poignée. Ils peuvent être endommagés par certaines huiles aromatiques comme le pin et le citron.

RANGER L'ENSEMBLE MOTEUR

1. Retirez la batterie de l'ensemble moteur avant de le ranger.
2. Nettoyez toutes les matières étrangères de l'ensemble moteur.
3. Rangez l'outil dans un endroit inaccessible aux enfants.
4. Veillez à ce qu'il reste éloigné des produits corrosifs, par exemple les produits chimiques de jardinage et les sels de déverglaçage.

Protection de l'environnement



Ne jetez pas les équipements électriques, les chargeurs de batterie, les batteries rechargeables et les piles avec les ordures ménagères !

Apportez ce produit chez un recycleur agréé et rendez-le disponible pour une collecte séparée. Les outils électriques doivent être amenés dans un centre de recyclage pour assurer le respect de l'environnement.

Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépôts d'ordures, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer jusque dans la nappe phréatique et entrer dans la chaîne alimentaire, avec un effet néfaste sur votre santé et votre bien-être.

DÉPANNAGE

Voir le manuel d'utilisation de l'accessoire en question.

GARANTIE

POLITIQUE DE GARANTIE EGO

Veuillez consulter le site **egopowerplus.com** pour trouver l'ensemble des modalités et conditions de la politique de garantie EGO.

ES

¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!



LEA EL MANUAL DEL USUARIO

⚠ **¡Riesgo residual!** Aquellas personas con implantes electrónicos, tales como marcapasos, deberán consultar a su médico antes de utilizar este producto. La utilización de equipos eléctricos a proximidad de un marcapasos podría causar en este interferencias o averías.

⚠ **ADVERTENCIA:** Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, confíe cualquier reparación y sustitución de piezas que sea necesaria a personal técnico cualificado.

SÍMBOLOS RELACIONADOS CON LA SEGURIDAD

El propósito de los símbolos de seguridad es el de atraer su atención hacia los posibles peligros que conlleva la utilización del producto. Los símbolos de seguridad y las explicaciones que los acompañan requieren su máxima atención y comprensión. Por sí solos, los símbolos de advertencia no eliminan los posibles peligros que pudieran existir. Las instrucciones y advertencias que aquí se incluyen no son sustitutas en modo alguno de las medidas de prevención adecuadas que deben tomarse para evitar posibles accidentes.

⚠ **ADVERTENCIA:** Antes de utilizar esta herramienta, asegúrese de haber leído y entendido perfectamente todas las instrucciones incluidas en este Manual del usuario, incluidos todos los símbolos de aviso sobre seguridad, tales como **PELIGRO, ADVERTENCIA** y **PRECAUCIÓN**. De no observarse todas las instrucciones proporcionadas a continuación podría existir un riesgo de incendio, electrocución, así como de lesiones físicas graves.

SIGNIFICADO DE LOS DISTINTOS SÍMBOLOS

⚠ **SÍMBOLO DE AVISO DE SEGURIDAD:** señala algún tipo de **PELIGRO**, **ADVERTENCIA** o **PRECAUCIÓN** a tener en cuenta. Este símbolo podrá utilizarse de manera conjunta con otros símbolos o pictogramas.



⚠ **ADVERTENCIA:** Es posible que, cuando se utilizan herramientas eléctricas, salgan despedidos objetos que podrían causar lesiones oculares severas si no se utiliza equipo de protección personal adecuado. Antes de empezar a usar herramientas eléctricas, póngase siempre gafas de seguridad, gafas con cristales anti-impacto que cuenten con pantallas de protección lateral, o bien una máscara facial que proteja completamente la cara. Recomendamos la utilización de máscaras de seguridad de amplia visión que pueden utilizarse encima de gafas graduadas, o bien gafas normales de seguridad equipadas con pantallas laterales.

INSTRUCCIONES RELACIONADAS CON LA SEGURIDAD

Esta página muestra y describe los símbolos de seguridad que puede haber en este producto. Asegúrese de leer, entender perfectamente y observar todas las instrucciones estampadas o proporcionadas con el producto antes de proceder a su montaje y utilización.

	Aviso de seguridad	Indica una situación potencialmente peligrosa que podría dar lugar a lesiones personales.
	Leer el Manual del usuario	Para reducir en lo posible el riesgo de lesiones, será necesario leer y entender perfectamente el Manual del usuario antes de proceder a utilizar este producto.
	Utilizar protección ocular	Utilice siempre utilice gafas de seguridad, gafas con cristales anti-impacto que cuenten con pantallas de protección lateral, o bien una máscara facial que proteja completamente la cara cuando se sirva de este producto.
	Desconecte la batería antes de realizar el mantenimiento	Avisa al usuario de que debe desconectar la batería antes del mantenimiento.
	CE	Este producto está en conformidad con las directivas de la CE aplicables.
	UKCA	Este producto cumple la legislación aplicable del Reino Unido.
	RAEE	Los residuos eléctricos no deberán ser desechados con el resto de la basura doméstica. Llévelos a un punto limpio autorizado.

	No exponga la herramienta a la lluvia	Carcasa con doble aislamiento.
IPX4	Símbolo de tipo de protección IP	Protección de nivel 4 contra la penetración de agua
V	Voltios	Tensión
mm	Milímetro	Longitud o tamaño
cm	Centímetro	Longitud o tamaño
kg	Kilogramo	Peso
	Corriente continua	Tipo o característica de la corriente

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERAL PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

⚠ ADVERTENCIA: Lea todas las instrucciones y advertencias relacionadas con la seguridad que se indican a continuación. La no observación de las instrucciones y advertencias de seguridad, podría tener como resultado un riesgo de incendio, electrocución y/o lesiones físicas graves.

Conserve todas las instrucciones y advertencias para futuras consultas.

El término "herramientas eléctricas" que aparece en las advertencias se refiere tanto a aquellas herramientas que funcionan conectadas a la red eléctrica (mediante cable) como a aquellas otras que funcionan con baterías (inalámbricas).

SEGURIDAD EN LA ZONA DE TRABAJO

- **Mantenga la zona de trabajo limpia y bien iluminada.** Aquellas áreas desordenadas o insuficientemente iluminadas son más propensas a accidentes.
- **No utilice herramientas eléctricas en entornos explosivos;por ejemplo, en presencia de líquidos, gasolina o polvo inflamables.** Las herramientas eléctricas generan chispas que podrían actuar como detonante de vapores y partículas de polvo inflamables.
- **Mantenga a niños y demás personas a una distancia prudente mientras utiliza herramientas eléctricas.** Cualquier distracción podría hacerle perder el control de la herramienta.

PAUTAS DE SEGURIDAD ELÉCTRICA

- **Los enchufes de las herramientas eléctricas deberán coincidir con el tipo de toma de corriente donde vayan a conectarse. No modifique nunca el enchufe en modo alguno. No utilice nunca enchufes adaptadores o ladrones de corriente con herramientas eléctricas equipadas con conexión a tierra.** Unos enchufes sin modificar y que coincidan perfectamente con sus correspondientes tomas de corriente reducirán los riesgos de electrocución.
- **Evite el contacto corporal con superficies conductoras o con conexión a tierra, tales como tuberías, radiadores, hornillas eléctricas o frigoríficos.** Existe un mayor riesgo de sufrir una electrocución si su cuerpo hace de conductor a tierra.
- **No exponga las herramientas eléctricas a la acción de la lluvia ni a entornos húmedos.** La penetración de agua en una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de electrocución.
- **No maltrate el cable de alimentación. No utilice nunca el cable para transportar, arrastrar, o desenchufar la herramienta eléctrica.** Mantenga el cable apartado de fuentes de calor, aceites, cantos afilados o elementos móviles. Unos cables dañados o enredados aumentan el riesgo de electrocución.
- **Cuando utilice una herramienta eléctrica al aire libre, utilice un alargador de corriente adecuado para uso en exteriores.** La utilización de un cable apropiado para uso en exteriores reducirá el riesgo de electrocución.
- **De no poderse evitar la utilización de una herramienta eléctrica en un entorno húmedo, asegúrese de conectarla a una instalación eléctrica equipada con un interruptor de protección diferencial.** La utilización de un interruptor de protección diferencial reducirá el riesgo de electrocución.

SEGURIDAD PERSONAL

- **Manténgase alerta, concéntrese en lo que esté haciendo y utilice siempre su sentido común cuando se sirva de herramientas eléctricas. No utilice herramientas eléctricas si está cansado o se encuentra bajo los efectos de estupefacientes, alcohol o fármacos.** Cualquier momento de descuido durante la utilización de herramientas eléctricas podría dar lugar a lesiones físicas graves.
- **Utilice equipo de protección personal. Utilice siempre protección ocular.** La utilización de equipos de protección tales como mascarillas antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, cascos de seguridad o protección auditiva en las circunstancias que así lo requieran reducirá el riesgo de lesiones físicas.

- **Procure evitar la activación fortuita de la herramienta. Asegúrese de que el interruptor de encendido se encuentra en la posición de apagado antes de enchufar la herramienta a la red eléctrica y/o de acoplar el pack de la batería, así como al recoger o transportar la herramienta.** El hecho de transportar herramientas eléctricas con el dedo apoyado en el gatillo o interruptor de activación, o bien de enchufarlas a una toma de corriente o acoplar su batería mientras su interruptor está en la posición de encendido es propicio a causar accidentes.
- **Retire cualquier llave o útil de ajuste antes de poner en marcha la herramienta.** Cualquier llave o útil sujeto a un elemento rotativo de la herramienta eléctrica podría ocasionar lesiones físicas.
- **No se estire demasiado para alcanzar lugares de difícil acceso. Mantenga en todo momento un buen equilibrio y los pies firmemente apoyados en el suelo.** De esta manera, tendrá un mejor control de la herramienta eléctrica en caso de producirse alguna situación inesperada.
- **Utilice ropa adecuada. No lleve puesta ropa holgada ni joyas. Mantenga cabellos, ropa y guantes a una distancia prudente de los elementos móviles de la herramienta.** La ropa holgada, así como las joyas o el pelo largo podrían engancharse en las partes móviles de la herramienta.
- **De suministrarse dispositivos de conexión a extractores y colectores de polvo, asegúrese de conectarlos y utilizarlos de la manera adecuada.** La utilización de dispositivos colectores de polvo podrá reducir notablemente los peligros ocasionados por el polvo.
- **El hecho de haberse familiarizado con la herramienta por el uso frecuente no debe hacer que se descuide e ignore los principios de seguridad.** Una distracción puede provocar lesiones graves en una fracción de segundo.

UTILIZACIÓN Y CUIDADO DE LAS HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

- **No fuerce las herramientas eléctricas. Utilice la herramienta eléctrica apropiada para el trabajo que vaya a realizar.** La utilización de la herramienta correcta a la velocidad de funcionamiento para la que ha sido diseñada le ayudará a efectuar el trabajo de manera más fácil y segura.
- **No utilice ninguna herramienta eléctrica cuyo interruptor de encendido/apagado no funcione como es debido.** Cualquier herramienta que no pueda controlarse mediante su interruptor, supondrá un peligro y deberá repararse antes de poder utilizarse.
- **Asegúrese siempre de retirar el enchufe de la toma de corriente y/o el pack de batería de las herramientas eléctricas antes de ajustarlas, cambiar sus accesorios o guardarlas.** Estas medidas preventivas de seguridad reducirán enormemente el riesgo de que la herramienta pueda activarse de manera fortuita.
- **Almacene las herramientas eléctricas apagadas fuera del alcance de niños y no permita en ningún momento que aquellas personas que no estén lo suficientemente familiarizadas con estas instrucciones o este tipo de herramientas las utilicen.** Las herramientas eléctricas son extremadamente peligrosas en manos de aquellas personas que no cuentan con la debida formación o experiencia para su uso.
- **Cuide las herramientas eléctricas y sus accesorios. Examine las herramientas eléctricas por si alguno de sus elementos móviles estuviera desalineado o doblado, y verifique también que no haya piezas rotas ni se observe ninguna otra condición que pudiera comprometer su funcionamiento correcto. De observarse cualquier tipo de daño, asegúrese de llevar a reparar la herramienta eléctrica antes de utilizarla.** Numerosos accidentes se producen como consecuencia de un mantenimiento deficiente de las herramientas eléctricas.
- **Mantenga las herramientas de corte limpias y afiladas.** El cuidado apropiado de las herramientas de corte, manteniendo sus bordes afilados, las hará menos propensas a atascarse o trabarse y le permitirá controlarlas con mayor facilidad.
- **Utilice la herramienta eléctrica, así como sus accesorios, brocas, puntas de destornillador, etc., conforme a lo indicado en estas instrucciones y teniendo siempre en cuenta las condiciones de trabajo, así como la tarea a efectuar**. La utilización de herramientas eléctricas para propósitos distintos a aquellos para los que han sido diseñadas podría suponer un peligro.
- **Mantenga las asas y las superficies de agarre secas, limpias y libres de aceite y grasa.** Si las asas y las superficies de agarre están resbaladizas no se puede manejar la herramienta de forma segura ni mantener el control en las situaciones inesperadas.

- **Este conjunto de motor eléctrico PH1420E de 56 V podrá utilizarse únicamente con los siguientes accesorios de EGO:**

TIPO DE ACCESORIO	N.º DE MODELO:
Cortabordes con cabezal de hilo	STA1600
Desbrozadora de cuchilla	BCA1220
Cortasetos	HTA2000
Cortasetos	HTA2000S
Podadora	PSA1000
Cortabordes con cabezal de hilo	STA1500
Cortabordes	EA0800
Indicador de potencia	CTA9500
Cepillo de púas	BBA2100
Pala de nieve	SSA1200
Vareador de olivos	OSA1000
Rotocut	RTA2300

UTILIZACIÓN Y CUIDADO DE LA BATERÍA DE LA HERRAMIENTA

- **Recargue la herramienta utilizando únicamente el cargador especificado por el fabricante.** Un cargador adecuado para cierto tipo de pack de batería podría suponer un riesgo de incendio si se utiliza con un pack de batería distinto.
- **Utilice herramientas eléctricas solamente con las baterías diseñadas específicamente para ellas.** El uso de cualquier otro tipo de batería puede provocar riesgo de lesiones e incendio.
- **Cuando no se esté utilizando el pack de batería, manténgalo apartado de objetos metálicos tales como clips para papeles, monedas, llaves, clavos, tornillos, o de cualquier otro objeto metálico pequeño que pudiera provocar un cortocircuito en sus terminales de corriente.** De cortocircuitarse los terminales de la batería, podrían producirse quemaduras o incendios.
- **En condiciones de uso intensivo, es posible que se produzca una fuga de ácido de la batería. Evite cualquier contacto con dicho electrólito. De producirse cualquier contacto accidental, enjuague la zona corporal afectada con abundante agua. Si el electrólito llegara a penetrar en los ojos, deberá solicitarse atención médica urgente.** El ácido emanado de la batería podría causar irritación o quemaduras cutáneas.
- **No utilice una batería o una herramienta que haya sido modificada o que esté dañada.** Las baterías dañadas o modificadas pueden tener un comportamiento impredecible y provocar un incendio, explosión o riesgo de lesiones.
- **No exponga la batería ni la herramienta al fuego ni a una temperatura excesiva.** La exposición al fuego o a una temperatura superior a 130 ºC podría provocar una explosión.
- **Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones.** Una carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

MANTENIMIENTO

- **Asegúrese de que las reparaciones que deban efectuarse en su herramienta las lleve a cabo personal técnico cualificado utilizando únicamente piezas de recambio idénticas a las originales.** Solamente así podrá garantizarse la seguridad de uso de las herramientas eléctricas.
- **No repare nunca baterías que estén dañadas.** Las baterías solo debe repararlas el fabricante o un centro de servicio técnico autorizado.
- De darse alguna situación que no estuviera cubierta en este manual, asegúrese de actuar con cuidado y buen juicio. Póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de EGO en caso de que necesite asistencia al respecto.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR SEGURO!

EN EL MANUAL DEL USUARIO DEL ACCESORIO APLICABLE PODRÁN ENCONTRARSE REGLAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS ADICIONALES

ESPECIFICACIONES

Tensión	56 V ⎓
Peso (sin acumulador)	2,9 kg

LISTA DE EMBALAJE (FIG. A)

DESCRIPCIÓN

FAMILIARÍCESE CON SU CONJUNTO DE MOTOR (Fig. A)

1. Salida de aire
2. Entrada de aire
3. Empuñadura trasera

4. Conmutador de velocidad alta/baja
5. Indicador de velocidad
6. Soporte para la correa bandolera
7. Empuñadura delantera de ajuste rápido
8. Eje del conjunto de motor
9. Botón de liberación del eje
10. Mando de mariposa
11. Acoplador
12. Abrazadera de tope
13. Palanca de desbloqueo
14. Gatillo para la velocidad variable
15. Almohadilla de goma
16. Botón de liberación de la batería
17. Seguro
18. Contactos eléctricos
19. Mecanismo de expulsión
20. Correa para los hombros (accesorio especial)

CONJUNTO

⚠ **ADVERTENCIA:** Si alguna pieza falta o está rota, no utilice el producto hasta haber sustituido las piezas rotas o instalado las que faltan. Podrían producirse lesiones físicas graves en caso de utilizar el producto si alguna de sus piezas falta o está dañada.

⚠ **ADVERTENCIA:** Retire siempre el pack de la batería del producto antes de instalar piezas, efectuar ajustes, proceder a su limpieza, o cuando el producto no esté en uso.

INSTALACIÓN DE UN ACCESORIO EN EL CONJUNTO DE MOTOR

⚠ **ADVERTENCIA:** Lea y comprenda perfectamente el manual del usuario de cada accesorio opcional utilización con este conjunto de motor y respete todas las advertencias e instrucciones. La no observación de todas las instrucciones podría tener como resultado un riesgo de incendio, electrocución, así como de lesiones físicas graves.

⚠ **ADVERTENCIA:** Este conjunto de motor eléctrico de 56 V PH1420E está diseñado para su uso únicamente con los modelos de accesorios de EGO especificados en este manual del usuario o comercializados en el futuro por EGO para su uso con este conjunto de motor. La utilización de otros accesorios no autorizados podría tener como resultado lesiones personales graves o daños materiales.

⚠ **ADVERTENCIA:** No instale, retire o ajuste nunca ningún accesorio mientras el conjunto de motor esté funcionando o con la batería instalada. El hecho de no apagar el motor y retirar la batería podría provocar lesiones personales graves. **NO UTILICE NUNCA EL CONJUNTO DE MOTOR SIN NINGÚN ACCESORIO**.

El accesorio deberá conectarse al conjunto de motor mediante un dispositivo de acoplamiento.

1. Apague el motor y retire el pack de la batería.
2. Afloje el mando de mariposa.
3. Retire el tapón del accesorio. Alinee la flecha del eje del accesorio con la flecha del acoplador y empuje el eje del accesorio para introducirlo en el acoplador hasta que oiga un sonido de “clic” claro, lo que indicará que el eje del accesorio está montado en su sitio (Fig. B).

Fig. B, véase a continuación la descripción de las piezas:

B-1	Eje del accesorio
B-2	Flecha del eje del accesorio
B-3	Mando de mariposa
B-4	Flecha del acoplador
B-5	Botón de liberación del eje
B-6	Eje de conjunto de motor

4. Tire del eje del accesorio para verificar si está bloqueado de modo seguro en el acoplador. Si no fuera así, gire el eje del accesorio de un lado a otro en el acoplador hasta que enganche en su sitio.
5. Apriete el mando de mariposa de forma segura.

⚠ **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el mando de mariposa está perfectamente apretado antes de utilizar el equipo: compruebe el apriete periódicamente durante el uso para evitar lesiones personales graves.

DESINSTALACIÓN DE UN ACCESORIO DEL CONJUNTO DE MOTOR

1. Apague el motor y retire el pack de la batería.
2. Afloje el mando de mariposa.
3. Pulse el botón de liberación del eje y, con el botón presionado, tire del eje del accesorio o gírelo para extraerlo del acoplador.

MONTAJE Y AJUSTE DE LA EMPUÑADURA DELANTERA DE AJUSTE RÁPIDO

1. Apague el motor y retire el pack de la batería, si se encontrara instalado.
2. Afloje la tuerca de mariposa para separar la empuñadura delantera (Fig. C).

Fig. C, ver abajo la descripción de las piezas:

C-1	Tornillo de palanca
C-2	bloque de fijación
C-3	Empuñadura delantera de ajuste rápido
C-4	Tuerca de mariposa

3. Empuje la empuñadura delantera en el eje dentro del área de montaje, entre la abrazadera de tope y el acoplador (Fig. D).
4. Inserte el bloque de fijación en la ranura de la empuñadura (Fig. E).
5. Monte el tornillo de palanca y apriete previamente con la tuerca de mariposa. Asegúrese de que la empuñadura delantera quede hacia arriba y apunte hacia la parte superior de la empuñadura trasera (Fig. F).
6. Ajuste la empuñadura delantera entre la abrazadera de tope y el acoplador para asegurarse de que su brazo delantero esté recto cuando utilice el aparato, y asegúrese de que la empuñadura delantera esté dentro del área de montaje (Fig. G).
7. Cierre la palanca del tornillo (Fig. H).

⚠ **ADVERTENCIA:** No utilice nunca la herramienta sin la empuñadura delantera bien sujeta.

⚠ **ADVERTENCIA:** Fije únicamente la empuñadura auxiliar delantera entre la abrazadera de tope y el acoplador.

MONTAJE DE LA CORREA PARA LOS HOMBROS

Presione el gancho de la correa para abrirlo y engánchelo al soporte para la correa bandolera situado en el conjunto del motor (fig. I).

UTILIZACIÓN

⚠ **ADVERTENCIA:** No permita que la confianza que supone el hecho de estar familiarizado con el producto dé lugar a descuidos. Recuerde que cualquier distracción de una fracción de segundos es suficiente para sufrir o provocar lesiones graves.

⚠ **ADVERTENCIA:** Utilice siempre protección ocular. De lo contrario, los objetos despedidos por la acción de la herramienta podrían alcanzar sus ojos y provocar lesiones graves, oculares o de otro tipo.

⚠ **ADVERTENCIA:** No utilice piezas o accesorios que no hayan sido recomendados por el fabricante de este producto. La utilización de piezas o accesorios no recomendados por el fabricante podría resultar en lesiones físicas graves.

⚠ **ADVERTENCIA: NO UTILICE NUNCA EL CONJUNTO DE MOTOR SIN NINGÚN ACCESORIO.**

ES

INSTALACIÓN/DESINSTALACIÓN DE LA BATERÍA

NOTA: Asegúrese siempre de recargar totalmente el pack de batería antes de su primera utilización.

Instalación

Alinee las nervaduras de la batería con las ranuras de montaje, e introduzca el pack de la batería presionándolo hacia abajo hasta oír un “clic” (Fig. J).

Fig. J, véase a continuación la descripción de las piezas:

J-1	Ranura de montaje
J-2	Nervadura

Extracción

Pulse el botón de liberación de la batería y saque el pack de la batería (Fig. K).

⚠ **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones personales graves, saque siempre la batería y mantenga las manos alejadas de la palanca de desbloqueo y del gatillo para la velocidad variable cuando lleve la herramienta o la transporte.

PUESTA EN MARCHA / APAGADO DEL CONJUNTO DE MOTOR (Fig. L)

Puesta en marcha

Mueva la palanca de desbloqueo hacia delante y, a continuación, pulse el gatillo para la velocidad variable para encender el conjunto de motor. Las distintas presiones en el gatillo provocarán diferentes velocidades de giro del conjunto de motor. Cuanta más presión, mayor será la velocidad.

Parada

Suelte el gatillo.

AVISO: El motor solo se pone en marcha cuando la palanca de desbloqueo se desplaza hacia delante y el gatillo para la velocidad variable se presiona al mismo tiempo.

Cambio del modo de velocidad (Fig. L)

El conjunto de motor tiene dos modos de velocidad. El modo de baja velocidad proporciona un mejor control de la herramienta y un mayor tiempo de funcionamiento por carga.

Presione el conmutador de velocidad alta/baja para cambiar la velocidad de corte entre baja y alta.

El indicador de velocidad mostrará el estado de la velocidad activa: una luz para baja velocidad y dos luces para alta velocidad. Presione el conmutador de velocidad alta/baja para seleccionar la velocidad adecuada durante el funcionamiento.

Fig. L, ver abajo la descripción de las piezas

L-1	Indicador de velocidad
L-2	Conmutador de velocidad alta/baja
L-3	Palanca de desbloqueo
L-4	Gatillo para la velocidad variable

MANTENIMIENTO

⚠ **ADVERTENCIA:** Antes de inspeccionar, limpiar o prestar servicio a la unidad, apague el motor, espere a que se detengan todas las partes móviles y retire el pack de la batería. El incumplimiento de estas instrucciones podría tener como resultado lesiones personales graves o daños materiales.

⚠ **ADVERTENCIA:** Cuando efectúe reparaciones en la herramienta, utilice únicamente piezas idénticas a las originales. Examine la herramienta a intervalos periódicos y lleve a cabo las operaciones de mantenimiento que sean necesarias. Para garantizar la seguridad y fiabilidad del producto, confíe cualquier reparación que sea necesaria a personal técnico cualificado.

AVISO: Antes de cada utilización, examine la totalidad del producto a fin de determinar la posible existencia de piezas dañadas, extraviadas o sueltas, tales como tornillos, tuercas, pernos, tapones, etc. Apriete todos los tornillos, fijaciones y tapones según sea necesario y no utilice el producto hasta haber sustituido las piezas dañadas o instalado las que faltan. Póngase en contacto con el servicio al cliente o con un técnico de servicio cualificado.

MANTENIMIENTO GENERAL

Evite utilizar disolventes para limpiar los elementos plásticos del producto. La mayoría de las piezas de plástico utilizadas son susceptibles de sufrir daños si se limpian con algunos de los tipos de disolventes de uso industrial disponibles en el mercado. Utilice paños limpios para eliminar la suciedad y los residuos de polvo, aceite, grasa, etc.

LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE MOTOR

1. Apague el motor y retire el pack de la batería.
2. Limpie la suciedad y restos del conjunto de motor utilizando un paño húmedo con un detergente suave.

AVISO: No utilice detergentes fuertes sobre la carcasa de plástico o en la empuñadura. Ciertos aceites aromáticos, tales como aquellos a base de limón o resina de pino podrían dañar estas piezas.

ALMACENAMIENTO DEL CONJUNTO DE MOTOR

1. Retire el pack de batería del conjunto de motor antes de almacenarlo.
2. Limpie cualquier cuerpo extraño del conjunto de motor.
3. Guarde el conjunto de motor en un lugar inaccesible para los niños.
4. Manténgalo apartado de agentes corrosivos tales como productos químicos de jardinería y sal para deshielo.

Protección del medio ambiente



No elimine aparatos eléctricos, cargadores de baterías, acumuladores recargables o baterías junto con los desperdicios domésticos!

Lleve este producto a un punto de reciclaje autorizado y deposítelo por separado según corresponda. Las herramientas eléctricas se deben llevar a un punto de reciclaje con el fin de proteger el medio ambiente.

Si los aparatos eléctricos acabaran tirándose a vertederos o basureros, podrían desprender sustancias perjudiciales que llegarían a contaminar las capas freáticas y entrar en la cadena alimenticia, con el consecuente peligro para la salud y calidad de vida humana.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Consulte el manual del usuario del accesorio aplicable.

GARANTÍA

POLITICA DE GARANTÍA EGO

Por favor visite nuestra página web **egopowerplus.com** para los terminos y las condiciones completas de la politica de garantía EGO.

ES

PT

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES!



LEIA O MANUAL DO UTILIZADOR

⚠ **Risco residual!** As pessoas com dispositivos eletrónicos, como *pacemakers*, deverão consultar o seu médico antes de utilizarem este produto. A utilização de equipamento elétrico perto de um *pacemaker* pode causar interferências ou falhas no *pacemaker*.

⚠ **AVISO:** Para assegurar a segurança e bom funcionamento, todas as reparações e substituições deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

SÍMBOLOS DE SEGURANÇA

O objetivo dos símbolos de segurança é chamar a atenção para possíveis perigos. Os símbolos de segurança e as respetivas explicações apresentadas requerem a sua atenção e compreensão. Os avisos de segurança, só por si, não eliminam o perigo. As instruções e avisos dados não são substitutos para medidas de prevenção adequadas a acidentes.

⚠ **AVISO:** Certifique-se de que lê e compreende todas as instruções de segurança neste manual do utilizador, incluindo todos os símbolos de alerta de segurança, como "**PERIGO**", "**AVISO**", e "**CUIDADO**" antes de utilizar esta ferramenta. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou lesões graves.

SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS

⚠ **SÍMBOLO DE ALERTA DE SEGURANÇA:** Indica **PERIGO**, **AVISO** ou **CUIDADO**. Pode ser usado juntamente com outros símbolos ou imagens.



⚠ **AVISO:** O funcionamento de qualquer ferramenta elétrica pode dar origem ao ressalto de quaisquer objetos estranhos que podem atingir os olhos, podendo dar origem a sérias lesões oculares. Antes de começar a utilizar a ferramenta elétrica, utilize sempre óculos de segurança com proteções laterais e uma proteção completa para o rosto, quando necessário. Recomendamos a utilização de máscaras de segurança com visão panorâmica por cima dos óculos ou óculos de segurança padrão com proteção lateral.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Esta página retrata e descreve os símbolos de segurança que podem aparecer neste produto. Leia, compreenda e siga todas as instruções na máquina antes de a tentar montar e utilizar.

	Alerta de segurança	Indica um potencial perigo de lesões pessoais.
	Leia o manual do utilizador	Para reduzir o risco de lesões, o utilizador tem de ler e compreender o manual do utilizador antes de utilizar este produto.
	Utilize proteção ocular	Utilize sempre óculos de segurança com proteção lateral e, se necessário, uma proteção completa do rosto, quando utilizar este produto.
	Desligue a bateria antes da manutenção.	Alerta o utilizador para desligar a bateria antes da manutenção.
	CE	Este produto encontra-se em conformidade com as diretivas CE aplicáveis.
	UKCA	Este produto está em conformidade com a legislação aplicável do Reino Unido.
	REEE	Os produtos elétricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Entregue-os num centro de reciclagem autorizado.
	Não exponha à chuva	Não utilizar à chuva ou deixar no exterior enquanto chove.
IPX4	Símbolo IP	Proteção contra a entrada de água de grau 4
V	Volts	Tensão
mm	Milímetro	Comprimento ou tamanho
cm	Centímetro	Comprimento ou tamanho
kg	Quilograma	Peso
⎓	Corrente direta	Tipo ou característica da corrente

AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS DA FERRAMENTA ELÉTRICA

⚠ **AVISO: Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções.** O incumprimento das instruções e avisos de segurança pode ter como consequência a existência de perigo de incêndio, de choques elétricos e/ou de lesões graves.

Guarde todos os avisos e instruções para futuras referências.

O termo “ferramenta elétrica” nos avisos diz respeito à sua ferramenta alimentada pela rede (com fio) ou com bateria (sem fio).

SEGURANÇA NA ÁREA DE TRABALHO

- **Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada.** Áreas desarrumadas ou escuras são propícias a acidentes.
- Não ligue ferramentas elétricas em atmosferas explosivas, tal como na presença de líquidos inflamáveis, gasolina ou pó. As ferramentas elétricas produzem faíscas que podem inflamar o pó ou fumos.
- **Mantenha as crianças e pessoas que passem afastadas enquanto trabalhar com uma ferramenta elétrica.** As distrações podem fazer com que perca o controlo.

SEGURANÇA ELÉTRICA

- **As fichas da ferramenta elétrica têm de corresponder à tomada. Nunca modifique a ficha de algum modo. Não utilize adaptadores de ficha com ferramentas elétricas com ligação à terra (aterradas).** Fichas não modificadas e tomadas correspondentes reduzirão o risco de choque elétrico.
- **Evite o contacto do corpo com superfícies ligadas à terra, tais como tubos, radiadores, bases e frigoríficos.** Existe um risco acrescido de choque elétrico se o seu corpo estiver ligado à terra.
- **Não exponha as ferramentas elétricas à chuva ou a condições húmidas.** A entrada da água na ferramenta elétrica aumentará o risco de choque elétrico.
- **Não force o fio da alimentação. Nunca utilize o fio para transportar, puxar ou desligar a ferramenta elétrica. Mantenha o fio afastado do calor, óleo, arestas afiadas ou peças móveis.** Fios danificados ou presos aumentam o risco de choque elétrico.
- **Quando estiver a trabalhar com uma ferramenta elétrica ao ar livre, utilize uma extensão adequada para a utilização no exterior.** A utilização de um fio adequado ao exterior reduz o risco de choque elétrico.
- **Se for inevitável trabalhar com uma ferramenta eléctrica num local húmido, use um interruptor de circuito de falha de ligação à terra.** A utilização deste interruptor reduz o risco de choque elétrico.

SEGURANÇA PESSOAL

- **Mantenha-se alerta, observe o que está a fazer e use senso comum quando estiver a trabalhar com uma ferramenta elétrica. Não utilize uma ferramenta elétrica enquanto estiver cansado ou sobre o efeito de drogas, álcool ou medicação.** Um momento de falta de atenção enquanto trabalha com ferramentas elétricas pode resultar em lesões sérias.
- **Use equipamento pessoal de proteção. Utilize sempre proteção ocular.** O equipamento de segurança, tal como máscara de pó, calçado de segurança antiderrapante, capacete de segurança, ou proteção para os ouvidos, utilizado nas condições adequadas reduzirá a hipótese de lesões.
- **Evite ligações sem intenção. Certifique-se de que o interruptor se encontra na posição de desligado antes de ligar a fonte de energia e/ou à bateria ao agarrar ou transportar a ferramenta.** Transportar ferramentas elétricas com o seu dedo no interruptor ou fornecer energia a ferramentas elétricas que tenham o interruptor na posição de ligado convida a acidentes.
- **Retire qualquer chave de ajuste ou chave de fendas antes de ligar a ferramenta.** Uma chave de fendas ou uma chave deixada ligada a uma peça rotativa da ferramenta elétrica pode resultar em lesão.
- **Não se estique. Mantenha sempre a base e o equilíbrio adequados.** Isso proporciona um melhor controlo da ferramenta elétrica em situações inesperadas.
- **Vista-se adequadamente. Não utilize roupa larga ou jóias. Mantenha o cabelo, roupa e luvas afastados das partes móveis.** Roupas largas, jóias ou cabelo comprido podem ser apanhados pelas peças em movimento.
- **Se forem fornecidos dispositivos para a ligação de extração de pó e facilidades de recolha, certifique-se de que estas estão ligadas e de que são devidamente utilizadas.** A utilização de dispositivos de recolha do pó pode reduzir os perigos relacionados com o pó.
- **Não permita que a familiarização ganha com a utilização de ferramentas o torne mais complacente e ignore os princípios de segurança da ferramenta.** Uma ação descuidada pode causar graves ferimentos numa fração de segundo.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS DA FERRAMENTA ELÉTRICA

- **Não force a ferramenta elétrica. Utilize a ferramenta elétrica correta para a sua aplicação.** A ferramenta elétrica correta fará o trabalho melhor e de forma mais segura ao ritmo para o qual foi concebida.

- **Não utilize a ferramenta elétrica se o interruptor não a ligar ou desligar.** Qualquer ferramenta elétrica que não possa ser controlada pelo interruptor torna-se perigosa e tem de ser reparada.
- **Desligue a ficha da fonte de alimentação e/ou a bateria da ferramenta elétrica antes de fazer quaisquer ajustes, mudar de acessórios, ou guardar as ferramentas elétricas.** Tais medidas de segurança preventiva ajudam a reduzir os riscos de ligar inadvertidamente a ferramenta elétrica.
- **Guarde ferramentas elétricas sem carga fora do alcance de crianças e não permita que pessoas estranhas às ferramentas elétricas ou a estas instruções trabalhem com a ferramenta elétrica.** As ferramentas elétricas são perigosas nas mãos de utilizadores sem formação.
- **Proceda à manutenção das ferramentas elétricas e acessórios. Verifique se existem desalinhamentos ou bloqueios das peças móveis, peças partidas e quaisquer outras condições que possam afetar o funcionamento da ferramenta elétrica. Se estiver danificada, leve a ferramenta elétrica para ser reparada antes da utilização.** Muitos acidentes são provocados pela fraca manutenção das ferramentas elétricas.
- **Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas.** Ferramentas devidamente mantidas com arestas de corte afiadas são menos fáceis de prender e mais fáceis de controlar.
- **Use a ferramenta elétrica, acessórios e brocas, etc., de acordo com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e o trabalho a ser efetuado.** A utilização da ferramenta elétrica para operações diferentes daquelas para que foi criada pode dar origem a uma situação perigosa.
- **Mantenha as pegas e superfícies de preensão secas, limpas e sem óleo ou gordura.** Pegas e superfícies de preensão escorregadias não permitem o manuseamento seguro nem o controlo da ferramenta em situações inesperadas.
- **Esta cabeça motora PH1420E de 56V só pode ser usada com os seguintes acessórios EGO:**

TIPO DE ACESSÓRIO	NÚMERO DO MODELO
Roçadora de fio	STA1600
Motorroçadora	BCA1220
Corta-sebes	HTA2000
Corta-sebes	HTA2000S
Podadora	PSA1000
Roçadora de fio	STA1500
Corta-sebes	EA0800
Máquina de cultivo	CTA9500
Escova de cerda	BBA2100
Pá para a neve	SSA1200
Varejador	OSA1000
Rotocut	RTA2300

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS DA FERRAMENTA COM A BATERIA

- **Recarregue apenas com o carregador especificado pelo fabricante.** Um carregador que seja adequado a um tipo de bateria pode criar um risco de incêndio quando usado com outra bateria.
- **Utilize as ferramentas elétricas apenas com as baterias* especificamente designadas.** A utilização de outras baterias pode criar um risco de ferimentos e incêndio.
- **Quando não utilizar a bateria, mantenha-a afastada de outros objetos de metal, como clipes de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos de metal que possam fazer uma ligação entre os dois terminais.** Colocar os terminais da bateria em curto-circuito pode dar origem a queimaduras ou fogo.
- **Sob condições abusivas, pode ser ejetado líquido da bateria; evite o contacto. Se ocorrer contacto acidentalmente, lave com água corrente. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure ajuda médica.** O líquido ejetado da bateria pode provocar irritação ou queimaduras.
- **Não use a bateria nem a ferramenta se estiverem danificadas ou modificadas.** Baterias danificadas ou modificadas podem apresentar comportamentos imprevisíveis, dando origem a fogo, explosão ou risco de ferimentos.
- **Não exponha a bateria ou a ferramenta ao fogo ou temperatura excessiva.** A exposição ao fogo ou a temperaturas acima dos 130 ºC pode causar uma explosão.
- **Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria nem a ferramenta a uma temperatura fora dos parâmetros especificados nas instruções.** Carregar incorretamente ou a temperaturas fora dos parâmetros especificados pode danificar a bateria e aumentar o risco de fogo.

MANUTENÇÃO

- **A manutenção da sua ferramenta elétrica deverá ser sempre efetuada por pessoas qualificadas, utilizando apenas peças sobresselentes idênticas.**

Tal irá assegurar que a segurança da ferramenta elétrica é mantida.

- **Nunca tente reparar uma bateria danificada.** A reparação das baterias só deverá ser efetuada pelo fabricante ou por um reparador autorizado.
- Se ocorrerem situações que não sejam abrangidas por este manual, tenha cuidado e faça uso do bom senso. Contacte o centro de reparação da EGO para obter assistência.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

AS REGRAS DE SEGURANÇA ESPECÍFICAS ADICIONAIS PODEM SER ENCONTRADAS NOS MANUAIS DE INSTRUÇÃO DOS ACESSÓRIOS APLICÁVEIS.

ESPECIFICAÇÕES

Voltagem	56 V ⎓
Peso (sem a bateria)	2,9 kg

LISTA DE PEÇAS (IMAGEM A)

DESCRIÇÃO

CONHEÇA A SUA CABEÇA MOTORA (Imagem A)

1. Saída do ar
2. Entrada do ar
3. Pega traseira
4. Interruptor de velocidade alta/baixa
5. Indicador da velocidade
6. Gancho de fixação da alça para o ombro
7. Pega dianteira de ajuste rápido
8. Eixo da cabeça motora
9. Botão de libertação do eixo
10. Manípulo de asa
11. Acoplador
12. Anilha de entrada
13. Alavanca de desbloqueio
14. Gatilho da velocidade variável
15. Proteção de borracha
16. Botão de libertação da bateria
17. Trinco
18. Contactos elétricos
19. Mecanismo de ejeção
20. Alça para o ombro (acessório especial)

MONTAR

⚠ **AVISO:** Se quaisquer peças estiverem danificadas ou em falta não utilize este produto até as peças serem substituídas. Utilizar este produto com peças danificadas ou em falta pode dar origem a lesões pessoais sérias.

⚠ **AVISO:** Retire sempre a bateria do produto quando estiver a montar peças, fazer ajustes, limpar ou quando não utilizar o produto.

PT

INSTALAR O ACESSÓRIO DA CABEÇA MOTORA

⚠ **AVISO:** Leia e compreenda o manual de instruções para cada acessório usado com esta cabeça motora e siga todos os avisos e instruções. Não seguir todas as instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou lesões pessoais graves.

⚠ **AVISO:** Esta cabeça motora PH1420E de 56V foi criada para ser usada apenas com acessórios EGO especificados neste manual de instruções ou subsequentemente introduzidos pela EGO para serem usados com esta cabeça motora. A utilização de outros acessórios não autorizados pode causar lesões pessoais sérias ou danos de propriedade.

⚠ **AVISO:** Nunca instale, retire nem ajuste qualquer acessório enquanto a cabeça motora estiver a funcionar ou com a bateria instalada. Falha em parar o motor e retirar a bateria pode causar lesões pessoais sérias. **NUNCA UTILIZE A CABEÇA MOTORA SEM UM ACESSÓRIO.**

O acessório liga-se à cabeça motora através de um dispositivo de acoplamento.

1. Pare o motor e retire a bateria.
2. Desaperte o manípulo de asa.
3. Retire o tampão final do acessório. Alinhe a seta no eixo de fixação com a seta no acoplador e empurre o eixo de fixação para o acoplador até ouvir um clique, o que significa que o eixo de fixação está montado no respetivo lugar (Imagem B).

Imagem B: Descrição das peças apresentada abaixo:

B-1	Eixo de fixação
B-2	Seta no eixo de fixação
B-3	Manípulo de asa
B-4	Seta no acoplador
B-5	Botão de libertação do eixo
B-6	Eixo da cabeça motora

4. Puxe o eixo do acessório para se certificar de que está bem fixado no acoplador. Caso contrário, rode o eixo do acessório de um lado para o outro no acoplador até ficar fixado no respetivo lugar.
5. Aperte bem o manípulo de asa.

⚠ **AVISO:** Certifique-se de que o manípulo de asa está completamente apertado antes de utilizar o equipamento. Verifique-o periodicamente quanto ao aperto durante a utilização, para evitar lesões pessoais sérias.

PT

RETIRE O ACESSÓRIO DA CABEÇA MOTORA

1. Pare o motor e retire a bateria.
2. Desaperte o manípulo de asa.
3. Prima o botão de libertação do eixo. Com o botão premido, puxe ou torça o eixo do acessório para fora do acoplador.

MONTAR E AJUSTAR A PEGA DIANTEIRA DE AJUSTE RÁPIDO

1. Pare o motor e retire a bateria, caso esteja instalada.
2. Desaperte a porca de asas para separar a pega dianteira (Imagem C).

Imagem C: Descrição das peças apresentada abaixo:

C-1	Haste de fixação
C-2	Bloco de fixação
C-3	Pega dianteira de ajuste rápido
C-4	Porca de asas

3. Pressione a pega dianteira para o eixo dentro do raio de montagem entre a anilha de entrada e o acoplador (Imagem D).
4. Insira o bloco de fixação na ranhura da pega (Imagem E).
5. Monte a haste de fixação e pré-aperte com a porca de asas. Certifique-se de que a pega dianteira fica para cima, para ficar virada para o topo da pega traseira (Imagem F).
6. Ajuste a pega dianteira entre a anilha de entrada e o acoplador, para se certificar de que o seu braço dianteiro fica direito durante a utilização, e certifique-se de que a pega dianteira se encontra dentro do raio de montagem (Imagem G).
7. Fixe a alavanca da haste de fixação (Imagem H).

⚠ **AVISO:** Nunca use a ferramenta sem a pega dianteira bem fixada.

⚠ **AVISO:** Fixe a pega dianteira apenas entre a anilha de entrada e o acoplador.

MONTAR A ALÇA PARA O OMBRO

Prima o gancho da alça para o abrir e fixe no gancho de fixação da alça para o ombro na cabeça do motor (Imagem I).

FUNCIONAMENTO

⚠ **AVISO:** Não deixe que a sua familiaridade com o produto o torne descuidado. Lembre-se, uma fração de segundo de desatenção é suficiente para infligir ferimentos graves.

⚠ **AVISO:** Utilize sempre proteção ocular. Se não o fizer, pode apanhar com objetos nos olhos, dando origem a possíveis lesões sérias.

⚠ **AVISO:** Não utilize quaisquer acessórios para além dos recomendados pelo fabricante deste produto. A utilização de acessórios que não sejam recomendados pode dar origem a lesões pessoais sérias.

⚠ **AVISO: NUNCA UTILIZE A CABEÇA MOTORA SEM UM ACESSÓRIO.**

INSTALAR/RETIRAR A BATERIA

NOTA: Carregue por completo a bateria antes da primeira utilização.

Para instalar

Alinhe as abas da bateria com as ranhuras de fixação e empurre a bateria para baixo até ouvir um "clique" (Imagem J).

Imagem J descrição das peças apresentada abaixo:

J-1	Ranhura de montagem
J-2	Aba

Para retirar

Prima o botão de libertação da bateria e puxe a bateria para fora (Imagem K).

⚠ **AVISO:** Para evitar ferimentos sérios, retire sempre a bateria e mantenha as mãos afastadas da alavanca de desbloqueio e do gatilho da velocidade variável quando segurar ou transportar a ferramenta.

LIGAR/PARAR A CABEÇA MOTORA (Imagem L)

Para ligar

Mova a alavanca de desbloqueio para a frente e depois pressione o gatilho da velocidade variável para ligar a cabeça motora. Uma pressão diferente no gatilho dá origem a uma velocidade de rotação variável da cabeça motora. Quanto maior for a pressão, maior é a velocidade.

Parar

Deixe de premir o gatilho.

OBSERVAÇÃO: O motor só é ativado quando a alavanca de desbloqueio é movida para a frente e o gatilho da velocidade variável for pressionado em simultâneo.

Alterar o modo de velocidade (Imagem L)

A cabeça motora tem dois modos de velocidade. A baixa velocidade fornece um melhor controlo da ferramenta e maior tempo de funcionamento por carga.

Prima o interruptor da velocidade alta/baixa para alterar a velocidade de corte entre baixa e alta.

O indicador da velocidade apresenta o estado ativo da velocidade: uma luz para baixa velocidade e duas luzes para alta velocidade. Pressione o interruptor da velocidade alta/baixa para escolher a velocidade adequada durante a operação.

Imagem L: Descrição das peças apresentada abaixo:

L-1	Indicador da velocidade
L-2	Interruptor de velocidade alta/baixa
L-3	Alavanca de desbloqueio
L-4	Gatilho da velocidade variável

MANUTENÇÃO

⚠ **AVISO:** Antes de inspecionar, limpar ou reparar a unidade, pare o motor, espere que todas as peças móveis parem por completo e retire a bateria. O não seguimento destas instruções pode dar origem a lesões corporais sérias ou danos de propriedade.

⚠ **AVISO:** Quando fizer reparações, utilize apenas peças sobressalentes idênticas. Inspecione e efetue a manutenção da máquina com regularidade. Para assegurar a segurança e bom funcionamento, todas as reparações deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

AVISO: Antes de cada utilização, verifique se há peças soltas, danificadas ou em falta, tais como parafusos, porcas, tampões, etc. Aperte bem todos os fixadores e tampões e não utilize este produto, sem substituir primeiro todas as peças danificadas ou em falta. Contacte o centro de apoio ao cliente ou um técnico de reparação qualificado.

MANUTENÇÃO GERAL

Evite usar solventes quando limpar peças de plástico. Grande parte dos plásticos é susceptível a danos devido a vários tipos de solventes comerciais. Use panos limpos para retirar a sujidade, pó, óleo, gordura, etc.

LIMPAR A CABEÇA MOTORA

1. Pare o motor e retire a bateria.
2. Limpe a sujidade e o lixo da estrutura da cabeça motora, usando um pano ligeiramente embebido em água e detergente neutro.

AVISO: Não utilize detergentes fortes na estrutura de plástico ou na pega. Estes podem ser danificados por determinados óleos aromáticos, como pinho e limão.

GUARDAR A CABEÇA MOTORA

1. Retire a bateria da cabeça motora antes de a guardar.
2. Limpe todos os objetos estranhos da cabeça motora.
3. Guarde-a num local inacessível a crianças.
4. Mantenha-a afastada de agentes corrosivos, como químicos de jardim e sais para eliminar o gelo.

PT

Proteção do ambiente



Não elimine o equipamento elétrico, o carregador da bateria e as baterias/ baterias recarregáveis juntamente com o lixo doméstico comum!

Leve este produto a um centro de reciclagem autorizado para que possa haver uma separação das peças. As ferramentas elétricas têm de ser devolvidas em instalações de reciclagem ambientalmente compatíveis.

Se os equipamentos elétricos forem eliminados em aterros ou lixeiras, substâncias perigosas podem vazar para os lençóis freáticos e entrar na cadeia de alimentação, danificando a sua saúde e bem-estar.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Consulte o manual de utilização dos respetivos acessórios.

GARANTIA

POLÍTICA DE GARANTIA EGO

Por favor, visite o website **egopowerplus.com** para saber todos os termos e condições da política de garantia EGO.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI!



LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI

⚠ **Rischi residui!** Le persone portatrici di dispositivi elettronici, ad esempio pacemaker, devono consultare il proprio medico prima di usare questo prodotto. L'utilizzo di apparecchi elettrici in prossimità di pacemaker cardiaci comporta il rischio di interferenze o malfunzionamento del pacemaker.

⚠ **AVVERTENZA!** Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le riparazioni e sostituzioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.

SIMBOLI DI SICUREZZA

Lo scopo dei simboli di sicurezza è attirare l'attenzione dell'operatore su possibili pericoli. I simboli di sicurezza e le relative spiegazioni richiedono la massima attenzione e comprensione da parte dell'operatore. Le avvertenze espresse dai simboli, da sole, non eliminano tutti i rischi. Le istruzioni e le avvertenze non sostituiscono le adeguate misure di prevenzione contro gli incidenti.

⚠ **AVVERTENZA!** Accertarsi di aver letto e compreso tutte le istruzioni di sicurezza in questo manuale, inclusi tutti i simboli di avvertenza come "**PERICOLO**", "**AVVERTENZA**" e "**ATTENZIONE**", prima di usare questo apparecchio. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni elencate di seguito comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

SIGNIFICATO DEI SIMBOLI

⚠ **AVVERTENZA DI SICUREZZA:** Indica **PERICOLO**, **AVVERTENZA** o **ATTENZIONE.** Può essere usato in combinazione con altri simboli.



⚠**AVVERTENZA!** L'uso di apparecchi elettrici può causare il lancio di oggetti estranei verso l'operatore, con il rischio di gravi lesioni agli occhi. Durante l'uso dell'apparecchio, indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e, se necessario, una maschera facciale. Si consiglia di indossare una maschera di sicurezza con ampio campo visivo sopra gli occhiali o gli occhiali di sicurezza standard con protezioni laterali.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questa pagina illustra e descrive i simboli di sicurezza che possono comparire sul prodotto. Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni sull'apparecchio prima di tentare di assemblarlo e ripararlo.

	Avvertenza di sicurezza	Indica un potenziale rischio di infortunio.
	Leggere il manuale di istruzioni	Per ridurre il rischio di infortunio, l'utente deve leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di usare questo prodotto.
	Indossare protezioni per gli occhi	Durante l'uso del prodotto, indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e una maschera facciale.
	Scollegare la batteria prima della manutenzione.	Scollegare la batteria prima di effettuare le operazioni di manutenzione.
	CE	Questo prodotto è conforme alle direttive europee applicabili.
	UKCA	Questo prodotto è conforme alla legislazione britannica pertinente.
	RAEE	I prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Portarli presso un centro di riciclaggio autorizzato.
	Non esporre alla pioggia	Non usare l'apparecchio in caso di pioggia e non lasciarlo all'aperto quando piove.
IPX4	Simbolo IP	Protezione contro l'ingresso di acqua di livello 4
V	Volts	Voltaggio
mm	Millimetro	Lunghezza o dimensioni
cm	Centimetro	Lunghezza o dimensioni
kg	Chilogrammo	Peso
	Corrente continua	Tipo o caratteristica della corrente

IT

AVVERTENZE DI SICUREZZA COMUNI A TUTTI GLI UTENSILI ELETTRICI

⚠ **AVVERTENZA! Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni.** Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro.

IT

Il termine "utensile elettrico" nelle avvertenze si riferisce a un utensile elettrico alimentato da presa di corrente (con cavo) o da batterie (senza cavo).

SICUREZZA DELL'AREA DI LAVORO

- **L'area di lavoro deve essere pulita e ben illuminata.** Il disordine e la scarsa illuminazione favoriscono gli incidenti.
- **Non usare l'utensile elettrico in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.** Gli utensili elettrici creano scintille che possono incendiare polveri o fumi.
- **Durante l'uso dell'utensile elettrico, tenere a distanza i bambini e le persone presenti.** Le distrazioni possono far perdere il controllo dell'utensile.

SICUREZZA ELETTRICA

- **Le spine degli utensili elettrici devono essere adatte al tipo di presa. Non modificare la spina in alcun modo. Non usare adattatori con gli utensili elettrici dotati di messa a terra (collegati a massa).** L'uso di spine originali corrispondenti al tipo di presa riduce il rischio di scossa elettrica.
- **Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra come tubi, radiatori, fornelli elettrici e frigoriferi.** Il rischio di scossa elettrica aumenta se il proprio corpo è collegato a terra.
- **Non esporre gli utensili elettrici a pioggia o umidità.** L'infiltrazione di acqua all'interno degli utensili elettrici aumenta il rischio di scossa elettrica.
- **Non utilizzare il cavo in modo improprio. Non usare il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'utensile elettrico dalla presa di corrente. Tenere il cavo al riparo da calore, olio, bordi affilati o parti mobili.** La presenza di cavi danneggiati o aggrovigliati aumenta il rischio di scossa elettrica.
- **Durante l'uso di un utensile elettrico all'aperto, utilizzare una prolunga idonea per usi esterni.** L'utilizzo di un cavo idoneo per usi esterni riduce il rischio di scossa elettrica.
- **Se è necessario lavorare in un luogo umido, utilizzare un circuito elettrico dotato di interruttore differenziale.** L'uso di un interruttore differenziale (GFCI) riduce il rischio di scossa elettrica.

SICUREZZA PERSONALE

- **Durante l'uso di un utensile elettrico, prestare sempre la massima attenzione e utilizzare il buon senso. Non usare l'utensile elettrico se si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o medicinali.** Un solo attimo di disattenzione durante l'uso dell'utensile elettrico può provocare gravi infortuni.
- **Indossare dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre occhiali di protezione.** I dispositivi di protezione individuale come maschere antipolvere, scarpe antiscivolo, elmetti e cuffie per le orecchie, se utilizzati quando le circostanze lo richiedono, riducono il rischio di infortuni.
- **Prevenire l'avvio accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spegnimento prima di sollevare, trasportare o collegare l'utensile elettrico alla presa di corrente e/o alla batteria.** Per ridurre il rischio di incidenti, non trasportare gli utensili elettrici tenendo le dita sull'interruttore e non collegarli alla presa di corrente se l'interruttore è in posizione di accensione.
- **Rimuovere eventuali chiavi di regolazione o avvitamento prima di accendere l'utensile elettrico.** Una chiave fissata a una parte mobile dell'utensile elettrico può causare infortuni.
- **Non sbilanciarsi o sporgersi. Mantenere sempre un buon equilibrio evitando posizioni instabili.** Ciò assicura un miglior controllo dell'utensile elettrico in situazioni impreviste.
- **Vestirsi in modo adeguato. Non indossare gioielli o abiti molto larghi. Tenere capelli, indumenti e guanti lontani dalle parti mobili.** Indumenti ampi, gioielli e capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti mobili.
- **Se sono disponibili dei dispositivi per l'estrazione e la raccolta delle polveri, assicurarsi che siano collegati e utilizzati correttamente.** L'uso di tali dispositivi può ridurre i rischi derivanti dalla polvere.
- **Non lasciare che la familiarità con l'utensile (derivata da un uso frequente) abbassi il livello di attenzione.** Anche una minima distrazione può causare gravi infortuni.

USO E MANUTENZIONE DELL'UTENSILE ELETTRICO

- **Non forzare l'utensile elettrico. Utilizzare l'utensile più adatto al lavoro da svolgere.** L'utensile elettrico è più sicuro ed efficace se utilizzato alla velocità per la quale è stato progettato.

- **Non utilizzare l'utensile elettrico se l'interruttore non funziona.** Un utensile elettrico che non può essere controllato dall'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.
- **Scollegare l'utensile elettrico dalla presa di corrente e/o dalla batteria prima di regolarlo, riporlo o sostituire gli accessori.** Tali misure preventive riducono il rischio di avvio accidentale dell'utensile elettrico.
- **Riporre gli utensili elettrici fuori dalla portata dei bambini e non permetterne l'uso a persone che non hanno familiarità con l'apparecchio o con queste istruzioni.** Gli utensili elettrici sono pericolosi se utilizzati da persone non competenti.
- **Mantenere gli utensili elettrici e gli accessori in buono stato. Verificare che le parti mobili non siano disallineate o piegate, che i componenti non siano danneggiati e che non siano presenti altri problemi che potrebbero pregiudicare il corretto funzionamento dell'utensile elettrico. Se l'utensile elettrico è danneggiato, farlo riparare prima di utilizzarlo nuovamente.** Molti incidenti sono provocati da utensili elettrici in cattive condizioni.
- **Mantenere gli utensili di taglio puliti e affilati.** Un'adeguata manutenzione degli accessori da taglio con bordi affilati riduce l'adesione del materiale alle lame e facilita il controllo dell'utensile elettrico.
- **Usare l'utensile elettrico, gli accessori, le punte ecc. conformemente a queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni dell'area di lavoro e del tipo di lavoro da svolgere**. L'uso dell'utensile elettrico per operazioni diverse da quelle per cui è stato progettato costituisce un pericolo.
- **Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio o grasso.** Impugnature e superfici di presa scivolose non garantiscono l'uso sicuro e il controllo dell'apparecchio in situazioni impreviste.
- **L'unità motore da 56 V PH1420E può essere utilizzata esclusivamente con i seguenti accessori EGO:**

NOME ACCESSORIO	NUMERO MODELLO
Decespugliatore a filo	STA1600
Decespugliatore a lama	BCA1220
Tagliasiepi	HTA2000
Tagliasiepi	HTA2000S
Potatore	PSA1000
Decespugliatore a filo	STA1500
Bordatore	EA0800
Coltivatore	CTA9500
Spazzola a rullo	BBA2100
Spalaneve	SSA1200
Abbacchiatore	OSA1000
Rotocut	RTA2300

USO E MANUTENZIONE DELLA BATTERIA

- **Ricaricare l'utensile elettrico utilizzando esclusivamente il caricabatteria specificato dal costruttore.** Un caricabatteria adatto a un certo tipo di batteria comporta il rischio di incendio se utilizzato con batterie di tipo diverso.
- **Usare esclusivamente gruppi batteria progettati specificamente per questo utensile.** L'uso di altri gruppi batteria comporta il rischio di incendio e infortunio.
- **Quando la batteria non è in uso, tenerla lontana da piccoli oggetti metallici, ad esempio graffette, monete, chiavi, chiodi, viti ecc. poiché potrebbero creare un collegamento tra i due terminali.** Il cortocircuito dei terminali della batteria comporta il rischio di incendio o di ustioni.
- **L'utilizzo improprio dell'utensile elettrico può causare fuoriuscite di liquido dalla batteria: evitare il contatto con tale liquido. In caso di contatto accidentale, lavare con acqua. Se il liquido entra a contatto con gli occhi, contattare un medico.** Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
- **Non usare gruppi batteria o utensili danneggiati o modificati.** Le batterie danneggiate o modificate possono manifestare comportamenti imprevisti, con il rischio di incendio, esplosione o infortunio.
- **Non esporre il gruppo batteria o l'utensile a fiamme o temperature eccessive.** L'esposizione a fiamme o temperature superiori a 130oC comporta il rischio di esplosione.
- **Rispettare tutte le istruzioni relative alla ricarica e non ricaricare il gruppo batteria o l'utensile a temperature diverse da quelle specificate nelle istruzioni.** Una ricarica eseguita in modo improprio o a temperature diverse da quelle specificate può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.

RIPARAZIONI

- **Affidare la riparazione dell'utensile a personale qualificato e utilizzare esclusivamente parti di ricambio identiche** Ciò garantisce la sicurezza dell'utensile elettrico.

- **Non riparare gruppi batteria danneggiati.** La riparazione dei gruppi batteria deve essere effettuata esclusivamente dal costruttore o da un centro di assistenza autorizzato.
- In caso di situazioni non contemplate in questo manuale, agire con cautela e usare il buon senso. Contattare il centro di assistenza EGO per assistenza.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI!

IT

ULTERIORI AVVERTENZE DI SICUREZZA SPECIFICHE SONO RIPORTATE NEL MANUALE DI ISTRUZIONI DELL'ACCESSORIO APPLICABILE

SPECIFICHE TECNICHE

Voltaggio	56 V ⎓
Peso (senza gruppo batteria)	2,9 kg

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE (FIG. A)

DESCRIZIONE

DESCRIZIONE DELL'UNITÀ MOTORE (Fig. A)

1. Apertura di uscita dell'aria
2. Apertura di ingresso dell'aria
3. Impugnatura posteriore
4. Selettore della velocità (alta/bassa)
5. Indicatori della velocità
6. Attacco per tracolla
7. Impugnatura anteriore a regolazione rapida
8. Asta dell'unità motore
9. Pulsante di rilascio dell'asta
10. Manopola di fissaggio
11. Attacco
12. Anello limitatore
13. Leva di sbloccaggio
14. Interruttore a velocità variabile
15. Cuscinetto in gomma
16. Pulsante di rilascio della batteria
17. Dispositivo di bloccaggio
18. Contatti elettrici
19. Meccanismo di espulsione
20. Tracolla da spalla (accessorio speciale)

ASSEMBLAGGIO

⚠ **AVVERTENZA!** In caso di componenti danneggiati o mancanti, non usare l'apparecchio finché i componenti non vengono sostituiti. L'uso dell'apparecchio con componenti danneggiati o mancanti comporta il rischio di lesioni gravi.

⚠ **AVVERTENZA!** Rimuovere sempre il gruppo batteria dall'apparecchio quando non è in uso e prima delle operazioni di assemblaggio, regolazione e pulizia.

INSTALLAZIONE DI UN ACCESSORIO SULL'UNITÀ MOTORE

⚠ **AVVERTENZA!** Leggere e comprendere integralmente il manuale di istruzioni di ogni accessorio opzionale installabile su questa unità motore, e rispettare tutte le avvertenze e le istruzioni. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

⚠ **AVVERTENZA!** L'unità motore da 56 V PH1420E è progettata per essere utilizzata esclusivamente con gli accessori EGO specificati in questo manuale o introdotti in seguito da EGO per l'uso con questa unità motore. L'uso di altri accessori non autorizzati comporta il rischio di danni e lesioni gravi.

⚠ **AVVERTENZA!** Non installare, rimuovere o regolare un accessorio quando l'unità motore è in funzione o con la batteria installata. In caso contrario, sussiste il rischio di lesioni gravi. **NON UTILIZZARE L'UNITÀ MOTORE SENZA UN ACCESSORIO**.

L'accessorio si collega all'unità motore tramite un dispositivo di raccordo.

1. Arrestare il motore e rimuovere il gruppo batteria.
2. Allentare la manopola di fissaggio.
3. Rimuovere il cappuccio terminale dell'accessorio. Allineare la freccia sull'asta dell'accessorio con la freccia sul raccordo e spingere l'asta dell'accessorio nel raccordo fino al "clic", che indica il corretto fissaggio dell'accessorio (Fig. B).

Descrizione delle parti in Fig. B:

B-1	Asta dell'accessorio	B-4	Freccia sul raccordo
B-2	Freccia sull'asta dell'accessorio	B-5	Pulsante di rilascio dell'albero

B-3	Manopola di fissaggio	B-6	Asta dell'unità motore

4. Tirare l'asta dell'accessorio per verificare che sia fissata saldamente nel raccordo. In caso contrario, ruotare l'asta dell'accessorio nel raccordo da una parte all'altra finché non si incastra in posizione.
5. Serrare la manopola di fissaggio.

⚠ **AVVERTENZA!** Accertarsi che la manopola di fissaggio sia serrata completamente prima di usare l'apparecchio; controllare periodicamente che sia serrata durante l'uso per evitare lesioni gravi.

RIMOZIONE DELL'ACCESSORIO DALL'UNITÀ MOTORE

1. Arrestare il motore e rimuovere il gruppo batteria.
2. Allentare la manopola di fissaggio.
3. Tenere premuto il pulsante di rilascio dell'asta ed estrarre l'asta dell'accessorio tirandola o ruotandola.

INSTALLAZIONE E REGOLAZIONE DELL'IMPUGNATURA ANTERIORE

1. Arrestare il motore e rimuovere il gruppo batteria, se installato.
2. Allentare il dado a farfalla per separare l'impugnatura anteriore (Fig. C).

Descrizione delle parti in Fig. C:

C-1	Leva di bloccaggio	C-3	Impugnatura anteriore a regolazione rapida
C-2	Morsetto	C-4	Dado a farfalla

3. Spingere l'impugnatura anteriore sull'asta, nella parte compresa tra l'anello limitatore e l'attacco (Fig. D).
4. Inserire il morsetto nella fessura dell'impugnatura (Fig. E).
5. Inserire la leva di bloccaggio e serrarlo leggermente con il dado a farfalla. Accertarsi che l'impugnatura anteriore sia ruotata verso l'alto e rivolta verso la parte superiore dell'impugnatura posteriore (Fig. F).
6. Regolare la posizione dell'impugnatura anteriore tra l'anello limitatore e il raccordo affinché il proprio braccio anteriore sia dritto durante l'uso, e assicurarsi che l'impugnatura anteriore sia situata tra l'anello limitatore e l'attacco (Fig. G).
7. Abbassare la leva di bloccaggio (Fig. H).

⚠ **AVVERTENZA!** Non usare l'apparecchio se l'impugnatura anteriore non è fissata saldamente.

⚠ **AVVERTENZA!** Fissare l'impugnatura anteriore esclusivamente tra l'anello limitatore e il raccordo.

INSTALLAZIONE DELLA TRACOLLA

Premere il gancio della tracolla per aprirlo e fissarlo all'apposito supporto sull'unità motore (Fig. I).

IT

FUNZIONAMENTO

⚠ **AVVERTENZA!** La familiarità con questo apparecchio non deve rendere l'operatore disattento. Anche un solo momento di disattenzione comporta il rischio di lesioni gravi.

⚠ **AVVERTENZA!** Indossare sempre occhiali di protezione. Il mancato rispetto di questa istruzione comporta il rischio di oggetti proiettati verso gli occhi dell'operatore e altre lesioni gravi.

⚠ **AVVERTENZA!** Non usare accessori non raccomandati dal costruttore dell'apparecchio. L'uso di accessori non raccomandati comporta il rischio di lesioni gravi.

⚠ **AVVERTENZA! NON UTILIZZARE L'UNITÀ MOTORE SENZA UN ACCESSORIO.**

INSTALLARE/RIMUOVERE IL GRUPPO BATTERIA

NOTA: ricaricare completamente il gruppo batteria prima del primo utilizzo.

Installazione

Allineare i rilievi sul gruppo batteria con le scanalature di assemblaggio e premere il gruppo batteria fino al "clic" (Fig. J)

Descrizione delle parti in Fig. J:

J-1	Scanalatura di assemblaggio
J-2	Rilievo

Rimozione

Premere il pulsante di rilascio della batteria ed estrarre il gruppo batteria (Fig. K).

⚠ **AVVERTENZA!** Per evitare lesioni gravi, rimuovere sempre il gruppo batteria e tenere le mani lontane dalla leva di sbloccaggio e dall'interruttore a velocità variabile durante il trasporto dell'apparecchio.

AVVIO/ARRESTO DELL'UNITÀ MOTORE (Fig. L)

Avvio

Spingere la leva di bloccaggio in avanti e premere l'interruttore a velocità variabile per avviare l'unità motore. La velocità di rotazione dell'unità motore dipende dalla pressione esercitata sull'interruttore a grilletto. Maggiore è la pressione, maggiore è la velocità.

Arresto

Rilasciare l'interruttore a grilletto.

NOTA: il motore si avvia esclusivamente se la leva di sbloccaggio e l'interruttore a velocità variabile vengono premuti simultaneamente.

Selezione della velocità (Fig. L)

L'unità motore dispone di due livelli di velocità; la bassa velocità migliora il controllo dell'utensile e aumenta l'autonomia.

Premere il selettore della velocità per modificare il livello di velocità (alta o bassa).

Selezionando la bassa velocità, un solo indicatore della velocità si accenderà; selezionando l'alta velocità, entrambi gli indicatori si accenderanno. Premere il selettore della velocità per selezionare la velocità adatta durante l'uso.

Descrizione delle parti in Fig. L:

L-1	Indicatori della velocità
L-2	Selettore della velocità (alta/bassa)
L-3	Leva di sbloccaggio
L-4	Interruttore a velocità variabile

MANUTENZIONE

⚠ **AVVERTENZA!** Prima di ispezionare, pulire o regolare l'unità, arrestare il motore, attendere che tutte le parti mobili si arrestino e rimuovere il gruppo batteria. Il mancato rispetto di questa avvertenza comporta il rischio di danni o lesioni gravi.

⚠ **AVVERTENZA!** Per la riparazione dell'apparecchio, usare esclusivamente parti di ricambio identiche. Ispezionare l'apparecchio ed effettuare la manutenzione regolarmente. Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le riparazioni e sostituzioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.

ATTENZIONE! Prima di ogni utilizzo, ispezionare l'intero apparecchio per verificare che nessun componente sia mancante, danneggiato o allentato, ad esempio viti, dadi, bulloni, tappi, ecc. Serrare saldamente tutti i dispositivi di fissaggio e le coperture e non usare l'apparecchio finché tutti componenti mancanti o danneggiati non vengono sostituiti. Contattare il servizio clienti o un tecnico qualificato.

MANUTENZIONE GENERALE

Evitare l'uso di solventi durante la pulizia delle parti in plastica. La maggior parte dei materiali plastici può essere danneggiata da diversi tipi di solventi in commercio. Usare un panno pulito per rimuovere sporcizia, polvere, olio, grasso, ecc.

PULIZIA DELL'UNITÀ MOTORE

1. Arrestare il motore e rimuovere il gruppo batteria.
2. Rimuovere sporcizia e detriti dall'unità motore usando un panno inumidito con del detergente neutro.

ATTENZIONE! Non usare detergenti aggressivi sulle superfici esterne in plastica o sull'impugnatura perché possono essere danneggiate da alcuni oli aromatici, come pino e limone.

CONSERVAZIONE DELL'UNITÀ MOTORE

1. Rimuovere il gruppo batteria dall'unità motore prima di riporla.
2. Rimuovere tutti i materiali estranei dall'unità motore.
3. Conservarla in un luogo inaccessibile ai bambini.
4. Tenerla al riparo da agenti corrosivi, ad esempio sostanze chimiche per il giardinaggio e sale per disgelo.

Protezione dell'ambiente



Non smaltire gli apparecchi elettrici, caricabatteria e batterie/batterie ricaricabili insieme ai rifiuti indifferenziati!

Portare il prodotto presso un centro di riciclaggio autorizzato affinché venga raccolto separatamente. Gli apparecchi elettrici devono essere portati presso un centro di riciclaggio ecocompatibile.

Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti nelle discariche, le sostanze pericolose possono infiltrarsi nelle falde acquifere e contaminare la catena alimentare, con effetti dannosi sulla salute e il benessere.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Consultare il manuale di istruzioni dell'accessorio applicabile.

GARANZIA

CONDIZIONI DELLA GARANZIA EGO

Visitare il sito web **egopowerplus.com** per consultare le condizioni complete della garanzia EGO.

LEES ALLE INSTRUCTIES!



LEES DE GEBRUIKERSHANDLEIDING

⚠ **Restrisico!** Personen met elektronische apparaten, zoals pacemakers, moeten eerst hun art(sen) raadplegen voordat ze dit product mogen gebruiken. De werking van een elektrisch apparaat in de nabijheid van een pacemaker kan een storing of defect aan de pacemaker veroorzaken.

⚠ **WAARSCHUWING:** Om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen, dienen alle reparaties en vervangingen van onderdelen uitgevoerd te worden door een vakbekwame reparateur.

VEILIGHEIDSSYMBOLEN

Het doel van de veiligheidssymbolen is om u te wijzen op mogelijke gevaren. Besteed daarom voldoende aandacht hieraan en begrijp de veiligheidssymbolen en bijbehorende uitleg. De symboolwaarschuwingen op zich elimineren geen enkel gevaar. De gegeven instructies en waarschuwingen gelden niet als vervanging voor gepaste voorzorgsmaatregelen tegen ongevallen.

⚠ **WAARSCHUWING:** Lees en begrijp alle veiligheidsinstructies die in deze gebruikershandleiding zijn vermeld, waaronder alle veiligheidssymbolen zoals "**GEVAAR**", "**WAARSCHUWING**", en "**OPGELET**" voordat u dit apparaat in gebruik neemt. Het negeren van onderstaande instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

BETEKENIS VAN DE SYMBOLEN

⚠ **WAARSCHUWINGSSYMBOOL:** Geeft **GEVAAR**, **WAARSCHUWING** of **OPGELET** aan. Kan worden gebruikt in combinatie met andere symbolen of pictogrammen.



⚠ **WAARSCHUWING:** De werking van het apparaat kan leiden tot het rondslingeren van (vreemde) objecten die in uw ogen kunnen terechtkomen. Dit kan leiden tot ernstig oogletsel. Wanneer u elektrische apparaten gebruikt, zorg er dan voor dat u altijd een veiligheidsbril (met zijschermen) of een gelaatsscherm draagt. We bevelen aan om een gelaatsscherm over uw bril of standaard veiligheidsbril met zijschermen te gebruiken.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Deze pagina toont en beschrijft alle veiligheidssymbolen die zich op dit product kunnen bevinden. Lees, begrijp en volg alle instructies op de machine voordat u deze in elkaar zet en gebruikt.

	Veiligheidswaarschuwing	Geeft een risico op persoonlijk letsel aan.
	Lees de gebruikershandleiding	De gebruiker dient de gebruikershandleiding voor het gebruik van dit product te lezen en te begrijpen om risico op letsel te beperken.
	Draag oogbescherming	Draag altijd een veiligheidsbril met zijschermen en een gelaatscherm als u dit product gebruikt.
	Koppel de accu los alvorens onderhoud uit te voeren	Maak de gebruiker erop attent, de accu los te koppelen alvorens onderhoud uit te voeren.
	CE	Dit product is in overeenstemming met de EG-richtlijnen.
	UKCA	Dit product is in overeenstemming met de geldende wetgeving van het VK.
	WEEE	Gooi elektrisch afval niet via het huishoudelijk afval weg. Breng het naar een geautoriseerd recyclingbedrijf.
	Niet aan regen blootstellen	Gebruik het apparaat niet in de regen en laat het tevens niet buiten achter als het regent.
IPX4	IP symbool	Bescherming tegen het binnendringen van water klasse 4
V	Volt	Spanning
mm	Millimeter	Lengte of afmeting
cm	Centimeter	Lengte of afmeting
kg	Kilogram	Gewicht
	Gelijkstroom	Stroomtype of -karakteristiek

NL

ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

⚠ **WAARSCHUWING: Lees alle veiligheidswaarschuwingen en instructies zorgvuldig door.** Het negeren van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor latere raadpleging.

NL

De term “elektrisch gereedschap” in de waarschuwingen verwijst naar uw op het voedingsnet aangedreven (met snoer) handgereedschap of accu-aangedreven (snoerloos) handgereedschap.

VEILIGHEID OP DE WERKPLAATS

- **Houd uw werkplaats schoon en goed verlicht.** Rommelige of donkere ruimten kunnen ongevallen veroorzaken.
- **Gebruik elektrisch gereedschap niet in explosieve omgevingen**, **zoals in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof.** Handgereedschap creëert vonken en deze kunnen stof of dampen in brand steken.
- **Houd kinderen en omstanders uit de buurt wanneer u een elektrisch gereedschap bedient.** Afleiding kan tot controleverlies leiden.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID

- **De stekker van het elektrisch gereedschap moet met het stopcontact overeenstemmen. Pas de stekker op geen enkele manier aan. Gebruik geen adapterstekker met geaard elektrisch gereedschap.** Niet aangepaste stekkers en overeenkomstige stopcontacten beperken het risico op elektrische schokken.
- **Vermijd lichaamscontact met geaarde oppervlakken, zoals pijpleidingen, radiatoren, fornuizen of koelkasten.** Het risico op een elektrische schok is groter als uw lichaam geaard is.
- **Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen of vochtige omstandigheden.** Water dat elektrisch gereedschap binnendringt, vergroot het risico op elektrische schokken.
- **Gebruik het snoer niet op een verkeerde manier. Gebruik het snoer nooit om het elektrisch gereedschap te dragen of mee te trekken of om de stekker uit het stopcontact te halen. Houd het snoer uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen en bewegende onderdelen.** Beschadigde of verstrikte snoeren vergroten het risico op elektrische schokken.
- **Wanneer u een elektrisch gereedschap buitenshuis bedient, gebruik een verlengsnoer dat voor gebruik buitenshuis is geschikt.** Het gebruik van een snoer dat voor gebruik buitenshuis geschikt is, verkleint het risico op elektrische schokken.
- **Als het gebruik van elektrisch gereedschap in een vochtige ruimte noodzakelijk is, gebruik dan een verliesstroomautomaat.** Het gebruik van een verliesstroomautomaat vermindert het risico op elektrische schokken.

PERSOONLIJKE VEILIGHEID

- **Wees waakzaam, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand wanneer u elektrisch gereedschap gebruikt. Gebruik het elektrisch gereedschap niet als u moe bent of onder de invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen.** Een moment van onoplettendheid tijdens de werking van het elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
- **Gebruik persoonlijke beschermingsuitrusting. Draag altijd oogbescherming.** Beschermingsuitrusting zoals een stofmasker, slipvaste werkschoenen, veiligheidshelm of gehoorbescherming afhankelijk van de aard en het gebruik van het gereedschap verkleint het risico op persoonlijk letsel.
- **Vermijd dat het gereedschap per ongeluk wordt gestart. Zorg dat de schakelaar op de positie Uit is ingesteld voordat u het gereedschap op een stroombron en/of accupack aansluit, vastneemt of draagt.** Het dragen van elektrisch gereedschap met uw vinger op de schakelaar of gereedschap ingeschakeld op de stroomvoorziening aansluiten kan ongevallen veroorzaken.
- **Verwijder instelsleutels of moersleutels voordat u het elektrisch gereedschap inschakelt.** Een instelsleutel of moersleutel in een draaiend deel van het elektrisch gereedschap achterlaten kan leiden tot persoonlijk letsel.
- **Reik niet te ver. Zorg er altijd voor dat u stevig en stabiel staat.** Dit zorgt ervoor dat u het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties beter onder controle kunt houden.
- **Draag passende kleding. Draag geen los hangende kleding of juwelen. Houd uw haar, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende onderdelen.** Los hangende kleding, juwelen en lang haar kunnen in bewegende onderdelen verstrikt raken.
- **Wanneer de montage van stofafzuigings- of stofopvangvoorzieningen mogelijk is, dient u ervoor te zorgen dat deze juist aangesloten en gebruikt worden.** Het gebruik van voorzieningen voor stofopvang kan helpen om het risico in verband met stof te verlagen.

- **Word niet zelfingenomen door de ervaring die u heeft opgedaan door frequent gebruik, waardoor u dan de veiligheidswaarschuwingen negeert.** Een achteloze actie kan binnen een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken.

ELEKTRISCH GEREEDSCHAP GEBRUIKEN EN ONDERHOUDEN

- **Overbelast het elektrisch gereedschap niet. Gebruik het juiste elektrisch gereedschap voor uw toepassing.** Met het juiste elektrisch gereedschap werkt u beter en veiliger binnen het aangegeven capaciteitsbereik.
- **Gebruik het elektrisch gereedschap niet als de schakelaar niet kan worden in- en uitgeschakeld.** Elektrisch gereedschap dat niet kan worden in- of uitgeschakeld is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- **Trek de stekker uit het stopcontact en/of ontkoppel het accupack voordat u het elektrisch gereedschap instelt, accessoires vervangt of het gereedschap opbergt.** Deze preventieve voorzorgsmaatregelen beperken het risico op onbedoeld starten van het elektrisch gereedschap.
- **Berg niet-gebruikt gereedschap op buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat personen die niet vertrouwd zijn met het gereedschap of die deze instructies niet hebben gelezen het gereedschap niet gebruiken.** Elektrisch gereedschap is gevaarlijk wanneer deze door onervaren personen worden gebruikt.
- **Onderhoud het elektrisch gereedschap en de accessoires. Controleer of de bewegende onderdelen correct functioneren en niet vastklemmen en of de onderdelen zodanig gebroken of beschadigd zijn dat de werking van het elektrisch gereedschap nadelig wordt beïnvloedt. Laat beschadigde onderdelen repareren voordat u het elektrisch gereedschap gebruikt.** Vele ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- **Houd de snij-onderdelen scherp en schoon.** Zorgvuldig onderhouden snij-onderdelen met scherpe snijkanten klemmen minder snel vast en zijn gemakkelijker te bedienen.
- **Gebruik het elektrisch gereedschap, accessoires en inzetgereedschappen etc. in overeenstemming met deze instructies en houd rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden**. Het gebruik van elektrische gereedschap voor andere dan de voorziene toepassingen kan tot gevaarlijke situaties leiden.
- **Houd de handgrepen en greepvlakken droog, schoon en vrij van olie en smeervet.** Glibberige handgrepen en greepvlakken maken een veilige omgang en de controle over het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties onmogelijk.
- **Deze 56V motorkop PH1420E kan alleen worden gebruikt met de volgende EGO toebehoren:**

TOEBEHOOR TYPE	MODELNUMMER
Trimmer	STA1600
Bosmaaier	BCA1220
Heggenschaar	HTA2000
Heggenschaar	HTA2000S
Zaag met paal	PSA1000
Trimmer	STA1500
Kantensnijder	EA0800
Stroom-indicator	CTA9500
Zachte borstel	BBA2100
Sneeuwschep	SSA1200
Olijvenschudder	OSA1000
Rotocut	RTA2300

ACCUGEREEDSCHAP GEBRUIKEN EN ONDERHOUDEN

- **Laad alleen op met de lader die door de fabrikant is gespecificeerd.** Een lader die geschikt is voor één type van accupack kan tot brandgevaar leiden wanneer gebruikt met een andere accupack.
- **Gebruik elektrisch gereedschap alleen met het specifiek aangegeven accupack.** Het gebruik van andere accupacks kan risico op letsel en brandgevaar veroorzaken.
- **Wanneer u het accupak niet gebruikt, houd het uit de buurt van andere metalen voorwerpen zoals paperclips, muntstukken, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die de twee aansluitklemmen kunnen verbinden.** Het kortsluiten van de aansluitklemmen van de accu kan brandwonden of brand veroorzaken.
- **Bij verkeerd gebruik kan er vloeistof uit de accu worden gespoten; vermijd elk contact. Als aanraking met de vloeistof toevallig plaatsvindt, dient u het met water af te spoelen. Als de vloeistof in de ogen komt dient u onmiddellijk een arts te consulteren.** Vloeistof dat uit de accu wordt gespoten kan irritaties of brandwonden veroorzaken.
- **Gebruik geen accupack of gereedschap dat is beschadigd of aangepast.** Beschadigde of aangepaste accu's kunnen resulteren in onvoorzien gedrag zoals brand, explosie of het risico op letsel.

- **Stel een accupack of gereedschap niet bloot aan vuur of excessieve temperaturen.** Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130°C kan leiden tot een explosie.
- **Neem alle laadinstructies in acht en laad het accupack of het gereedschap niet buiten het gespecificeerde temperatuurbereik in de handleiding op.** Het onjuist laden of bij een temperatuur buiten het temperatuurbereik kan de accu beschadigen en er bestaat een gevaar op brand.

REPARATIES

- **Laat uw elektrisch gereedschap repareren door een gekwalificeerde reparateur en alleen met identieke reserve-onderdelen.** Dit waarborgt de veiligheid van het elektrisch gereedschap.
- **Repareer beschadigde accupacks nooit.** Onderhoud van accupacks mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of een geautoriseerde dienstverlener.
- Als er zich situaties voordoen die niet in deze handleiding zijn behandeld, gebruik uw gezond verstand. Neem contact op met het EGO servicecentrum voor bijstand.

BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING!

AANVULLENDE SPECIFIEKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VINDT U IN DE DESBETREFFENDE GEBRUIKSAANWIJZING

SPECIFICATIES

Spanning	56 V ⎓
Gewicht (zonder accupack)	2,9 kg

INHOUD VAN DE VERPAKKING (AFB. A)

BESCHRIJVING

KEN UW MOTORKOP (afb. A)

1. Luchtuitlaat
2. Luchtinlaat
3. Achterste handgreep
4. Hoog-/laag snelheidsschakelaar
5. Snelheidsindicator
6. Schouder-riem bevestigingsoog
7. Snel verstelbare voorste handgreep
8. Motorkopschacht
9. Asvrijgaveknop
10. Knevel
11. Koppeling
12. Grensring
13. Ontgrendelingshendel
14. Instelbare snelheidsknop
15. Rubberen kussen
16. Accuvrijgaveknop
17. Vergrendeling
18. Elektrische contacten
19. Uitwerpmechanisme
20. Schouderriem (speciaal toebehoor)

MONTAGE

⚠ **WAARSCHUWING:** Als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, gebruik dit product niet totdat alle onderdelen vervangen of aanwezig zijn. Dit product gebruiken met beschadigde of ontbrekende onderdelen kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.

⚠ **WAARSCHUWING:** Verwijder altijd het accupack uit het product wanneer u onderdelen monteert, aanpassingen uitvoert, het product reinigt of wanneer het niet in gebruik is.

EEN ACCESSOIRE VOOR DE MOTORKOP BEVESTIGEN

⚠ **WAARSCHUWING:** Lees en begrijp de hele gebruiksaanwijzing voor elk optioneel toebehoor dat met deze motorkop wordt gebruikt en neem alle waarschuwingen en instructies in acht. Het negeren van alle instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

⚠ **WAARSCHUWING:** De 56V motorkop PH1420E is ontworpen om te worden gebruikt met EGO toebehoor dat wordt vermeld in de gebruiksaanwijzing of op een later tijdstip door EGO nog op de markt wordt gebracht voor deze motorkop. Het gebruik van ander, niet toegestane toebehoor kan ernstig persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaken.

⚠ **WAARSCHUWING:** Installeer, verwijder of pas een toebehoor nooit aan terwijl de motorkop loopt of de accu is geïnstalleerd. Het niet stoppen van de draaiende motor of het niet verwijderen van de accu kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken. **GEBRUIK DE MOTORKOP NOOIT ZONDER TOEBEHOOR**.

Het toebehoor wordt met behulp van een koppeling vastgemaakt aan de motorkop.

1. Stop de motor en verwijder het accupack.
2. Maak de knevel los.
3. Verwijder de dop van het toebehoor. Breng de pijl van de toebehoorschacht in één lijn met de pijl op de koppeling en druk de toebehoorschacht in de koppeling totdat u een “klik” hoort, wat aangeeft dat de toebehoorschacht correct is gemonteerd (afb. B).

Afb. B beschrijving van de onderdelen zie beneden:

B-1	Toebehoorschacht	B-4	Pijl op de koppeling
B-2	Pijl op de toebehoorschacht	B-5	Schachtvrijgaveknop
B-3	Knevel	B-6	Motorkopschacht

4. Trek aan de schacht van het toebehoor om te controleren of deze correct is bevestigd op de koppeling. Indien dat niet het geval is, draait u de schacht van de ene naar de andere kant in de koppeling totdat deze vastklikt.
5. Bevestig de knevel correct.

⚠ **WAARSCHUWING:** Controleer of de knevel helemaal is vastgedraaid voordat u het apparaat in gebruik neemt; controleer regelmatig de bevestiging tijdens het gebruik om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen.

HET TOEBEHOOR VAN DE MOTORKOP VERWIJDEREN

1. Stop de motor en verwijder het accupack.
2. Maak de knevel los.
3. Druk de schachtvrijgaveknop, en met de knop ingedrukt trekt of draait u het toebehoor uit de koppeling.

MONTAGE EN AANPASSING VAN DE SNEL VERSTELBARE VOORSTE HANDGREEP

1. Stop de motor en verwijder het accupack, indien gemonteerd.
2. Draai de vleugelmoer los om de voorste handgreep los te maken (afb. C).

Afb. C beschrijving van de onderdelen zie beneden:

C-1	Vergrendelingsstang	C-3	Snel verstelbare voorste handgreep
C-2	Klemblok	C-4	Vleugelmoer

3. Duw de voorste handgreep op de as binnen het montagebereik tussen de drempelring en de koppeling (afb. D).
4. Steek het klemblok in de handvatsleuf (afb. E).
5. Bevestig de vergrendelingsstang en maak hem alvast vast met de vleugelmoer. Zorg ervoor dat de voorste handgreep naar boven is gericht zodat het in richting van het achterste handvat wijst (afb. F).
6. Stel de voorste handgreep tussen de drempelring en de koppeling zodanig in dat uw voorarm recht is tijdens het gebruik en dat de voorste handgreep zich binnen het montagebereik bevindt (afb. G).
7. Vergrendel de hendel op de vergrendelingsstang (afb. H).

⚠ **WAARSCHUWING:** Gebruik het gereedschap nooit zonder dat de voorste handgreep stevig is bevestigd.

⚠ **WAARSCHUWING:** Bevestig het voorste ondersteunende handvat alleen tussen de grensring en de koppeling.

DE SCHOUDERRIEM BEVESTIGEN

Druk de haak van de riem in om hem te openen en bevestig hem aan de schouderriem bevestiging aan de motorkop (afb. I).

BEDIENING

⚠ **WAARSCHUWING:** Vertrouwdheid kan leiden tot onvoorzichtigheid. Opgelet, één seconde van onvoorzichtigheid kan ernstig letsel teweegbrengen.

⚠ **WAARSCHUWING:** Draag altijd oogbescherming. Het niet dragen van deze beschermingsuitrusting kan ertoe leiden dat voorwerpen in uw ogen terechtkomen of kan een ander ernstig letsel veroorzaken.

⚠ **WAARSCHUWING:** Gebruik geen opzetstukken of toebehoren die niet door de fabrikant van dit product zijn aanbevolen. Het gebruik van niet aanbevolen opzetstukken of toebehoren kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

⚠ **WAARSCHUWING: GEBRUIK DE MOTORKOP NOOIT ZONDER TOEBEHOOR.**

INSTALLEREN/VERWIJDEREN VAN HET ACCUPACK

OPMERKING: Laad het accupack voor ingebruikname volledig op.

Installeren

Breng de geleiders van de accu overeen met de montagesleuven en druk het accupack naar beneden totdat u “klik” hoort (afb. J).

Afb. J beschrijving van de onderdelen zie beneden:

J-1	Montagesleuf
J-2	Ribbel

Verwijderen

NL

Druk de accu-ontgrendelingsknop naar beneden en trek het accupack eruit (afb. K).

⚠ **WAARSCHUWING:** Om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen, dient u het accupack altijd te verwijderen en de handen buiten het bereik van de vergrendelingshendel en variabele snelheidsknop te houden tijdens het dragen of transporteren van het gereedschap.

DE MOTORKOP STARTEN/STOPPEN (afb. L)

Starten

Beweeg de vergrendelingshendel naar voren en druk vervolgens op de variabele snelheidsknop om de motorkop in te schakelen. Het veranderen van de druk op de schakelaar heeft een variabele rotatiesnelheid van de motorkop tot gevolg. Meer druk betekent een hogere snelheid.

Stoppen

Laat de schakelaar los.

OPMERKING: OPMERKING: De motor start pas als de vergrendelingshendel naar voren wordt bewogen en tegelijkertijd de variabele snelheidsknop wordt ingedrukt.

Snelheidsmodus wijzigen (afb. L)

De motorkop heeft twee snelheidsmodi. De lage snelheidsmodus zorgt voor een betere controle van het gereedschap en een langere gebruiksduur per acculading.

Druk op de hoog-/laag snelheidsschakelaar om de snijsnelheid tussen laag en hoog te wisselen.

De snelheidsindicator geeft de actieve snelheidsstatus weer: één lampje voor lage snelheid en twee lampjes voor hoge snelheid. Druk de hoog-/laag snelheidsschakelaar om de geschikte snelheid uit te kiezen tijdens het gebruik.

Afb. L beschrijving van de onderdelen zie beneden

L-1	Snelheidsindicator
L-2	Hoog-/laag snelheidsschakelaar
L-3	Ontgrendelingshendel
L-4	Instelbare snelheidsknop

ONDERHOUD

⚠ **WAARSCHUWING:** Voor het inspecteren, reinigen of onderhouden van het apparaat dient u de motor te stoppen, te wachten totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen en het accupack te verwijderen. Het negeren van deze instructies kan ernstig persoonlijk letsel of materiële schade tot gevolg hebben.

⚠ **WAARSCHUWING:** Bij reparatie, gebruik uitsluitend identieke reserve-onderdelen. Controleer en onderhoud de machine regelmatig. Laat alle reparaties uitvoeren door een vakbekwame reparateur om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen.

OPMERKING: Voor elk gebruik, controleer het volledig product op beschadigde, ontbrekende of losse onderdelen zoals schroeven, moeren, bouten, etc. Maak alle bevestigingen en doppen stevig vast en gebruik dit product pas opnieuw eenmaal alle ontbrekende of beschadigde onderdelen zijn geplaatst. Neem alstublieft contact op met de klantenservice of een gekwalificeerde onderhoudsmonteur.

ALGEMEEN ONDERHOUD

Maak de kunststof onderdelen niet schoon met oplosmiddelen. De meeste kunststoffen kunnen worden beschadigd wanneer ze in contact komen met commerciële oplosmiddelen. Gebruik een schone doek voor het verwijderen van vuil, stof, olie, smeer, etc.

REINIGEN VAN DE MOTORKOP

1. Stop de motor en verwijder het accupack.
2. Verwijder met behulp van een vochtig doekje en een mild reinigingsmiddel vuil en verontreinigingen van de motorkop.

OPMERKING: Maak de kunststof behuizing of handvat niet schoon met een agressief schoonmaakmiddel. Deze kunnen door bepaalde aromatische oliën, zoals pijnboom en citroen worden beschadigd.

OPBERGEN VAN DE MOTORKOP

1. Verwijder het accupack van de motorkop alvorens deze op te bergen.
2. Reinig al het externe materiaal van de motorkop.
3. Berg binnenshuis op in een ruimte die voor kinderen ontoegankelijk is.
4. Houd uit de buurt van corrosieve middelen, zoals tuinchemicaliën en strooizout.

Het milieu beschermen



Gooi geen elektrische apparaten, acculaders en accu's/oplaadbare batterijen met het huisafval weg!

Geef dit product af bij een geautoriseerd recyclingbedrijf en zorg dat het apart kan worden ingezameld. Elektrisch gereedschap moet worden afgegeven voor een milieuvriendelijke recycling.

Als elektrische apparaten op een stortterrein of vuilnisbelt terechtkomen, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen komen wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn.

PROBLEEMOPLOSSING

Zie de gebruiksaanwijzing voor geschikt toebehoor.

GARANTIE

EGO GARANTIEVOORWAARDEN

Bezoek onze website **egopowerplus.com** voor alle voorwaarden van de EGO garantie.

NL

DK

LÆS ALLE ANVISNINGER!



LÆS BRUGANVISNING

⚠ **Særlig risiko!** Folk med elektroniske anordninger, såsom pacemakere, bør spørge deres læge til råds, før de bruger dette produkt. Betjening af elektrisk udstyr i umiddelbar nærhed af en pacemaker kan forårsage forstyrrelser eller svigt af pacemakeren.

⚠ **ADVARSEL:** For at sikre sikkerhed og pålidelighed, bør alle reparationer og udskiftninger udføres af en kvalificeret servicetekniker.

SIKKERHEDSSYMBOLER

Formålet med sikkerhedssymboler er at gøre dig opmærksom på mulige farer. Du bør være meget opmærksom på sikkerhedssymbolerne og forklaringer til dem og lære at forstå dem. Symboladvarsler fjerner ikke i sig selv eventuelle farer. Anvisningerne og advarslerne er ingen erstatning for korrekte forebyggelsesforanstaltninger mod ulykker.

⚠ **ADVARSEL:** Sørg for at læse og forstå alle sikkerhedsanvisninger i denne brugsanvisning, inklusive alle sikkerhedssymboler, såsom "**FARE**", "**ADVARSEL**" og "**FORSIGTIG**",før du bruger dette værktøj. Hvis du ikke følger advarsler og anvisninger, kan det resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

SYMBOLBETYDNING

⚠ **SYMBOL FOR SIKKERHEDSVARSEL:** Angiver **FARE**, **ADVARSEL** eller **FORSIGTIG**. Kan anvendes i kombination med andre symboler eller piktogrammer.

⚠ **ADVARSEL:** Brugen af et elværktøj kan resultere i, at du får fremmedlegemer i øjnene, hvilket kan give alvorlige øjenskader. Inden du begynder at bruge et elværktøj, skal du altid bære beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med sidebeskyttelse og om nødvendigt en fuld ansigtsmaske. Vi anbefaler en maske med bredt udsyn til brug over briller eller standardsikkerhedsbriller med sidebeskyttelse.

SIKKERHEDSANVISNINGER

Denne side viser og beskriver sikkerhedssymboler, der kan forekomme på dette produkt. Læs, forstå, og følg alle anvisninger på apparatet, før du forsøger at samle og betjene det.

	Sikkerhedsvarsel	Angiver en potentiel fare for personskade.
	Læs brugsanvisningen	For at nedsætte risikoen for personskade, skal brugeren læse og forstå brugsanvisningen, før dette produkt tages i brug.
	Bær beskyttelsesbriller	Bær altid beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med sidebeskyttelse og om nødvendigt en fuld ansigtsmaske.
	Afbryd batteriet før vedligeholdelse	Afbryd batteriet før vedligeholdelse
	Det Europæiske Fællesskab	Dette produkt er i overensstemmelse med gældende EU-direktiver.
	UKCA	Dette produkt overholder gældende britisk lovgivning.
	WEEE	Affald fra elektriske produkter bør ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Bring det til en godkendt genbrugsplads.
	Må ikke udsættes for regn	Må ikke anvendes i regnvejr eller efterlades udendørs, mens det regner.
IPX4	IP-symbol	Beskyttelse mod indtrængen af vand grad 4
V	Volt	Spænding
mm	Millimeter	Længde eller størrelse
cm	Centimeter	Længde eller størrelse
kg	Kg	Vægt
	Jævnstrøm	Type af eller egenskab for strøm

GENERALLE SIKKERHEDSADVARSLER OM ELEKTRISKE APPARATER

⚠ **ADVARSEL: Læs alle sikkerhedsadvarsler og instruktioner.** Hvis advarslerne og instruktionerne ikke følges, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlige skader.

Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig reference.

Udtrykket "elværktøj" i advarslerne henviser til eldrevet (ledningsforbundet) og batteridrevet (ledningsfrit) elværktøj.

SIKKERHED I ARBEJDSOMRÅDET

- **Sørg for, at arbejdsområdet er rent og godt belyst.** Et rodet eller mørkt område kan føre til ulykker.
- Elværktøjet må ikke bruges i **eksplosive miljøer**, såsom steder med **brændbare væsker, benzin eller støv.** Elværktøj kan slå gnister og antænde støv og dampe.
- **Hold børn og tilskuere på afstand, når et elværktøj er i brug.** Distraktioner kan få dig til at miste kontrollen.

SIKKERHED OMKRING ELEKTRICITET

- **Stikket på elværktøjet skal passe i stikkontakten. Stikket må på ingen måde ændres. Jordforbundet elværktøj må ikke bruges med et adapterstik.** Uændrede stik, der passer til stikkontakterne, nedsætter risikoen for elektrisk stød.
- **Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader, såsom rør, radiatorer, komfurer og køleskabe.** Der er en øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop får jordforbindelse.
- **Elværktøj må ikke udsættes for regn eller våde forhold.** Hvis der kommer vand ind i et elværktøj, øges risikoen for elektrisk stød.
- **Ledningen må ikke mishandles. Brug aldrig ledningen til at bære eller trække elværktøjet eller til at trække stikket ud af stikkontakten. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter og bevægelige dele.** Beskadigede eller sammenfiltrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- **Når et elværktøj bruges udendørs, skal der bruges en forlængerledning, der er egnet til udendørs brug.** Brug af en egnet ledning til udendørs brug reducerer risikoen for elektrisk stød.
- **Hvis et elværktøj skal bruges på et fugtigt sted, skal du bruge en strømforsyning med et fejlstrømsrelæ.** Brug af et fejlstrømsrelæ reducerer risikoen for elektrisk stød.

PERSONLIG SIKKERHED

- **Vær forsigtig, hold øje med hvad du laver, og brug din sunde fornuft, når du bruger et elværktøj. Brug ikke et elværktøj, hvis du er træt eller under indflydelse af narkotika, alkohol eller medicin.** Et øjebliks uopmærksomhed under arbejdet med elværktøj kan føre til alvorlige personskader.
- **Brug personlige værnemidler. Brug altid beskyttelsesbriller.** Værnemidler, såsom støvmasker, skridsikre sikkerhedssko, hjelm og høreværn, der bruges under relevante forhold, reducerer risikoen for personskader.
- **Undgå, at apparatet startes ved et uheld. Sørg for, at tænd/sluk-knappen er slukket, inden apparatet sluttes til strømkilden eller batteripakken, samt inden det løftes op eller bæres rundt.** Hvis elværktøj bæres med fingeren på tænd/sluk-knappen, eller oplades med tænd/sluk-knappen tændt, øges risikoen for ulykker.
- **Fjern indstillingsværktøj eller skruenøgler, før elværktøjet startes.** En skruenøgle eller andet, der sidder i en roterende del af elværktøjet, kan give personskade.
- **Undgå at række for langt ud. Sørg for at stå ordentligt fast og i god balance.** Dette giver bedre kontrol over elværktøjet i uventede situationer.
- **Brug det rigtige tøj. Bær ikke løst tøj eller smykker. Hold dit hår, tøj og handsker fra bevægelige dele.** Løstsiddende tøj, smykker eller langt hår kan komme i klemme i bevægelige dele.
- **Hvis der monteres tilbehør til opsamling af støv eller andet, skal det sikres, at disse monteres og bruges korrekt.** Anvendelse af støvanordninger kan mindske støvrelaterede risici.
- **Selvom du ofte bruger og har et godt kendskab til værktøjer, må du ikke være overmodig eller glemme sikkerhedsprincipperne.** En uagtsom handling kan forårsage alvorlig skade i en brøkdel af et sekund.

BRUG OG PLEJE AF ELVÆRKTØJET

- **Elværktøjet må ikke tvinges under brug. Brug det rigtige elværktøj til formålet.** Det korrekte elværktøj gør arbejdet bedre og er mere sikkert ved den effekt, det er beregnet til.
- **Brug ikke elværktøjet, hvis kontakten ikke kan tænde og slukke.** Alt elværktøj, hvor kontakterne ikke dur, er farligt og skal repareres.

DK

DK

- **Træk stikket til apparatets strømforsyning ud af stikkontakten og/eller fjern batteripakken, inden du foretager justeringer, skifter tilbehør eller lægger elværktøjet til opbevaring.** Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger mindsker risikoen for at starte elværktøjet utilsigtet.
- **Opbevar ubenyttet elværktøj utilgængeligt for børn, og tillad ikke personer, der ikke kender elværktøjet eller disse anvisninger, at benytte elværktøjet.** Elværktøj er farligt i hænderne på brugere, der ikke kender dets rette brug.
- **Vedligehold elværktøj og tilbehør. Sørg for at bevægelige dele passer sammen og ikke binder, at der ikke er defekte dele eller andet, der kan påvirke elværktøjets drift. Hvis elværktøjet beskadiges, skal det repareres før brug.** Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdt elværktøj.
- **Sørg for at holde skæreværktøjer skarpe og rene.** Skæreværktøjer med skarpe kanter, der vedligeholdes ordentligt, er mindre tilbøjelige til at binde og er lettere at styre.
- **Elværktøj, tilbehør og bits osv. skal bruges i overensstemmelse med disse instruktioner under hensyntagen til arbejdsforholdene og arbejdet, der skal udføres**. Hvis elværktøjet bruges til andet end det, som det er beregnet til, kan det føre til farlige situationer.
- **Hold håndtag og gribeflader tørre, rene og fri for olie og fedt.** Glatte håndtag og glatte overflader, der holdes i, gør værktøjet farligt at bruge i uventede situationer.
- **Denne 56 V motordel PH1420E må kun anvendes sammen med følgende tilbehør fra EGO:**

TILBEHØRSTYPE	MODELNUMMER
Græstrimmer	STA1600
Buskrydder	BCA1220
Hækkeklipper	HTA2000
Hækkeklipper	HTA2000S
Stangsav	PSA1000
Græstrimmer	STA1500
Kantskærer	EA0800
Strømindikator	CTA9500
Børste	BBA2100
Sneskovl	SSA1200
Oliven-ryster	OSA1000
Rotocut	RTA2300

BATTERIVÆRKTØJETS BRUG OG PLEJE

- **Genoplad kun med den oplader, der er angivet af fabrikanten.** En oplader, der er velegnet til én type batteripakke, kan øge risikoen for brand, når den bruges med en anden batteripakke.
- **Anvend kun elektrisk værktøj med særligt udpegede batteripakker.** Brug af andre batterier kan skabe risiko for personskade og brand.
- **Når batteripakken ikke er i brug, skal den holdes væk fra andre metalgenstande, såsom papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, der kan kortslutte polerne.** Hvis batteripolerne kortsluttes, kan det føre til forbrændinger eller brand.
- **Ved forkert anvendelse kan der slippe væske ud af batteriet: Undgå kontakt. Kommer man uheldigvis i kontakt med væsken: Skyl med vand. Hvis væsken kommer i øjnene, skal man også søge læge.** Væskesprøjt fra batteriet kan forårsage irritation eller forbrændinger.
- **Anvend ikke et batteri eller et værktøj, der er beskadiget eller modificeret.** Beskadigede eller modificerede batterier kan opføre sig uforudsigeligt og forårsage brand, eksplosion eller risiko for personskade.
- **Udsæt ikke et batteri eller et værktøj for ild eller for høj temperatur.** Udsættelse for ild eller temperaturer over 130ºC kan føre til eksplosion.
- **Følg alle anvisninger vedrørende opladning, og oplad ikke batteriet eller værktøjet uden for temperaturområdet, der står i anvisningerne.** Forkert opladning eller temperaturer uden for det angivne område kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.

SERVICE

- **Dit elværktøj skal repareres af en kvalificeret person, og der må kun bruges identiske reservedele.** På denne måde sørger man for, at elværktøjet forbliver sikkert at bruge.
- **Udfør aldrig selv service på beskadigede batterier.** Service på batterier må kun udføres af producenten eller godkendte servicecentre.
- Ved situationer, der ikke er dækket i denne vejledning: Vær forsigtig og arbejd med omtanke. Kontakt EGO's servicecenter for at få hjælp.

GEM DISSE ANVISNINGER!

YDERLIGERE SPECIFIKKE SIKKERHEDSREGLER KAN FINDES I BRUGSANVISNINGEN TIL DET PÅGÆLDENDE TILBEHØR

SPECIFIKATIONER

Spænding	56 V ⎓
Vægt (uden batteripakke)	2,9 kg

PAKKELISTE (FIG. A)

BESKRIVELSE

KEND DIN MOTORDEL (fig. A)

1. Luftudgang
2. Luftindtag
3. Bageste håndtag
4. Indstillingsknap til høj/lav hastighed
5. Hastighedsindikator
6. Krog til montering af skulderrem
7. Hurtig justering af forreste håndtag
8. Motordelens skaft
9. Knap til frigørelse af skaft
10. Vingegreb
11. Koblingsstykke
12. Spærrering
13. Låsegreb
14. Hastighedsknap
15. Gummipude
16. Knap til frigørelse af batteri
17. Lås
18. Elektriske kontakter
19. Udløsermekanisme
20. Skulderrem (ekstraudstyr)

MONTERING

⚠ **ADVARSEL:** Hvis der er dele, der er beskadigede eller mangler, anvendes apparatet ikke, før delene er udskiftet. Brug af dette produkt med beskadigede eller manglende dele kan medføre alvorlig personskade.

⚠ **ADVARSEL:** Fjern altid batteriet fra produktet, når du monterer dele, foretager justeringer, ved rengøring, eller når det ikke bruges.

MONTERING AF MOTORDELEN

⚠ **ADVARSEL:** Læs og forstå hele brugsanvisningen for hvert ekstra stykke tilbehør, der anvendes med denne motordel, og følg alle advarsler og instruktioner. Hvis du ikke følger alle anvisninger nedenfor, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

⚠ **ADVARSEL:** Denne 56V motordel PH1420E er designet til kun at blive brugt med tilbehørsmodeller fra EGO, der er angivet i denne brugsanvisning eller efterfølgende er lanceret af EGO til brug med denne motordel. Brug af andet tilbehør, der ikke er godkendt, kan forårsage alvorlige personskader eller materielle skader.

⚠ **ADVARSEL:** Tilbehør må aldrig installeres, fjernes eller tilpasses, mens motordelen kører eller med batteriet isat. Motoren skal standses og batteriet skal fjernes, da der ellers kan ske alvorlige personskader. **BRUG ALDRIG MOTORDELEN UDEN TILBEHØR MONTERET**.

Tilbehøret sættes på motordelen ved hjælp af et koblingsstykke.

1. Stop motoren, og fjern batteripakken.
2. Løsn vingegrebet.
3. Fjern endedækslet på tilbehøret. Flugt pilen på tilbehørets skaft med pilen på koblingsstykket, og skub tilbehøret ind i koblingsstykket, indtil du hører et "klik", der indikerer, at tilbehørets skaft er på plads (fig. B).

Beskrivelse af dele i fig. B, se nedenfor:

B-1	Tilbehørets skaft	B-4	Pil på koblingsstykkets skaft
B-2	Pil på tilbehørets skaft	B-5	Knap til frigørelse af skaft
B-3	Vingegreb	B-6	Motordelens skaft

4. Træk i skaftet på tilbehøret for at kontrollere, at det sidder fast i koblingsstykket. Hvis ikke, drej skaftet på tilbehøret fra side til side i koblingsstykket, indtil det klikker på plads.
5. Spænd vingegrebet til.

⚠ **ADVARSEL:** Sørg for, at vingegrebet er spændt godt til, inden du betjener udstyret; tjek jævnligt under brug, at det er spændt til for at undgå alvorlig personskade.

AFTAGNING AF TILBEHØRET PÅ MOTORDELEN

DK

1. Stop motoren, og fjern batteripakken.
2. Løsn vingegrebet.
3. Tryk på knappen til frigørelse af skaftet. Med knappen trykket ned trækkes eller drejes tilbehøret ud af koblingsstykket.

MONTERING OG JUSTERING AF DET FORRESTE HÅNDTAG, DER HURTIGT KAN JUSTRES

1. Stop motoren, og fjern batteripakken, hvis den er isat.
2. Løsn vingemøtrikken for, at løsne det forreste håndtag (fig. C).

DK

Beskrivelse af dele i fig. C, se nedenfor:

C-1	Låsepal	C-3	Hurtig justering af forreste håndtag
C-2	Klemmeklods	C-4	Vingemøtrik

3. Tryk det forreste håndtag på akslen inden for monteringsområdet mellem spærringen og koblingen (fig. D).
4. Indsæt klemmeklodsen i noten i håndtaget (fig. E).
5. Sæt låsepal på, og spænd let til med fløjmøtrikken. Sørg for at forreste håndtag vender opad og peger mod toppen af det bagerste håndtag (fig. F).
6. Juster forreste hjælpehåndtag mellem spærringen og koblingsstykket, så din forreste arm er strakt, når du arbejder, og sørg for at det forreste håndtag er inden for monteringsområdet (fig. G).
7. Lås grebet på låsepalen (fig. H).

⚠ **ADVARSEL:** Værktøjet må aldrig bruges, før det forreste håndtag er sat ordentligt på.

⚠ **ADVARSEL:** Forreste hjælpehåndtag må kun monteres mellem spærringen og koblingsstykket.

MONTERING AF SKULDERSTROP

Tryk på remmens krog for at åbne den, og fastgør den på hagen til montering af skulderrem på motordelen (fig. I).

BETJENING

⚠ **ADVARSEL:** Selvom du kender dette produkt, så bliv ikke skødesløs. Husk, at skødesløshed i en brøkdel af et sekund kan forvolde betydelig personskade.

⚠ **ADVARSEL:** Brug altid beskyttelsesbriller. Hvis du ikke gør, kan du få genstande slynget i øjnene, og der kan også opstå andre skader.

⚠ **ADVARSEL:** Anvend ikke tilbehør eller påmonteringer, der ikke anbefales af fabrikanten af dette produkt. Brug af tilbehør eller påmonteringer, der ikke anbefales, kan forårsage alvorlig personskade.

⚠ **ADVARSEL: BRUG ALDRIG MOTORDELEN UDEN TILBEHØR MONTERET.**

INSTALLATION / FJERNELSE AF BATTERIPAKKE

BEMÆRK: Oplad batteriet helt før første brug.

Montering

Sørg for at ribberne i hver side batteripakken passer med monteringsnoterne i batterirummet, og tryk batteripakken ned, indtil du hører et "klik" (fig. J).

Beskrivelse af dele i fig. J, se nedenfor:

J-1	Monteringsnot
J-2	Ribbe

Afmontering

Tryk på knappen til batteriudløseren, og træk batteripakken ud (fig. K).

⚠ **ADVARSEL:** For at undgå alvorlig personskade skal du altid fjerne batteripakken og ikke røre låsegrebet og hastighedsknappen, når du bærer eller transporterer værktøjet.

START/STOP AF MOTORDELEN (fig. L)

Sådan startes produktet

Tryk låsegrebet fremad, og tryk derefter på hastighedsknappen for, at tænde motordelen. Forskellige tryk på startknappen giver forskellige rotationshastigheder for motordelen. Jo større tryk, jo højere hastighed.

Sådan stoppes motorsaven

Slip udløseren.

BEMÆRK: Motoren starter kun, når låsegrebet trykkes fremad og hastighedsknappen samtidig trykkes ned.

Ændring af hastighedsfunktionen (fig. L)

Motordelen har to hastighedsindstillinger. På den lave hastighed har du bedre kontrol over værktøjet, og det kan køre længere på hver opladning.

Motordelen har to hastighedsindstillinger. På den lave hastighed har du bedre kontrol over værktøjet, og det kan køre længere på hver opladning.

Hastighedsindikatoren viser den aktive hastighed: Et lys for lav hastighed og to lys for høj hastighed. Tryk på høj/lav hastighed-knappen for, at vælge den passende hastighed til opgaven.

Beskrivelse af dele i fig. L, se nedenfor

L-1	Hastighedsindikator
L-2	Indstillingsknap til høj/lav hastighed
L-3	Låsegreb
L-4	Hastighedsknap

VEDLIGEHOLDELSE

⚠ **ADVARSEL:** Før eftersyn, rengøring eller service på enheden standses motoren. Vent til alle bevægelige dele er standset, og fjern batteripakken. Efterkommes disse anvisninger ikke, kan det medføre alvorlig personskade eller materielle skader.

⚠ **ADVARSEL:** Ved service må der kun bruges originale reservedele. Eftersø og vedligehold apparatet regelmæssigt. For at sikre sikkerhed og pålidelighed skal alle reparationer udføres af en kvalificeret servicetekniker.

⚠ **BEMÆRK:** Før hver brug efterses hele produktet for beskadigede, manglende eller løse dele, såsom skruer, møtrikker, bolte, hætter osv. Stram alle møtrikker og hætter helt til, og betjen ikke dette produkt, før alle manglende eller beskadigede dele er udskiftet. Kontakt venligst kundeservice eller en kvalificeret servicetekniker.

ALMINDELIG VEDLIGEHOLDELSE

Undgå at bruge opløsningsmidler ved rengøring af plastdele. De fleste plastmaterialer risikerer at blive ødelagt ved brug af forskellige typer af alment tilgængelige opløsningsmidler. Brug rene klude til at fjerne snavs, støv, olie, fedt osv.

RENGØRING AF MOTORDEL

1. Stop motoren, og fjern batteripakken.
2. Fjern snavs og skidt fra motordelen vha. en fugtig klud med et mildt rengøringsmiddel.

BEMÆRK: Brug ikke stærke rengøringsmidler på plastkabinettet eller -håndtaget. De kan blive beskadiget af visse aromatiske olier, såsom af fyrretræ og citron.

OPBEVARING AF MOTORDEL

1. Tag batteripakken ud af motordelen inden opbevaring.
2. Fjern alle fremmedlegemer fra motordelen.
3. Opbevar den et sted, der er utilgængeligt for børn.
4. Holdes væk fra ætsende stoffer, såsom havekemikalier og vejsalt.

Beskyttelse af miljøet



Smid ikke elektrisk udstyr, batterioplader og batterier / genopladelige batterier i affaldsspanden!

Tag dette produkt til en autoriseret genbrugsplads, og sørg for at det sendes til genbrug. Elektriske værktøjer skal returneres til et miljøkompatibelt genvindingsanlæg.

Hvis elektriske apparater smides på lossepladsen eller affaldsdeponier kan der sive giftige stoffer ned i grundvandet og komme ud i fødekæden og gøre skade på menneskers sundhed og velfærd.

DK

FEJLFINDING

Se brugsanvisningen for det relevante tilbehør.

GARANTI

EGO's GARANTIPOLITIK

Besøg venligst hjemmesiden **egopowerplus.com** for fuldstændige vilkår og betingelser for EGO's garantipolitik.

LAS IGENOM OCH FÖRSTA BRUKSANVISNINGEN



LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN

⚠ **Kvarstående risker!** Personer med elektroniska implantat såsom hjärtstimulatorer bör konsultera sin(a) läkare innan de använder denna produkt. Användning av elutrustning nära en hjärtstimulator kan störa eller avbryta dess funktion.

SE

⚠ **VARNING!** Alla reparationer bör utföras av en kvalificerad servicetekniker för att upprätthålla produktens säkerhet och driftssäkerhet.

SÄKERHETSSYMBOLER

Syftet med säkerhetssymboler är att fästa din uppmärksamhet på eventuella risker. Säkerhetssymbolerna och deras betydelser bör uppmärksammas noga och förstås. Själva varningssymboler kan dock inte förebygga någon fara. De instruktioner och varningar som de hänvisar till kan aldrig ersätta lämpliga olycksförebyggande åtgärder.

⚠ **VARNING!** Se till att läsa igenom och förstå alla säkerhetsinstruktioner i bruksanvisningen, inklusive alla varningssymboler såsom **"RISK"**, **"VARNING"** och **"VAR FÖRSIKTIG"**, innan produkten tas i bruk. Underlåtenhet att följa alla nedan angivna instruktioner kan leda till elstöt, brand och/eller svår personskada

YMBOLERNAS BETYDELSE

⚠ **SÄKERHETSRELATERAD VARNINGSSYMBOL:** Betecknar **RISK**, **VARNING** eller **VAR FÖRSIKTIG**. Kan förekomma i samband med andra symboler eller piktogram.



⚠ **VARNING!** Arbete med eldrivna verktyg kan medföra att främmande föremål slungas upp i ögonen vilket kan orsaka svåra ögonskador. Ta alltid på dig skyddsglasögon eller skyddsglasögon med sidoskydd och vid behov ett komplett ansiktsskydd innan du börjar arbeta med eldrivna verktyg. Vi rekommenderar att använda en Bred skyddsmask ovanpå glasögon eller vanliga skyddsglasögon med sidoskydd.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

På denna sida anges säkerhetssymboler som kan förekomma på produkten. Alla instruktioner som anges på enheten bör granskas, förstås och följas innan du försöker montera och använda den.

	Säkerhetsvarning	Indikerar en potentiell risk för personskador.
	Läs igenom bruksanvisningen	Användaren bör läsa igenom och förstå bruksanvisningen innan produkten tas i bruk för att minska risken för personskada.
	Använd skyddsglasögon	Ha alltid på dig skyddsglasögon eller skyddsglasögon med sidoskydd och ett komplett ansiktsskydd under arbete med denna produkt.
	Koppla ifrån batteriet innan underhåll utförs	Varnar användaren om att koppla bort batteriet före underhåll.
CE	CE	Denna produkt är i enlighet med gällande EC-direktiv.
UK CA	UKCA	Denna produkt uppfyller tillämplig lagstiftning i Storbritannien.
	WEEE	Förbrukade elektriska produkter får inte kastas i hushållssoporna. Lämna in dem till en auktoriserad återvinningsstation.
	Får inte utsättas för regn	Får inte användas i regn eller lämnas utomhus medan det regnar.
IPX4	IP-symbol	Skyddar mot inträngande av vatten grad 4
V	Volt	Spänning
mm	Millimeter	Längd eller storlek
cm	Centimeter	Längd eller storlek
kg	Kilogram	Vikt
⎓	Likström	Strömtyp eller -specifikation

ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR FÖR MOTORDRIVNA VERKTYG

⚠ **VARNING! Läs igenom alla säkerhetsvarningar och instruktioner.** Underlåtenhet att följa alla varningar och instruktioner kan resultera i elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida bruk.

Termen "motordrivet verktyg" i varningar avser ditt strömdrivna (med strömkabel) motordrivna verktyg eller batteridrivna (utan strömkabel) motordrivna verktyg.

SÄKERHET I ARBETSOMRÅDET

- **Håll arbetsområdet rent och väl upplyst.** Oordnade eller mörka områden kan orsaka olyckor.
- **Använd inte motordrivna verktyg i explosiva miljöer som t.ex. i närvaron av brandfarliga vätskor, bensin eller damm.** Motordrivna verktyg bildar gnistor som kan antända damm eller ångor.
- **Håll barn och åskådare på avstånd när ett motordrivet verktyg används.** Distraktioner kan få dig att tappa kontrollen.

ELEKTRISK SÄKERHET

- **Stickkontakten på motordrivna verktyg måste passa i eluttaget. Modifera aldrig stickkontakten på något sätt. Använd inte någon adapterkontakt med motordrivna verktyg som är jordade.** Stickkontakter som inte modifierats och passar i eluttaget minskar risken för elektriska stötar.
- **Undvik kroppskontakt med jordade ytor som t.ex. rör, element, spisar och kylskåp.** Det finns en risk för elektriska stötar om din kropp är jordad.
- **Utsätt inte motordrivna verktyg för regn eller våta förhållanden.** Om vatten tränger in i ett motordrivet verktyg ökar risken för elektriska stötar.
- **Hantera inte kabeln vårdslöst. Använd aldrig kabeln för att bära, släpa eller dra ut kontakten för det motordrivna verktyget. Håll kabeln borta från värme, olja, skarpa kanter eller rörliga delar.** Skadade eller ihoptrasslade kablar ökar risken för elektriska stötar.
- **Vid användning av motordrivna verktyg utomhus, använd en förlängningskabel som är avsedd för utomhusbruk.** Använd en kabel som är avsedd för utomhusbruk för att minska risken för elektriska stötar.
- **Om du måste använda ett motordrivet verktyg i en fuktig miljö, använd en jordfelsbrytare.** En jordfelsbrytare minskar risken för elektriska stötar.

PERSONLIG SÄKERHET

- **Var uppmärksam och observant samt använd sunt förnuft när du använder ett motordrivet verktyg. Använd inte ett motordrivet verktyg om du är trött eller under påverkan av droger, alkohol eller medicin.** Ett ögonblicks ouppmärksamhet vid användning av motordrivna verktyg kan leda till allvarliga personskador.
- **Använd personlig skyddsutrustning. Använd alltid skyddsglasögon.** Minska risken för personskador genom att använda skyddsutrustning som t.ex. ansiktsmask, halkfria skyddsskor, hjälm och hörselskydd.
- **Förhindra oavsiktlig start. Säkerställ att strömbrytaren är i av-läget innan en strömkälla och/eller batteripacket ansluts, samt när verktyget plockas upp.** Det inbjuder till olyckor att bära det motordrivna verktyget med fingret på strömbrytaren eller verktyg som är påslagna.
- **Ta bort alla inställningsverktyg och skruvnycklar innan det motordrivna verktyget slås på.** En skruvnyckel eller ett inställningsverktyg som lämnas på en roterande del av verktyget kan resultera i personskador.
- **Undvik att sträcka ut dig. Håll ett gott fotfäste och balans vid alla tillfällen.** Det ger dig bättre kontroll över det maskindrivna verktyget i oväntade situationer.
- **Använd korrekta kläder. Använd inte löst sittande kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar borta från de rörliga delarna.** Löst sittande kläder, smycken och långt hår kan fastna i de rörliga delarna.
- **Om enheter för anslutning av dammuppsamlare finns tillgängliga, se till att de är anslutna och används korrekt.** Användning av dammuppsamlare kan minska dammrelaterade faror.
- **Var alltid uppmärksam vid användning av verktyget, även efter många användningstillfällen, och ignorera inte verktygets säkerhetsprinciper.** En vårdslös handling kan orsaka allvarliga personskador inom bråkdelen av en sekund.

ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL AV DET MOTORDRIVNA VERKTYGET

- **Forcera inte det motordrivna verktyget. Använd ett korrekt motordrivet verktyg för din tillämpning.** Ett korrekt motordrivet verktyg utför jobbet bättre och säkrare om det används för rätt tillämpning.
- **Använd inte det motordrivna verktyget om strömbrytaren inte kan slås på och av.** Ett motordrivet verktyg som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farligt och måste repareras.

- **Koppla ur stickkontakten från strömkällan och/ eller batteripacket från det motordrivna verktyget innan du utför justeringar, byter tillbehör eller förvarar det motordrivna verktyget.** Dessa förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för att det motordrivna verktyget startas oavsiktligt.
- **Förvara motordrivna verktyg som inte används utom räckhåll för barn och låt inte personer som inte är bekanta med verktyget eller dessa instruktioner att använda det.** Motordrivna verktyg är farliga i händerna på oerfarna användare.
- **Underhålla elverktyg och tillbehör. Kontrollera efter felinställning eller bindning av rörliga delar, brott på delar och alla andra tillstånd som kan påverka funktionen på det motordrivna verktyget. Om skadad, lämna in det motordrivna verktyget för reparation innan det används.** Många olyckor beror på dåligt underhållna motordrivna verktyg.
- **Håll skärverktygen vassa och rena.** Korrekt underhållna skärverktyg med vassa skärkanter löper mindre risk för att fastna och är lättare att kontrollera.
- **Använd det motordrivna verktyget, tillbehör, insatsverktyg osv. i enlighet med dessa instruktioner och ta hänsyn till arbetsförhållanden och det arbete som ska utföras.** Om det motordrivna verktyget används för andra tillämpningar än det är avsett för kan det resultera i farliga situationer.
- **Håll handtagen och greppytorna torra, rena och fria från olja och fett.** Hala handtag och greppytor förhindrar säker hantering och kontroll av verktyget vid oväntade situationer.
- **Den här 56V motorenheten PH1420E får endast användas med följande EGO-tillsatser eller tillsatser som EGO senare har introducerat för användning med denna motorenhet:**

TILLBEHÖRSTYP	MODELLNUMMER
Trådtrimmer	STA1600
Buskskärare	BCA1220
Häcktrimmer	HTA2000
Häcktrimmer	HTA2000S
Stångsåg	PSA1000
Trådtrimmer	STA1500
Kantskärare	EA0800
Strömindikator	CTA9500
Borste	BBA2100
Snöskyffel	SSA1200
Olive Shaker	OSA1000
Rotocut	RTA2300

SE

ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL AV DET BATTERIDRIVNA VERKTYGET

- **Ladda endast med laddaren som anges av tillverkaren.** En laddare som är lämplig för en specifik typ av batteripack kan resultera i brand när den används med ett annat batteripack.
- **Använd endast elverktyg med deras särskilt avsedda batteripaket.** Användning av andra batteripaket kan medföra risk för personskador och eld.
- **När batteripacket inte används, håll det borta från metallobjekt som t.ex. pappersgem, mynt, nycklar, skruvar och andra små metallobjekt som kan bilda en anslutning från en batterikontakt till den andra.** Om batterikontakterna kortsluts kan det orsaka brännskador eller brand.
- **Vid felaktig användning kan vätska tränga ut från batteriet; undvik kontakt med vätskan. Om kontakt inträffar, skölj med vatten. Uppsök dessutom läkare om vätskan får kontakt med ögon.** Vätskan som tränger ut från batteriet kan orsaka irritationer eller brännskador.
- **Använd inte ett batteripaket eller verktyg som skadats eller modifierats.** Skadade eller modifierade batterier kan leda till oförutsägbart uppträdande som leder till brand, explosion eller risk för personskador.
- **Utsätt inte batteripaketet eller verktyget för eld eller extrema temperaturer.** Exponering av eld eller temperaturer över 130 °C kan orsaka explosion.
- **Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteripaketet eller verktyget utanför det temperaturområde som anges i instruktionerna.** Felaktig laddning eller vid temperaturer utanför angivet temperaturområde kan skada batteriet och ökar risken för brand.

SKÖTSEL

- **Serva ditt motordrivna verktyg hos en kvalificerad servicetekniker som endast använder identiska utbytesdelar.** Detta säkerställer att det motordrivna verktygets underhålls.
- **Utför aldrig service på skadade batteripaket.** Service av batteripaket bör endast utföras av tillverkaren eller auktoriserade serviceverkstäder.
- Om situationer uppstår som inte tas upp i denna manual, var försiktig och använd sunt förnuft. Kontakta EGO Service Center för hjälp.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

KOMPLETTERANDE SÄKERHETSREGLER KAN HITTAS I TILLBEHÖRETS BRUKSANVISNING

SPECIFIKATIONER

Spänning	56 V ⎓
Vikt (utan batteripack)	2,9 kg

LEVERANSLISTA (BILD A)

BESKRIVNING

LÄRA KÄNNA DIN MOTORENHET (bild A)

1. Luftutsläpp
2. Luftintag
3. Bakre handtag
4. Hastighetsreglage hög/låg
5. Hastighetsindikator
6. Axelrem monteringskrok
7. Snabbjustering av främre handtag
8. Motorenhetens axel
9. Frigöringsknapp för axeln
10. Vingratt
11. Koppling
12. Tröskelring
13. Startspärr
14. Variabelt gasreglage
15. Gummipackning
16. Låsknapp för batteriet
17. Spärrhake
18. Elektrisk kontakt
19. Utmatningsmekanism
20. Axelrem (extratillbehör)

MONTERING

⚠ **VARNING!** Om någon av delarna skadats eller saknas, använd inte denna produkt förrän delarna har bytts ut. Användning av denna produkt med skadade eller saknade delar kan resultera i allvarliga personskador.

⚠ **VARNING!** Ta alltid ut batteripacket från produkten vid montering av delar, justeringar, rengöring eller när produkten inte används.

INSTALLERA EN MOTORENHETSTILLSATS

⚠ **VARNING!** Läs igenom och förstå den fullständiga bruksanvisningen för varje tillbehör (valfritt) som används på denna motorenhet och följ alla varningar och instruktioner. Underlåtenhet att följa alla instruktioner kan resultera i elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador.

⚠ **VARNING!** Denna 56 volts motorenhet PH1420E är endast utvecklad för användning med EGO-tillbehör av modellerna som anges i denna bruksanvisning eller senare införts av EGO för användning med denna motorenhet. Användning av andra, otillåtna tillbehör kan orsaka allvarlig personskador eller skador på egendom.

⚠ **VARNING!** Du får aldrig installera, ta bort eller justera något tillbehör medan motorenheten är igång eller med batteriet monterat. Underlåtenhet att stoppa motorn och ta ut batteriet kan orsaka allvarliga personskador. **ANVÄND ALDRIG MOTORENHETEN UTAN ETT TILLBEHÖR.**

Tillbehöret ansluts till motorenheten via en kopplingsenhet.

1. Stoppa motorn och ta bort batteripacket.
2. Lossa på vingmuttern.
3. Ta bort ändlocket från tillbehöret. Rikta in pilen på tillbehörets axel med pilen på kopplingen och tryck in axeln in i kopplingen tills du hör ett klick. Detta klick indikerar att tillbehörets axel är monterat på plats (bild B).

Bild B se nedan för beskrivning av delar:

B-1	Tillbehörets axel	B-4	Arrow on the Coupler
B-2	Pil på tillbehörets axel	B-5	Frigöringsknapp för axeln
B-3	Vingmutter	B-6	Motorenhetens axel

4. Dra i tillbehörets axel för att bekräfta att den är fastlåst i kopplingen. Om den inte är fastlåst, vrid tillbehörets axel från sida till sida i kopplingen tills den knäpps på plats.
5. Dra åt vingmuttern ordentligt.

⚠ **VARNING!** Säkerställ att vingmuttern är helt åtdragen innan utrustningen används. Kontrollera regelbundet att den är åtdragen före användning för att undvika allvarliga personskador.

TA BORT TILLBEHÖR FRÅN MOTORENHETEN

1. Stoppa motorn och ta bort batteripacket.
2. Lossa på vingmuttern.

SE

3. Håll in axelns frigöringsknapp och dra eller vrid tillbehöret tills det frigörs från kopplingen.

MONTERING OCH JUSTERING AV DET SNABBJUSTERBARA FRÄMRE HANDTAGET.

1. Stoppa motorn och ta bort batteripaketet (om monterat).
2. Lossa vingmuttern för att separera det främre handtaget (bild C).

Bild C. Se nedan för beskrivning av delar:

C-1	Låsstång	C-3	Snabbjustering av främre handtag
C-2	Fästblock	C-4	Vingmutter

SE

3. Skjut det främre handtaget på axeln inom monteringsområdet mellan tröskelringen och kopplingen (bild D).
4. För in fästblocket i handtagsöppningen (bild E).
5. Montera låsstången och dra åt dem i förhand med vingmuttern. Se till att det främre handtaget är riktat uppåt och pekar mot den övre delen på det bakre handtaget (bild F).
6. Justera det främre handtaget mellan tröskelringen och kopplingen för att se till att din främre arm är rak när du använder den och se till att det främre handtaget är inom monteringsområdet (bild G).
7. Lås spaken för låsstången. (bild I).

⚠ **VARNING:** Använd aldrig verktyget utan att det främre handtaget är ordentligt fastsatt.

⚠ **VARNING!** Fixera det främre handtaget endast mellan tröskelringen och kopplingen.

MONTERA AXELREMMEN

Tryck in remmens hake för att öppna den och fästa den till axelremmens hängare på motorhuvudet (bild I).

ANVÄNDNING

⚠ **VARNING!** Var aldrig vårdslös, även om du är väl förtrogen med verktyget. Glöm inte att en bråkdel av en sekund av ouppmärksamhet är tillräcklig för att orsaka svåra personskador

⚠ **VARNING!** Använd alltid skyddsglasögon. Underlåtenhet att följa detta kan resultera i att objekt slungas in i dina ögon eller leda till andra allvarliga personskador.

⚠ **VARNING!** Använd inte några tillsatser eller tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren för denna produkt. Användning av tillsatser eller tillbehör som inte rekommenderas kan resultera i allvarliga personskador.

⚠ **VARNING! ANVÄND ALDRIG MOTORENHETEN UTAN ETT TILLBEHÖR.**

INSTALLERA/TA UT BATTERIPACKET

OBS! Ladda batteripacket fullt före första användning.

Installera

Rikta in listerna på batteriet med monteringsspåren och tryck sedan ner batteripacket tills du hör ett ”klick” (bild J).

Bild J se nedan för beskrivning av delar:

J-1	Monteringsspår
J-2	List

Borttagning

Tryck in frigöringsknappen för batteriet och dra sedan ut batteripacket (bild K).

⚠ **VARNING!** För att undvika allvarliga personskador, ta alltid ut batteripaketet och håll händerna borta från startspärren och avtryckaren när verktyget bärs eller transporteras.

STARTA/STOPPA MOTORENHETEN (bild L)

Starta

Flytta låsspaken framåt och tryck sedan på avtryckaren med variabel hastighet för att slå på motorenheten. När avtryckaren trycks ner olika hårt resulterar det i variabel rotationshastighet för motorenheten. Mer tryck, högre hastighet.

Stoppa

Släpp upp avtryckaren.

UPPMÄRKSAMMA: Motorn startar endast när spärrspaken flyttas framåt och den variabla hastighetsutlösaren trycks ned samtidigt.

Ändring av hastighetsläge (bild L)

Motorenheten har två hastighetslägen. Låghastighet-sområdet ger bättre kontroll över trimmern och längre drifttid per laddning.

Tryck på hastighetsomkopplaren hög/låg för att ändra skärhastigheten mellan låg och hög.

Hastighetsindikatorn visar aktiv hastighetsstatus: ett ljus för låg hastighet och två lampor för hög hastighet. Tryck in eller dra ut reglaget för hög/låg hastighet för att välja en lämplig hastighet vid drift.

Bild L. Se nedan för beskrivning av delar:

L-1	Hastighetsindikator
L-2	Hastighetsreglage hög/låg
L-3	Startspärr
L-4	Variabelt gasreglage

UNDERHÅLL

⚠ **VARNING!** Före inspektion, rengöring eller service av enheten, stoppa motorn, vänta tills alla rörliga delar har stoppats och ta sedan ut batteripacket. Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan resultera i allvarliga personskador eller skada på egendom.

⚠ **VARNING!** Använd endast identiska reservdelar vid service. Användning av andra detaljer kan leda till risker eller skada på produkten. Granska maskinen och utför underhåll regelbundet. Alla reparationer bör utföras av en kvalificerad servicetekniker för att upprätthålla säkerhet och driftssäkerhet.

OBS! Före varje användning, inspektera hela produkten efter skadade, saknade eller lösa delar som t.ex. skruvar, muttrar, bultar, lock osv. Dra åt alla fästen och lock och använd inte produkten förrän alla saknade eller skadade delar har ersatts. Vänligen kontakta kundtjänst eller en behörig servicetekniker.

ALLMÄNT UNDERHÅLL

Använd inte lösningsmedel när du rengör plastdelarna. De flesta plaster är känsliga för skador från olika typer av kommersiella lösningsmedel och kan skadas av dess användning. Använd rena trasor för att ta bort smuts, damm, olja, fett osv.

RENGÖRA MOTORENHETEN

1. Stoppa motorn och ta bort batteripacket.
2. Rengör motorenheten från smuts och skräp med en fuktad trasa med ett milt rengöringsmedel.

OBS! Använd inte starka rengöringsmedel på plasthöljet eller handtaget. Det kan orsaka skador av vissa aromatiska oljor som t.ex. tall och citron.

FÖRVARA MOTORENHETEN

1. Ta ut batteripacket från motorenheten före förvaring.
2. Rengör motorenheten från allt främmande material.
3. Förvara den på en plats som är utom räckhåll för barn.
4. Håll den undan från korrosiva medel såsom trädgårdskemikalier och avisningssalt.

Miljöskydd



Elektriska enheter, batteriladdare och batterier/uppladdningsbara batterier får inte kastas med hushållsavfall!

Ta denna produkt till en auktoriserad återvinnare och gör den tillgänglig för separat insamling. Elektriska verktyg måste returneras till en miljöanpassad återvinningsanläggning.

Om elektriska enheter hamnar i soptippar eller avfallsdepåer kan farliga ämnen läcka ut till grundvattnet, hamna i näringskedjan och skada din hälsa och ditt välmående.

SE

FELSÖKNING

Se bruksanvisningen för tillämpliga tillbehör.

GARANTI

GARANTIVILLKOREN AV EGO

Var god besök webbplatsen **egopowerplus.com** för att se de fullständiga garantivillkoren av EGO.

LUE KAIKKI OHJEET!



LUE KÄYTTÖOPAS

⚠ **Jäännösriski!** Henkilöiden, joilla on elektroniikkalaitteita, kuten sydämentahdistimia, tulee neuvotella lääkärin kanssa ennen tuotteen käyttöä. Sähkölaitteiden käyttö sydämentahdistimen läheisyydessä voi aiheuttaa tahdistimeen häiriöitä tai vikoja.

⚠ **VAROITUS:** Valtuutetun huoltoteknikon tulee suorittaa kaikki korjaukset ja osien vaihdot, jotta voidaan taata tuotteen turvallinen ja luotettava käyttö.

FI

TURVAMERKIT

Turvamerkkien tavoitteena on kiinnittää huomio mahdollisiin vaaroihin. Sinun tulee lukea huolellisesti käyttöohjeet ja ymmärtää turvamerkit ja niiden selitteet. Turvamerkit eivät itsessään poista vaaraa. Niiden antamat ohjeet ja varoitukset eivät korvaa asianmukaisia tapaturman torjuntatoimenpiteitä.

⚠ **VAROITUS:** Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki tämän käyttäjän käsikirjan turvallisuusohjeet, mukaan lukien kaikki vaaramerkit, kuten **"VAARA"**, **"VAROITUS"** ja **"HUOMIO"**, ennen kuin käytät työkalua. Alla mainittujen ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon.

MERKIN SISÄLTÖ

⚠ **VAROITUSMERKKI:** Ilmaisee seuraavia: **VAARA, VAROITUS TAI HUOMIO.** Voidaan käyttää yhdessä muiden merkkien tai kuvamerkkien kanssa.



⚠ **VAROITUS:** Vierasesineitä voi sähkötyökalujen käytön seurauksena lentää silmiin, ja ne voivat aiheuttaa vakavan silmävamman. Käytä aina suojalaseja tai turvalaseja sivusuojilla ja tarvittaessa kokokasvosuojusta ennen sähkötyökalun käytön aloittamista. Suosittelemme laajan näkökentän kasvosuojusta silmälasien päälle tai vakioturvalaseja sivusuojilla.

TURVALLISUUSOHJEET

Tällä sivulla esitetään ja kuvataan tähän tuotteeseen mahdollisesti liittyvät turvamerkit. Lue kaikki koneen ohjeet siten, että ymmärrät ne, ja noudata niitä ennen kuin kasaat koneen ja käytät sitä.

	Turvallisuusvaroitus	Osoittaa mahdollista henkilövahingon vaaraa.
	Lue käyttäjän käsikirja	Tapaturmariskin pienentämiseksi käyttäjän täytyy lukea ja ymmärtää käyttäjän käsikirja ennen tuotteen käyttöä.
	Käytä suojalaseja	Käytä aina suojalaseja tai turvalaseja sivusuojilla ja kokokasvosuojusta, kun käytät tätä tuotetta.
	Irrota akku ennen huoltotoimenpiteitä	Muistuttaa käyttäjää irrottamaan akku ennen huoltoa.
	CE	Tämä tuote vastaa sovellettavia EU-direktiivejä.
	UKCA	Tämä tuote on Yhdistyneen kuningaskunnan lainsäädännön mukainen.
	WEEE	Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie laite valtuutettuun kierrätyslaitokseen.
	Älä altista sateelle	Älä käytä sateessa tai jätä ulos sateella.
IPX4	IP-symbolit	Suojattu vesiroiskeilta (IP-luokitus 4)
V	Voltti	Jännite
mm	Millimetri	Pituus tai koko
cm	Senttimetri	Pituus tai koko
kg	Kilogramma	Paino
	Tasavirta	Virran tyyppi tai virtajännite-ominaiskäyrä

YLEISET SÄHKÖTYÖKALUJEN TURVALLISUUSVAROITUKSET

⚠ **VAROITUS: Lue kaikki turvallisuusvaroitukset ja -ohjeet.** Varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon.

Säilytä kaikki varoitukset ja ohjeet myöhempää käyttöä varten.

Varoituksissa käytetty termi ”sähkötyökalu” tarkoittaa joko verkkovirtakäyttöistä (johdollista) sähkötyökalua tai akkukäyttöistä (johdotonta) sähkötyökalua.

TYÖALUEEN TURVALLISUUS

- **Pidä työskentelyalue siistinä ja hyvin valaistuna.** Sotkuiset tai hämärät alueet aiheuttavat onnettomuuksia.
- Älä käytä sähkötyökaluja räjähdysherkässä ympäristössä, **kuten esimerkiksi syttyvien nesteiden, bensiinin tai pölyn lähellä.** Sähkötyökalut muodostavat kipinöitä, jotka saattavat sytyttää pölyn tai höyryt.
- **Älä päästä lapsia tai sivullisia lähelle, kun käytät sähkötyökaluja.** Häiriötekijät voivat aiheuttaa laitteen hallinnan menettämisen.

SÄHKÖTURVALLISUUS

- **Sähkötyökalujen pistokkeiden on vastattava pistorasiaa. Älä muuta pistoketta millään tavalla. Älä käytä minkäänlaisia sovitinpistotulppia maadoitettujen sähkötyökalujen kanssa.** Muuntelemattomat pistokkeet ja niitä vastaavat pistorasiat vähentävät sähköiskun vaaraa.
- **Vältä koskemasta vartalollasi maadoitettuihin pintoihin, kuten putkiin, lämmityspattereihin, liesiin ja jääkaappeihin.** Sähköiskun vaara on suurempi, jos vartalosi on maadoitettu.
- **Älä altista sähkötyökaluja sateelle tai kosteudelle.** Sähkötyökaluun pääsevä vesi lisää sähköiskun vaaraa.
- **Älä käytä virtajohtoa väärin. Älä koskaan kanna tai vedä laitetta johdosta tai irrota laitetta pistorasiasta johdosta vetämällä. Pidä johto loitolla kuumuudesta, öljystä, terävistä reunoista ja liikkuvista osista.** Vahingoittuneet tai sotkeutuneet johdot lisäävät sähköiskun vaaraa.
- **Kun käytät sähkötyökalua ulkona, käytä ulkokäyttöön tarkoitettua jatkojohtoa.** Ulkokäyttöön tarkoitetun jatkojohdon käyttö vähentää sähköiskun riskiä.
- **Jos et voi välttää sähkötyökalun käyttöä kosteissa olosuhteissa, käytä vikavirtasuojakytkimellä varustettua pistorasiaa.** Vikavirtasuojakytkimen käyttö vähentää sähköiskun vaaraa.

HENKILÖTURVALLISUUS

- **Ole valpas, tarkkaavainen ja käytä maalaisjärkeä, kun käytät sähkötyökalua. Älä käytä sähkötyökalua, kun olet väsynyt tai kun olet huumeiden, alkoholin tai lääkityksen vaikutuksen alaisena.** Hetken tarkkaamattomuus sähkötyökalua käytettäessä saattaa johtaa vakavaan henkilövahinkoon.
- **Käytä henkilönsuojaimia. Käytä aina suojalaseja.** Suojavarusteiden, kuten hengityssuojaimen, luistamattomien turvakenkien, suojakypärän tai kuulosuojaimien, käyttö tarvittaessa vähentää henkilövahinkoja.
- **Estä tahaton käynnistyminen. Varmista, että kytkin on pois päältä ennen työkalun liittämistä virtalähteeseen ja/tai akkuun, sen ottamista käteen tai kantamista.** Sähkötyökalujen kantaminen niin, että sormesi on kytkimellä, tai sähkötyökaluihin virran kytkeminen kytkin päällä voi aiheuttaa onnettomuuksia.
- **Irrota säätö- ja ruuviavaimet ennen työkalun virran kytkemistä päälle.** Sähkötyökalun pyörivään osaan jätetty säätöavain tai kiintoavain saattaa aiheuttaa henkilövahingon.
- **Älä kurota liian pitkälle. Seiso aina tukevasti ja tasapainossa.** Näin hallitset sähkötyökalun parhaalla mahdollisella tavalla odottamattomissa tilanteissa.
- **Pukeudu asianmukaisesti. Älä käytä väljiä vaatteita tai koruja. Pidä hiukset, vaatteet ja käsineet etäällä liikkuvista osista.** Väljät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat takertua liikkuviin osiin.
- **Jos laitteissa on liitännät pölynpoistolaitteille ja keräilylaitteille, varmista, että ne on liitetty ja niitä käytetään oikein.** Pölynpoistolaitteiden käyttö voi vähentää pölyyn liittyviä vaaroja.
- **Älä anna tuotteen tuttuuden toistuvan käytön takia tehdä sinua liian itsevarmaksi, äläkä jätä työkalun turvallisuusohjeita noudattamatta.** Huolimaton toiminta voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon sekunnin murto-osassa.

SÄHKÖTYÖKALUJEN KÄYTTÖ JA YLLÄPITO

- **Älä käytä sähkötyökalua väkisin. Käytä omaan käyttötarkoitukseesi sopivaa sähkötyökalua.** Oikeaa sähkötyökalua käyttämällä teet työn paremmin ja turvallisemmin laitteelle tarkoitetulla teholla.

- **Älä käytä sähkötyökalua, jota ei enää voida käynnistää ja pysäyttää kytkimellä.** Sähkötyökalu, jota ei enää voida hallita käynnistyskytkimellä, on vaarallinen ja se täytyy korjata.
- **Irrota pistoke virtalähteestä ja/tai akku sähkötyökalusta ennen säätöjen tekemistä, lisävarusteiden vaihtamista tai työkalun asettamista säilytykseen.** Nämä varotoimet vähentävät sähkötyökalun tahattomaan käynnistymiseen liittyvien onnettomuuksien vaaraa.
- **Kun työkalua ei käytetä, säilytä sitä poissa lasten ja sellaisten henkilöiden ulottuvilta, jotka eivät tunne sähkötyökalua tai näitä ohjeita.** Sähkötyökalut ovat vaarallisia kokemattomien käyttäjien käsissä.
- **Huolla sähkötyökalut ja lisävarusteet. Tarkista virheellinen kohdistus ja liikkuvien osien kiinnileikkaaminen, osien rikkoutuminen sekä kaikki muut tilat, jotka voivat vaikuttaa sähkötyökalun toimintaan. Jos sähkötyökalu on vaurioitunut, toimita se korjattavaksi ennen käyttöä.** Monen tapaturman syyt löytyvät huonosti huolletuista laitteista.
- **Pidä leikkuutyökalut terävinä ja puhtaina.** Oikein huolletut leikkuutyökalut, joissa on terävät leikkuureunat, eivät todennäköisesti jumiudu, ja niitä on helpompi hallita.
- **Käytä sähkötyökaluja, lisävarusteita ja teriä yms. näiden ohjeiden mukaisesti ja niin, että otat huomioon käyttöolosuhteet ja tehtävän työn**. Sähkötyökalun käyttö muihin kuin sille suunniteltuihin käyttötarkoituksiin voi aiheuttaa vaaratilanteen.
- **Pidä kahvat ja tartuntapinnat kuivina, puhtaina, öljyttöminä ja rasvattomina.** Liukkaat kahvat ja tartuntapinnat eivät mahdollista työkalun turvallista käsittelyä ja hallintaa odottamattomissa tilanteissa.
- **Tätä 56 V akkupäätä PH1420E saa käyttää vain seuraavien EGO-lisäosien kanssa:**

LISÄOSAN TYYPPI	MALLIN NUMERO
Siimaleikkuri	STA1600
Raivaussaha	BCA1220
Pensasleikkuri	HTA2000
Pensasleikkuri	HTA2000S
Varsisaha	PSA1000
Siimaleikkuri	STA1500
Reunaleikkuri	EA0800
Virran merkkivalo	CTA9500
Harjasharja	BBA2100
Lumilapio	SSA1200
Oliivin Shaker	OSA1000
Rotocut	RTA2300

FI

AKKUTYÖKALUN KÄYTTÖ JA YLLÄPITO

- **Lataa vain valmistajan määrittämällä laturilla.** Laturi, joka sopii yhdentyyppiselle akulle voi aiheuttaa tulipalovaaran, jos sitä käytetään toisenlaisen akun kanssa.
- **Käytä sähkötyökaluissa vain erityisesti niihin tarkoitettuja akkuja.** Muunlaisten akkujen käyttö saattaa aiheuttaa henkilövahingon tai tulipalon vaaran.
- **Kun akku ei ole käytössä, pidä se erillään metalliesineistä, kuten paperiliittimet, kolikot, avaimet, naulat, ruuvit ja muut pienet metalliesineet, jotka voivat yhdistää akun navat toisiinsa. Akun napojen oikosulku voi aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.**
- **Väärästä käytöstä johtuen akusta voi valua nestettä; vältä sen koskemista. Jos kuitenkin vahingossa kosket siihen, huuhtele runsaalla vedellä. Jos nestettä pääsee silmiin, hakeudu lääkärin hoitoon.** Akusta valuva neste voi aiheuttaa ärsytystä tai palovammoja.
- **Älä käytä akkua tai työkalua, joka on vaurioitunut tai jota on muutettu.** Vaurioituneet tai muutetut akut voivat käyttäytyä arvaamattomasti ja aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai henkilövahingon vaaran.
- **Älä altista akkua tai työkalua tulelle tai äärimmäisille lämpötiloille.** Altistaminen tulelle tai yli 130 °C:n lämpötilalle voi aiheuttaa räjähtämisen.
- **Noudata kaikkia latausohjeita. Älä lataa akkua tai työkalua lämpötilassa, joka ei ole ohjeissa ilmoitetun lämpötila-alueen sisällä.** Virheellinen lataaminen tai lataaminen ilmoitetun lämpötila-alueen ulkopuolella olevassa lämpötilassa voi vaurioittaa akkua ja lisätä palovaaraa.

HUOLTO

- **Huollata sähkötyökalu pätevällä huoltohenkilöstöllä, joka saa käyttää vain alkuperäisvaraosia.** Näin taataan sähkötyökalun turvallisuuden säilyminen.
- **Älä koskaan huolla vaurioituneita akkuja.** Akkujen huollon saa tehdä vain valmistaja tai sen valtuuttamat huoltoliikkeet.
- Jos kohtaat tilanteen, jota ei tässä käyttöoppaassa käsitellä, käytä maalaisjärkeä ja omaa harkintakykyäsi. Pyydä lisäohjeita EGO-huoltokeskuksesta.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET!

ERITYISIÄ LISÄTURVAOHJEITA ON KUNKIN KÄYTETTÄVÄN LISÄOSAN KÄYTTÖOPPAASSA.

MÄÄRITYKSET

Jännite	56 V ⎓
Paino (ilman akkua)	2,9 kg

PAKKAUSLUETTELO (KUVA A)

KUVAUS

TUNNE AKKUPÄÄ (kuva A)

1. Ilmanpoisto
2. Ilmanotto
3. Takakahva
4. Korkean/alhaisen nopeuden kytkin
5. Nopeuden merkkivalo
6. Olkahihnan kiinnitysripustin
7. Pikasäätöinen etukahva
8. Akkupään varsi
9. Varren vapautuspainike
10. Siipinuppi
11. Liitoskappale
12. Rajoitusrengas
13. Lukituksen vapautusvipu
14. Portaaton nopeuden liipaisin
15. Kumityyny
16. Akun vapautuspainike
17. Salpa
18. Sähköliitännät
19. Poistomekanismi
20. Olkahihna (erikoisvaruste)

KOKOONPANO

⚠ **VAROITUS:** Jos jokin osa on vahingoittunut tai puuttuu, älä käytä tuotetta ennen kuin osat on vaihdettu. Tuotteen käyttö silloin, kun siinä on vahingoittuneita osia tai osia puuttuu, saattaa aiheuttaa vakavan henkilövamman.

⚠ **VAROITUS:** Poista akku laitteesta aina, kun kokoat osia, teet säätöjä tai puhdistat laitetta, tai kun et käytä laitetta.

AKKUPÄÄLISÄOSAN ASENTAMINEN

⚠ **VAROITUS:** Lue ja ymmärrä akkupään jokaisen valinnaisen lisäosan käyttöopas ja noudata kaikkia varoituksia ja ohjeita. Ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon.

⚠ **VAROITUS:** Tämä 56 V akkupää PH1420E on suunniteltu käytettäväksi vain käyttöoppaassa määritettyjen EGO-lisäosamallien kanssa tai EGO:n myöhemmin lisäämien mallien kanssa. Muiden, luvattomien lisäosien käyttö voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja tai omaisuusvahinkoja.

⚠ **VAROITUS:** Älä koskaan asenna, poista tai säädä mitään lisäosaa, kun leikkuupää on käynnissä, tai kun akku on asennettuna. Moottorin sammuttamatta jättäminen ja akun poistamatta jättäminen voivat aiheuttaa vakavan henkilövahingon. **ÄLÄ KOSKAAN KÄYTÄ AKKUPÄÄTÄ ILMAN LISÄOSAA.**

Lisäosa yhdistyy akkupäähän liitoskappaleen välityksellä.

1. Pysäytä moottori ja poista akku.
2. Löysää siipinuppi.
3. Poista lisäosan päässä oleva kansi. Kohdista lisäosan varren nuoli liitoskappaleen nuoleen ja paina lisäosan vartta liitoskappaleeseen, kunnes kuulet ”naksahtavan äänen”. Se ilmaisee, että lisäosan varsi on paikoillaan (kuva B).

Kuva B osien kuvaus alla:

B-1	Lisäosan varsi	B-4	Liitoskappaleen nuoli
B-2	Lisäosan varren nuoli	B-5	Varren vapautuspainike
B-3	Siipinuppi	B-6	Akkupään varsi

4. Tarkasta lisäosan varren pysyvyys liitoskappaleessa vetämällä vartta. Jos se ei pysy, käännä lisäosan vartta puolelta toiselle liitoskappaleessa, kunnes varsi naksahtaa paikoilleen.
5. Kiristä siipinuppi kunnolla.

⚠ **VAROITUS:** Varmista, että siipinuppi on kunnolla kiristetty ennen laitteen käyttämistä; tarkista sen kireys säännöllisesti käytön aikana vakavien henkilövahinkojen välttämiseksi.

FI

LISÄOSAN POISTAMINEN AKKUPÄÄSTÄ

1. Pysäytä moottori ja poista akku.
2. Löysää siipinuppi.
3. Paina varren vapautuspainiketta ja pidä sitä pohjassa. Vedä tai käännä lisäosan varsi irti liitoskappaleesta.

PIKASÄÄTÖISEN ETUKAHVAN KIINNITYS JA SÄÄTÄMINEN

1. Pysäytä moottori ja poista akku, jos se on asennettu.
2. Löysää siipimutteri etukahvan irrottamiseksi (kuva C).

Kuva C osien kuvaus alla:

C-1	Lukitusvarsi	C-3	Pikasäätöinen etukahva
C-2	Puristuskappale	C-4	Siipimutteri

FI

3. Työnnä etukahva varteen rajoitusrenkaan ja liitoskappaleen väliselle asennusalueelle (kuva D).

4. Aseta puristuskappale kahvan koloon (kuva E).

5. Asenna lukitusvarsi ja esikiristä se siipimutterilla. Varmista, että etukahva on ylöspäin ja osoittaa kohti takakahvan yläosaa (kuva F).

6. Säädä etukahva rajoitusrenkaan ja liitoskappaleen väliin varmistaaksesi, että käsivartesi on suorana käytön aikana, ja varmista, että etukahva on asennusalueella (kuva G).

7. Lukitse lukitusvarren vipu (kuva H).

⚠ **VAROITUS:** Älä koskaan käytä työkalua ilman, että etukahva on kunnolla kiinni.

⚠ **VAROITUS:** Kiinnitä etuapukahva rajoitusrenkaan ja liitoskappaleen väliin.

OLKAHIHNAN KIINNITYS

Avaa hihnan koukku painamalla ja kiinnitä se akkupään olkahihnan kiinnitysripustimeen (kuva I).

KÄYTTÖ

⚠ **VAROITUS:** Älä anna perehtyneisyyden tuotteeseen saada sinua huolimattomaksi. Muista, että sekunnin murto-osa huolimattomuutta riittää aikaansaamaan vakavan henkilövahingon.

⚠ **VAROITUS:** Käytä aina suojalaseja. Tämän ohjeen laiminlyöminen saattaa aiheuttaa esineiden sinkoutumisen silmiin ja mahdollisen vakavan henkilövahingon.

⚠ **VAROITUS:** Älä käytä lisälaitteita tai lisävarusteita, jos tämän tuotteen valmistaja ei ole suositellut niitä. Muiden kuin suositeltujen varusteiden ja lisätarvikkeiden käyttö saattaa aiheuttaa vakavan henkilövahingon.

⚠ **VAROITUS: ÄLÄ KOSKAAN KÄYTÄ AKKUPÄÄTÄ ILMAN LISÄOSAA.**

AKUN ASENTAMINEN/POISTAMINEN

HUOMIOI: Lataa akku täysin ennen käyttöä.

Asentaminen

Aseta akun ulokkeet kiinnitysaukkoihin ja paina akkua alaspäin, kunnes kuulet naksahduksen (kuva J).

Kuva J osien kuvaus alla:

J-1	Asennusaukko
J-2	Uloke

Poistaminen

Paina akun vapautuspainiketta ja vedä akku ulos (kuva K).

⚠ **VAROITUS:** Poista akku aina vakavien henkilövahinkojen välttämiseksi, ja pidä kädet poissa lukituksen vapautusvivulta ja portaattoman nopeuden liipaisimelta, kun kannat tai kuljetat työkalua.

AKKUPÄÄN KÄYNNISTÄMINEN/SAMMUTTAMINEN (kuva L)

Käynnistäminen

Siirrä lukitusvipua eteenpäin ja paina sitten portaattoman nopeuden liipaisinta kytkeäksesi akkupään päälle. Erilainen paine liipaisimella aiheuttaa akkupään pyörimisnopeuden muuttumisen. Enemmän painetta, enemmän nopeutta.

Pysäyttäminen

Vapauta liipaisin.

HUOMAA: Moottori käynnistyy vain, kun lukituksen vapautusvipu on siirretty eteenpäin ja portaattoman nopeuden liipaisinta painetaan samanaikaisesti.

Nopeustilan muuttaminen (kuva L)

Akkupäässä on kaksi nopeustilaa. Alhainen nopeustila mahdollistaa työkalun paremman hallinnan ja pidemmän käyttöajan latausta kohden.

Paina korkean/alhaisen nopeuden kytkintä vaihtaaksesi leikkausnopeutta alhaisen ja korkean välillä.

Nopeuden merkkivalo näyttää aktiivisen nopeuden tilan: yksi valo alhaiselle nopeudelle ja kaksi valoa korkealle nopeudelle. Paina korkean/alhaisen nopeuden kytkintä käytön aikana sopivimman nopeuden valitsemiseksi.

Kuva L osien kuvaus, katso alla

L-1	Nopeuden merkkivalo
L-2	Korkean/alhaisen nopeuden kytkin
L-3	Lukituksen vapautusvipu
L-4	Portaaton nopeuden liipaisin

HUOLTO

⚠ **VAROITUS:** Pysäytä moottori, odota kaikkien liikkuvien osien pysähtymistä ja poista akku ennen laitteen tarkastamista, puhdistamista tai huoltamista. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa johtaa vakavaan henkilövahinkoon tai omaisuusvahinkoon.

⚠ **VAROITUS:** Käytä huollon yhteydessä vain valmistajan hyväksymiä varaosia. Muiden osien käyttö voi aiheuttaa vaaran tai vahingoittaa tuotetta. Tarkasta ja huolla kone säännöllisin väliajoin. Valtuutetun huoltoteknikon tulee suorittaa kaikki korjaukset, jotta voidaan taata tuotteen turvallinen ja luotettava käyttö.

HUOMAA: Ennen jokaista käyttökertaa tarkista laite kokonaisuudessaan vahingoittuneiden, puuttuvien tai löystyneiden osien varalta, kuten ruuvit, mutterit, pultit, kannet jne. Kiinnitä kaikki kiinnittimet ja kannet tiukasti, äläkä käytä laitetta ennen kuin kaikki puuttuvat tai vahingoittuneet osat on vaihdettu. Ota yhteyttä asiakaspalveluun tai ammattitaitoiseen huoltoasentajaan.

YLEINEN KUNNOSSAPITO

Vältä liuotinaineiden käyttöä, kun puhdistat muoviosia. Useimmat muovit ovat herkkiä vaurioitumaan erilaisista kaupallisista liuottimista. Poista lika, pöly, öljy, rasva jne. puhtaalla liinalla.

AKKUPÄÄN PUHDISTAMINEN

1. Pysäytä moottori ja poista akku.
2. Puhdista lika ja roskat akkupäästä kostealla liinalla ja miedolla puhdistusaineella.

HUOMAA: Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita kahvan muovikuoreen. Se saattaa vahingoittua tietyistä aromaattisista öljyistä, kuten mänty ja sitruuna.

AKKUPÄÄN SÄILYTTÄMINEN

1. Poista akku ennen akkupään säilytykseen laittamista.
2. Puhdista kaikki vieras materiaali akkupäästä.
3. Säilytä paikassa, johon lapset eivät pääse.
4. Pidä poissa syövyttävien aineiden, kuten puutarhakemikaalien ja jäänestosuolojen, läheltä.

Ympäristönsuojelu



Älä hävitä sähkölaitteita, akun latauslaitteita ja akkuja/ladattavia akkuja kotitalousjätteen mukana!

Vie tämä tuote hyväksyttyyn kierrätyspaikkaan tai anna se erilliseen keräilyyn. Sähkötyökalut tulee palauttaa asianmukaiseen ympäristöystävälliseen kierrätyslaitokseen.

Jos sähkölaitteet hävitetään viemällä kaatopaikoille tai roskaläjiin, vaarallisia aineita voi vuotaa pohjaveteen ja päästä ravintoketjuun ja vahingoittaa täten ihmisten terveyttä ja hyvinvointia.

FI

VIANETSINTÄ

Katso käytettävän lisäosan käyttöopasta.

TAKUU

EGO-TAKUUKÄYTÄNTÖ

Katso verkkosivuilta osoitteesta **egopowerplus.com** EGO-takuukäytännön ehdot ja edellytykset kokonaisuudessaan.

LES ALLE INSTRUKSJONER!



LES BRUKERMANUALEN

⚠ **Restrisiko!** Personer med elektroniske enheter, for eksempel pacemakere, må rådføre seg med lege før de bruker dette produktet. Drift av elektrisk utstyr i umiddelbar nærhet av en pacemaker kan føre til at pacemakeren forstyrres eller svikter.

⚠ **ADVARSEL:** For sikre både sikkerheten og påliteligheten, skal alle reparasjoner utføres av en kvalifisert servicetekniker.

SIKKERHETSSYMBOLER

NO

Formålet med sikkerhetssymbolene er å trekke oppmerksomheten din mot mulige faresituasjoner. Sikkerhetssymbolene og forklaringene krever din fulle oppmerksomhet og forståelse. Symbolvarslene eliminerer ikke farer på egen hånd. Instruksjonene og advarslene som finnes i dem er ikke erstatninger for passende ulykkesforebyggende tiltak.

⚠ **ADVARSEL:** Sørg for å lese og forstå alle sikkerhetsanvisningene i denne bruksanvisningen, inkludert alle sikkerhetsvarselsymboler så som «**FARE**», «**ADVARSEL**» og «**FORSIKTIG**» før du bruker dette verktøyet. Hvis du ikke følger alle instruksjonene nedenfor, kan det føre til elektriske støt, brann og/eller alvorlig personskade.

SYMBOLFORKLARINGER

⚠ **SIKKERHETSSYMBOL:** Indikerer **FARE**, **ADVARSEL** eller **FORSIKTIG**. Kan brukes sammen med andre symboler eller piktogrammer.



⚠ **ADVARSEL:** Bruk av hvilke som helst elektroverktøy kan føre til at fremmedlegemer blir kastet mot **øynene**, og dette kan føre til alvorlig **øyeskader**. Før du begynner å bruke elektroverktøyet, skal du alltid bruke vernebriller eller vernebriller med sidebeskyttelse, og en full ansiktsskjerm der det trengs. Vi anbefaler en sikkerhetsmaske med bredt synsfelt til bruk over briller, eller standard vernebriller med sidebeskyttelse.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Denne siden viser og beskriver sikkerhetssymboler som finnes på produktet. Les, forstå og følg alle instruksjoner på maskinen før begynner montering og bruk.

	Sikkerhetsvarsel	Indikerer fare for mulig personskade.
	Les brukermanualen.	For å redusere risikoen for skader, må brukeren lese og forstå bruksanvisningen før produktet brukes.
	Bruk vernebriller	Bruk alltid vernebriller eller vernebriller med sidebeskyttelse, og full ansiktsskjerm når du bruker dette produktet.
	Koble fra batteriet før vedlikehold	Varsler brukeren om å koble fra batteriet før vedlikehold.
	CE	Dette produktet er utformet i tråd med gjeldende EC-direktiver.
	UKCA	Dette produktet er i samsvar med gjeldende britisk lovgivning.
	WEEE	Elektrisk avfall må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Må avleveres på en godkjent gjenvinningsstasjon.
	Må ikke utsettes for regn	Skal ikke brukes i regn eller legges igjen utendørs mens det regner.
IPX4	IP-symbol	Beskyttelse mot inntrengning av vann, grad 4
V	Volt	Spenning
mm	Millimeter	Lengde eller størrelse
cm	Centimeter	Lengde eller størrelse
kg	Kilogram	Vekt
	Likestrøm	Type eller karakteristikk for spenningen

GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER FOR ELEKTROVERKTØY

⚠ **ADVARSEL: Les alle sikkerhetsadvarsler og instruksjoner.** Hvis advarsler og instruksjoner ikke følges, kan det føre til elektriske støt, brann og/eller alvorlige personskader.

Ta vare på alle advarsler og instruksjoner for fremtidig bruk.

Betegnelsen "elektroverktøy" i advarslene refererer til elektroverktøy som kobles til strømnettet (med ledning), eller batteridrevet (trådløst) elektroverktøy.

SIKKERHET I ARBEIDSOMRÅDET

- **Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst.** Rotete eller mørke områder gjør at det lettere kan oppstå ulykker.
- **Ikke bruk verktøyet i eksplosjonsfarlige omgivelser**, **for eksempel der det finnes brennbare væsker, bensin eller støv i nærheten.** Elektroverktøy lager gnister som kan antenne støv eller damp.
- **Hold barn og andre personer unna når elektroverktøyet er i bruk.** Distraksjoner kan føre til at du mister kontrollen.

ELEKTRISK SIKKERHET

- **Støpselet til verktøyet må passe inn i stikkontakten. Støpselet må ikke modifiseres eller gjøres om på noen som helst måte. Ikke bruk adapterstøpsler sammen med jordede elektroverktøy.** Støpsler det ikke er gjort endringer med og riktige stikkontakter reduserer risikoen for elektrisk støt.
- **Unngå kroppskontakt med jordete overflater som rør, radiatorer, komfyrer og kjøleskap.** Det er økt risiko for elektrisk støt hvis kroppen din er jordet.
- **Ikke utsett elektroverktøy for regn eller våte forhold.** Kommer det vann inn i et elektroverktøy, øker risikoen for elektrisk støt.
- **Ikke utsett ledningen for feil behandling. Ledningen må ikke brukes til å bære eller dra i verktøyet, eller til å dra det ut av stikkontakten. Hold ledningen unna varme, olje, skarpe kanter eller bevegelige deler.** Skadede eller sammenfiltrede ledninger øker risikoen for elektrisk støt.
- **Når du bruker et elektroverktøy utendørs, må du bruke skjøteledning som er godkjent for dette.** Bruk av ledning som er egnet for utendørs bruk, reduserer risikoen for elektrisk støt.
- **Hvis du er nødt til å bruke et elektroverktøy i fuktige omgivelser, skal du bruke en jordfeilbryter-beskyttet strømforsyning.** Bruk av GFCI reduserer risikoen for elektrisk støt.

PERSONLIG SIKKERHET

- **Vær oppmerksom, pass på hva du gjør og bruk sunn fornuft når du bruker elektroverktøy! Ikke bruk elektroverktøy når du er trøtt eller er påvirket av narkotika, alkohol eller medikamenter.** Et øyeblikks uoppmerksomhet ved bruk av elektroverktøy kan føre til alvorlige personskader.
- **Bruk personlig verneutstyr. Bruk alltid vernebriller.** Verneutstyr som støvmasker, sklisikre vernesko, hjelm eller hørselsvern når omgivelsene krever det, reduserer risikoen for personskader.
- **Unngå utilsiktet start. Pass på at bryteren er i av-stilling før du kobler til strømkilden og/ eller batteripakken, eller når du løfter og bærer verktøyet.** Å bære elektroverktøy med fingeren på bryteren eller slå på verktøyet når bryteren er på, øker risikoen for ulykker.
- **Fjern eventuelle justeringsnøkler før du slår på elektroverktøyet.** Et verktøy eller en nøkkel som sitter igjen i en roterende del av elektroverktøyet kan føre til personskade.
- **Ikke strekk deg for langt. Pass på å ha skikkelig fotfeste og balanse til enhver tid.** Dette muliggjør bedre kontroll over elektroverktøyet i uventede situasjoner.
- **Kle deg riktig. Ikke bruk løstsittende klær eller smykker. Hold hår, klær og hansker unna bevegelige deler.** Løse klær, smykker eller langt hår kan sette seg fast i bevegelige deler.
- **Hvis det følger med utstyr for tilkopling av støvavsug og oppsamlingsutstyr, skal disse koples til og brukes riktig.** Bruk av støvenheter kan redusere støvrelaterte farer.
- **Selv om du har opparbeidet deg erfaring gjennom hyppig bruk av verktøyet må du alltid være årvåken og følge sikkerhetsinstruksjonene.** En uforsiktig handling kan forårsake alvorlig skade i løpet av en brøkdel av et sekund.

BRUK OG VEDLIKEHOLD AV ELEKTROVERKTØY

- **Unngå å bruke makt når du håndterer elektroverktøyet. Bruk det riktige elektroverktøyet til det du skal gjøre.** Riktig elektroverktøy vil gjøre jobben bedre og sikrere og i den hastigheten verktøyet er ment for.
- **Ikke bruk elektroverktøyet hvis bryter ikke slår det på og av.** Elektroverktøy som ikke kan kontrolleres med bryteren, er farlig og må repareres.

NO

- **Koble støpselet fra strømkilden og/eller ta batteripakken ut av verktøyet før du foretar justeringer, skifter tilbehør eller setter bort maskinen.** Slike forebyggende sikkerhetstiltak reduserer risikoen for at verktøyet starter ved et uhell.
- **Oppbevar elektroverktøy utilgjengelig for barn, og ikke la personer som ikke er kjent med verktøyet eller disse instruksjonene betjene maskinen.** Elektroverktøy er farlig når det brukes av uerfarne personer.
- **Elektroverktøy og tilbehør må vedlikeholdes. Se etter feiljusteringer eller oppbinding av bevegelige deler, skadede deler og eventuelle andre forhold som kan påvirke elektroverktøyets funksjon. Hvis skadet, må elektroverktøyet repareres før bruk.** Mange ulykker forårsakes av dårlig vedlikeholdte elektroverktøy.

NO

- **Hold kutteverktøyet skjerpet og rent.** Riktig vedlikehold av kutteverktøy med skarpe kanter gjør at det er mindre sannsynlighet for oppbinding, og at det er lettere å kontrollere.
- **Bruk elektroverktøy, tilbehør, verktøy, osv. i henhold til disse anvisningene, og ta hensyn til arbeidsforholdene og arbeidet som skal utføres**. Bruk av elektroverktøy til andre formål enn det som er angitt, kan føre til farlige situasjoner.
- **Hold håndtakene og gripeflatene tørre, rene og fri for olje og fett.** Glatte håndtak og gripeflater vil gjøre det vanskelig å kontrollere verktøyet og håndtere det på en sikker måte i uventede situasjoner.
- **Dette 56 V elektroverktøyet med benevnelse PH1420E kan bare brukes med følgende EGO-tilbehør:**

TYPE TILBEHØR	MODELLNUMMER
Kantklipper	STA1600
Børstekutter	BCA1220
Hekksaks	HTA2000
Hekksaks	HTA2000S
Stangsag	PSA1000
Kantklipper	STA1500
Kantskjærer	EA0800
Strømindikator	CTA9500
Bustbørste	BBA2100
Snøspade	SSA1200
Olive Shaker	OSA1000
Rotocut	RTA2300

BRUK OG VEDLIKEHOLD AV BATTERIVERKTØY

- **Lades bare med ladere som er spesifisert av produsenten.** En lader som passer for én type batteripakke kan skape fare for brann når den brukes med andre batteripakker.
- **Elektroverktøyet skal bare brukes med spesifiserte batteripakker.** Bruk av andre batteripakker kan skape risiko for skader og brann.
- **Når batteriet ikke er i bruk, skal det holdes unna andre metallgjenstander som binders, mynter, nøkler, spikere, skruer eller andre små objekter av metall som kan lage forbindelse fra én terminal til en annen.** Kortslutning av batteripolene kan forårsake brannskader eller brann.
- **Under farlige forhold kan væske komme ut av batteriet. Unngå kontakt. Hvis kontakt oppstår ved uhell, skyll med vann. Får du væske i øynene, skal det i tillegg søkes medisinsk hjelp.** Væske som renner ut av batteriet, kan forårsake irritasjon eller brannsår.
- **Ikke bruk en batteripakke eller et verktøy som er skadet eller tilpasset.** Skadde eller modifiserte batterier kan oppføre seg uforutsigbart og medføre brann, eksplosjon eller risiko for personskade.
- **Ikke eksponer batteripakken eller verktøyet for ild eller svært høye temperaturer.** Eksponering for ild eller temperaturer over 130 °C kan forårsake eksplosjon.
- **Følg alle ladeinstruksjonene, og ikke lad batteripakken eller verktøyet utenfor temperaturområdet som er angitt i instruksjonene.** Feil lading eller ved temperaturer utenfor spesifisert område kan skade batteriet og øke risikoen for brann.

SERVICE

- **Få elektroverktøyet reparert av et kvalifisert serviceverksted, som kun bruker identiske reservedeler.** Dette gjør at sikkerheten til elektroverktøyet opprettholdes.
- **Batteripakker som er skadet, må aldri brukes.** Service på batteripakker må bare utføres av produsenten eller autoriserte tjenesteleverandører.
- Hvis situasjoner oppstår som ikke er dekket i denne håndboken, må du utvise forsiktighet og god dømmekraft. Kontakt EGOs servicesenter for å få hjelp.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

ANDRE SPESIFIKKE REGLER OM SIKKERHET FINNES I HÅNDBOKEN TIL DET AKTUELLE TILBEHØRET

SPESIFIKASJONER

Spenning	56 V ⎓
Vekt (uten batteripakke)	2,9 kg

PAKKELISTE (FIG. A)

BESKRIVELSE

BLI KJENT MED VERKTØYHODET (Fig. A)

1. Luftuttak
2. Luftinntak
3. Bakre håndtak
4. Høy/lavhastighetsbryter
5. Hastighetsindikator
6. Oppheng for skulderstropp
7. Hurtigjusterbart fronthåndtak
8. Krafthodeaksel
9. Skaft utløserknapp
10. Vingeknapp
11. Koplingsstykke
12. Avgrensningsring
13. Låsespake
14. Variabel hastighetsutløser
15. Gummipute
16. Batteriutløserknapp
17. Klinke
18. Elektriske kontakter
19. Utkastingsmekanisme
20. Skulderstropp (spesielt tilbehør)

-ENHET

⚠ **ADVARSEL:** Hvis noen av delene er skadet eller mangler, må du ikke bruke dette produktet før delene er skiftet ut. Bruk av dette produktet med skadede eller mangler deler kan føre til alvorlig personskade.

⚠ **ADVARSEL:** Batteripakken skal alltid tas ut når du monterer deler, gjør justeringer, rengjør produktet, eller når produktet ikke er i bruk.

INSTALLERING AV KRAFTHODE TILBEHØR

⚠ **ADVARSEL:** Det er viktig å lese og forstå hele håndboken for det aktuelle tilbehøret du vil bruke, og å følge alle advarsler og instruksjoner. Hvis du ikke følger alle instruksjonene, kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

⚠ **ADVARSEL:** Dette verktøyhodet på 56 V med benevnelsen PH1420E er beregnet til bruk bare med EGO-tilbehør som er spesifisert i denne brukerhåndboken, eller som senere blir introdusert av EGO til bruk med dette verktøyhodet. Bruk av annet tilbehør som ikke er godkjent for produktet, kan medføre alvorlig personskade eller skade på eiendeler.

⚠ **ADVARSEL:** Tilbehør må aldri festes, fjernes eller reguleres mens verktøyhodet er i gang eller det er batteri i verktøyet. Hvis du ikke stopper motoren og fjerner batteriet, kan det oppstå alvorlig personskade. **VERKTØYHODET MÅ ALDRI BETJENES UTEN PÅSATT TILBEHØR.**

Tilbehøret festes til verktøyhodet ved hjelp av et koplingsstykke.

1. Stopp motoren og ta ut batteripakken.
2. Løsne vingeknotten.
3. Ta endekapselen av tilbehøret. Juster pilen på enden av tilbehøret slik at den er på linje med kopleren, og skyv enden inn til du hører et klikk, noe som betyr at tilbehøret sitter riktig (Fig. B).

Se beskrivelse av delene til Fig. B nedenfor:

B-1	Tilbehørsstang	B-4	Pil på koplingsstykket
B-2	Pil på tilbehørsstang	B-5	Stangutløserknapp
B-3	Vingeknott	B-6	Skaft til verktøyhode

4. Dra i enden på tilbehørsstangen for å forsikre deg om at den sitter godt fast i koplingsstykket. Hvis ikke dreier du tilbehøret frem og tilbake i koplingsstykket til det låses på plass.
5. Stram vingeknotten godt.

⚠ **ADVARSEL:** Forsikre deg om at vingeknotten er strammet godt til før du starter verktøyet. Sjekk med jevne mellomrom at den sitter fast under bruk så du ikke risikerer alvorlig personskade.

TA TILBEHØR AV VERKTØYHODET

NO

1. Stopp motoren og ta ut batteripakken.
2. Løsne vingeknotten.
3. Trykk ned stangutløserknappen. Mens du holder denne nede, drar eller vrir du på tilbehørsstangen så den løsner fra koplingsstykket.

MONTERE OG JUSTERE DET HURTIGJUSTERENDE FREMRE HÅNDTAKET

1. Stopp motoren og fjern batteripakken, hvis den er installert.
2. Løsne vingemutteren for å skille det fremre håndtaket (fig. C).

Fig. C delerbeskrivelse se nedenfor:

C-1	Låsestang	C-3	Hurtigjusterbart fronthåndtak
C-2	Klemblokk	C-4	Vingemutter

NO

3. Skyv det fremre håndtaket inn på akselen innenfor monteringsområdet mellom terskelringen og koblingen (fig. D).
4. Sett klemmeblokken inn i håndtakssporet (fig. E).
5. Monter låsestangen og forstramme dem med vingemutteren. Pass på at det fremre håndtaket er oppover og peker mot toppen av det bakre håndtaket (fig. F).
6. Juster det fremre håndtaket mellom terskelringen og koblingen for å sikre at den fremre armen din er rett under bruk, og sørg for at det fremre håndtaket er innenfor monteringsområdet (fig. G).
7. Lås hendelen til låsestangen (fig. H)

⚠ **ADVARSEL:** Bruk aldri verktøyet uten at det fremre håndtaket er godt festet.

⚠ **ADVARSEL:** Hjelpehåndtaket skal bare festes mellom ringen og koplingsstykket.

PÅSETTING AV SKULDERREM

Trykk kroken på remmen ned for å åpne den, og fest den på remhengeren på verktøyhodet (Fig. I).

DRIFT

⚠ **ADVARSEL:** Ikke la fortrolighet med dette produktet gjøre deg uforsiktig. Husk at et uforsiktig tiendedel av et sekund er nok til å forårsake alvorlige skader.

⚠ **ADVARSEL:** Bruk alltid vernebriller. Dersom dette ikke blir gjort, kan du få fremmedlegemer inn i øynene eller pådra deg andre alvorlige skader.

⚠ **ADVARSEL:** Ikke bruk tilbehør eller deler som ikke er anbefalt av produsenten av produktet. Bruk av tilbehør eller deler som ikke anbefales, kan medføre alvorlige personskader.

⚠ **ADVARSEL: VERKTØYHODET MÅ ALDRI BETJENES UTEN PÅSATT TILBEHØR.**

INSTALLERE/FJERNE BATTERIPAKKEN

MERK: Batteripakken skal fullades før første gangs bruk.

Installering

Juster batteririllene i forhold til monteringssporene, og trykk batteripakken ned til du hører et klikk (Fig. J).

Se Fig. J under for beskrivelse av delene:

J-1	Monteringsspor
J-2	Riller

Fjerning

Trykk ned batteriutløserknappen, og trekk batteripakken ut (Fig. K).

ADVARSEL: For å unngå alvorlig personskade, fjern alltid batteripakken og hold hendene unna låsespaken og den variable hastighetsutløseren når du bærer eller transporterer verktøyet.

STARTE/STOPPE KRAFTHOUDET (Fig. L)

Å starte

Flytt låsespaken fremover og trykk deretter på utløseren for variabel hastighet for å slå på strømhodet. Ulikt trykk på avtrekkeren resulterer i variabel rotasjonshastighet på krafthodet. Mer press, høyere hastighet.

Å stoppe

Slipp avtrekkeren.

LEGGE MERKE TIL: Motoren starter bare når låsespaken flyttes forover og den variable hastighetsutløseren trykkes inn samtidig.

Endre hastighetsmodus (fig. L)

Krafthodet har to hastighetsmoduser. Lavhastighetsmodusen gir bedre kontroll over verktøyet og lengre driftstid per lading.

Trykk på bryteren for høy/lav hastighet for å endre skjærehastigheten mellom lav og høy.

Hastighetsindikatoren vil vise aktiv hastighetsstatus: ett lys for lav hastighet og to lys for høy hastighet. Trykk på bryteren for høy/lav hastighet for å velge passende hastighet under drift.

Fig. L delebeskrivelse se nedenfor

L-1	Hastighetsindikator
L-2	Høy/lavhastighetsbryter
L-3	Låsespake
L-4	Variabel hastighetsutløser

VEDLIKEHOLD

⚠ **ADVARSEL:** Før du kontrollerer, rengjør eller vedlikeholder verktøyet, må du stoppe motoren, vente på at alle deler har stanset og så ta ut batteripakken. Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det resultere i alvorlig personskade eller skade på eiendeler.

⚠ **ADVARSEL:** Ved service skal det bare brukes originale reservedeler. Inspiser og vedlikehold maskinen regelmessig. For sikre både sikkerheten og påliteligheten, skal alle reparasjoner utføres av en kvalifisert servicetekniker.

MERK: Hver gang du skal bruke produktet, må du sjekke at det ikke er skadet eller mangler deler som skruer, mutre, bolter, hetter osv. Trekk godt til alle festeanordninger og hetter, og unngå å bruke produktet før du har fått byttet alle deler som mangler eller er skadet. Kontakt kundeservice eller en servicetekniker.

GENERELT VEDLIKEHOLD

Unngå å bruke løsemidler når plastdeler skal rengjøres. De fleste plasttyper kan ta skade av ulike typer løsemidler som er i salg, og kan dermed bli ødelagt. Bruk rene kluter for å fjerne skitt, støv, olje, fett, etc.

RENGJØRING AV VERKTØYHODET

1. Stopp motoren og ta ut batteripakken.
2. Fjern skitt og rusk fra verktøyhodet med en fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel.

MERK: Ikke bruk sterke vaskemidler på plasthuset eller håndtaket. De kan bli skadet av visse aromatiske oljer, slik som furu og sitron.

OPPBEVARING AV VERKTØYHODET

1. Ta batteripakken ut av verktøyhodet før oppbevaring.
2. Fjern alle fremmedelementer fra verktøyhodet.
3. Oppbevar verktøyet på et sted som er utilgjengelig for barn.
4. Unngå at verktøyet kommer i kontakt med etsende midler, for eksempel hagekjemikalier og avisingssalter.

Beskytt miljøet



Elektrisk utstyr, batterilader og batterier/ oppladbare batterier skal ikke kastes i husholdningsavfall.

Ta med dette produktet til autorisert gjenvinning, og gjør det tilgjengelig for separat innsamling. Elektriske verktøy må returneres til et egnet resirkuleringsanlegg.

Hvis elektrisk apparater kastes på søppelfyllinger, kan farlige stoffer lekke ut i grunnvannet og komme inn i næringskjeden, og forårsake skader på helse og velvære.

NO

FEILSØKING

Se ellers håndboken til det aktuelle tilbehøret.

GARANTI

EGOs GARANTIREGLER

Besøk nettsiden **egopowerplus.com** for å se fullstendige vilkår og betingelser for EGO-garantireglene.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ!



ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

⚠ **Остаточные риски!** Если вы используете электронные устройства, такие как кардиостимулятор, перед эксплуатацией данного устройства проконсультируйтесь с врачом. Использование электрооборудования в непосредственной близости от кардиостимулятора может привести к образованию помех и повреждению кардиостимулятора.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы обеспечить безопасность и надежность устройства, его ремонт должен выполнять квалифицированный специалист.

СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ

RU

Символы безопасности предназначены для привлечения внимания к возможным рискам. Символы безопасности, а также объяснения к ним, требуют особого внимания и понимания. Предупреждения по технике безопасности сами по себе не устраняют опасность. Инструкции и предупреждения не заменяют соответствующие меры по предотвращению несчастных случаев.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Перед использованием устройства внимательно прочитайте все инструкции в данном руководстве пользователя и ознакомьтесь с предупреждающими символами безопасности, такими как «**ОПАСНОСТЬ**», «**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**» и «**ВНИМАНИЕ**». Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и/или получению серьезных травм.

ЗНАЧЕНИЕ СИМВОЛОВ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЙ СИМВОЛ** Означает **УВЕДОМЛЕНИЯ**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ** и **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ**. Может использоваться с другими символами или изображениями.



⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** В результате работы электроинструмента в глаза могут попасть посторонние предметы, что приведет к серьезному повреждению глаз. Перед началом использования электроинструмента всегда надевайте защитную маску или защитные очки с боковыми щитками и полнопрофильную защитную маску (при необходимости). Поверх очков или стандартных защитных очков рекомендуется надевать защитную маску с широким обзором.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Далее приведено изображение и описание символов безопасности, которые могут присутствовать на данном устройстве. Перед сборкой или использованием внимательно прочитайте все инструкции, приведенные на устройстве, и соблюдайте их.

	Предупреждение об опасности	Указывает на потенциальную опасность получения травмы.
	Внимательно прочитайте руководство пользователя.	Чтобы уменьшить риск получения травм, перед использованием устройства необходимо прочитать и понять руководство по эксплуатации.
	Надевайте защитные очки.	При работе с данным устройством всегда используйте защиту для глаз или защитные очки с боковыми щитками и полнопрофильную защитную маску.
	Извлекайте аккумулятор перед выполнением технического обслуживания.	Предупреждает пользователя о необходимости извлечения аккумулятора перед выполнением технического обслуживания.
	CE	Соответствует основным требованиям стандартов безопасности Европейских директив.
	UKCA	Данный продукт соответствует действующему законодательству Великобритании.

	WEEE	Неисправные электрические устройства нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Сдавайте их в авторизованные пункты сбора и утилизации.
	Не оставляйте под дождем.	Во время дождя не используйте устройство и не оставляйте его вне помещения.
IPX4	Класс защиты IP	Защита от воздействия воды 4 степени
V	Вольт	Напряжение
mm	Миллиметр	Длина или размер
cm	Сантиметр	Длина или размер
kg	Килограмм	Масса
	Постоянный ток	Тип или характеристика тока

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТАМИ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Прочитайте все предупреждения и инструкции по технике безопасности.** Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) тяжелым травмам.

Сохраните все предупреждения и инструкции для использования в будущем.

Термин «электроинструмент» в предупреждениях означает электрический инструмент с питанием от сети (с кабелем) или электрический инструмент с питанием от аккумулятора (без кабеля).

БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОЧЕГО МЕСТА

- **Обеспечьте чистоту и освещенность рабочего места.** Загроможденные и плохо освещенные места служат причиной несчастных случаев.
- **Не используйте электроинструменты во взрывоопасных местах, например вблизи горючих жидкостей, бензина или пыли.** Электроинструменты генерируют искры, которые могут воспламенить пыль или испарения.
- **Не позволяйте детям и посторонним находиться вблизи работающего электроинструмента**. Отвлекающие факторы могут привести к потере контроля.

ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- **Вилка электроинструмента должна соответствовать розетке. Никогда не переделывайте вилку. Не используйте никакие переходники для вилок с заземлением.** Использование оригинальных вилок и соответствующих им розеток уменьшает риск поражения электрическим током.
- **Избегайте прикосновений к заземленным объектам, таким как трубы, радиаторы, плиты и холодильники.** Риск поражения электрическим током выше, когда тело заземлено.
- **Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги.** При попадании воды в электроинструмент увеличивается риск поражения электрическим током.
- **Обращайтесь с кабелем аккуратно. Никогда не переносите, не тяните и не выключайте электроинструмент за кабель. Держите кабель подальше от источников тепла, масла, острых предметов или движущихся частей.** Поврежденные или запутанные кабели повышают опасность поражения электрическим током.
- **Для работы с электроинструментом вне помещения используйте предназначенный для этого удлинительный кабель.** Использование кабеля, подходящего для использования вне помещения, снижает риск поражения электрическим током.
- **Если использование электроинструмента в сыром помещении неизбежно, подключайте его через выключатель короткого замыкания на землю (ВКЗЗ).** Использование ВКЗЗ уменьшает риск поражения электрическим током.

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- **При использовании электроинструмента будьте бдительны, следите за своими действиями и следуйте здравому смыслу. Не пользуйтесь электроинструментом, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или медикаментов.** Даже кратковременная невнимательность при работе с электроинструментом может привести к тяжелым травмам.

RU

- **Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда используйте защитные средства для глаз**. Использование защитных средств, таких как респиратор, нескользкая защитная обувь, каска или средства защиты органов слуха в соответствующих условиях уменьшает риск получения травм.
- **Не допускайте непредвиденных запусков. Перед подключением инструмента к сети питания (или аккумулятору) и перед его переноской убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении.** Не держите палец на выключателе при переноске электроинструментов и не включайте вилку в розетку, если электроинструмент включен. Это может привести к несчастному случаю.
- **Перед включением электроинструмента снимите с него регулировочные инструменты и гаечные ключи**. Регулировочный инструмент или гаечный ключ, оставленный на вращающейся части электроинструмента, может стать причиной травмы.
- **Не перенапрягайтесь. Всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие.** Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
- **Одевайтесь надлежащим образом. Не надевайте свободную одежду и украшения. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от движущихся частей.** Свободная одежда, украшения и длинные волосы могут попасть в движущиеся части.
- **При наличии пылеулавливающих устройств убедитесь в том, что они подключены и правильно работают.** Использование пылеулавливающих устройств снижает вред, причиняемый пылью.
- **Не допускайте небрежности, которая может возникнуть из-за частого использования инструмента и повлечь за собой самоуверенность и игнорирование правил безопасности.** Неосторожное действие может причинить серьезную травму за доли секунды.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

- **Не прикладывайте к электроинструменту чрезмерных усилий. Используйте подходящий для ваших задач электроинструмент.** Правильно выбранный электроинструмент более эффективен и безопасен при номинальной нагрузке.
- **Не используйте электроинструмент, если его выключатель неисправен**. Электроинструменты с неисправным выключателем опасны и подлежат ремонту.
- **Перед регулировкой, сменой аксессуаров или хранением отключите электроинструмент от сети питания и/или аккумуляторов.** Такие меры предосторожности уменьшают риск случайного запуска электроинструмента.
- **Храните неиспользуемые электроинструменты в местах, недоступных для детей, и не доверяйте электроинструмент лицам, не знакомым с ним и с этими инструкциями.** Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.
- **Выполняйте техническое обслуживание электроинструментов и принадлежностей. Проверьте выравнивание и сцепление подвижных деталей, наличие поломок и прочие условия, которые могут повлиять на работу электроинструмента. Если электроинструмент поврежден, перед использованием его необходимо отремонтировать.** Недостаточный уход за электроинструментом является причиной многих несчастных случаев.
- **Храните режущие инструменты в чистоте и заточенном состоянии.** Правильно обслуживаемые и хорошо заточенные режущие инструменты меньше заклинивают и лучше контролируются.
- **Используйте электроинструмент, аксессуары, насадки и т. п. в соответствии с этими инструкциями, учитывая условия и специфику выполняемой работы.** Использование электроинструмента для выполнения непредусмотренных операций может привести к опасным ситуациям.
- **Следите за тем, чтобы рукоятки и поверхности захвата были сухими и чистыми и на них не было масла или смазочного материала.** Скользкие рукоятки и поверхности захвата не позволяют безопасно использовать инструмент и контролировать его в непредвиденных ситуациях.
- **Этот приводной блок 56 В PH1420E может использоваться только с указанными далее инструментами EGO.**

ТИП ИНСТРУМЕНТА	НОМЕР МОДЕЛИ
Триммер с леской	STA1600
Кусторез	BCA1220
Триммер для живой изгороди	HTA2000

Триммер для живой изгороди	HTA2000S
Высоторез	PSA1000
Триммер с леской	STA1500
Инструмент для обрезки кромки	EA0800
Культиватор	CTA9500
Насадка-щетка	BBA2100
Лопата для снега	SSA1200
Шейкер для оливок	OSA1000
Ротационная косилка	RTA2300

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ИНСТРУМЕНТА С ПИТАНИЕМ ОТ АККУМУЛЯТОРА

- **Заряжайте аккумулятор только с помощью зарядного устройства, указанного изготовителем.** Зарядное устройство, предназначенное для одного типа аккумуляторных батарей, может стать причиной пожара при использовании с другим типом батарей.
- **Используйте электроинструмент только со специально предназначенными для него аккумуляторами.** Использование любого другого вида аккумуляторных батарей может стать причиной несчастных случаев или пожара.
- **Когда аккумулятор не используется, храните его отдельно от металлических предметов — канцелярских скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов и др. — они могут замкнуть контакты.** Короткое замыкание контактов аккумуляторной батареи может стать причиной ожогов или пожара.
- **При неблагоприятных обстоятельствах из аккумуляторной батареи может потечь электролит. Избегайте контакта с ним. При случайном контакте промойте водой. Если жидкость попала в глаза, обратитесь к врачу.** Жидкость из аккумуляторной батареи может вызвать раздражение и ожоги.
- **Не используйте аккумулятор и инструмент, если они повреждены или подвергались модификациям.** Поведение поврежденных или модифицированных аккумуляторов может быть непредсказуемым, что приведет к возгоранию, взрыву и риску получения травм.
- **Не подвергайте аккумуляторную батарею и инструмент воздействию огня и высокой температуры.** Воздействие огня или температуры выше 130 °C может привести к взрыву.
- **Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумулятор и инструмент при температуре, выходящей за пределы указанного диапазона.** Если зарядка выполняется неправильно или в условиях неподходящей температуры, это может привести к повреждению аккумулятора и возгоранию.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

- **Ремонт электроинструмента должен производиться квалифицированным специалистом с использованием только идентичных запасных частей.** Это обеспечит безопасную работу электроинструмента.
- **Никогда не выполняйте обслуживание поврежденного аккумулятора.** Обслуживание аккумуляторов должно выполняться только производителем или в авторизованном сервисном центре.
- При возникновении ситуаций, не описанных в данном руководстве, соблюдайте осторожность и руководствуйтесь здравым смыслом. Обратитесь в сервисный центр EGO за помощью.

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ!

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ МОЖНО НАЙТИ В ИНСТРУКЦИЯХ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИМЕНЯЕМЫХ ИНСТРУМЕНТОВ

RU

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение	56 V ⎓
Масса (без аккумулятора)	2,9 kg

УПАКОВОЧНЫЙ ЛИСТ (РИС. A)

ОПИСАНИЕ

ЧАСТИ ПРИВОДНОГО БЛОКА (Рис. A)

1. Отверстие для выхода воздуха
2. Воздухозаборное отверстие
3. Задняя рукоятка
4. Переключатель высокой/низкой скорости
5. Индикатор скорости
6. Крепление наплечного ремня
7. Передняя рукоятка с быстрой регулировкой

8. Вал приводного блока
9. Кнопка извлечения вала
10. Барашковый фиксатор
11. Соединитель
12. Ограничительное кольцо
13. Рычаг блокировки
14. Рычаг регулировки скорости (курок)
15. Резиновая накладка
16. Кнопка фиксации аккумулятора
17. Защелка
18. Электрические контакты
19. Выталкивающий механизм
20. Наплечный ремень (специальный аксессуар)

СБОРКА

RU

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Если какие-либо части повреждены или отсутствуют, не используйте устройство, пока они не будут заменены. Использование устройства в случае повреждения или отсутствия частей может привести к получению серьезной травмы.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. П**еред сборкой, регулировкой, очисткой, а также когда устройство не используется, всегда извлекайте из него аккумулятор.

УСТАНОВКА НАСАДКИ ПРИВОДНОГО БЛОКА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Полностью прочитайте руководство пользователя для каждого дополнительного инструмента, используемого с приводным блоком, и следуйте всем предупреждениям и инструкциям. Несоблюдение инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и/или получению серьезных травм.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Этот приводной блок 56 В PH1420E предназначен для использования только с моделями инструментов EGO, указанными в данном руководстве пользователя или рекомендованными EGO для использования с данным приводным блоком. Использование других неавторизованных инструментов может стать причиной серьезных травм и повреждения имущества.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Никогда не выполняйте установку, демонтаж или регулировку инструментов, если приводной блок работает или установлен аккумулятор. Двигатель должен быть остановлен, а аккумулятор извлечен, в противном случае существует риск получения серьезных травм. **НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИВОДНОЙ БЛОК БЕЗ УСТАНОВЛЕННОГО ИНСТРУМЕНТА.**

Инструмент соединяется с приводным блоком при помощи муфты.

1. Остановите двигатель и извлеките аккумулятор.
2. Открутите барашковый фиксатор.
3. Снимите колпачок с инструмента. Совместите стрелку на вале инструмента со стрелкой на муфте и вставьте вал инструмента в муфту до щелчка, чтобы зафиксировать инструмент на месте (Рис. B).

Описание частей на Рис. B

B-1	Вал инструмента	B-4	Стрелка на муфте
B-2	Стрелка на вале инструмента	B-5	Кнопка извлечения вала
B-3	Барашковый фиксатор	B-6	Вал приводного блока

4. Потяните за вал инструмента, чтобы убедиться, что он надежно зафиксирован в муфте. Если это не так, повращайте вал инструмента из стороны в сторону в муфте, пока он не встанет на место.

5. Надежно затяните барашковый фиксатор.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Перед использованием устройства убедитесь, что барашковый фиксатор полностью затянут. Во время использования время от времени проверяйте надежность его затяжения, чтобы предотвратить риск получения травм.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ ИНСТРУМЕНТА ИЗ ПРИВОДНОГО БЛОКА

1. Остановите двигатель и извлеките аккумулятор.
2. Открутите барашковый фиксатор.
3. Нажмите кнопку извлечения вала и, удерживая ее нажатой, вытяните или выкрутите вал инструмента из муфты.

УСТАНОВКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЕРЕДНЕЙ РУКОЯТКИ С БЫСТРОЙ РЕГУЛИРОВКОЙ

1. Остановите двигатель и извлеките аккумулятор, если он установлен.

2. Открутите барашковую гайку, чтобы снять переднюю рукоятку (Рис. C).

Описание частей на Рис. C

C-1	Стопор	C-3	Передняя рукоятка с быстрой регулировкой
C-2	Зажимной блок	C-4	Барашковая гайка

3. Установите переднюю рукоятку на вал в монтажном диапазоне между ограничительным кольцом и муфтой (Рис. D).
4. Вставьте зажим в углубление рукоятки (Рис. E).
5. Установите стопор и предварительно затяните при помощи барашковой гайки. Убедитесь, что передняя рукоятка расположена вертикально и направлена к верхней части задней рукоятки (Рис. F).
6. Отрегулируйте переднюю рукоятку между ограничительным кольцом и муфтой, чтобы передняя рука была полностью выпрямлена во время использования, и убедитесь, что передняя рукоятка находится в монтажном диапазоне (Рис. G).
7. Заблокируйте рычаг стопора (Рис. H)

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Никогда не используйте инструмент без надежно закрепленной передней рукоятки.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Фиксируйте переднюю вспомогательную рукоятку только между ограничительным кольцом и муфтой.

УСТАНОВКА НАПЛЕЧНОГО РЕМНЯ

Нажмите на карабин ремня, чтобы открыть его, и присоедините к креплению плечевого ремня на приводном блоке (Рис. I).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не допускайте небрежности и беспечности при работе с устройством. Помните, что потери бдительности на долю секунды достаточно для получения серьезной травмы.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Всегда используйте защитные средства для глаз. В противном случае выбрасываемые предметы попадут в глаза, что может привести к получению серьезной травмы.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не используйте насадки или дополнительные приспособления, не рекомендованные производителем устройства. Использование нерекомендованных насадок и дополнительных приспособлений может привести к серьезным травмам.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИВОДНОЙ БЛОК БЕЗ УСТАНОВЛЕННОГО ИНСТРУМЕНТА.**

УСТАНОВКА И ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.

Установка

Совместите ребра аккумулятора с крепежными отверстиями и вставьте аккумулятор до щелчка (Рис. J).

Описание частей на Рис. J

J-1	Крепежное отверстие
J-2	Ребро

Извлечение

Нажмите кнопку фиксации аккумулятора и извлеките аккумулятор (Рис. K).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы предотвратить получение серьезной травмы, во время переноски и транспортировки инструмента всегда извлекайте аккумулятор и не держите руки на рычаге блокировки и курковом переключателе.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИВОДНОГО БЛОКА (Рис. L)

Запуск

Переместите рычаг блокировки вперед, а затем нажмите курковый переключатель, чтобы включить приводной блок. Сила нажатия на курок влияет на скорость вращения приводного блока. Чем сильнее нажат курок, тем выше скорость.

Остановка

Отпустите курок.

ПРИМЕЧАНИЕ. Двигатель запускается только при перемещении рычага блокировки вперед и одновременном нажатии куркового переключателя.

Изменение режима скорости (Рис. L)

Приводной блок имеет два режима скорости. Режим низкой скорости обеспечивает лучший контроль над инструментом и более длительное время работы без подзарядки.

RU

Для выбора низкой или высокой скорости работы используйте переключатель высокой/низкой скорости.

Выбранная скорость отображается с помощью индикаторов: для низкой скорости светится один индикатор, для высокой — два. Используйте переключатель высокой/низкой скорости для выбора подходящей скорости во время использования.

Описание частей на Рис. L.

L-1	Индикатор скорости
L-2	Переключатель высокой/низкой скорости
L-3	Рычаг блокировки
L-4	Рычаг регулировки скорости (курок)

ОБСЛУЖИВАНИЕ

RU

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Прежде чем выполнять проверку, очистку или обслуживание устройства, выключите двигатель, дождитесь, пока все движущиеся детали полностью остановятся, а затем извлеките аккумулятор. Несоблюдение данных инструкций может привести к серьезным травмам или материальному ущербу.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** При ремонте используйте только идентичные запасные части. Регулярно проверяйте и выполняйте техническое обслуживание устройства. Чтобы обеспечить безопасность и надежность устройства, его ремонт должен выполнять квалифицированный специалист.

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед каждым использованием полностью проверяйте устройство на наличие поврежденных, отсутствующих или ослабленных частей, таких как винты, гайки, болты, заглушки и т. д. Надежно закрепите все фиксаторы и заглушки и не пользуйтесь устройством до тех пор, пока не будут заменены поврежденные или отсутствующие части. Обратитесь в сервисный центр или к квалифицированному специалисту.

ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Не используйте растворители для очистки пластиковых частей. Большинство пластиковых частей чувствительны к различным бытовым растворителям и могут быть повреждены. Для очистки от грязи, пыли, масла, смазки и т. п. используйте чистую ткань.

ОЧИСТКА ПРИВОДНОГО БЛОКА

1. Остановите двигатель и извлеките аккумулятор.
2. Очистите приводной блок от грязи и мусора с помощью влажной ткани с мягким моющим средством.

ПРИМЕЧАНИЕ. Не используйте активные моющие средства для очистки пластикового корпуса или рукоятки. Они могут быть повреждены определенными ароматическими маслами, такими как хвойное и лимонное масла.

ХРАНЕНИЕ ПРИВОДНОГО БЛОКА

1. Перед хранением извлеките аккумулятор из приводного блока.
2. Очистите приводной блок от всех инородных материалов.
3. Храните в недоступном для детей месте.
4. Храните вдали от источников коррозии, таких как садовые удобрения и техническая соль.

Защита окружающей среды



Не выбрасывайте электрооборудование, зарядные устройства, батарейки и аккумуляторы вместе с бытовыми отходами!

Отправьте данное изделие на переработку в специализированное предприятие или сдайте его для раздельного сбора. Электроинструменты должны быть возвращены на перерабатывающее предприятие, не наносящее ущерба окружающей среде.

При утилизации электрических устройств на свалках в подземные воды могут просочиться опасные вещества, которые затем попадут в пищевую цепь и приведут к общему ухудшению здоровья и благополучия.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

См. руководство пользователя используемого инструмента.

ГАРАНТИЯ

ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА EGO

Посетите веб-сайт **egopowerplus.com**, чтобы ознакомиться со всеми условиями и сроками гарантийной политики EGO.

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE!



ZAPOZNAJ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OPERATORA

⚠ **Ryzyko szczątkowe!** Osoby z urządzeniami elektronicznymi, takimi jak rozruszniki serca, powinny przed użyciem produktu skonsultować się ze swoim(i) lekarzem/-ami. Używanie urządzeń elektrycznych blisko rozrusznika serca może spowodować zakłócenia lub uszkodzić rozrusznik.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy i wymiany części powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

SYMBOLE BEZPIECZEŃSTWA

Celem symboli bezpieczeństwa jest zwrócenie uwagi użytkownika na możliwe zagrożenia. Symbole bezpieczeństwa i objaśnienia do nich zasługują na to, by je uważnie przestudiować i zrozumieć. Symbole bezpieczeństwa nie eliminują same z siebie jakichkolwiek zagrożeń. Podawane w nich instrukcje i ostrzeżenia nie zastępują odpowiednich środków zapobiegania wypadkom.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem narzędzia prosimy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa podane w podręczniku użytkownika, łącznie z wszystkimi symbolami ostrzegawczymi takimi jak „**NIEBEZPIECZEŃSTWO**”, „**OSTRZEŻENIE**” i „**UWAGA**”. Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

ZNACZENIE SYMBOLI

⚠ **SYMBOL OSTRZEGAWCZY:** Oznacza **NIEBEZPIECZEŃSTWO, OSTRZEŻENIE** lub **PRZESTROGĘ.** Może być używany razem z innymi symbolami lub piktogramami.



⚠ **OSTRZEŻENIE:** Praca elektronarzędziami może spowodować wyrzucenie ciał obcych w oczy użytkownika, co może doprowadzić do poważnych urazów oczu. Przed rozpoczęciem pracy elektronarzędziem należy zawsze założyć gogle ochronne lub okulary z osłonami bocznymi, a w stosownych przypadkach także pełną osłonę na twarz. Zalecamy nakładanie na zwykłe okulary maski zabezpieczającej o szerokim polu widzenia lub stosowanie standardowych okularów zabezpieczających z osłonami bocznymi.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Na tej stronie pokazano i opisano symbole bezpieczeństwa, które mogą występować na produkcie. Przed podjęciem próby złożenia i użycia urządzenia należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje dotyczące urządzenia oraz zastosować się do nich.

	Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa	Wskazuje na potencjalne ryzyko urazów ciała.
	Przeczytaj instrukcję operatora	Aby zmniejszyć ryzyko urazów, użytkownik musi przeczytać i zrozumieć instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z produktu.
	Noś okulary ochronne	Podczas używania produktu należy zawsze nosić gogle ochronne lub okulary ochronne z osłonami bocznymi, a także pełną osłonę na twarz.
	Przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych należy odłączyć akumulator	Ostrzega użytkownika o konieczności odłączenia akumulatora przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych.
	CE	Ten product jest zgodny z mającymi zastosowanie dyrektywami WE.
	UKCA	Produkt jest zgodny z obowiązującym ustawodawstwem Wielkiej Brytanii.
	WEEE	Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Należy je oddać do autoryzowanego punktu recyklingu.
	Chroń przed deszczem	Nie używać w deszczu I nie zostawiać na dworze podczas deszczu.
IPX4	Symbol IP	Zabezpieczenie przed dostaniem się wody do środka, stopień 4
V	Wolt	Napięcie
mm	Milimetr	Długość lub rozmiar

PL

cm	Centymetr	Długość lub rozmiar
kg	Kilogram	Ciężar
⎓	Prąd stały	Rodzaj lub charakterystyka prądu

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ELEKTRONARZĘDZI

⚠ **OSTRZEŻENIE: Prosimy przeczytać wszystkie ostrzeżenia, zalecenia bezpieczeństwa i instrukcje.** Niestosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

Wszystkie ostrzeżenia i instrukcje należy zachować na przyszłość.

Termin „elektronarzędzie" występujący w ostrzeżeniach dotyczy narzędzia elektrycznego o zasilaniu sieciowym (przewodowego) lub akumulatorowym (bezprzewodowego).

PL

BEZPIECZEŃSTWO W MIEJSCU PRACY

- **Należy dbać o czystość i dobre oświetlenie w miejscu pracy.** Bałagan i złe oświetlenie sprzyjają wypadkom.
- **Nie należy używać elektronarzędzi w miejscach zagrożonych wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, benzyny lub pyłu.** Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą zapalić opary lub pył.
- **W czasie pracy elektronarzędzie należy trzymać z dala od dzieci i osób postronnych.** Chwila nieuwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- **Wtyczki elektronarzędzi muszą pasować do gniazdek. Nigdy w jakikolwiek sposób nie należy przerabiać wtyczki. Do elektronarzędzi wymagających uziemienia nie należy używać przejściówek.** Oryginalne wtyczki i pasujące do nich gniazdka zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- **Należy unikać dotykania ciałem powierzchni uziemionych, takich jak np. rury, kaloryfery, kuchenki i lodówki.** Uziemienie ciała zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- **Elektronarzędzia należy chronić przed deszczem i wilgocią.** Woda dostająca się do wnętrza elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- **Nie należy nadwyrężać przewodu. Nigdy nie należy używać przewodu do noszenia lub ciągnięcia elektronarzędzia; nie wolno chwytać za przewód, aby wyjąć wtyczkę z kontaktu. Przewód należy chronić przed gorącem, olejem, ostrymi krawędziami i poruszającymi się częściami.** Zaplątane lub uszkodzone przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- **Podczas używania elektronarzędzia na dworze należy stosować przedłużacz nadający się do używania na dworze.** Używanie przewodu przeznaczonego do stosowania na dworze zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- **Jeżeli użycie elektronarzędzia w miejscu o dużej wilgotności jest nieuniknione, należy stosować zasilanie zabezpieczone wyłącznikiem różnicowoprądowym.** Używanie wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

- **Podczas pracy narzędziem należy zachowywać czujność, patrzeć, co się robi i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie należy używać elektronarzędzia, gdy użytkownik jest zmęczony, albo pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.** Chwila nieuwagi w czasie posługiwania się narzędziami elektrycznymi może spowodować poważne obrażenia.
- **Należy używać środków ochrony osobistej. Należy zawsze nosić okulary ochronne.** Stosowanie w odpowiednich warunkach sprzętu ochronnego takiego jak np. maska przeciwpyłowa, obuwie ochronne z podeszwami antypoślizgowymi, kask lub ochronniki słuchu zmniejszy ewentualne obrażenia.
- **Nie należy dopuszczać do przypadkowego włączenia. Należy pilnować, aby przed podłączeniem narzędzia do zasilania i/lub baterii akumulatorowej oraz przed podniesieniem i przenoszeniem przełącznik był ustawiony w pozycji „wyłączone".** Trzymanie palca na przełączniku w czasie przenoszenia narzędzi elektrycznych lub podłączanie ich do zasilania, gdy przełącznik jest ustawiony w pozycji „włączone" może doprowadzić do wypadku.
- **Przed włączeniem elektronarzędzia należy usunąć wszystkie klucze regulacyjne i inne narzędzia.** Klucz zaczepiony o obracającą się część narzędzia elektrycznego może spowodować obrażenia.
- **Nie należy sięgać za daleko. Należy zawsze dbać o utrzymanie równowagi i pewne podparcie nóg.** W nieprzewidzianych sytuacjach zapewnia to lepszą kontrolę nad elektronarzędziem.

- **Należy nosić odpowiednią odzież. Nie należy nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Włosy, odzież i rękawice należy trzymać z dala od poruszających się części.** Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zaczepić się o poruszające się części.
- **Jeżeli urządzenie jest przystosowane do podłączania do odsysacza pyłu i urządzenia zbierającego, należy dopilnować, aby systemy te były podłączone i właściwie stosowane.** Używanie urządzeń służących do pochłaniania pyłu może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłem.
- **Nie wolno dopuścić do tego, aby poczucie znajomości narzędzia wynikające z jego częstego używania doprowadziło do lekceważenia i ignorowania zasad bezpieczeństwa.** Jedno lekkomyślne działanie może w ułamku sekundy doprowadzić do ciężkich urazów.

UŻYWANIE I KONSERWOWANIE ELEKTRONARZĘDZI

- **Elektronarzędzia nie należy forsować. Należy używać narzędzia dostosowanego do wykonywanej pracy.** Odpowiednie narzędzie elektryczne wykona pracę lepiej i bezpieczniej, gdy pozwoli mu się pracować z prędkością/obrotami do jakich zostało zaprojektowane.
- **Nie należy używać elektronarzędzia, jeżeli przełącznik zasilania nie włącza go lub nie wyłącza.** Narzędzie, którego nie da się kontrolować przełącznikiem, jest potencjalnie niebezpieczne i wymaga naprawy.
- **Przed jakąkolwiek regulacją, wymianą akcesoriów lub schowaniem elektronarzędzia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka i/lub odłączyć od narzędzia akumulator.** Tego typu zapobiegawcze środki ostrożności zmniejszają ryzyko przypadkowego włączenia się elektronarzędzia.
- **Nieużywane elektronarzędzia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Osobom, które nie znają narzędzia lub nie zapoznały się z instrukcją nie należy pozwalać go używać.** W rękach nieprzeszkolonych użytkowników narzędzia elektryczne mogą stanowić zagrożenie.
- **Elektronarzędzia i akcesoria należy utrzymywać w dobrym stanie. Należy kontrolować, czy części ruchome nie są odchylone od osi, nie zacinają się i nie są pęknięte lub uszkodzone w inny sposób, który mógłby wpłynąć na działanie elektronarzędzia. W razie uszkodzenia, przed użyciem należy oddać narzędzie do naprawy.** Wiele wypadków wynika ze złej konserwacji elektronarzędzi.
- **Należy dbać o czystość i naostrzenie narzędzi tnących.** Odpowiednio utrzymane narzędzia tnące z ostrymi krawędziami tnącymi są mniej narażone na zakleszczanie się i łatwiej jest je kontrolować.
- **Elektronarzędzi, akcesoriów, wierteł, bitów, itp. należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją, z uwzględnieniem warunków i rodzaju wykonywanej pracy.** Korzystanie z elektronarzędzi niezgodnie z przeznaczeniem może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- **Należy dbać o to, aby uchwyty i powierzchnie do trzymania były suche, czyste i niezaplamione olejem lub smarem.** Śliskie uchwyty nie pozwalają w bezpieczny sposób kontrolować narzędzia w nieprzewidzianych sytuacjach.
- **Głowicy uniwersalnej 56 V PH1420E można używać wyłącznie z następującymi końcówkami EGO:**

RODZAJ KOŃCÓWKI	NUMER MODELU
Podkaszarka	STA1600
Kosa do zarośli	BCA1220
Nożyce do żywopłotu	HTA2000
Nożyce do żywopłotu	HTA2000S
Okrzesywarka na wysięgniku	PSA1000
Podkaszarka	STA1500
Końcówka do brzegów	EA0800
Wskaźnik zasilania	CTA9500
Szczotka mechaniczna	BBA2100
Odśnieżarka	SSA1200
Otrząsarka do oliwek	OSA1000
Wycinarka rotacyjna	RTA2300

UŻYWANIE I KONSERWOWANIE NARZĘDZI AKUMULATOROWYCH

- **Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki wskazanej przez producenta.** Użycie ładowarki pochodzącej od jednego akumulatora do ładowania innego akumulatora grozi pożarem.
- **Elektronarzędzi należy używać wyłącznie z dedykowanymi do nich akumulatorami.** Użycie jakichkolwiek innych akumulatorów grozi obrażeniami i pożarem.

PL

- **Jeżeli akumulator nie jest używany, należy go przechowywać z dala od innych przedmiotów metalowych, np. spinaczy, monet, kluczy, gwoździ, śrub i innych drobnych przedmiotów metalowych, które mogłyby spowodować zwarcie wyprowadzeń akumulatora.** Zwarcie wyprowadzeń akumulatora może doprowadzić do oparzenia lub pożaru.
- **W niesprzyjających warunkach może dojść do wycieku cieczy z akumulatora. Należy wtedy unikać wszelkiego kontaktu z tą cieczą. W razie przypadkowego kontaktu ze skórą, zabrudzone miejsce należy obficie przemyć wodą. Jeżeli płyn dostanie się do oczu, należy dodatkowo zasięgnąć porady lekarza.** Płyn wyciekający z akumulatora może powodować podrażnienie lub oparzenia.
- **Nie należy używać akumulatorów lub narzędzi, które są uszkodzone lub zostały poddane przeróbkom.** Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą zachowywać się w sposób nieprzewidywalny, co może doprowadzić do pożaru lub wybuchu lub stwarzać ryzyko urazów.
- **Nie należy narażać akumulatora lub narzędzia na kontakt z ogniem lub zbyt wysokimi temperaturami.** Ogień lub temperatury przekraczające 130˚C mogą doprowadzić do wybuchu.
- **Należy przestrzegać wszystkich instrukcji ładowania. Nie należy ładować akumulatora lub narzędzia poza przedziałem temperatur podanym w instrukcji.** Ładowanie w sposób nieprawidłowy lub w temperaturze wykraczającej poza określony zakres może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora i zwiększa ryzyko pożaru.

SERWISOWANIE

- **Serwisowanie urządzenia należy powierzyć wykwalifikowanemu technikowi, a do naprawy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi.** Zapewni to bezpieczeństwo eksploatacji narzędzia elektrycznego.
- **Uszkodzonych akumulatorów nie należy nigdy naprawiać.** Jakiekolwiek czynności serwisowe przy akumulatorach powinny być wykonywane wyłącznie przez producenta lub pracowników autoryzowanego serwisu.
- W sytuacjach, które nie zostały przewidziane w niniejszej instrukcji należy zachować ostrożność i kierować się własnym zdrowym rozsądkiem. W celu uzyskania pomocy prosimy skontaktować się z centrum serwisowym EGO.

INSTRUKCJI NIE NALEŻY WYRZUCAĆ

DODATKOWE SPECJALNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA ZNALEŹĆ MOŻNA W INSTRUKCJACH DO POSZCZEGÓLNYCH KOŃCÓWEK

SPECYFIKACJA

Napięcie	56 V ⎓
Waga (bez akumulatora)	2,9 kg

LISTA ELEMENTÓW W OPAKOWANIU (RYS. A)

OPIS

ZAPOZNANIE SIĘ Z GŁOWICĄ UNIWERSALNĄ (Rys. A)

1. Wylot powietrza
2. Wlot powietrza
3. Uchwyt tylny
4. Przełącznik prędkości duża/mała
5. Wskaźnik prędkości
6. Zaczep na pasek naramienny
7. Uchwyt przedni z szybką regulacją
8. Trzonek głowicy napędowej
9. Przycisk odłączania wałka
10. Pokrętło motylkowe
11. Łącznik
12. Pierścień progowy
13. Dźwignia odblokowująca
14. Spust z regulacją prędkości
15. Podkładka gumowa
16. Przycisk odblokowujący akumulator
17. Zatrzask
18. Styki elektryczne
19. Mechanizm odłączania
20. Pasek na ramię (wyposażenie specjalne)

MONTAŻ

⚠ **OSTRZEŻENIE:** W przypadku braku lub uszkodzenia

którejś z części nie należy uruchamiać urządzenia aż do momentu wymiany lub naprawy części. Używanie urządzenia z uszkodzonymi lub brakującymi częściami może doprowadzić do poważnych urazów ciała.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed montażem części, regulacją i czyszczeniem oraz gdy produkt nie jest używany należy zawsze wyjąć z niego akumulator.

INSTALOWANIE GŁOWICY NAPĘDOWEJ

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Prosimy przeczytać i zrozumieć całą instrukcję operatora do każdej opcjonalnej końcówki używanej z głowicą uniwersalną, należy też zastosować się do wszystkich podanych ostrzeżeń i instrukcji. Niestosowanie się do wszystkich instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Głowicę uniwersalną PH1420E 56 V zaprojektowano do używania tylko z końcówkami EGO i tylko z modelami podanymi w instrukcji operatora lub wprowadzonymi przez EGO w późniejszym okresie z przeznaczeniem do używania razem z tą głowicą. Używanie innych końcówek, które nie zostały zatwierdzone przez producenta może doprowadzić do poważnych urazów lub szkód materialnych.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie należy zakładać,zdejmować ani regulować jakichkolwiek końcówek, gdy głowica uniwersalna pracuje lub z założonym akumulatorem. Niewyłączenie silnika narzędzia i niewyjęcie akumulatora może spowodować poważne urazy ciała. **NIGDY NIE NALEŻY WŁĄCZAĆ GŁOWICY BEZ ZAŁOŻONEJ KOŃCÓWKI**.

Końcówka jest połączona z głowicą za pomocą elementu sprzęgającego.

1. Wyłączyć silnik i wyjąć akumulator.
2. Odkręcić pokrętło motylkowe.
3. Zdjąć z końcówki nasadkę końcową. Dopasować strzałkę na wałku końcówki do strzałki na sprzęgaczu i wsunąć wałek końcówki do sprzęgacza aż do punktu, w którym będzie słychać kliknięcie. które oznacza, że wałek końcówki został zamocowany w sprzęgaczu (Rys. B).

Rys. B – opis części patrz poniżej:

B-1	Wałek na końcówkę	B-4	Strzałka na sprzęgaczu
B-2	Strzałka na wałku na końcówkę	B-5	Przycisk odłączania wałka
B-3	Pokrętło motylkowe	B-6	Wałek głowicy

4. Pociągnąć wałek końcówki, aby upewnić się, czy jest on dobrze zamocowany w sprzęgaczu. Jeśli nie jest, przekręcić wałek końcówki na boki w sprzęgaczu aż zablokuje się i zaskoczy.
5. Mocno dokręcić pokrętło motylkowe.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem urządzenia należy dopilnować, aby pokrętło motylkowe było całkowicie dokręcone, w czasie użytkowania pokrętło należy okresowo kontrolować, aby nie dopuścić do poważnych urazów.

ZDEJMOWANIE KOŃCÓWKI Z GŁOWICY UNIWERSALNEJ

1. Wyłączyć silnik i wyjąć akumulator.
2. Odkręcić pokrętło motylkowe.
3. Nacisnąć przycisk odłączania wałka i przy wciśniętym przycisku pociągnąć lub wykręcić końcówkę ze sprzęgacza.

MOCOWANIE I REGULACJA UCHWYTU PRZEDNIEGO Z SZYBKĄ REGULACJĄ

1. Wyłączyć silnik i wyjąć akumulator, o ile jest założony.
2. Poluzować nakrętkę motylkową, aby odczepić uchwyt przedni (Rys. C).

Rys. C – opis części patrz poniżej:

C-1	Drążek	C-3	Uchwyt przedni z szybką regulacją
C-2	Blok zaciskowy	C-4	Nakrętka motylkowa

3. Wcisnąć uchwyt przedni na trzonek w przedział mocowania między pierścieniem progowym a łącznikiem (Rys. D).
4. Włożyć blok zaciskowy w szczelinę uchwytu (Rys. E).
5. Zamontować drążek blokujący i wstępnie dokręcić go nakrętką motylkową. Dopilnować, aby uchwyt przedni był skierowany do góry i w stronę górnej części uchwytu tylnego (Rys. F).
6. Wyregulować uchwyt przedni między pierścieniem progowym a łącznikiem; podczas pracy przednie ramię musi być proste, a uchwyt przedni musi się mieścić w przedziale mocowania (Rys. G).
7. Zablokować dźwignię bolca blokującego (Rys. H).

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie należy używać narzędzia bez zamocowanego uchwytu przedniego.

PL

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przedni uchwyt pomocniczy należy mocować tylko między pierścieniem progowym a sprzęgaczem.

MONTAŻ PASKA NA RAMIĘ

Wcisnąć zaczep na pasek, aby go otworzyć i zaczepić go na wieszaku mocującym paska na ramię na głowicy uniwersalnej (Rys. I).

UŻYTKOWANIE

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno dopuść do tego, aby znajomość narzędzia doprowadziła do nieuwagi. Należy pamiętać, że do spowodowania poważnych obrażeń wystarczy zaledwie chwila nieuwagi.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Należy zawsze nosić okulary ochronne. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do poważnych obrażeń oczu odłamkiem lub skrawkiem materiału wyrzuconym przez pracujące narzędzie, a także grozi innymi możliwymi urazami.

PL

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie należy używać końcówek lub akcesoriów innych niż zalecane przez producenta produktu. Używanie końcówek lub akcesoriów innych niż zalecane może doprowadzić do poważnych obrażeń.

⚠ **OSTRZEŻENIE: NIGDY NIE NALEŻY WŁĄCZAĆ GŁOWICY BEZ ZAŁOŻONEJ KOŃCÓWKI.**

ZAKŁADANIE/WYJMOWANIE AKUMULATORA

UWAGA: Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator.

Instalacja

Należy wyrównać żeberka akumulatora względem szczelin mocujących i wsunąć akumulator do ładowarki aż da się słyszeć kliknięcie (Rys. J).

Rys. J – opis części patrz poniżej:

J-1	Szczelina mocująca
J-2	Żebro

Wyjmowanie

Należy wcisnąć przycisk wyjmowania akumulatora i wysunąć akumulator (Rys. K).

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Aby nie dopuścić do poważnych urazów ciała, na czas przenoszenia lub transportowania narzędzia należy zawsze wyjmować akumulator. Ręce należy trzymać z dala od dźwigni odblokowującej i od spustu z regulacją prędkości.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE GŁOWICY NAPĘDOWEJ (Rys. L)

Włączanie

Aby włączyć głowicę napędową, należy przesunąć do przodu dźwignię odblokowującą, a następnie nacisnąć spust z regulacją prędkości. Zmiana siły nacisku na spust powoduje zmianę obrotów wałka głowicy. Im silniej naciskany jest spust, tym większa prędkość.

Wyłączanie

Puścić przycisk spustowy.

INFORMACJA: Silnik włączy się tylko wtedy, gdy w tym samym czasie zostanie przesunięta do przodu dźwignia odblokowująca i zostanie wciśnięty spust z regulacją prędkości.

Zmiana trybu prędkości (Rys. L)

Głowica napędowa ma dwa tryby prędkości. Tryb małej prędkości daje lepszą kontrolę nad narzędziem i zapewnia dłuższy czas pracy na jednym naładowaniu.

Aby zmienić prędkość cięcia z małej na dużą lub odwrotnie, należy nacisnąć przełącznik prędkości duża/mała.

Wskaźnik prędkości wyświetla sygnalizację ustawionej prędkości: jedna świecąca kontrolka dla małej prędkości, dwie kontrolki dla dużej prędkości. Aby wybrać odpowiednie ustawienie prędkości, w czasie pracy wystarczy przestawić przełącznik prędkości duża/mała w odpowiednią pozycję.

Rys. L – opis części patrz poniżej

L-1	Wskaźnik prędkości
L-2	Przełącznik prędkości duża/mała
L-3	Dźwignia odblokowująca
L-4	Spust z regulacją prędkości

KONSERWACJA

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed kontrolą, czyszczeniem lub serwisowaniem urządzenia należy wyłączyć silnik, odczekać aż wszystkie poruszające części zatrzymają się i wyjąć akumulator. Niezastosowanie się do powyższych instrukcji może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała lub do uszkodzenia mienia.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Podczas serwisowania należy używać

wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi. Maszynę należy regularnie kontrolować i konserwować. Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

UWAGA: Przed każdym użyciem należy skontrolować

cały produkt pod kątem ewentualnych uszkodzeń, brakujących lub poluzowanych części takich jak śruby, nakrętki, kołpaki i korki itp. Wszystkie elementy mocujące i kołpaki należy mocno dokręcić. Produktu nie należy włączać do czasu aż wszystkie brakujące lub uszkodzone części nie zostaną wymienione. Prosimy skontaktować się z działem obsługi klienta lub wykwalifikowanym technikiem serwisu.

KONSERWACJA OGÓLNA

Podczas czyszczenia części plastikowych należy unikać używania rozpuszczalników. Pod wpływem kontaktu z różnego rodzaju rozpuszczalnikami dostępnymi w handlu większość tworzyw może ulec uszkodzeniu. Do usuwania zabrudzeń, kurzu, oleju, smaru itp. należy używać czystych ściereczek.

CZYSZCZENIE GŁOWICY UNIWERSALNEJ

1. Wyłączyć silnik i wyjąć akumulator.
2. Usunąć ziemię i zanieczyszczenia z głowicy wilgotną ściereczką z delikatnym detergentem.

UWAGA: Do czyszczenia części plastikowych lub uchwytu nie należy używać jakichkolwiek silnych detergentów. Elementy te mogą zostać uszkodzone przez niektóre olejki aromatyczne, takie jak olejek sosnowy i cytrynowy.

PRZECHOWYWANIE GŁOWICY UNIWERSALNEJ

1. Przed schowaniem z głowicy należy wyjąć akumulator.
2. Oczyścić głowicę z wszystkich zanieczyszczeń.
3. Wyrób należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
4. Wyrób należy chronić przed żrącymi substancjami takimi jak chemia ogrodnicza i sól do usuwania lodu.

Ochrona środowiska



Urządzeń elektrycznych, ładowarki do akumulatorów oraz akumulatorów/baterii akumulatorowych nie należy wyrzucać do zwykłych zmieszanych śmieci domowych!

Produkt należy oddać do zbiórki selektywnej w autoryzowanym punkcie recyklingu. Elektronarzędzia należy oddawać do przyjaznego dla środowiska zakładu recyklingu.

Wyrzucanie urządzeń elektrycznych na wysypisko grozi wyciekiem niebezpiecznych substancji do wód gruntowych i przedostaniem się ich do łańcucha pokarmowego, ze szkodą dla zdrowia i jakości życia użytkownika.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Patrz instrukcja obsługi do odpowiednich końcówek.

GWARANCJA

POLITYKA GWARANCYJNA EGO

W celu zapoznania się z wszystkimi warunkami polityki gwarancyjnej EGO prosimy odwiedzić stronę **egopowerplus.com**.

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY!



PŘEČTĚTE SI NÁVOD K OBSLUZE

⚠ **Zbytkové riziko!** Lidé s elektronickými přístroji, jako jsou např. kardiostimulátory, by se měli před použitím toho výrobku poradit se svým lékařem. Použití elektrického zařízení v těsné blízkosti kardiostimulátoru může způsobit narušení činnosti nebo poruchu kardiostimulátoru.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Z důvodu bezpečnosti by měl všechny opravy a výměny provádět kvalifikovaný servisní technik.

BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY

Účelem bezpečnostních symbolů je upoutat vaši pozornost k případným nebezpečím. Bezpečnostní symboly a jejich vysvětlení vyžadují vaši zvýšenou pozornost a porozumění. Výstražné symboly samy o sobě nevylučují žádné nebezpečí. Pokyny a varování nejsou náhradou vhodných opatření pro prevenci úrazů.

CZ

⚠ **VAROVÁNÍ:** Před použitím tohoto nástroje si přečtěte a seznamte se se všemi bezpečnostními pokyny v tomto návodu k obsluze včetně veškerých výstražných symbolů, jako např. „**NEBEZPEČÍ**“, „**VAROVÁNÍ**“ nebo „**UPOZORNĚNÍ**“. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážná poranění osob.

VÝZNAM SYMBOLŮ

⚠ **BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY:** Upozorňují na **NEBEZPEČÍ, VAROVÁNÍ**, nebo **UPOZORNĚNÍ.** Lze je používat ve spojení s jinými symboly nebo piktogramy.



⚠**UPOZORNĚNÍ:** Při použití elektrického nářadí může dojít k vymrštění cizích těles do očí, což může způsobit jejich závažné poškození. Před použitím elektrického nářadí si vždy nasaďte ochranné brýle, ochranné brýle s bočními kryty nebo v případě potřeby obličejový štít. Na brýle nebo standardní ochranné brýle s bočními kryty doporučujeme použít ochrannou masku.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Na této stránce jsou zobrazeny a popsány bezpečnostní symboly, které se mohou objevit na výrobku. Před montáží a provozem si přečtěte, seznamte se a dodržujte veškeré pokyny ke stroji.

	Bezpečnostní upozornění	Upozorňuje na možné riziko úrazu.
	Přečtěte si návod k obsluze	Z důvodu snížení rizika úrazu si musí uživatel před použitím tohoto výrobku přečíst a seznámit se s návodem k obsluze.
	Používejte ochranu očí	Vždy noste ochranné brýle, ochranné brýle s bočními kryty nebo obličejový štít při použití tohoto výrobku.
	Před údržbou odpojte akumulátor	Upozorňuje uživatele na odpojení akumulátoru před údržbou.
	CE	Tento výrobek je v souladu s platnými směrnicemi ES.
	UKCA	Tento výrobek je v souladu s příslušnou britskou legislativou.
	WEEE	Odpadní elektrické výrobky se nesmí likvidovat s domovním odpadem. Odevzdejte do autorizovaného recyklačního střediska.
	Nevystavujte ji dešti.	Nepoužívajte v daždi, alebo nenechajte vonku, keď prší.
IPX4	Symbol IP	Ochrana proti vniknutí vody stupeň 4
V	Voltů	Napětí
mm	Milimetr	Délka nebo velikost
cm	Centimetr	Délka nebo velikost
kg	Kilogram	Hmotnost
	Stejnosměrný proud	Druh nebo vlastnosti proudu

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ PRO PRÁCI S ELEKTRICKÝM NÁŘADÍM

⚠ **VAROVÁNÍ: Přečtěte si všechny bezpečnostní varování a pokyny.** Nedodržení varování a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážný úraz.

Všechna varování a pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

Termín „elektrické nářadí" ve varováních odkazuje na vaše elektrické (s kabelem) nebo akumulátorové (bez kabelu) elektrické nářadí.

BEZPEČNOST NA PRACOVIŠTI

- **Udržujte pracovní prostor v čistotě a dobře osvětlený.** Nepořádek nebo neosvětlené pracovní oblasti mohou vést k úrazům.
- **Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, benzínu nebo prachu.** Elektrické nástroje a přístroje totiž produkují jiskru, která může zapálit prach nebo výpary.
- **Při práci s elektrickým nářadím udržujte děti a přihlížející osoby v bezpečné vzdálenosti.** Při rozptýlení můžete ztratit kontrolu nad zařízením.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- **Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy nijak neupravujte. Nepoužívejte adaptér zástrčky s uzemněným (ukostřeným) elektrickým nářadím.** Neupravené zástrčky a shodné zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- **Zabraňte kontaktu těla s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, sporáky a ledničky.** Existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem, pokud je vaše tělo uzemněno.
- **Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí.** Vniknutí vody do elektrického nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- **Nezatěžujte kabel. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nářadí, tahání nebo vytahování zástrčky ze zásuvky. Udržujte kabel daleko od tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých částí.** Poškozené nebo spletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- **Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití.** Použití kabelu vhodného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- **Pokud musíte s elektrickým nářadím pracovat ve vlhkém prostředí, použijte napájení chráněné zemním jističem.** Použití přerušovače zemního obvodu (GFCI) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

BEZPEČNOST OSOB

- **Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co děláte a používejte zdravý rozum při práci s elektrickým nářadím. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** Chvilka nepozornosti při práci s nářadím může vést k vážnému zranění.
- **Používejte osobní ochranné pracovní prostředky. Vždy používejte ochranu očí.** Ochranné pomůcky, jako např. respirátor, protiskluzová bezpečnostní obuv, pevná přilba nebo chrániče sluchu používané ve vhodném prostředí sníží riziko úrazu.
- **Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením ke zdroji napětí a/nebo akumulátoru, zvednutím nebo přenášením nářadí se ujistěte, že spínač je ve vypnuté poloze.** Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači, nebo zapojování elektrického nářadí, které má zapnutý spínač, může snadno způsobit nehodu či úraz.
- **Před zapnutím elektrického nářadí odstraňte seřizovací klíče nebo klíče.** Nástroj nebo klíč, který ponecháte připevněn k otáčející se části elektrického nářadí, může způsobit osobní zranění.
- **Nepřeceňujte se. Vždy udržujte pevný postoj a rovnováhu.** To umožňuje lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.
- **Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv ani šperky. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo dosah pohybujících se částí.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit do pohybujících se dílů.
- **Pokud je zařízení vybaveno adaptérem pro připojení odsávání prachu a sběrnými zařízeními, zajistěte jejich správné připojení a řádnou funkci.** Použití zařízení k odsávání prachu může snížit rizika spojená s prachem.
- **Nedovolte, abyste se po získaní zkušeností častým používáním nástrojů stali neobezřetnými a ignorovali zásady bezpečnosti.** Nedbalá činnost může způsobit vážné zranění za zlomek sekundy.

POUŽITÍ A PÉČE O ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

- **Netlačte příliš na nářadí. Používejte správný typ nářadí pro vaši aplikaci.** Správné elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji rychlostí, pro kterou bylo navrženo.

CZ

- **Nepoužívejte nářadí, pokud ho spínač nezapne a nevypne.** Jakékoliv elektrické nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.
- **Před jakýmkoliv seřizováním, výměnou příslušenství nebo před uložením nepoužívaného elektrického nářadí odpojte zástrčku od zdroje energie a/nebo akumulátoru.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.
- **Uložte elektrické nářadí mimo dosah dětí a nedovolte ostatním osobám, které nejsou seznámeny s elektrickým nářadím nebo s tímto návodem, aby s nářadím pracovali.** Elektronářadí je nebezpečné v rukou nekvalifikované obsluhy.
- **Udržujte elektrické nářadí a příslušenství. Zkontrolujte vychýlení či zaseknutí pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod nářadí. Je-li nářadí poškozeno, nechejte ho před použitím opravit.** Mnoho nehod je způsobeno nedostatečnou údržbou nářadí.
- **Udržujte řezné nástroje ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se ovládají.
- **Používejte elektrické nářadí, příslušenství a koncové nástavce atd. v souladu s těmito pokyny s přihlédnutím k pracovním podmínkám a práci, která má být proveden**. Použití elektrického nástroje na činnosti jiné, než je určující použití, může vést k nebezpečným situacím.
- **Udržujte rukojeti a uchopovací plochy suché, čisté, bez oleje a maziva.** Kluzké rukojeti a plochy pro uchopení neumožňují bezpečnou manipulaci s nářadím a jeho ovládání v nečekaných situacích.
- **Tato 56V pohonná hlava PH1420E se může používat pouze s následujícími EGO nástavci:**

TYP NÁSTAVCE	ČÍSLO MODELU
Strunová sekačka	STA1600
Křovinořez	BCA1220
Plotové nůžky	HTA2000
Plotové nůžky	HTA2000S
Tyčová pila	PSA1000
Strunová sekačka	STA1500
Ořezávač	EA0800
Kontrolka napájení	CTA9500
Rotační kartáč	BBA2100
Lopata na sníh	SSA1200
Sběrač na olivy	OSA1000
Rotocut	RTA2300

POUŽITÍ A PÉČE O AKUMULÁTOROVÉ NÁŘADÍ

- **Nabíjejte pouze v nabíječce určené výrobcem.** Nabíječka vhodná pro jeden typ akumulátoru může způsobit riziko požáru při použití s jiným akumulátorem.
- **Používejte elektrické nářadí pouze se specifikovanými akumulátory.** Použití jiných akumulátorů může způsobit riziko úrazu a požáru.
- **Pokud akumulátor nepoužíváte, držte jej z dosahu kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky na papír, mince, klíče, hřebíky, šroubky nebo další drobné kovové předměty, které mohou spojit vývody baterie navzájem.** Zkratování kontaktů baterie může způsobit spáleniny nebo požár.
- **V nevhodných podmínkách může kapalina unikat z baterie. Zabraňte kontaktu. Při náhodném kontaktu opláchněte vodou. Při zasažení očí kapalinou vyhledejte lékařskou pomoc.** Unikající kapalina z akumulátoru může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny.
- **Nepoužívejte akumulátor nebo nástroj, který je poškozen nebo upraven.** Poškozené nebo upravené akumulátory se mohou chovat nepředvídatelně, což může vést k požáru, výbuchu nebo nebezpečí zranění.
- **Nevystavujte akumulátor ani nářadí ohni nebo příliš vysoké teplotě. Při vystavení ohni nebo teplotě nad 130 °C může dojít k výbuchu.**
- **Dodržujte všechny pokyny pro nabíjení a nenabíjejte baterii nebo nástroj mimo rozsah teplot uvedených v pokynech.** Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo stanovený rozsah může poškodit akumulátor a zvýšit riziko požáru.

SERVIS

- **Svěřte opravu vašeho nářadí kvalifikované osobě používající pouze shodné náhradní díly.** Tím zajistíte bezpečnost elektrického nářadí.
- **Nikdy neopravujte poškozené akumulátory.** Servis akumulátorů může provádět pouze výrobce nebo autorizovaní poskytovatelé služeb.
- Pokud nastane situace, která není popsaná v tomto návodu, použijte pečlivý a dobrý úsudek. O pomoc kontaktujte servisní středisko společnosti EGO.

CZ

TYTO POKYNY USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

DALŠÍ SPECIFICKÉ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA LZE NALÉZT V PŘÍRUČCE PŘÍSLUŠNÉHO NÁSTAVCE

SPECIFIKACE

Napětí	56 V ⎓
Hmotnost nůžek (bez akumulátoru)	2,9 kg

OBSAH BALENÍ (OBR. A)

POPIS

SEZNAMTE SE S VAŠÍ POHONNOU HLAVOU (Obr. A)

1. Výstup vzduchu
2. Přívod vzduchu
3. Zadní rukojeť
4. Přepínač vysoké/nízké rychlosti
5. Ukazatel rychlosti
6. Poutko ramenního popruhu
7. Rychle nastavitelná přední rukojeť
8. Hřídel pohonné hlavy
9. Tlačítko pro uvolnění hřídele
10. Křídlový knoflík
11. Spojka
12. Prahový kroužek
13. Pojistná páčka
14. Spoušť s proměnnou rychlostí
15. Gumová podložka
16. Tlačítko pro uvolnění akumulátoru
17. Západka
18. Elektrické kontakty
19. Vysunovací mechanismus
20. Ramenní popruh (zvláštní příslušenství)

MONTÁŽ

⚠ **VAROVÁNÍ:** Pokud jsou některé díly poškozené, nebo chybí, nepoužívejte výrobek, dokud se díly nevymění. Použití tohoto výrobku s poškozenými nebo chybějícími díly může vést k vážnému úrazu.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Pokud provádíte montáž dílů, úpravy, čištění nebo výrobek dlouhodobě nepoužíváte, vždy vyjměte akumulátor.

PŘIPOJENÍ NÁSTAVCE NA POHONNOU HLAVU

⚠ **VAROVÁNÍ:** Přečtěte si a pochopte celou příručku pro každý volitelný nástavec použitý s touto pohonnou hlavou a dodržujte veškerá varování a pokyny. Nedodržení pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážná poranění osob.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Tato 56 V pohonná hlava PH1420E je navržena pro používání pouze s nástavcovými modely EGO, které jsou uvedeny v příručce nebo následně zavedeny společností EGO pro použití s touto pohonnou hlavou. Použití jiných, neautorizovaných nástavců může způsobit vážné zranění osob nebo poškození majetku.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nikdy neinstalujte, neodstraňujte, nebo neupravujte nástavec, když pohonná hlava běží nebo s nainstalovanou baterií. Neschopnost zastavit motor a vyjmout baterii může způsobit vážné zranění. **NIKDY NEPROVOZUJTE POHONNOU HLAVU BEZ NÁSTAVCE.**

Nástavec se připojí k pohonné hlavě pomocí spojovacího zařízení.

1. Zastavte motor a odstraňte akumulátor.
2. Uvolněte křídlový knoflík.
3. Odstraňte koncovku z nástavce. Srovnejte šipku na nástavcové hřídeli se šipkou na spojovači a zatlačte nástavcovou hřídel do spojovače, dokud neuslyšíte jasné „cvaknutí“, což znamená, že nástavcová hřídel je ukotvena na své místo (obr. B).

Obr. B s popisem dílů:

B-1	Nástavcová hřídel	B-4	Šipka na spojovači
B-2	Šipka na nástavcové hřídeli	B-5	Tlačítko pro uvolnění hřídele
B-3	Křídlový knoflík	B-6	Hřídel pohonné hlavy

4. Vytáhněte hřídel nástavce pro ověření jejího bezpečného zajištění ve spojovači. Pokud tomu tak není, pootočte nástavcovou hřídel ze strany na stranu ve spojovači, dokud nezapadne na své místo.
5. Dobře utáhněte křídlový knoflík.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Před uvedením zařízení do provozu se ujistěte, že křídlový knoflík je pevně utažen; během používání pravidelně kontrolujte jeho dotažení, aby nedošlo k vážnému zranění.

CZ

ODPOJENÍ NÁSTAVCE Z POHONNÉ HLAVY

1. Zastavte motor a odstraňte akumulátor.
2. Uvolněte křídlový knoflík.
3. Stiskněte tlačítko pro uvolnění hřídele a se stisknutým tlačítkem vytáhněte nebo vykruťte nástavcovou hřídel ven ze spojovače.

MONTÁŽ A NASTAVENÍ RYCHLE NASTAVITELNÉ PŘEDNÍ RUKOJETI

1. Zastavte motor a odstraňte akumulátor, pokud je nainstalován.
2. Povolte křídlovou matici, abyste oddělili přední rukojeť (obr. C).

Obr. C s popisem dílů:

C-1	Zajišťovací tyčka	C-3	Rychle nastavitelná přední rukojeť
C-2	Upínací blok	C-4	Křídlová matice

3. Zatlačte přední rukojeť na hřídel v montážním rozsahu mezi prahovým kroužkem a spojkou (obr. D).
4. Vložte upínací blok do slotu rukojeti (obr. E).
5. Namontujte zajišťovací tyčku a přitáhněte křídlovou matici. Ujistěte se, že přední rukojeť je vzhůru a směruje k horní části zadní rukojeti (obr. F).
6. Nastavte přední rukojeť mezi prahovým kroužkem a spojkou, abyste se ujistili, že vaše přední rameno je při ovládání rovné, a ujistěte se, že přední rukojeť je v montážním rozsahu (obr. G).
7. Zajistěte páčku zajišťovací tyčky (obr. H).

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nikdy nepoužívejte nářadí bez pevně připevněné přední rukojeti.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Přední pomocnou rukojeť posunujte pouze mezi prahovým kroužkem a spojovačem.

PŘIPEVNĚNÍ RAMENNÍHO POPRUHU

Stlačte háček popruhu pro otevření a připojte ho na poutko ramenního popruhu na pohonné hlavě (obr. I).

POUŽITÍ

⚠ **VAROVÁNÍ:** Dbejte, abyste se po seznámení s výrobkem nestali neopatrní. Nezapomínejte, že stačí chvíle nepozornosti a může se stát vážný úraz.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Vždy používejte ochranu očí. Pokud tak neučiníte, může dojít k vymrštění předmětu do očí, nebo případně jiným vážným úrazům.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte nástavce nebo příslušenství, které nedoporučuje výrobce tohoto výrobku. Použití nedoporučených nástavců a příslušenství může vést k vážnému úrazu.

⚠ **VAROVÁNÍ: NIKDY NEPROVOZUJTE POHONNOU HLAVU BEZ NÁSTAVCE.**

INSTALACE/VYJMUTÍ AKUMULÁTORU

POZNÁMKA: Před prvním použitím akumulátor plně nabijte.

Instalace

Srovnejte žebrování akumulátoru s instalačními drážkami a tlačte baterii dokud neuslyšíte „kliknutí“ (Obr. J).

Obr. J s popisem dílů:

J-1	Instalační drážka
J-2	Žebro

Odstranění

Stiskněte tlačítko pro uvolnění akumulátoru a vytáhněte jej (Obr. K).

⚠ **VAROVÁNÍ:** Aby nedošlo k vážnému zranění, vždy vyjměte akumulátor a nedržte ruce na pojistné páčce a spoušti s proměnnou rychlostí při přenášení nebo přepravě nástroje.

SPUŠTĚNÍ/ZASTAVENÍ POHONNÉ HLAVY (Obr. L)

Spuštění

Posuňte pojistnou páčku dopředu a poté stisknutím spouště s proměnnou rychlostí zapněte pohonnou hlavu. Odlišný tlak na spouštěč způsobí proměnlivou rychlost otáčení pohonné hlavy. Vyšší intenzita, vyšší rychlost.

Zastavení

Uvolněte spouštěč.

POZNÁMKA: Motor se spustí pouze tehdy, když se pojistná páčka posune dopředu a současně se stiskne spoušť s proměnnou rychlostí.

Změna režimu rychlosti (obr. L)

Pohonná hlava nabízí dva režimy rychlosti. Nízký rozsah otáček poskytuje lepší ovládání nástroje a delší provozní dobu na jedno nabití.

Stisknutím přepínače vysoké/nízké rychlosti změníte rychlost řezání mezi nízkou a vysokou.

Kontrolka rychlosti zobrazí aktivní stav rychlosti: jedna kontrolka pro nízkou rychlost a dvě kontrolky pro vysokou rychlost. Stiskněte přepínač vysoké/nízké rychlosti a zvolte si vhodnou rychlost během provozu.

CZ

Popis dílů na obr. L viz níže

L-1	Ukazatel rychlosti
L-2	Přepínač vysoké/nízké rychlosti
L-3	Pojistná páčka
L-4	Spoušť s proměnnou rychlostí

ÚDRŽBA

⚠ **VAROVÁNÍ:** Před kontrolou, čištěním nebo údržbou přístroje zastavte motor, počkejte, až se všechny pohyblivé díly zastaví a vyjměte baterii. Nedodržení těchto instrukcí může vést k vážnému zranění nebo poškození majetku.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Při opravách používejte pouze originální náhradní díly. Pravidelně stroj kontrolujte a udržujte. Z důvodu bezpečnosti by měl všechny opravy provádět kvalifikovaný servisní technik.

POZNÁMKA: Před každým použitím zkontrolujte, zda celý výrobek není poškozen, nemá chybějící nebo uvolněné části, jako jsou vruty, matice, šrouby, uzávěry, atd. Utáhněte všechny spojovací díly a uzávěry a nepoužívejte tento výrobek, dokud nejsou nahrazeny všechny chybějící nebo poškozené díly. Obraťte se na zákaznické služby nebo kvalifikovaného servisního technika.

CELKOVÁ ÚDRŽBA

K čistění plastových dílů nepoužívejte rozpouštědla. Většina plastů je náchylná k poškození různými typy komerčních rozpouštědel a jejich použití je může poškodit. K odstranění nečistot, prachu, oleje, maziva atd. použijte čistý hadr.

ČIŠTĚNÍ POHONNÉ HLAVY

1. Zastavte motor a odstraňte akumulátor.
2. Vyčistěte špínu a nečistoty z pohonné hlavy vlhkým hadříkem s jemným čisticím prostředkem.

POZNÁMKA: Na plastové pouzdro nebo rukojeť nepoužívejte žádné silné čisticí prostředky. Mohou být poškozeny některými aromatickými oleji, jako např. borovicovým nebo citronovým.

SKLADOVÁNÍ POHONNÉ HLAVY

1. Před skladováním vyjměte baterii z pohonné hlavy.
2. Vyčistěte všechny nečistoty z pohonné hlavy.
3. Skladujte na místě, které je mimo dosah dětí.
4. Uchovávejte v bezpečné vzdálenosti od korozivních látek, jako jsou chemické látky a rozmrazovací soli.

Ochrana životního prostředí



Elektrické zařízení, nabíječku a baterie/ nabíjecí baterie nevhazujte do domovního odpadu!

Tento výrobek předejte autorizované recyklační společnosti ke tříděnému sběru. Elektrické nářadí musí být vráceno do zařízení pro ekologickou recyklaci.

Pokud se elektrická zařízení likvidují na zavážkách nebo skládkách, mohou do podzemní vody prosáknout nebezpečné látky, dostat se do potravního řetězce a poškodit tak vaše zdraví a zdravotní stav.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Viz příslušný návod nástavce.

ZÁRUKA

ZÁRUKA SPOLEČNOSTI EGO

Úplné záruční podmínky společnosti EGO naleznete na webové stránce **egopowerplus.com**.

CZ

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY!



PREČÍTAJTE SI NÁVOD NA OBSLUHU.

⚠ **Potenciálne riziká!** Ľudia s elektronickými zariadeniami, ako sú napríklad kardiostimulátory, sa musia pred použitím tohto výrobku poradiť so svojím lekárom. Použitie elektrických zariadení v tesnej blízkosti kardiostimulátora by mohlo spôsobiť rušenie alebo zlyhanie kardiostimulátora.

⚠ **VAROVANIE:** Pre zaistenie bezpečnosti a spoľahlivosti je nevyhnutné, aby všetky opravy a výmeny vykonával len kvalifikovaný servisný technik.

BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY

Účelom bezpečnostných symbolov je upozorniť vás na možné nebezpečenstvá. Venujte príslušnú pozornosť a pochopte bezpečnostné symboly a ich vysvetlenia. Varovné symboly, samy o sebe, nedokážu eliminovať nebezpečenstvo. Pokyny a varovania, ktoré obsahujú, nie sú náhradou za vhodné opatrenia na prevenciu úrazov.

SK

⚠ **VAROVANIE:** Pred použitím tohto nástroja si prečítajte a pochopte všetky bezpečnostné pokyny v tomto návode na obsluhu, vrátane všetkých bezpečnostných výstražných symbolov, ako sú „**NEBEZPEČENSTVO**“, „**VAROVANIE**“ a „**UPOZORNENIE**“. Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a / alebo vážne zranenie.

VÝZNAM SYMBOLU

⚠ **BEZPEČNOSTNÝ VÝSTRAŽNÝ SYMBOL:** Označuje **NEBEZPEČENSTVO**, **VAROVANIE**, alebo **UPOZORNENIE**. Môže byť použitý v spojení s inými symbolmi alebo piktogramami.



⚠**VAROVANIE:** Prevádzka akéhokoľvek elektrického náradia môže viesť k vymrštení cudzích predmetov do vašich očí, čo môže spôsobiť vážne poškodenie zraku. Skôr, ako začnete používať elektrické náradie, si vždy nasaďte ochranné okuliare alebo ochranné okuliare s postrannými krytmi a prípadne celotvárový štít. Odporúčame použiť bezpečnostnú masku so širokým priezorom cez okuliare alebo štandardné bezpečnostné okuliare s postrannými krytmi.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Táto strana zobrazuje a popisuje bezpečnostné symboly, ktoré sa objavujú na tomto výrobku. Pred pokusom o zostavenie a prevádzkovanie si prečítajte, pochopte a dodržiavajte všetky pokyny na stroji.

	Bezpečnostné upozornenie	Upozorňuje na potenciálne nebezpečenstvo úrazu.
	Prečítajte si návod na obsluhu.	Ak chcete znížiť riziko zranenia, používateľ musí pred použitím tohto výrobku prečítať a pochopiť návodu na obsluhu.
	Používajte ochranu zraku.	Pri práci s týmto výrobkom vždy noste ochranné okuliare alebo ochranné okuliare s postrannými krytmi a celotvárový štít.
	Pred údržbou odpojte akumulátor	Upozorní používateľa na odpojenie akumulátora pred údržbou.
	CE	Tento výrobok je v súlade s platnými smernicami ES.
	UKCA	Tento výrobok je v súlade s príslušnou britskou legislatívou.
	WEEE	Odpadové elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Odovzdajte do autorizovaného recyklačného strediska.
	Nevystavujte dažďu	Nepoužívajte v daždi, alebo nenechajte vonku, keď prší.
IPX4	Symbol stupňa ochrany	Ochrana proti vniknutiu vody 4. stupňa
V	Volt	Napätie
mm	Milimeter	Dĺžka alebo veľkosť
cm	Centimeter	Dĺžka alebo veľkosť
kg	Kilogram	Hmotnosť
	Jednosmerný prúd	Typ alebo charakteristika prúdu

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

⚠ **VAROVANIE: Prečítajte si všetky bezpečnostné varovania a pokyny.** Nedodržanie týchto varovaní a pokynov môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie!

Odložte si všetky varovania a pokyny pre budúce použitie.

Termín „elektrické náradie" vo varovaniach znamená váš elektrický prístroj zapojený (cez kábel) do prívodu elektrickej energie alebo napájaný (bezdrôtovo) z batérie.

BEZPEČNOSŤ PRACOVISKA

- **Udržiavajte pracovisko čisté a dobre osvetlené.** Neporiadok a tmavé priestory vedú k úrazom.
- **Nepoužívajte elektrické náradie vo výbušnom prostredí**, **napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, benzínu alebo prachu.** Elektrické náradie vytvára iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- **Pri používaní elektrického náradia udržiavajte deti a okolostojace osoby mimo pracoviska.** Pri rozptyľovaní môžete stratiť kontrolu.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- **Pripojovacia zástrčka musí zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy nijak neupravujte. Nepoužívajte žiadne rozbočovacie zástrčky s uzemneným elektrickým náradím.** Neupravené zástrčky a príslušné zásuvky obmedzia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- **Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú rúry, radiátory, sporáky a chladničky.** Dochádza k zvýšeniu rizika úrazu elektrickým prúdom, ak je vaše telo uzemnené.
- **Nevystavujte elektrické náradie dažďu alebo vlhkým podmienkam.** Voda vniknutá do elektrického náradia zvyšuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- **Nezaťažujte kábel. Nikdy nepoužívajte kábel na nosenie, ťahanie alebo odpájanie náradia. Udržujte kábel v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých častí.** Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- **Ak pracujete s elektrickým náradím vonku, použite predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie.** Použitie kábla vhodného na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- **Ak je používanie elektrického náradia vo vlhkom prostredí nevyhnutné, použite napájanie chránené uzemneným prúdovým chráničom.** Použitie uzemneného prúdového chrániča znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

BEZPEČNOSŤ OSÔB

- **Buďte pozorní, sledujte to, čo robíte a používajte zdravý rozum pri práci s elektrickým náradím. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov.** Chvíľková nepozornosť pri práci s elektrickým náradím môže mať za následok vážne zranenie.
- **Používajte osobné ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí.** Ochranné prostriedky ako respirátor, protišmyková bezpečnostná obuv, prilba alebo chrániče sluchu použité za vhodných podmienok znižujú nebezpečenstvo zranenia.
- **Zabráňte náhodnému spusteniu. Pred pripojením k zdroju napájania a/alebo akumulátoru, pri zdvíhaní alebo prenášaní nástroja sa uistite, že prepínač je vo vypnutej polohe.** Prenášanie náradia s prstom na spínači, alebo prenášanie zapnutého elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu.
- **Pred zapnutím elektrického náradia odstráňte akékoľvek nastavovacie nástroje alebo kľúče.** Nástroj alebo kľúč, ktorý zostane pripojený na rotujúcu časť stroja, môže spôsobiť zranenie.
- **Nepreceňujte sa. Pri práci vždy dodržujte správny postoj a rovnováhu.** Umožňuje to lepšiu kontrolu elektrického náradia v neočakávaných situáciách.
- **Vhodne sa oblečte. Nenoste šperky alebo voľný odev. Udržujte vlasy, oblečenie a rukavice v dostatočnej vzdialenosti od pohybujúcich sa dielov.** Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť zachytené pohybujúcimi sa dielmi.
- **Pokiaľ je náradie vybavené zariadením na zachytávanie prachu a úlomkov materiálu, skontrolujte, či je k náradiu správne pripevnené.** Použitie odsávania prachu môže znížiť nebezpečenstvo, ktoré súvisí s prachom.
- **Nedovoľte, aby ste sa po získaní skúseností častým používaním náradia stali neobozretnými a ignorovali zásady bezpečnosti.** Nedbalá činnosť môže spôsobiť vážne zranenie za zlomok sekundy.

POUŽÍVANIE A STAROSTLIVOSŤ O ELEKTRICKÉ NÁRADIE

- **Netlačte na elektrické náradie. Používajte správne náradie na vašu prácu.** Správne elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie pri rýchlosti, na ktorú bolo určené.

SK

- **Nepoužívajte elektrické náradie v prípade, že vypínač nie je možné zapnúť a vypnúť.** Akékoľvek elektrické náradie, ktoré sa nedá ovládať vypínačom je nebezpečné a musí sa opraviť.
- **Pred akýmkoľvek nastavovaním, výmenou príslušenstva alebo pred uložením elektrického náradia odpojte zástrčku od zdroja a/alebo akumulátora.** Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia elektrického náradia.
- **Uchovávajte nepoužívané elektronáradie mimo dosahu detí a nedovoľte, aby osoby neoboznámené s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi náradie používali.** Elektrické náradie je nebezpečné v rukách neskúsených používateľov.
- **Udržujte elektrické náradie a príslušenstvo. Skontrolujte nastavenie pohyblivých častí, poškodenie dielov a akékoľvek ďalšie okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na funkciu elektrického náradia. Ak je elektrické náradie poškodené, nechajte ho pred použitím opraviť.** Veľa úrazov je zapríčinených zle udržiavaným náradím.
- **Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté.** Starostlivo ošetrované rezné nástroje s ostrými čepeľami menej pravdepodobne uviaznu a jednoduchšie sa ovládajú.
- **Používajte elektrické náradie, príslušenstvo, násady a pod. podľa týchto pokynov s prihliadnutím na pracovné podmienky a prácu, ktorá má byť vykonaná**. Použitie elektrického náradia na iné ako určené účely môže viesť k nebezpečným situáciám.
- **Udržujte rukoväte a uchopovacie plochy suché, čisté, bez oleja a maziva.** Klzké držadlá a uchopovacie plochy neumožňujú bezpečnú manipuláciu s náradím a jeho ovládanie v nečakaných situáciách.
- **Táto 56V pohonná hlava PH1420E sa môže používať len s nasledujúcimi EGO nástavcami:**

TYP NÁSTAVCA	ČÍSLO MODELU
Strunová kosačka	STA1600
Krovinorez	BCA1220
Nožnice na živý plot	HTA2000
Nožnice na živý plot	HTA2000S
Tyčová píla	PSA1000
Strunová kosačka	STA1500
Orezávač	EA0800
Kultivátor	CTA9500
Štetinová kefa	BBA2100
Nadstavec na odhŕňanie snehu	SSA1200
Nástroj na zber olív	OSA1000
Rotocut	RTA2300

POUŽÍVANIE A STAROSTLIVOSŤ O NÁRADIE NA BATÉRIE

- **Nabíjajte iba nabíjačkou určenou výrobcom.** Nabíjačka vhodná pre jeden typ akumulátora môže spôsobiť riziko požiaru pri použití s iným akumulátorom.
- **Používajte elektrické náradie iba s výslovne určenými akumulátormi.** Použitie iných typov akumulátorov môže spôsobiť riziko úrazu a požiaru.
- **Pokiaľ akumulátor nepoužívate, držte ho mimo dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky na papier, mince, kľúče, klince, skrutky alebo ďalšie drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť vzájomné skratovanie vývodov.** Skratovanie kontaktov akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
- **V nevhodných podmienkach môže kvapalina unikať z batérie. Zabráňte kontaktu. Pri náhodnom kontakte opláchnite vodou. Pri zasiahnutí očí vyhľadajte lekársku pomoc.** Unikajúca kvapalina z akumulátora môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popáleniny.
- **Nepoužívajte akumulátor alebo náradie, ktoré sú poškodené alebo upravené.** Poškodené alebo upravené akumulátory môžu mať nepredvídateľné chovanie, ktoré môže viesť k požiaru, výbuchu alebo nebezpečenstvu poranenia.
- **Nevystavujte akumulátor ani nástroj ohňu alebo nadmernej teplote.** Pri vystavení ohňu alebo teplote nad 130 °C môže dôjsť k výbuchu.
- **Dodržujte všetky pokyny pre nabíjanie a nenabíjajte akumulátor alebo náradie mimo rozsah teplôt uvedených v pokynoch.** Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo stanovený rozsah môže poškodiť akumulátor a zvýšiť riziko požiaru.

OPRAVA

- **Nechajte vaše elektrické náradie opraviť kvalifikovanou osobou s použitím iba identických náhradných dielov.** Tým sa zabezpečí, že bezpečnosť stroja zostane zachovaná.
- **Nikdy neopravujte poškodené akumulátory.** Servis akumulátorov smie robiť iba výrobca alebo autorizovaní servisní poskytovatelia.
- Ak sa vyskytnú situácie, ktoré nie sú zahrnuté v tomto návode, dávajte pozor a použite zdravý úsudok. Obráťte sa na servisné stredisko EGO pre pomoc.

SK

ODLOŽTE SI TIETO POKYNY

ĎALŠIE ŠPECIFICKÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ MÔŽETE NÁJSŤ V PRÍRUČKE PRÍSLUŠNÉHO NÁSTAVCA

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	56 V ⎓
Hmotnosť (bez akumulátora)	2,9 kg

OBSAH BALENIA (OBR. A)

POPIS

SPOZNAJTE VAŠU POHONNÚ HLAVU (Obr. A)

1. Výstup vzduchu
2. Prívod vzduchu
3. Zadná rukoväť
4. Prepínač vysokej/nízkej rýchlosti
5. Indikátor rýchlosti
6. Montážny záves ramenného popruhu
7. Rýchlonastaviteľná predná rukoväť
8. Hriadeľ pohonnej hlavy
9. Tlačidlo na uvoľnenie hriadeľa
10. Krídlový gombík
11. Spojka
12. Prahový krúžok
13. Poistná páčka
14. Spínač nastavenia premenlivej rýchlosti
15. Gumená podložka
16. Tlačidlo uvoľnenia akumulátora
17. Západka
18. Elektrické kontakty
19. Vysúvací mechanizmus
20. Ramenný popruh (zvláštne príslušenstvo)

ZOSTAVA

⚠ **VAROVANIE:** Ak akýkoľvek diel chýba, alebo je poškodený, nepoužívajte tento výrobok, kým nie sú vymenené diely. Ak používate tento výrobok s poškodenými alebo chýbajúcimi časťami, môže dôjsť k vážnemu zraneniu.

⚠ **VAROVANIE:** Vždy vyberte batériu z prístroja pri montáži dielov, vykonávaní úprav, čistení, alebo keď sa nepoužíva.

PRIPOJENIE NÁSTAVCA NA POHONNÚ HLAVU

⚠ **VAROVANIE:** Prečítajte si a pochopte celú príručku pre každý voliteľný nástavec použitý s touto pohonnou hlavou a dodržujte všetky varovania a pokyny. Nedodržanie všetkých uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie.

⚠ **VAROVANIE:** Táto 56 V pohonná hlava PH1420E je navrhnutá pre používanie len s nástavcovými modelmi EGO, ktoré sú uvedené v príručke alebo následne zavedené spoločnosťou EGO na použitie s touto pohonnou hlavou. Použitie iných, neautorizovaných nástavcov môže spôsobiť vážne zranenie osôb alebo poškodenie majetku.

⚠ **VAROVANIE:** Nikdy neinštalujte, neodstraňujte, alebo neupravujte nástavec, keď pohonná hlava beží alebo s nainštalovanou batériou. Neschopnosť zastaviť motor a vybrať batériu môže spôsobiť vážne zranenie. **NIKDY NEPOUŽÍVAJTE POHONNÚ HLAVU BEZ NÁSTAVCA.**

Nástavec sa pripojí na pohonnú hlavu pomocou spojovacieho zariadenia.

1. Zastavte motor a vyberte akumulátor.
2. Uvoľnite krídlový gombík.
3. Odstráňte koncovku z nástavca. Vyrovnajte šípku na nástavcovom hriadeli so šípkou na spojke a zatlačte nástavcový hriadeľ do spojky, pokým nebudete počuť jasné „cvaknutie“, ktoré znamená, že nástavcový hriadeľ je ukotvený na svoje miesto (obr. B).

Obr. B s popisom dielov:

B-1	Nástavcový hriadeľ	B-4	Šípka na spojke
B-2	Šípka na nástavcovom hriadeli	B-5	Tlačidlo pre uvoľnenie hriadeľa
B-3	Krídlový gombík	B-6	Hriadeľ pohonnej hlavy

4. Vytiahnete hriadeľ nástavca na ovarenie jeho bezpečného zaistenia v spojke. Ak tomu tak nie je, pootočte nástavcový hriadeľ zo strany na stranu v spojke, pokým nezapadne na svoje miesto.
5. Dobre utiahnete krídlový gombík.

SK

⚠ VAROVANIE: Pred uvedením zariadenia do prevádzky sa uistite, že krídlový gombík je pevne dotiahnutý; počas používania pravidelne kontrolujte jeho dotiahnutie, aby nedošlo k vážnemu zraneniu.

ODPOJENIE NÁSTAVCA Z POHONNEJ HLAVY

1. Zastavte motor a vyberte akumulátor.
2. Uvoľnite krídlový gombík.
3. Stlačte tlačidlo pre uvoľnenie hriadeľa a so stlačeným tlačidlom vytiahnite alebo vykrúťte nástavcový hriadeľ von zo spojky.

MONTÁŽ A NASTAVENIE RÝCHLONASTAVITEĽNEJ PREDNEJ RUKOVÄTE

1. Zastavte motor a vyberte akumulátor, ak je nainštalovaný.
2. Uvoľnite krídlovú maticu, aby ste odpojili prednú rukoväť (obr. C).

Obr. C s popisom dielov nižšie:

C-1	Zaisťovacia tyč	C-3	Rýchlonastaviteľná predná rukoväť
C-2	Upínací blok	C-4	Krídlová matica

SK

3. Zatlačte prednú rukoväť na hriadeľ v montážnom rozsahu medzi prahovým krúžkom a spojkou (obr. D).
4. Vložte upínací blok do slotu rukoväte (obr. E).
5. Namontujte zaisťovaciu tyč a pritiahnite krídlovú maticu. Uistite sa, že predná rukoväť je hore a smeruje k hornej časti zadnej rukoväte (obr. F).
6. Upravte prednú rukoväť medzi prahový krúžok a spojku tak, aby vaše predné rameno bolo rovné pri používaní a zaistite, aby bola predná rukoväť v rámci montážneho rozsahu (obr. G).
7. Uzamknite páčku zaisťovacej tyče (obr. H)

⚠ VAROVANIE: Nikdy nepoužívajte nástroj bez bezpečne pripevnenej prednej rukoväte.

⚠ VAROVANIE: Prednú pomocnú rukoväť posúvajte len medzi prahovým krúžkom a spojkou.

PRIPEVNENIE RAMENNÉHO POPRUHU

Stlačte háčik popruhu pre otvorenie a pripojte ho na pútko ramenného popruhu na pohonnej hlave (obr. I).

OBSLUHA

⚠ VAROVANIE: Nedovoľte, aby ste sa po zoznámení s týmto výrobkom stali neopatrnými. Zapamätajte si, že zlomok sekundy neopatrnosti postačuje na spôsobenie vážneho poranenia.

⚠ VAROVANIE: Vždy používajte ochranu očí. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k vymršteniu predmetov do očí a iným možným vážnym zraneniam.

⚠ VAROVANIE: Nepoužívajte žiadne prídavné zariadenia alebo príslušenstvo, ktoré nie sú odporúčané výrobcom tohto výrobku. Používanie prídavných zariadení alebo príslušenstva, ktoré nie sú odporúčané, môže viesť k vážnemu zraneniu.

⚠ VAROVANIE: NIKDY NEPOUŽÍVAJTE POHONNÚ HLAVU BEZ NÁSTAVCA.

INŠTALÁCIA / VYBRATIE AKUMULÁTORA

POZNÁMKA: Pred prvým použitím akumulátor úplne nabite.

Inštalácia

Zarovnajte rebrovanie akumulátora s montážnymi drážkami a zatlačte akumulátor nadol, kým nebudete počuť „cvaknutie“ (Obr. J).

Obr. J s popisom dielov:

J-1	Montážna drážka
J-2	Rebro

Vybratie

Stlačte tlačidlo pre uvoľnenie akumulátora a vytiahnite ho von (Obr. K).

⚠ VAROVANIE: Aby nedošlo k vážnemu zraneniu, vždy vyberte akumulátor a nedržte ruky na poistnej páčke a spínači nastavenia premenlivej rýchlosti pri prenášaní alebo preprave nástroja.

SPUSTENIE/ZASTAVENIE POHONNEJ HLAVY (Obr. L)

Zapnutie

Posuňte poistnú páčku dopredu a potom stlačením spínača nastavenia premenlivej rýchlosti zapnite napájaciu hlavicu. Rôzny prítlak na spúšťač znamená premenlivú rýchlosť otáčania pohonnej hlavy. Väčší prítlak, vyššia rýchlosť.

Zastavenie

Uvoľnite vypínač.

POZNÁMKA: Motor sa naštartuje iba vtedy, keď sa poistná páčka posunie dopredu a súčasne sa stlačí spínač nastavenia premenlivej rýchlosti.

Zmena režimu rýchlosti (obr. L)

Pohonná hlava je vybavená dvoma režimami rýchlosti. Rozsah nízkych otáčok poskytuje lepšiu kontrolu kosačky a dlhšiu prevádzkovú dobu na jedno nabitie.

Stlačením prepínača vysokej/nízkej rýchlosti meníte rýchlosť rezania medzi nízkou a vysokou.

Indikátor rýchlosti zobrazí stav aktuálnej rýchlosti: jedno svetlo pre nízku rýchlosť a dve svetlá pre vysokú rýchlosť. Pritláčajte alebo uvoľňujte prepínač vysokej/nízkej rýchlosti za účelom voľby vhodnej rýchlosť počas používania.

Obr. L s popisom dielov

L-1	Indikátor rýchlosti
L-2	Prepínač vysokej/nízkej rýchlosti
L-3	Poistná páčka
L-4	Spínač nastavenia premenlivej rýchlosti

ÚDRŽBA

⚠ **VAROVANIE:** Pred kontrolou, čistením alebo údržbou prístroja zastavte motor, počkajte, kým sa všetky pohyblivé diely zastavia a vyberte akumulátor. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k vážnemu zraneniu alebo poškodeniu majetku.

⚠ **VAROVANIE:** Pri servise používajte iba identické náhradné diely. Pravidelne kontrolujte a udržiavajte stroj. Pre zaistenie bezpečnosti a spoľahlivosti je nevyhnutné, aby všetky opravy vykonával len kvalifikovaný servisný technik.

POZNÁMKA: Pred každým použitím skontrolujte celý výrobok na poškodené, chýbajúce alebo uvoľnené diely, ako sú skrutky, matice, uzávery atď. Utiahnite všetky upevňovacie prvky a uzávery a nepoužívajte tento výrobok, kým nie sú vymenené všetky chýbajúce alebo poškodené diely. Obráťte sa na zákaznícke služby alebo kvalifikovaného servisného technika.

CELKOVÁ ÚDRŽBA

Na čistenie plastových dielov nepoužívajte rozpúšťadlá. Väčšina plastov je náchylná na poškodenie z rôznych typov komerčných rozpúšťadiel a môžu sa poškodiť, ak sa použijú. Použite čisté handry na odstránenie nečistôt, prachu, oleja, maziva, atď.

ČISTENIE POHONNEJ HLAVY

1. Zastavte motor a vyberte akumulátor.
2. Vyčistite špinu a nečistoty z pohonnej hlavy vlhkou handrou s jemným čistiacim prostriedkom.

POZNÁMKA: Nepoužívajte žiadne silné čistiace prostriedky na plastovom kryte alebo rukoväti. Môžu byť poškodené určitými aromatickými olejmi, ako je borovica a citrón.

SKLADOVANIE POHONNEJ HLAVY

1. Pred skladovaním vyberte akumulátor z pohonnej hlavy.
2. Vyčistite všetky nečistoty z pohonnej hlavy.
3. Skladujte na mieste, ktoré je neprístupné deťom.
4. Chráňte pred agresívnymi látkami, ako sú záhradné chemikálie a rozmrazovacie soli.

Ochrana životného prostredia



Nevyhadzujte elektrické zariadenia, nabíjačku batérií a batérie / akumulátory do domového odpadu!

Tento výrobok odneste na autorizované recyklačné miesto a poskytnite ho na separovaný zber. Elektrické náradie sa musí odovzdať do príslušného zariadenia na ekologicky šetrnú recykláciu.

Ak sú elektrické spotrebiče likvidované na neorganizovaných skládkach alebo smetiskách, môžu nebezpečné látky unikať do podzemných vôd, dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať zdravie.

SK

ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

Pozrite si príslušný návod pre nástavec.

ZÁRUKA

ZÁRUČNÁ POLITIKA EGO

Navštívte webové stránky **egopowerplus.com** pre úplné podmienky záručnej politiky spoločnosti EGO.

OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST!



OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT

⚠ **Maradék kockázat!** Az elektronikus készülékekkel, például pacemakerrel, élő emberek a termék használata előtt kérjék ki orvos véleményét. Az elektromos felszerelés a szív pacemakerhez közel való működtetése interferenciát vagy meghibásodást okozhat a pacemakerben.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A biztonságosság és megbízhatóság biztosítása érdekében minden javítást szakképzett szerviztechnikus hajtson végre.

BIZTONSÁGI SZIMBÓLUMOK

A biztonsági szimbólumok célja, hogy felhívják a figyelmet az esetleges veszélyekre. Nagyon figyeljen a biztonsági szimbólumokra és magyarázatokra, ill. ezek megértésére. A szimbólumok figyelmeztetései önmagukban nem hárítják el a veszélyeket. Az utasítások és figyelmeztetések nem helyettesítik a megfelelő balesetmegelőző intézkedéseket.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A szerszám használata előtt feltétlenül olvassa el a jelen használati útmutató minden biztonsági utasítását, a „VESZÉLY”, „**FIGYELMEZTETÉS**” és „**FIGYELEM**” biztonsági szimbólumokat is. Az alább felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos személyi sérülést idézhet elő.

HU

SZIMBÓLUM JELENTÉSE

⚠ **BIZTONSÁGI SZIMBÓLUM: VESZÉLYT** vagy **FIGYELMEZTETÉST** jelöl. Más szimbólumokkal vagy rajzokkal együtt használható.



⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Bármely elektromos kéziszerszám működtetése azzal járhat, hogy idegen tárgyak szembe kerülnek, amely súlyos szemsérüléseket okozhat. Az elektromos kéziszerszám működtetése előtt, mindig vegyen fel oldalsó védőlemezzel ellátott védőszemüveget és a teljes védőálarcot, ha szükséges. Javasoljuk, hogy viseljen széles látóterű biztonsági maszkot (védőálarc) a védőszemüveg fölött vagy standard védőszemüveget oldalsó védőlemezzel.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Ezen az oldalon olyan biztonsági szimbólumok láthatók és olvashatók, amelyek megjelenhetnek a terméken. Az összeszerelés vagy működtetés előtt olvassa el, értse meg és tartsa be a gép minden utasítását.

	Biztonsági figyelmeztetés	Potenciális személyi sérülés veszélyét jelzi.
	Olvassa el a használati útmutatót	A sérülések kockázatának csökkentése érdekében a használónak a termék használata előtt el kell olvasnia, és meg kell értenie a használati útmutatót.
	Viseljen szemvédőt	Mindig viseljen védőszemüveget vagy oldalsó védőlemezzel ellátott védőszemüveget és teljes védőálarcot a termék működtetése közben.
	A karbantartás előtt válassza le az akkumulátort	Figyelmezteti a felhasználót, hogy karbantartás előtt válassza le az akkumulátort.
	CE	A termék megfelel az érvényes EK irányelveknek.
	UKCA	Ez a termék megfelel az alkalmazandó brit jogszabályoknak.
	WEEE	Az elhasználódott elektromos termékek nem helyezhetők a háztartási hulladék közé. Vigye hivatalos újrahasznosító telephelyre.
	Ne tegye ki eső hatásának	Ne használja esőben, és hagyja kint, ha esik az eső.
IPX4	IP szimbólum	Víz behatolása elleni védelmi szint: 4.
V	Volt	Feszültség
mm	milliméter	Hossz vagy méret
cm	centiméter	Hossz vagy méret
kg	kilogramm	Súly
	Egyenáram	Áram típusa vagy jellemzői

AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOKRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

⚠ **FIGYELMEZTETÉS: Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetés és az összes utasítást.** Amennyiben nem követi a figyelmeztetéseket és utasításokat, áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

Őrizzen meg minden figyelmeztetést és utasítást, hogy később is elő tudja majd venni.

Az „elektromos kéziszerszám" megnevezés a figyelmeztetésekben egyaránt vonatkozik a hálózati feszültségről meghajtott elektromos kéziszerszámokra (hálózati vezetékkel rendelkező elektromos kéziszerszámok), valamint az akkumulátorról működtetett elektromos kéziszerszámokra (hálózati vezeték nélküli elektromos kéziszerszámok).

MUNKATERÜLET BIZTONSÁG

- **A munkaterület legyen tiszta és jól megvilágított.** A munkahelyen uralkodó rendetlenségnek vagy a rossz megvilágításnak baleset lehet a következménye.
- **Ne használjon elektromos szerszámokat robbanási veszélynek kitett környezetben, például olyan helyen, ahol éghető folyadékok, benzin vagy porok találhatóak.** Az elektromos kéziszerszámok szikrákat képeznek, amelyek meggyújthatják a porokat vagy gázokat.
- **Tartsa távol a gyermekeket és az illetéktelen személyeket, amikor elektromos kéziszerszámmal dolgozik.** Ha megzavarják, elveszítheti uralmát a készülék felett.

ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- **Az elektromos kéziszerszám hálózati csatlakozódugójának illeszkednie kell az alkalmazott elektromos aljzathoz. Soha és semmiképpen se módosítsa a csatlakozódugót. Ne használjon adapteres csatlakozódugókat a földelt elektromos kéziszerszámokhoz.** Az eredeti csatlakozódugó és megfelelő hálózati aljzat alkalmazásával megelőzi az áramütés veszélyét.
- **Kerülje el földelt felületek, mint pl. csövek, fűtőtestek, tűzhelyek vagy hűtőszekrények érintését.** Az áramütés kockázata nagyobb, ha a teste le van földelve.
- **Ne tegye ki az elektromos kéziszerszámot esőnek vagy nedves környezetnek.** Az elektromos kéziszerszámba bekerülő víz megnöveli az áramütés kockázatát.
- **Ne használja helytelen módon a hálózati vezetéket. Soha ne használja a kábelt az elektromos kéziszerszám hordozására, húzására vagy lecsatlakoztatására. Tartsa távol a vezetéket hőtől, olajtól, éles szegélyektől és mozgó alkatrészektől.** A sérült vagy összegabalyodott hálózati kábelek megnövelik az áramütés veszélyét.
- **Ha az elektromos kéziszerszámot a szabadban használja, akkor erre a célra kialakított hosszabbító vezetéket alkalmazzon.** A szabadtéren használható kábel alkalmazása csökkenti az áramütés kockázatát.
- **Ha elkerülhetetlen az elektromos kéziszerszám használata nedves helyen, használjon földelő áramköri megszakítóval ellátott tápellátást.** A GFCI használata csökkenti az áramütés veszélyét.

SZEMÉLYI BIZTONSÁG

- **Legyen figyelmes, ügyeljen arra, amit csinál, és józan ésszel fogjon a munkához, ha elektromos kéziszerszámot használ. Ne használjon elektromos kéziszerszámot, ha fáradt, kábítószer, alkohol vagy gyógyszer befolyása alatt áll.** Az elektromos kéziszerszám üzemeltetése közben egy pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos személyi sérülést okozhat.
- **Használjon személyi védőfelszerelést. Mindig viseljen védőszemüveget.** A védőfelszerelések, mint például porvédő maszk, csúszásmentes lábbeli, sisak és hallásvédő, rendeltetésszerű használata révén elkerüli a sérülési veszélyeket.
- **Akadályozza meg a véletlen indítást. Ügyeljen arra, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban legyen, mielőtt tápforrásra és/vagy akkumulátoregységre csatlakoztat, felveszi vagy viszi a szerszámot.** Balesetekhez vezethet, ha a hálózatra csatlakoztatott szerszámot úgy viszi, hogy közben az ujja a bekapcsoló gombon van, vagy ha a hálózati csatlakozódugót olyankor dugja be az aljzatba, amikor be van kapcsolva a szerszám.
- **Vegye ki a szerszámkulcsot és a beállító szerszámot, mielőtt az elektromos kéziszerszámot bekapcsolná.** Az elektromos kéziszerszám mozgó alkatrészén felejtett csavarkulcs vagy szerszám személyi sérülést okozhat.
- **Ne hajoljon a gép fölé. Vegyen fel stabil testhelyzetet, és mindig tartsa meg az egyensúlyát.** Ezáltal jobban tudja irányítani az elektromos kéziszerszámot a legváratlanabb helyzetben is.
- **Viseljen megfelelő ruhát. Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszereket. Tartsa távol haját, ruházatát és kesztyűjét a mozgó alkatrészektől.** A laza ruházatot, az ékszert vagy a hosszú hajat becsíphetik a mozgó alkatrészek.

HU

- **Ha az elektromos kéziszerszámot porelszívó vagy porfelfogó eszközzel szerelik fel, akkor győződjön meg arról, hogy ezek előírásszerűen vannak-e csatlakoztatva, és használja őket a rendeltetésüknek megfelelően.** Porgyűjtő használata csökkentheti a porral járó veszélyeket.
- **Ne hagyja, hogy a rendszeres használat során megszerzett tapasztalat miatt túl magabiztossá váljon, és emiatt figyelmen kívül hagyja a biztonsági irányelveket.** Egy óvatlan cselekedet a másodperc töredéke alatt súlyos sérülést okozhat.

A KÉZI SZERSZÁMGÉP ÜZEMELTETÉSE ÉS GONDOZÁSA

- **Ne terhelje túl az elektromos kéziszerszámot. A munkájához használja az arra alkalmas elektromos kéziszerszámot.** A megfelelő elektromos kéziszerszámmal jobban és biztonságosabban dolgozhat a megadott teljesítményhatárokon belül.
- **Ne használja az elektromos kéziszerszámot, ha nem lehet a bekapcsoló segítségével be- vagy kikapcsolni.** Az olyan elektromos kéziszerszám, amely nem irányítható a kapcsolóval, veszélyes és javításra szorul.
- **Húzza ki a hálózati csatlakozó dugót az aljzatból, mielőtt beállításokat végezne, tartozékot cserélne vagy az elektromos kéziszerszámot félretenné.** Az ilyen megelőző biztonsági óvintézkedések csökkentik az elektromos kéziszerszám véletlen beindításának kockázatát.
- **A használaton kívüli elektromos kéziszerszámokat gyermekektől távol tárolja, és ne engedje meg, hogy olyan személyek használják az elektromos kéziszerszámot, akik nem ismerik azt, vagy nincsenek tisztában ezekkel a biztonsági utasításokkal.** Az elektromos kéziszerszámok veszélyt jelentenek a gyakorlatlan felhasználó kezében.
- **Gondosan tartsa karban az elektromos szerszámot és tartozékait. Ellenőrizze a mozgó részek beállítását és rögzítését, vizsgáljon meg minden részt, nem sérült-e, és ellenőrizze, nem állnak-e fenn olyan körülmények, amelyek befolyásolhatják az elektromos kéziszerszámok helyes kezelését. Használat előtt javíttassa meg a sérült elektromos kéziszerszámot.** A rosszul karbantartott elektromos kéziszerszámok sok balesetet okoznak.
- **A vágószerszámok legyenek mindig élesek és tiszták.** A megfelelően karbantartott és kiélezett vágószélekkel rendelkező vágószerszámok kevésbé hajlamosak az elgörbülésre, valamint könnyebben kezelhetők.
- Az elektromos kéziszerszámot, tartozékot, vágófeltéteket, stb. mindig ezen biztonsági utasításoknak megfelelően használja, mindig vegye figyelembe a munkakörülményeket, és legyen tekintettel a megmunkálandó munkadarabra. Az elektromos kéziszerszámoknak az előírt rendeltetési céltól eltérő célra való használata veszélyes.
- **Tartsa szárazon, tisztán, olajtól és zsírtól mentesen a fogantyúkat és a tartófelületeket.** A csúszós fogantyúk és tartófelületek miatt a szerszám kezelése és vezérlése váratlan helyzetekben nem biztonságos.
- **Az 56 V-os PH1420E meghajtófej kizárólag a következő EGO alkatrészekkel használható:**

ALKATRÉSZ TÍPUSA	MODELLSZÁM
Fűkaszáló	STA1600
Fűkasza	BCA1220
Sövénynyíró	HTA2000
Sövénynyíró	HTA2000S
Láncvezető	PSA1000
Fűkaszáló	STA1500
Gyalugép	EA0800
Áramellátás kijelző	CTA9500
Sörtés kefe	BBA2100
Hólapát	SSA1200
Ágrázó	OSA1000
Rotocut	RTA2300

AZ AKKUMULÁTORRAL MŰKÖDŐ SZERSZÁM ÜZEMELTETÉSE ÉS GONDOZÁSA

- **Csak a gyártó által meghatározott töltőt használja.** Az olyan töltő, amely egy típusú akkumulátoregységhez alkalmas, tűzveszélyt okozhat, ha más típusú akkumulátoregységhez használja.
- **Az elektromos szerszámokat csak speciálisan meghatározott akkumulátoregységekkel használja.** Bármely más akkumulátoregység használata sérülés- vagy tűzveszélyt okozhat.
- **Amikor nem használja az akkumulátoregységet, tartsa távol más fémtárgyaktól, például gemkapocs, érmék, kulcsok, tűk, csavarok vagy más kis fémtárgyak, amelyek kapcsolatba léphetnek vele.** Amennyiben együtt tartja az akkumulátorokat, az égési sérülést vagy tüzet okozhat.
- **Nem megfelelő körülmények között folyadék szivároghat az akkumulátorból; ne érjen ehhez. Amennyiben véletlenül hozzáérne, mossa le vízzel.**

Ha ez a folyadék szembe kerül, kiegészítőleg forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból kiszivárgó folyadék irritációt vagy égést okozhat.

- **Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátoregységet vagy szerszámot.** A sérült vagy módosított akkumulátorok előre nem látható módon viselkedhetnek, aminek eredménye tűz, robbanás vagy sérülésveszély lehet.
- **Ne tegye ki az akkumulátoregységet és a szerszámot tűznek vagy túl magas hőmérsékletnek.** A tűz vagy 130 °C feletti hőmérséklet felrobbanást okozhat.
- **Tartsa be a töltési utasításokat, és ne töltse az akkumulátoregységet vagy a szerszámot az utasításokban meghatározott hőmérséklet-tartományon kívül.** A nem megfelelő vagy a meghatározott hőmérséklet-tartományon kívüli töltés károsíthatja az akkumulátort, és növeli a tűzveszélyt.

SZERVIZ

- **Az elektromos kéziszerszámot szakképzett személlyel, eredeti cserealkatrész felhasználásával javíttassa meg.** Ezzel biztosítja az elektromos kéziszerszám biztonságának fenntartását.
- **Soha ne szervizeljen sérült akkumulátoregységet.** Az akkumulátoregységek szervizelését csak a gyártó vagy a felhatalmazott szerviz szolgáltató végezheti.
- Amennyiben olyan helyzet adódik, amely nem szerepel a jelen használati útmutatóban, akkor óvatosan és kellő mérlegeléssel cselekedjen. Forduljon az EGO szervizközponthoz segítségért.

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT!

KIEGÉSZÍTŐLEG SPECIÁLIS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK TALÁLHATÓK A MEGFELELŐ ALKATRÉSZ HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJÁBAN.

MŰSZAKI ADATOK

Voltaj	56 V ⎓
Súly (akkumulátoregység nélkül)	2,9 kg

CONȚINUTUL AMBALAJULUI (A. ÁBRA)

DESCRIERE

ISMERJE MEG A MEGHAJTÓFEJET (A. ábra)

1. Légkimeneti nyílás
2. Levegőbemenet
3. Hátsó fogantyú
4. Magas/alacsony sebességkapcsoló
5. Sebességjelző
6. Vállszíj akasztó
7. Gyorsbeállító elülső fogantyú
8. Meghajtófej tengely
9. Tengelykioldó gomb
10. Rögzítőgomb
11. Csatlakozó
12. Határoló gyűrű
13. Kikapcsoló kar
14. Állítható sebességszabályozó kapcsoló
15. Gumitalp
16. Akkumulátor kioldógomb
17. Zár
18. Elektromos érintkezők
19. Kioldó mechanizmus
20. Vállszíj (speciális tartozék)

ÖSSZESZERELÉS

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Ha bármely alkatrész sérült vagy hiányzik, akkor ne működtesse a terméket, amíg az alkatrészeket ki nem cserélik. Sérült vagy hiányzó alkatrészekkel való használat súlyos személyes sérülést okozhat.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Mindig vegye ki az akkumulátoregységet a termékből, amikor összeszereli az alkatrészeket, beállításokat, tisztítást végez, vagy amikor nem használja a terméket.

A MEGHAJTÓFEJ TARTOZÉK FELSZERELÉSE

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Olvassa el, és értse meg a meghajtófejjel használt minden opcionális alkatrész használati útmutatóját, és tartson be minden figyelmeztetést és utasítást. Az utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos sérülést idézhet elő.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Az 56 V-os PH1420E meghajtófejet olyan EGO tartozék modellekhez szabad használni, amelyek a jelen használati útmutatóban meg vannak határozva, vagy az EGO utólag engedélyezte ezek használatát a meghajtófejjel. Más, nem engedélyezett tartozékok használata súlyos személyi sérüléseket vagy anyagi kárt okozhat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Soha ne telepítsen, távolítson el vagy állítson be tartozékot, mialatt a meghajtófej működésben van, vagy ha az akkumulátor be van helyezve. Ha nem sikerül leállítani a motort, vagy kivenni az akkumulátort, akkor az súlyos személyi sérüléseket okozhat. **SOHA NE MŰKÖDTESSE A MEGHAJTÓFEJET TARTOZÉK NÉLKÜL.**

A tartozék a meghajtófejhez egy csatlakozó készülékkel csatlakozik.

1. Állítsa le a motort, és vegye ki az akkumulátoregységet.
2. Oldja ki a rögzítőgombot.
3. Vegye le a sapkát a tartozékról. Illessze a tartozék tengelyen lévő nyilat a csatlakozón lévő nyílhoz, és tolja a tartozék tengelyt a csatlakozóba, amíg kattanást nem hall, amely azt jelzi, hogy a tartozék tengely a helyén van (B ábra).

A B ábra alkatrészeinek leírását lásd lent:

B-1	Tartozék tengely	B-4	Nyíl a csatlakozón
B-2	Nyíl a tartozék tengelyen	B-5	Tengelykioldó gomb
B-3	Rögzítőgomb	B-6	Meghajtófej tengely

4. Húzza ki a tengelyt a tartozékból, hogy megnézze, biztonságosan van-e a csatlakozóban rögzítve. Ha nem, akkor fordítsa el a tartozék tengelyt mindkét oldalra, amíg a helyére nem kattan.
5. Húzza meg biztonságosan a rögzítőgombot.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A készülék működtetése előtt győződjön meg arról, hogy a rögzítőgomb meg van-e húzva; időnként ellenőrizze a rögzítettséget használat közben a súlyos személyi sérülések elkerülése érdekében.

ALKATRÉSZ LEVÉTELE A MEGHAJTÓFEJRŐL

1. Állítsa le a motort, és vegye ki az akkumulátoregységet.
2. Oldja ki a rögzítőgombot.
3. Nyomja meg a tengelykioldó gombot a gomb megnyomásával, húzza ki vagy fordítsa ki a tartozék tengelyt a csatlakozóból.

A GYORSBEÁLLÍTÓ ELÜLSŐ FOGANTYÚ FELSZERELÉSE ÉS BEÁLLÍTÁSA

1. Állítsa le a motort, és vegye ki az akkumulátoregységet, ha be van helyezve.
2. Lazítsa meg a szárnyas anyát az elülső fogantyú leválasztásához (C ábra).

A C. ábra alkatrészeinek leírását lásd lent:

C-1	Rögzítőrúd	C-3	Gyorsbeállító elülső fogantyú
C-2	Rögzítőkapocs	C-4	Szárnyas anya

3. Nyomja az elülső fogantyút a tengelyre a határoló gyűrű és a csatlakozó közötti rögzítési tartományon belül (D ábra).
4. Helyezze a rögzítőkapcsot a fogantyú nyílásba (E ábra).
5. Szerelje fel a rögzítőrudat, és húzza meg őket a szárnyas anyával. Gondoskodjon róla, hogy az elülső fogantyú felfelé, a hátsó fogantyú teteje felé mutasson (F ábra).
6. Állítsa be az elülső fogantyút a határoló gyűrű és a csatlakozó között úgy, hogy az elülső kar egyenes legyen működés közben, és győződjön meg arról, hogy az elülső fogantyú a rögzítési tartományon belül van (G ábra).
7. Zárja le a rögzítőrúd karját (H ábra)

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Soha ne használja a szerszámot az elülső fogantyú biztonságos rögzítése nélkül.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Csak az elülső fogantyút rögzítse a határoló gyűrű és a csatlakozó közé.

A VÁLLSZÍJ FELSZERELÉSE

Nyomja le a vállszíj kampóját a kinyitáshoz, és csatlakoztassa a meghajtófejen lévő vállszíj akasztóba (I ábra).

MŰKÖDTETÉS

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ne hagyja, hogy a termékkel szerzett jártassága miatt óvatlanná váljon. Emlékezzen arra, hogy a másodperc töredéke alatt történő óvatlanság súlyos sérülést okozhat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Mindig viseljen védőszemüveget. Amennyiben nem ezt teszi, tárgyak repülhetnek a szemébe, és más komoly sérülések keletkezhetnek.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon a gyártó által nem javasolt tartozékokat a termékhez. A nem javasolt tartozékok használata súlyos személyes sérülést okozhat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: SOHA NE MŰKÖDTESSE A MEGHAJTÓFEJET TARTOZÉK NÉLKÜL.

AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG FELHELYEZÉSE/ KIVÉTELE

MEGJEGYZÉS: Az első használat előtt teljesen töltse fel az akkumulátoregységet.

Telepítés

Illessze az akkumulátor vázát az akkumulátorban lévő szerelőnyíláshoz, és nyomja le az akkumulátoregységet, amíg kattanást nem hall (J ábra).

Az J ábra alkatrészeinek leírását lásd lent:

J-1	Szerelőnyílás
J-2	Rács

Levétel

Oldja ki az akkumulátor kioldógombot, és húzza ki az akkumulátoregységet (K ábra).

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A súlyos személyi sérülések elkerülése érdekében mindig vegye ki az akkumulátoregységet, és vegye le a kezét a kikapcsoló karról és az állítható sebességszabályozó kapcsolóról, amikor a szerszámot szállítja.

A MEGHAJTÓFEJ INDÍTÁSA/LEÁLLÍTÁSA (L ábra)

Indítás

Tolja előre a kikapcsoló kart, majd nyomja meg az állítható sebességszabályozó kapcsolót a meghajtófej bekapcsolásához. Ha különböző erősséggel nyomja meg a kapcsolót, akkor a meghajtófej változó vágási sebességgel működik. Erősebb nyomásnál nagyobb a sebesség.

Leállítás

Engedje el a kapcsolót.

MEGJEGYZÉS: A motor csak akkor indul el, ha a kikapcsoló kart előre tolják, és ezzel együtt az állítható sebességszabályozó kapcsolót lenyomják.

Sebességfokozat váltása (L ábra)

A meghajtófej két sebességfokozattal rendelkezik. Az alacsony sebességfokozatnál jobban irányítható a szerszám, és hosszabb üzemidő marad töltésenként.

Nyomja meg a magas/alacsony sebességkapcsolót, ha váltani szeretne az alacsony és magas vágási sebesség között.

A sebességjelző megjeleníti az aktív sebesség állapotát: egy lámpa alacsony sebességnél és két lámpa magas sebességnél. Nyomja meg a magas/alacsony sebességkapcsolót a megfelelő sebesség kiválasztásához működés közben.

Az L ábra alkatrészeinek leírását lásd lent

L-1	Sebességjelző
L-2	Magas/alacsony sebességkapcsoló
L-3	Kikapcsoló kar
L-4	Állítható sebességszabályozó kapcsoló

KARBANTARTÁS

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Az egység ellenőrzése, tisztítása vagy szervizelése előtt állítsa le a motort, várjon, amíg minden mozgó alkatrész leáll, és vegye ki az akkumulátoregységet. A jelen utasítások be nem tartása súlyos személyi sérülést vagy anyagi kárt eredményezhet.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Javításkor használjon azonos pótalkatrészeket. Más alkatrészek használata veszélyt okozhat, vagy megrongálhatja a terméket. A biztonságosság és megbízhatóság biztosítása érdekében minden javítást szakképzett szerviztechnikus hajtson végre.

MEGJEGYZÉS: Minden használat előtt ellenőrizze a terméket, hogy nem sérült-e, nincsenek-e hiányzó vagy laza alkatrészek, például csavarok, anyák, alátétek, sapkák stb. Biztonságosan húzzon meg minden rögzítőt és kupakot, és ne működtesse a terméket, amíg minden hiányzó vagy sérült alkatrész ki nincs cserélve. Kérjük, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal vagy szakképzett szakszerviz szakemberrel.

HU

ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS

A műanyag alkatrészek tisztításához ne használjon oldószereket. A legtöbb műanyag a vegyi oldószerek által deformálódás általi sérülésnek van kitéve, ezek megrongálhatják őket. Használjon tiszta ruhát a szennyeződés, por, olaj, zsír stb. eltávolításához.

A MEGHAJTÓFEJ TISZTÍTÁSA

1. Állítsa le a motort, és vegye ki az akkumulátoregységet.
2. Tisztítsa le a szennyeződéseket a meghajtófejről egy nedves ruhával és kímélő tisztítószerrel.

MEGJEGYZÉS: Ne használjon erős tisztítószereket a műanyag burkolaton vagy a fogantyún. Ezek megsérülhetnek a különböző aromaolajaktól, pl. fenyő vagy citrom.

A MEGHAJTÓFEJ TÁROLÁSA

1. Tárolás előtt vegye ki az akkumulátoregységet a meghajtófejből.
2. Tisztítson le minden idegen anyagot a meghajtófejről.
3. Gyermekek számára nem elérhető helyen tárolja.
4. Tartsa távol maró hatású szerektől, például kerti vegyszerektől, és jégmentesítő sótól.

A környezet védelme



Ne dobja az elektromos felszerelést, az akkumulátor töltőt és az akkumulátorokat/újratölthető akkumulátorokat a háztartási hulladékok közé!

Vigye hivatalos újrahasznosító telephelyre, és tegye hozzáférhetővé a szelektív gyűjtéshez. Az elektromos eszközöket megfelelő környezetbarát újrahasznosító üzembe kell vinni.

Ha az elektromos berendezéseket talajfeltöltési vagy árokbetömési célokra használják, olyan veszélyes anyagok kerülhetnek belőlük a talajvízbe, majd onnan a táplálkozási láncba, amelyek veszélyeztetik az egészséget.

HIBAELHÁRÍTÁS

Lásd a megfelelő tartozékok használati útmutatóit.

GARANCIA

EGO GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Kérjük, látogasson el az **egopowerplus.com** oldalra, ahol megtalálja a részletes EGO garanciális feltételeket.

HU

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE!



CITIŢI MANUALUL DE INSTRUCŢIUNI

⚠ **Riscuri reziduale!** Persoanele cu dispozitive electronice precum stimulatoare cardiace ar trebui să-și consulte medicul (medicii) înainte de a utiliza acest produs. Utilizarea unui echipament electric în imediata apropiere a unui stimulator cardiac poate cauza interferențe sau pana stimulatorului.

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru siguranța și fiabilitatea produsului, toate reparațiile ar trebui efectuate de către un tehnician de service autorizat.

SIMBOLURI PRIVIND SIGURANȚA

Scopul simbolurilor privind siguranța este să vă atragă atenția asupra pericolelor posibile. Simbolurile privind siguranța și explicațiile furnizate cu acestea merită atenția și înțelegerea dumneavoastră. Simbolurile de avertizare, ele singure, nu elimină niciun pericol. Instrucțiunile și avertismentele pe care le oferă nu pot înlocui măsurile corecte de prevenire a accidentelor.

⚠ **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că ați citit și înțelegeți toate instrucțiunile privind siguranța din acest Manual de utilizare, inclusiv toate simbolurile de alertă privind siguranța precum "**PERICOL**," "**AVERTISMENT**," și "**ATENȚIE**" înainte de a utiliza această sculă. Nerespectarea tuturor avertismentelor și instrucţiunilor poate duce la electrocutare, incendiu şi/sau răniri grave.

SEMNIFICAȚIA SIMBOLURILOR

⚠ **SIMBOL DE AVERTIZARE PRIVIND SIGURANȚA:** Indică **PERICOL**, **AVERTISMENT**, sau **ATENȚIE**. Poate fi utilizat împreună cu alte avertismente sau pictograme.



⚠ **AVERTISMENT:** Operarea oricăror scule electrice poate rezulta în proiectarea înspre ochii dumneavoastră a unor obiecte străine, ceea ce poate duce la vătămări grave ale ochilor. Înainte de a începe să utilizați scula electrică, întotdeauna purtați ochelari de protecție cu apărători laterale și vizieră facială completă când este nevoie. Vă recomandăm să purtați o Vizieră lată de protecție peste ochelarii de vedere sau ochelari de protecție standard cu apărători laterale.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Această pagină descrie simbolurile de siguranţă ce pot apărea pe acest produs. Citiți, înțelegeți, și respectați toate instrucțiunile de pe mașină înainte de asamblare și operare.

	Alertă privind siguranța	Indică un risc posibil de vătămare personală.
	Citiți manualul de instrucțiuni	Pentru a reduce riscul de rănire, utilizatorul trebuie să citească și să înțeleagă manualul de instrucțiuni înainte de a utiliza acest produs.
	Purtați echipament de protecție oculară	Purtaţi întotdeauna ochelari de protecție sau ochelari de protecție cu apărători laterale și o vizieră facială completă când utilizaţi acest produs.
	Deconectați bateria înainte de întreținere	Avertizează utilizatorul să deconecteze bateria înainte de operațiuni de întreținere.
	CE	Acest produs este în conformitate cu directivele europene aplicabile.
	UKCA	Acest produs este în conformitate cu legislația aplicabilă din Marea Britanie.
	DEEE	Deșeurile produselor electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Predați-le unui punct de reciclare autorizat.
	A nu se expune la ploaie	Nu utilizaţi acest produs în ploaie şi nu-l lăsaţi în exterior în timp ce plouă.
IPX4	Simbol IP	Protecție împotriva pătrunderii apei de grad 4
V	Volt	Voltaj
mm	Milimetru	Lungime sau dimensiuni
cm	Centimetru	Lungime sau dimensiuni
kg	Kilogram	Greutate
	Curent continuu	Tip sau o caracteristică a curentului

RO

INSTRUCŢIUNI GENERALE DE SIGURANŢĂ PENTRU SCULE ELECTRICE

⚠ **AVERTISMENT: Citiţi toate avertismentele şi instrucţiunile de siguranţă.** Nerespectarea avertizărilor şi instrucţiunilor se poate solda cu şoc electric, incendiu şi/sau vătămare corporală gravă.

Păstraţi toate avertizările şi instrucţiunile pentru consultare ulterioară.

Termenul „sculă electrică" din avertizări se referă la scula electrică (cu cablu) alimentată de la reţeaua electrică sau scula electrică (fără cablu de alimentare) care funcţionează cu acumulator.

SIGURANŢA ZONEI DE LUCRU

- **Păstraţi zona de lucru curată şi bine iluminată.** Zonele dezordonate şi întunecoase predispun la accidente.
- **Nu puneţi în funcţiune sculele electrice în atmosfere explozive**, **cum ar fi în prezenţa lichidelor, gazelor sau prafului inflamabile.** Sculele electrice creează scântei, care pot aprinde praful sau gazele.
- **Ţineţi copiii şi persoanele prezente la distanţă atunci când operaţi o sculă electrică.** Distragerea atenţiei vă poate face să pierdeţi controlul.

SIGURANŢA ELECTRICĂ

- **Ştecherele sculelor electrice trebuie să corespundă cu priza de reţea electrică. Nu modificaţi niciodată ștecherul în vreun fel. Nu utilizaţi adaptoare de priză cu scule electrice împământate.** Ştecherele nemodificate şi prizele adecvate vor reduce riscul de electrocutare.
- **Evitaţi contactul corpului cu suprafeţele legate la împământare, cum sunt ţevile, caloriferele, maşinile de gătit şi frigiderele.** Riscul de electrocutare este sporit în cazul care corpul dumneavoastră este împământat.
- **Nu expuneţi sculele electrice la ploaie sau condiţii de umiditate.** Pătrunderea apei într-o sculă electrică va creşte riscul de electrocutare.
- **Nu folosiţi în mod abuziv cablul de alimentare. Nu utilizaţi niciodată cordonul de alimentare pentru a transporta, a trage sau a scoate din priză scula electrică. Ţineţi cablul de alimentare departe de căldură, ulei, margini tăioase sau piese în mişcare.** Cablurile electrice deteriorate sau încâlcite cresc riscul de electrocutare.
- **Când utilizaţi o sculă electrică în aer liber utilizaţi un cablu prelungitor adecvat pentru utilizarea în aer liber.** Utilizarea unui cablu adecvat pentru utilizare în aer liber reduce riscul de electrocutare.
- **Dacă utilizarea unei scule electrice într-o zonă umedă este inevitabilă, utilizaţi o sursă de alimentare protejată cu un întrerupător de protecție la defecțiune circuit de împământare.** Utilizarea unui întrerupător de protecție la defecțiune circuit de împământare (GFCI) reduce riscul de electrocutare.

SIGURANŢA PERSONALĂ

- **Păstrați-vă vigilența, urmăriți ceea ce faceţi şi apelaţi la bunul simţ când utilizaţi o sculă electrică. Nu utilizaţi o sculă electrică când sunteţi obosit, sau sub influenţa medicamentelor, a alcoolului sau a medicaţiei.** Un moment de neatenție în timp ce utilizaţi sculele electrice se poate solda cu vătămări grave.
- **Utilizaţi echipamente de protecţie personală. Purtaţi întotdeauna echipament de protecţie oculară.** Echipamentele de protecţie, cum ar fi masca de praf, bocancii de protecţie antiderapanţi, casca sau protecțiile auditive utilizate în condiţii corespunzătoare, vor reduce vătămările corporale.
- **Preveniţi pornirea accidentală. Asiguraţi-vă că întrerupătorul este în poziţia oprit înainte de a conecta la o sursă de alimentare şi/sau set de acumulatori, înainte de a ridica sau transporta scula.** Transportarea sculelor electrice cu degetul pe întrerupător sau cu alimentarea cu energie electrică pornită, predispune la accidente.
- **Îndepărtaţi orice cheie de reglare înainte de a porni scula electrică.** O cheie reglabilă sau una fixă lăsată într-o piesă rotativă a sculei electrice poate duce la accidente.
- **Nu vă întindeţi excesiv. Păstraţi-vă întotdeauna o poziţie stabilă a picioarelor şi echilibrul.** Astfel veţi avea un mai bun control asupra sculei electrice în situaţii neașteptate.
- **Îmbrăcaţi-vă corespunzător. Nu purtaţi haine largi sau bijuterii.** Păstraţi-vă părul, îmbrăcămintea şi mănuşile departe de componentele în mişcare. Îmbrăcămintea largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse de piesele în mişcare.
- **Dacă sunt furnizate dispozitive pentru conectarea sistemelor de extragere şi colectare a prafului, asiguraţi-vă că acestea sunt conectate şi utilizate corespunzător.** Utilizarea dispozitivelor colectoare de praf poate reduce pericolele legate de praf.
- **Nu permiteți ca familiaritatea dobândită în urma utilizării frecvente a sculelor să vă facă să neglijaţi sau să nesocotiți principiile de siguranță ale sculei.** O operație neglijentă poate cauza vătămări grave într-o fracțiune de secundă.

RO

UTILIZAREA ŞI ÎNGRIJIREA SCULELOR ELECTRICE

- **Nu forţaţi scula electrică. Utilizaţi scula electrică corespunzătoare pentru aplicaţia dumneavoastră.** Scula electrică corectă va face o treabă mai bună şi mai sigură când este utilizată conform specificațiilor pentru care a fost concepută.
- **Nu utilizaţi scula electrică dacă întrerupătorul nu comută pe poziţiile pornit şi oprit.** Orice sculă electrică ce nu poate fi controlată cu întrerupătorul este periculoasă şi trebuie reparată.
- **Deconectaţi ştecherul de la sursa de alimentare şi/sau setul de acumulatori de scula electrică înainte de efectuarea oricăror reglaje, schimbări de accesorii sau înainte de depozitarea sculelor electrice.** Astfel de măsuri preventive de siguranţă reduc riscul de pornire accidentală a sculei electrice.
- **Depozitaţi sculele electrice într-un loc inaccesibil copiilor şi nu permiteţi utilizarea sculei electrice de persoane nefamiliarizate cu aceasta sau cu aceste instrucţiuni.** Sculele electrice sunt periculoase în mâna utilizatorilor neinstruiţi.
- **Întreţineți sculele electrice și accesoriile. Verificaţi dacă există abateri de la coaxialitate sau îndoiri ale pieselor în mişcare, avarii ale pieselor şi orice altă situaţie care poate afecta funcţionarea sculelor electrice.** În caz de deteriorare, reparaţi scula electrică înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de sculele electrice prost întreţinute.
- **Menţineţi sculele de tăiere ascuţite şi curate.** Sculele de tăiere întreţinute corespunzător şi cu muchii de tăiere ascuţite riscă mai puţin să se îndoaie şi sunt mai uşor de controlat.
- **Utilizaţi scula electrică, accesoriile şi cuţitele demontabile etc. în conformitate cu aceste instrucţiuni, ţinând cont de condiţiile de lucru şi lucrarea de efectuat**. Utilizarea sculei electrice pentru operaţii diferite de cele intenţionate s-ar putea solda cu o situaţie periculoasă.
- **Mențineți mânerele și suprafețele de apucat uscate, curate și fără ulei și vaselină.** Mânerele și suprafețele de apucare alunecoase nu permit manevrarea în siguranță și controlul asupra sculei în situații neașteptate.
- **Acest cap de alimentare PH1420E de 56V poate fi utilizat numai cu următoarele dispozitive EGO:**

TIP DE DISPOZITIV	NUMĂR MODEL
Trimmer cu fir	STA1600
Tăietor pentru tufișuri	BCA1220
Trimmer de tuns gardul viu	HTA2000
Trimmer de tuns gardul viu	HTA2000S
Ferăstrău cu tijă	PSA1000
Trimmer cu fir	STA1500
Dispozitiv de profilat margini	EA0800
Cultivator	CTA9500
Perie cu țepi	BBA2100
Lopată de zăpadă	SSA1200
Scuturătoare pentru măsline	OSA1000
Roto-tăietor	RTA2300

UTILIZAREA ŞI ÎNGRIJIREA ACUMULATORULUI

- **Reîncărcaţi numai cu încărcătorul specificat de producător.** Un încărcător adecvat pentru un tip de set de acumulatori poate prezenta risc de incendiu dacă e utilizat cu alt set de acumulatori.
- **Utilizați sculele electrice doar cu seturile de acumulatori special menționate.** Utilizarea oricărui alt set de acumulatori prezintă risc de accidente și incendiu.
- **Când nu se utilizează setul de acumulatori, ţineţi-l departe de alte obiecte metalice precum clamele de hârtie, monedele, cheile, cuiele, şuruburile sau alte obiecte metalice mici care pot realiza o conexiune între borne.** Scurtcircuitarea bornelor bateriei poate produce arsuri sau un incendiu.
- **În condiţii abuzive se poate scurge lichid din acumulator; evitaţi contactul. Dacă are loc contactul accidental, clătiţi cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, efectuaţi suplimentar un consult medical.** Lichidul scurs din acumulator poate produce iritări sau arsuri.
- **Nu utilizați un set de acumulatori sau o sculă deteriorată sau modificată.** Acumulatorii deteriorați sau modificați pot prezenta comportament imprevizibil, care poate duce la incendiu, explozie sau risc de vătămare.
- **Nu expuneți setul de acumulatori la foc sau la temperaturi excesive.** Expunerea la foc sau la temperaturi de peste 130˚C poate provoca explozie.

RO

- **Respectați instrucțiunile de încărcare și nu încărcați setul de acumulatori sau scula în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni.** Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi în afara domeniului specificat poate duce la deteriorarea acumulatorului și la creșterea riscului de incendiu.

OPERAȚIILE DE SERVICE

- **Apelați numai la o persoană calificată pentru a vă repara scula electrică utilizând numai piese de schimb identice.** Astfel se asigură menţinerea nivelului de siguranţă al sculei electrice.
- **Nu efectuați niciodată operații de service asupra seturilor de acumulatori deteriorați.** Depanarea acumulatorilor trebuie să fie efectuată numai de producător sau de prestatorii autorizați de servicii.
- În cazul situațiilor care nu sunt adresate în acest manual, utilizați grijă și raționament. Contactați centrul de service EGO pentru asistență.

PĂSTRAŢI ACESTE INSTRUCŢIUNI!

REGULI SUPLIMENTARE DE SIGURANȚĂ SPECIFICE SE GĂSESC ÎN MANUALUL AFERENT DISPOZITIVELOR COMPATIBILE

SPECIFICAŢII

RO

Voltaj	56 V ⎓
Greutate (fără set de acumulatori)	2,9 kg

CONȚINUTUL AMBALAJULUI (FIG. A)

DESCRIERE

DESCRIEREA CAPULUI DE ALIMENTARE (Fig. A)

1. Evacuare aer
2. Admisie de aer
3. Mâner posterior
4. Regulator de viteză ridicată/scăzută
5. Indicator de viteză
6. Suport de prindere a curelei de umăr
7. Mâner frontal cu reglare rapidă
8. Tijă cap de alimentare
9. Buton de eliberare tijă
10. Șurub fluture
11. Cuplor
12. Inel limitator
13. Manetă de blocare
14. Declanșator cu turație variabilă
15. Tampon de cauciuc
16. Buton de detașare a acumulatorului
17. Zăvor
18. Contacte electrice
19. Mecanism de ejectare
20. Curea de umăr (accesoriu special)

ASAMBLAREA

⚠ **AVERTISMENT:** În caz de piese avariate sau care lipsesc, nu utilizați acest produs dacă piesele nu sunt înlocuite. Utilizarea acestui produs cu piese avariate sau lipsă poate rezulta în vătămări personale grave.

⚠ **AVERTISMENT:** Întotdeauna scoateți setul de acumulatori din produs înainte de a asambla componente, efectua reglaje, curăța sau când produsul nu este utilizat.

INSTALAREA UNUI ACCESOR AL CAPULUI ELECTRIC

⚠ **AVERTISMENT:** Citiți și înțelegeți întregul Manual de utilizare pentru fiecare dispozitiv opțional utilizat cu acest cap de alimentare și respectați toate avertismentele și instrucțiunile. Nerespectarea tuturor instrucţiunilor poate duce la electrocutare, incendiu şi/sau răniri grave.

⚠ **AVERTISMENT:** Acest cap de alimentare PH1420E de 56V este proiectat pentru a fi utilizat numai cu modelele dispozitivelor EGO specificate în acest Manual de instrucțiuni sau introduse după aceea de EGO pentru a fi utilizate cu acest cap de alimentare. Utilizarea altor dispozitive, neautorizate poate cauza răni grave sau pagube.

⚠ **AVERTISMENT:** Niciodată nu instalați, îndepărtați sau ajustați vreun dispozitiv în timp ce capul de tăiere este în funcțiune sau dacă acumulatorul este instalat. Neoprirea motorului și neîndepărtarea acumulatorului se pot solda cu răni personale grave. **NU PUNEȚI NICIODATĂ CAPUL DE ALIMENTARE ÎN FUNCȚIUNE FĂRĂ UN ACCESORIU ATAȘAT**.

Dispozitivul se conectează la capul de alimentare cu ajutorul unui cuplor.

1. Opriţi motorul şi scoateţi setul de acumulatori.
2. Slăbiți șurubul cu cap de fluture.

3. Îndepărtați dopul de pe tija dispozitivului. Aliniați săgeata de pe tija dispozitivului cu săgeata de pe cuplor și împingeți tija dispozitivului în cuplor până la auzul unui "clic" distinct, care indică instalarea tijei în poziție (Fig. B).

Fig. B pentru descrierea pieselor consultați tabelul de mai jos:

B-1	Tijă dispozitiv	B-4	Săgeată de pe cuplor
B-2	Săgeată de pe tija dispozitivului	B-5	Buton de eliberare tijă
B-3	Șurub cu cap de fluture	B-6	Tijă cap de alimentare

4. Trageți de tija dispozitivului pentru a vă asigura că aceasta este bine blocată în cuplor. Dacă nu, rotiți tija dispozitivului dintr-o parte în alta a cuplorului până se anclanșează.
5. Strângeți bine șurubul cu cap de fluture.

⚠ **AVERTISMENT:** Asiguați-vă că șurubul cu cap de fluture este bine strâns înainte de a utiliza echipamentul; asigurați-vă periodic că este bine strâns în timpul utilizării pentru evitarea rănilor grave.

DECONECTAREA DISPOZITIVULUI DE CAPUL DE ALIMENTARE

1. Opriţi motorul şi scoateţi setul de acumulatori.
2. Slăbiți șurubul cu cap de fluture.
3. Apăsați butonul de eliberare a tijei, mențineți-l apăsat și trageți sau răsuciți de tija dispozitivului pentru a-l scoate din cuplor.

MONTAREA ȘI REGLAREA MÂNERULUI FRONTAL CU REGLARE RAPIDĂ

1. Opriți motorul și scoateți setul de acumulatori, dacă acesta este instalat.
2. Slăbiți piulița-fluture pentru a separa mânerul frontal (Fig. C).

Fig. C pentru descrierea componentelor consultați tabelul de mai jos:

C-1	Dispozitiv de blocare tijă	C-3	Mâner frontal cu reglare rapidă
C-2	Bloc de fixare	C-4	Piuliță fluture

3. Împingeți mânerul frontal pe arbore în intervalul de montare dintre inelul de prag și cuplaj (Fig. D).
4. Introduceți sabotul de prindere în fanta mânerului (Fig. E).
5. Instalați maneta de blocare și strângeți cu piulița-fluture. Asigurați-vă că mânerul frontal este îndreptat în sus și indică înspre partea de sus a mânerului posterior (Fig. F).
6. Poziționați mânerul frontal între inelul limitator și cuplor astfel încât brațul dumneavoastră să stea drept în timpul utilizării și asigurați-vă că mânerul frontal se află în intervalul de montare (Fig. G).
7. Blocați maneta tijei de blocare (Fig. H).

⚠ **AVERTISMENT:** Nu utilizați niciodată unealta fără mânerul frontal atașat bine.

⚠ **AVERTISMENT:** Fixați mânerul frontal numai între inelul limitator și cuplor.

MONATREA CURELEI DE UMĂR

Apăsați carabiniera curelei pentru a o deschide și prindeți-o de agățătoarea curelei de umăr montată pe capul alimentat (Fig. I).

FUNCȚIONAREA

⚠ **AVERTISMENT:** Nu permiteţi ca familiarizarea cu acest produs să vă facă neglijent. Amintiţi-vă că o fracţiune de secundă de neglijenţă este suficientă pentru a provoca vătămări grave.

⚠ **AVERTISMENT:** Purtați întotdeauna echipament de protecție oculară. Nerespectarea acestei instrucțiuni ar putea avea ca rezultat proiectarea în ochi a obiectelor și alte posibile vătămări grave.

⚠ **AVERTISMENT:** Nu utilizați nicio componentă sau accesoriu care nu a fost recomandat de producătorul acestui produs. Utilizarea de accesorii nerecomandate se poate solda cu vătămări grave.

⚠ **AVERTISMENT: NU PUNEȚI NICIODATĂ CAPUL DE ALIMENTARE ÎN FUNCȚIUNE FĂRĂ UN DISPOZITIV ATAȘAT.**

INSTALAREA/ÎNDEPĂRTAREA SETULUI DE ACUMULATORI

NOTĂ: Reîncărcați complet setul de acumulatori înaintea primei utilizări.

Instalarea

Aliniați nervurile de pe acumulator cu fantele de instalare și apăsați în jos setul de acumulatori până la auzul unui clic (Fig. J).

RO

Fig. J pentru descrierea pieselor consultați tabelul de mai jos:

J-1	Fantă de instalare
J-2	Nervură

Îndepărtarea

Apăsați butonul de detașare al setului de acumulatori și scoateți setul de acumulatori (Fig. K).

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru a evita vătămările grave, scoateți întotdeauna setul de acumulatori și nu atingeți cu mâna maneta de blocare și de declanșatorul cu viteză variabilă atunci când cărați sau transportați unealta.

PORNIREA/OPRIREA CAPULUI DE ALIMENTARE (Fig. L)

Pornirea

Deplasați maneta de blocare înainte și apoi apăsați declanșatorul cu viteză variabilă pentru a porni capul de alimentare. Gradul de apăsare al trăgaciului influențează viteza de rotire a capului de alimentare. Cu cât presiunea de apăsare este mai mare, cu atât va fi și viteza mai mare.

Oprirea

Eliberați declanșatorul.

OBSERVAȚIE: Motorul pornește numai atunci când maneta de blocare este deplasată înainte și declanșatorul de viteză variabilă este apăsat în același timp.

RO

Schimbarea modului de viteză (Fig. L)

Capul de putere are două moduri de viteză. Intervalul viteze redusă asigură un control mai bun al sculei și un timp de funcționare mai lung la fiecare încărcare.

Apăsați comutatorul cu viteze ridicată/joasă pentru a schimba viteza de tăiere între cea mică și cea mare.

Indicatorul de viteză va afișa starea vitezei active: o lumină pentru viteză redusă și două lumini pentru viteză mare. Împingeți sau trageți de comutatorul de viteză ridicată/scăzută pentru a alege viteza adecvată în timpul utilizării.

Pentru descrierea pieselor din Fig. L, consultați mai jos

L-1	Indicator de viteză
L-2	Regulator de viteză ridicată/scăzută
L-3	Manetă de blocare
L-4	Declanșator cu turație variabilă

ÎNTREȚINEREA

⚠ **AVERTISMENT:** Înainte de a inspecta, curăța sau de efectua operațiuni de service asupra aparatului, opriți motorul, asigurați-vă că toate componentele mobile sunt oprite și îndepărtați setul de acumulatori dacă este nevoie. Nerespectarea acestor instrucţiuni se poate solda cu vătămări corporale grave sau distrugerea bunurilor.

⚠ **AVERTISMENT:** Când efectuați operații de service, utilizaţi doar piese de schimb identice. Utilizarea oricăror altor piese poate crea un pericol sau poate produce o deteriorare. Pentru siguranța și fiabilitatea produsului, toate reparațiile ar trebui efectuate de către un tehnician de service autorizat.

OBSERVAȚIE: Înainte de fiecare utilizare, inspectați întregul produs pentru depistarea de piese deteriorate, piese care lipsesc sau care sunt desfăcute, precum şuruburi, piulițe, bolțuri, capace etc. Strângeţi bine toate elementele de fixare şi capacele şi nu puneți în funcţiune acest produs până când nu se înlocuiesc toate piesele deteriorate sau lipsă. Vă rugăm contactați serviciul de clienți sau un tehnician de service calificat.

ÎNTREŢINERE GENERALĂ

Evitaţi utilizarea solvenţilor când curăţaţi piese din plastic. Majoritatea pieselor din plastic sunt susceptibile să se deterioreze de la diverse tipuri de solvenţi comerciali şi se pot defecta prin utilizarea acestora. Utilizaţi cârpe curate pentru a îndepărta murdăria, praful, uleiul, vaselina etc.

CURĂȚAREA CAPULUI DE ALIMENTARE

1. Opriţi motorul şi scoateţi setul de acumulatori.
2. Curăţaţi murdăria și resturile de pe capul de alimentare cu ajutorul unei cârpe uşor umezite cu detergent slab.

OBSERVAȚIE: Nu utilizați detergenți puternici pe carcasa de plastic sau pe mâner. Acestea pot fi deteriorarea de anumite uleiuri parfumate precum molid și lămâie.

DEPOZITAREA CAPULUI DE ALIMENTARE

1. Scoateţi setul de acumulatori din capul de alimentare înainte de depozitare.
2. Curăţaţi toate materiile străine de pe capul de alimentare.
3. Depozitaţi-l într-un loc inaccesibil copiilor.
4. Ţineţi-l la distanţă de agenţi corozivi, precum substanţele chimice de grădină şi sărurile de dezgheţare.

Protejarea mediului înconjurător



Nu eliminați echipamentul electric, încărcătorul de acumulatori și bateriile/ acumulatorii împreună cu deșeurile menajere!

Predați acest produs unui punct de reciclare autorizat și puneți-l la dispoziția colectării separate. Sculele electrice trebuie returnate unui centru de reciclare ecologic.

Dacă aparatele electrice sunt aruncate la groapa de gunoi sau la haldă, se pot scurge substanţe periculoase în pânza freatică şi acestea pot intra în lanţul trofic, afectându-vă sănătatea şi bunăstarea.

GHID DE DEPANARE

Consultați manualul de instrucțiuni al dispozitivului aplicabil.

GARANŢIA

POLITICA DE GARANȚIE EGO

Vă rugăm consultați website-ul **egopowerplus.com** pentru termenii și condițiile complete ale politicii de garanție EGO.

RO

PREBERITE VSA NAVODILA!



PREBERITE PRIROČNIK Z NAVODILI ZA UPORABO

⚠ **Preostalo tveganje!** Pred uporabo izdelka se morajo osebe z elektronskimi napravami, kot je srčni spodbujevalnik, posvetovati s svojim zdravnikom. Delovanje električne opreme v bližini srčnega spodbujevalnika lahko povzroči motnje ali okvaro srčnega spodbujevalnika.

⚠ **OPOZORILO:** Za zagotovitev varnosti in zanesljivosti mora vsa popravila izvesti usposobljen serviser.

VARNOSTNI SIMBOLI

Namen varnostnih simbolov je, da pritegnejo vašo pozornost na morebitne nevarnosti. Varnostni simboli in njihova pojasnila si zaslužijo vašo pozornost in razumevanje. Opozorilni simboli sami ne odpravljajo nobene nevarnosti. Navodila in opozorila niso nadomestilo za ustrezne ukrepe za preprečevanje nesreč.

⚠ **OPOZORILO:** Poskrbite, da boste pred uporabo orodja prebrali in razumeli vsa varnostna navodila v priročniku z navodili za uporabo, vključno z vsemi simboli za varnostna opozorila, kot so »**NEVARNOST**«, »**OPOZORILO**«, in »**SVARILO**«. Neupoštevanje spodaj navedenih navodil se lahko odrazi v električnem udaru, požaru in/ali resnih telesnih poškodbah.

SL

POMEN SIMBOLOV

⚠ **SIMBOL VARNOSTNEGA OPOZORILA:** Nakazuje **NEVARNOST**, **OPOZORILO** ali **SVARILO**. Uporablja se lahko skupaj z drugimi simboli ali piktogrami.



⚠ **OPOZORILO:** Delovanje katerega koli električnega orodja lahko povzroči metanje tujkov v vaše oči, kar lahko povzroči resne poškodbe očesa. Pred začetkom dela z električnim orodjem vedno nositе zaščitna očala ali varnostna očala s stranskimi zaščitami in kadar je treba tudi ščit za celoten obraz. Priporočamo vam uporabo varnostne maske varnostna maska za široko vizijo za uporabo preko očal ali standardnih varnostnih očal s stransko zaščito.

VARNOSTNA NAVODILA

Na tej strani so prikazani in opisani varnostni simboli, ki se lahko pojavijo na tem izdelku. Preberite, osvojite in sledite navodilom na stroju preden ga boste poskušali sestaviti in upravljati.

	Varnostno opozorilo	Označuje potencialno nevarnost telesnih poškodb.
	Preberite priročnik z navodili za uporabo	Za zmanjšanje nevarnosti poškodb je pomembno, da si uporabnik pred uporabo naprave prebere uporabniški priročnik.
	Nosite zaščito za oči	Pri upravljanju tega izdelka vedno nositе zaščitna očala ali varnostna očala s stransko zaščito in zaščito za celoten obraz.
	Pred vzdrževalnimi deli odklopite baterijo.	Opozori uporabnika, naj pred vzdrževalnimi deli odklopi baterijo.
	CE	Ta izdelek je v skladu z veljavnimi direktivami ES.
	UKCA	Ta izdelek je v skladu z veljavno zakonodajo Združenega kraljestva.
	Odpadna električna in elektronska oprema (OEEO)	Odpadnih električnih izdelkov se ne sme odlagati med gospodinjske odpadke. Odnesite jih k pooblaščenemu izvajalcu postopka recikliranja.
	Ne izpostavljajte dežju	Naprave ne uporabljajte v dežju ali je puščajte zunaj, ko dežuje.
IPX4	Simbol IP	4. stopnja zaščite pred vdorom vode
V	Volt	Napetost
mm	Milimeter	Dolžina ali velikost
cm	Centimeter	Dolžina ali velikost
kg	Kilogram	Teža
	Enosmerni tok	Vrsta ali značilnost toka

SPLOŠNA VARNOSTNA OPOZORILA ZA ELEKTRIČNA ORODJA

⚠ **OPOZORILO: preberite vsa varnostna opozorila in navodila.** Zaradi neupoštevanja opozoril in navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali resnih poškodb.

Shranite vsa opozorila in navodila za bodočo referenco.

Izraz »električno orodje« v opozorilih se nanaša na orodja, ki jih poganja električni tok (žična) in se napajajo iz električnega omrežja, ali na akumulatorska (brezžična) orodja.

VARNOST DELOVNEGA OBMOČJA

- **Delovno območje naj bo čisto in dobro osvetljeno.** V neurejenih in temnih območjih se rade zgodijo nesreče.
- **Električnega orodja ne upravljajte v eksplozivnih atmosferah, kot npr. ob prisotnosti vnetljivih tekočin, goriva ali prahu.** Električno orodje ustvarja iskre, ki lahko zanetijo prah ali hlape.
- **Med uporabo električnega orodja v bližino ne pustite otrok in drugih ljudi.** Zaradi motenj pozornosti lahko izgubite nadzor.

ELEKTRIČNA VARNOST

- **Vtiči električnih orodij se morajo prilegati vtičnicam. Vtiča ne smete nikoli spreminjati na kakršen koli način. Z ozemljenimi električnimi orodji ne uporabljajte adapterjev.** Nespremenjeni vtiči in pripadajoče vtičnice bodo zmanjšali tveganje električnega udara.
- **Izogibajte se telesnemu stiku z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, štedilniki in hladilniki.** Če je vaše telo ozemljeno, obstaja povečano tveganje električnega udara.
- **Električnih orodij ne izpostavljajte dežju ali vlažnim pogojem.** Voda v električnem orodju znatno poveča tveganje električnega udara.
- **Kabla ne uporabljajte za neustrezne namene. Kabla nikoli ne uporabljajte za nošenje, vlečenje ali odklapljanje električnega orodja. Kabel hranite stran od vročine, olja, ostrih robov ali premikajočih se delov.** Poškodovani ali zapleteni kabli zvišujejo tveganje električnega udara.
- **Med zunanjo uporabo električnega orodja uporabljajte podaljšek, ki je primeren za zunanjo uporabo.** Uporaba kabla, primernega za zunanjo uporabo, znižuje tveganje električnega udara.
- Če je uporaba električnega orodja na vlažnem mestu neizogibna, uporabite stikalo za prekinitev napajanja pri najmanjšem okvarnem toku. Uporaba stikala bo zmanjšala nevarnost električnega udara.

OSEBNA VARNOST

- **Med uporabo električnega orodja bodite pozorni, spremljajte potek dela in uporabljajte zdrav razum. Električnega orodja ne uporabljajte, če ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil.** Trenutek nepazljivosti med uporabo električnega orodja lahko privede do resnih telesnih poškodb.
- **Uporabljajte osebno varovalno opremo. Vedno nosite zaščito za oči.** Če v različnih okoliščinah nosite ustrezno zaščitno opremo, npr. masko proti prahu, obutev z nedrsečim podplatom, trdno pokrivalo glave ali zaščito za sluh, zmanjšate možnost telesnih poškodb.
- **Preprečite neželen zagon. Pred priklopom napajanja in/ali baterijskega sklopa, pred dvigovanjem ali nošenjem orodja se prepričajte, da je stikalo v položaju za izklop.** Prenašanje električnih orodij s prstom na stikalu ali dovajanje napajanja električnim orodjem, pri katerih je stikalo v položaju za vklop, poveča tveganje nesreč.
- **Pred vklopom električnega orodja odstranite morebitne prilagojevalne ključe ali izvijače.** Izvijač ali ključ, ki je pritrjen na vrtljivi del električnega orodja, lahko povzroči telesne poškodbe.
- **Ne segajte preko dosega. Pazite, da stojite stabilno in da ohranjate ravnotežje.** To omogoča boljši nadzor nad električnim orodjem v nepričakovanih situacijah.
- **Bodite primerno oblečeni. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Pazite, da lasje, oblačila in rokavice ne pridejo v bližino gibljivih delov.** Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko zapletejo v gibljive dele.
- Če imate na voljo naprave za sesanje in zbiranje prahu, preverite, ali so priključene in ali se ustrezno uporabljajo. Uporaba naprav za odstranjevanje prahu lahko zmanjša nevarnosti, povezane s prahom.
- **Čeprav dobro poznate orodje zaradi pogoste uporabe, ne postanite ravnodušni in ne prezirajte varnostnih načel orodja.** Nepazljivost pri uporabi lahko povzroči hude telesne poškodbe v delcu sekunde.

UPORABA IN NEGA ELEKTRIČNEGA ORODJA

- **Električnega orodja ne preobremenjujte. Uporabite električno orodje, ki ustreza vašemu delu.** Ustrezno električno orodje bo nalogo opravilo bolje in varneje pri zmogljivosti, za katero je bilo zasnovano.
- **Ne uporabljajte električnega orodja, če ga stikalo ne vklopi ali izklopi.** Kakršno koli električno orodje, ki ga ni mogoče nadzirati s stikalom, je nevarno in ga je potrebno popraviti.

SL

- **Odklopite vtič iz vira napajanja in/ali baterije, preden opravite kakršne koli prilagoditve, menjate dodatke ali shranjujete električno orodje.** Tovrstni preventivni varnostni ukrepi zmanjšujejo tveganje naključnega zagona električnega orodja.
- **Električna orodja, ki niso v uporabi, shranjujte izven dosega otrok in ne dovolite, da bi električno orodje uporabljale osebe, ki niso seznanjene z električnim orodjem ali s temi navodili.** Električna orodja so v rokah neusposobljenih uporabnikov nevarna.
- **Vzdržujte električna orodja in nastavke. Preverite, ali so gibljivi deli morda napačno pritrjeni ali poškodovani, oz. ali obstaja kakršno koli drugo stanje, ki bi lahko vplivalo na delovanje električnega orodja. Če je električno orodje poškodovano, ga pred ponovno uporabo dajte v popravilo.** Mnogo nesreč se pripeti zaradi slabo vzdrževanih električnih orodij.
- **Rezalna orodja naj bodo vedno nabrušena in čista.** Pravilno vzdrževana rezalna orodja z ostrimi rezili se težje zaskočijo in jih je lažje nadzirati.
- **Električno orodje, dodatke in dele orodja itd. uporabljajte v skladu s temi navodili, pri tem pa upoštevajte delovne pogoje in delo, ki ga boste opravljali.** Če boste električno orodje uporabljali za neustrezne namene, lahko pride do nevarnih situacij.
- **Ročaji in prijemalne površine naj bodo suhe, čiste in brez madežev olja ali masti.** Drseči ročaji in prijemalne površine ne omogočajo varnega ravnanja in nadzorovanja orodja v nepričakovanih situacijah.
- **To 56-voltno pogonsko enoto PH1420E lahko uporabljate samo z naslednjimi priključki EGO:**

SL

TIP PRIKLJUČKA	ŠTEVILKA MODELA
Kosilnica z nitko	STA1600
Motorna kosa	BCA1220
Obrezovalnik žive meje	HTA2000
Obrezovalnik žive meje	HTA2000S
Višinski obrezovalnik	PSA1000
Kosilnica z nitko	STA1500
Obrezovalnik robov	EA0800
Kultivator	CTA9500
Ščetinasta krtača	BBA2100
Snežna lopata	SSA1200
Stresalnik oliv	OSA1000
Rotocut	RTA2300

UPORABA IN VZDRŽEVANJE BATERIJSKEGA ORODJA

- **Baterijo polnite le s polnilnikom, ki ga določa proizvajalec.** Polnilnik, ki ustreza eni vrsti baterij, morda lahko povzroči požar, če z njim polnite drugo vrsto baterij.
- **Akumulatorska orodja uporabljajte samo s predpisano vrsto akumulatorskih sklopov.** Uporaba katerih koli drugih akumulatorskih sklopov lahko povzroči tveganje za telesne poškodbe in požar.
- **Ko baterijski sklop ni v uporabi, ga hranite ločeno od kovinskih predmetov, kot so sponke za papir, kovanci, ključi, žeblji, vijaki ali drugi majhni kovinski predmeti, ki lahko povzročijo stik med enim in drugim terminalom.** Kratek stik med terminali baterije lahko povzroči opekline ali požar.
- **Ob zlorabi baterije lahko iz nje steče tekočina. Če se naključno dotaknete tekočine, mesto dotika sperite z vodo. Če pride tekočina v stik z očmi, poiščite zdravstveno pomoč.** Tekočina, ki izteče iz baterije, lahko povzroči draženje ali opekline.
- **Akumulatorskega sklopa ali orodja, ki je poškodovano ali spremenjeno, ne uporabljajte.** Poškodovani ali spremenjeni akumulatorji lahko nepredvidljivo delujejo, zaradi česar lahko pride do požara, eksplozije ali nevarnosti telesnih poškodb.
- **Akumulatorskega sklopa ali orodja ne izpostavljajte ognju ali previsokim temperaturam.** Izpostavljanje ognju ali temperaturam nad 130 ˚C lahko povzroči eksplozijo.
- **Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in akumulatorske baterije ali orodja ne polnite izven temperaturnega razpona, navedenega v navodilih.** Zaradi nepravilnega polnjenja ali temperature zunaj navedenega razpona lahko pride do poškodb akumulatorja in povečanega tveganja za požar.

SERVIS

- **Električno orodje naj servisira kvalificirano servisno osebje, ki uporablja le enake nadomestne dele.** To bo zagotovilo ohranjanje varnosti električnega orodja.
- **Nikoli ne popravljajte poškodovanih akumulatorskih sklopov.** Akumulatorske sklope lahko popravi le proizvajalec ali pooblaščen izvajalec servisiranja.
- Če pride do situacij, ki niso zajete v tem priročniku, bodite pazljivi in uporabite dobro presojo. Za pomoč stopite v stik servisnim centrom EGO.

TA NAVODILA SHRANITE

DODATNA SPECIFIČNA VARNOSTNA PRAVILA NAJDETE V PRIROČNIKU Z NAVODILI USTREZNEGA PRIKLJUČKA

TEHNIČNI PODATKI

Napetost	56 V ⎓
Teža (baterijskega sklopa)	2,9 kg

SEZNAM PAKIRANJA (SLIKA A)

OPIS

SPOZNAJTE SVOJO POGONSKO ENOTO (slika A)

1. Odprtina za izhod zraka
2. Dovod zraka
3. Zadnji ročaj
4. Stikalo za preklop hitrosti
5. Indikator hitrosti
6. Držalo ramenskega pasu
7. Hitro nastavljivi sprednji ročaj
8. Gred pogonske enote
9. Gumb za sprostitev gredi
10. Krilni vijak
11. Spojka
12. Mejni obroč
13. Vzvod za odklepanje
14. Sprožilec za nastavitev števila vrtljajev
15. Gumijasta blazinica
16. Gumb za sprostitev akumulatorja
17. Zapah
18. Električni kontakti
19. Mehanizem za izmet
20. Naramnica (poseben dodatek)

SESTAVA

⚠ **OPOZORILO:** Če so deli poškodovani ali manjkajo, izdelka ne uporabljajte, dokler deli niso zamenjani. Če ta izdelek uporabljate s poškodovanimi ali manjkajočimi deli, se lahko resno poškodujete.

⚠ **OPOZORILO:** pri nameščanju delov, opravljanju prilagoditev, čiščenju ali kadar izdelek ni v uporabi vedno odstranite baterijski sklop.

NAMEŠČANJE PRIKLJUČKA NA POGONSKO ENOTO

⚠ **OPOZORILO:** prebrati in razumeti morate celoten priročnik z navodili ter upoštevati vsa opozorila in navodila za vsak izbirni priključek, ki ga uporabite s to pogonsko enoto. Zaradi neupoštevanja navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali resnih telesnih poškodb.

⚠ **OPOZORILO:** ta 56-voltna pogonska enota PH1420E je zasnovana za uporabo samo z modeli priključkov EGO, ki so navedeni v tem priročniku z navodili ali navodili, ki jih je podjetje EGO objavilo naknadno. Uporaba drugih nepooblaščenih priključkov lahko povzroči hude telesne poškodbe ali materialno škodo.

⚠ **OPOZORILO:** nikoli ne nameščajte, odstranjujte ali prilagajajte priključkov, če pogonska enota deluje oz. je nameščena baterija. Če ne zaustavite motorja in odstranite baterije, lahko pride do hudih telesnih poškodb. **POGONSKE ENOTE NIKOLI NE UPORABLJAJTE BREZ PRIKLJUČKA.**

Priključek je priključen na pogonsko enoto s pomočjo spojnika.

1. Ustavite motor in odstranite baterijski sklop.
2. Odvijte krilni vijak.
3. Pokrovček odstranite s priključka. Poravnajte puščico na priključni gredi s puščico na spojniku in potiskajte priključno gred v spojnik, dokler ne zaslišite jasnega »klika«, ki pomeni, da je priključna gred na svojem mestu (slika B).

Slika B: za opis delov glejte spodaj:

B-1	Priključna gred	B-4	Puščica na spojniku
B-2	Puščica na priključni gredi	B-5	Gumb za sprostitev gredi
B-3	Krilni vijak	B-6	Gred pogonske enote

4. Povlecite gred priključka, da se prepričate, ali je čvrsto nameščena v spojniku. Če ni, jo v spojniku obračajte z ene strani na drugo, dokler se ne zaskoči.
5. Čvrsto privijte krilni vijak.

⚠ **OPOZORILO:** pred uporabo opreme preverite, ali je krilni vijak povsem privit. Med uporabo opreme redno preverjajte, ali je vijak dovolj privit, da preprečite hude telesne poškodbe.

SL

ODSTRANJEVANJE PRIKLJUČKA S POGONSKE ENOTE

1. Ustavite motor in odstranite baterijski sklop.
2. Odvijte krilni vijak.
3. Pritisnite gumb za sprostitev gredi, in ko je gumb pritisnjen, izvlecite priključek iz spojnika.

MONTAŽA IN NASTAVITEV HITRO NASTAVLJIVEGA SPREDNJEGA ROČAJA

1. Ustavite motor in odstranite baterijski sklop, če je nameščen.
2. Odvijte krilno matico, da odstranite sprednji ročaj (slika C).

Slika C: za opis delov glejte spodaj:

C-1	Zaklepna palica	C-3	Hitro nastavljivi sprednji ročaj
C-2	Pritrdilni blok	C-4	Krilna matica

3. Sprednji ročaj potisnite na gred v območju montaže med mejnim obročem in spojko (slika D).
4. Vstavite pritrdilni blok v režo ročaja (slika E).
5. Namestite zaklepno palico in jo privijte s krilno matico. Preverite, ali je sprednji ročaj obrnjen navzgor in proti zgornjemu delu zadnjega ročaja (slika F).
6. Sprednji ročaj namestite med mejni obroč in spojko ter se prepričajte, da je vaša sprednja roka med delom iztegnjena in da je sprednji ročaj v območju montaže (slika G).
7. Zaklenite ročico zaklepne palice (slika H).

OPOZORILO: Orodja nikoli ne uporabljajte brez varno pritrjenega sprednjega ročaja.

OPOZORILO: med mejni obroč in spojnik namestite samo nastavljiv sprednji ročaj za prijem.

NAMEŠČANJE RAMENSKEGA PASU

Pritisnite kavelj pasu, da ga odprete, in ga pričvrstite na držalo ramenskega pasu na pogonski enoti (slika I).

DELOVANJE

OPOZORILO: Četudi se dodobra seznanite s tem izdelkom, pri rokovanju z njim ne postanite neprevidni. Pomnite, da je brezskrbni delec sekunde dovolj za resno poškodbo.

OPOZORILO: vedno nosite zaščito za oči. Če tega ne storite, vam lahko v oči priletijo predmeti ali pride do drugih hudih poškodb.

OPOZORILO: ne uporabljate priključkov ali dodatkov, ki jih proizvajalec tega izdelka ne priporoča. Uporaba priključkov ali dodatkov, ki niso priporočeni, lahko privede do hudih telesnih poškodb.

OPOZORILO: POGONSKE ENOTE NIKOLI NE UPORABLJAJTE BREZ PRIKLJUČKA.

NAMEŠČANJE/ODSTRANJEVANJE BATERIJSKEGA SKLOPA

OPOMBA: pred prvo uporabo popolnoma napolnite baterijski sklop.

Namestitev

Rebra baterije poravnajte z režami za namestitev in baterijski sklop potisnite navzdol, da zaslišite »klik« (slika J).

Slika J: za opis delov glejte spodaj:

J-1	Reža za namestitev
J-2	Rebro

Odstranitev

Pritisnite gumb za sprostitev baterije in izvlecite baterijski sklop (slika K).

OPOZORILO: med prenašanjem ali transportom orodja vedno odstranite baterijski sklop in se z rokami ne približujte vzvodu za odklepanje in sprožilcu za nastavitev števila vrtljajev, da preprečite hude telesne poškodbe.

ZAGON/ZAUSTEVITEV POGONSKE ENOTE (slika L)

Zagon

Premaknite vzvod za odklepanje naprej in pritisnite sprožilec za nastavitev števila vrtljajev, da vklopite pogonsko enoto. Z močjo pritiska na sprožilec lahko spreminjate hitrost vrtenja pogonske enote. Močnejši pritisk pomeni višjo hitrost.

Zaustavitev

sprostite sprožilec.

OPOMBA: Motor se zažene šele, ko vzvod za odklepanje premaknete naprej, hkrati pa je pritisnjen sprožilec za nastavitev števila vrtljajev.

Spreminjanje načina hitrosti (slika L)

Pogonska enota ima dva načina števila vrtljajev. Način nizkega števila vrtljajev omogoča boljši nadzor nad orodjem in daljši čas delovanja na polnjenje.

Pritisnite stikalo za preklop hitrosti, da spremenite hitrost rezanja med nizko in visoko.

SL

Indikator hitrosti bo prikazal stanje aktivne hitrosti: ena lučka za nizko hitrost in dve lučki za visoko hitrost. Pritisnite stikalo za preklop hitrosti, da izberete ustrezno hitrost delovanja.

Slika L: za opis delov glejte spodaj

L-1	Indikator hitrosti
L-2	Stikalo za preklop hitrosti
L-3	Vzvod za odklepanje
L-4	Sprožilec za nastavitev števila vrtljajev

VZDRŽEVANJE

⚠ **OPOZORILO: P**red pregledom, čiščenjem ali popravilom enote zaustavite motor, počakajte, da se zaustavijo vsi premikajoči se deli in odstranite baterijski sklop. Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči hude telesne poškodbe ali materialno škodo.

⚠ **OPOZORILO:** Pri servisiranju uporabljajte le identične nadomestne dele. Uporaba drugih delov je tvegana in lahko povzroči škodo na izdelku. Za zagotovitev varnosti in zanesljivosti mora vsa popravila izvesti usposobljen serviser.

OPOMBA: pred vsako uporabo celoten izdelek preverite glede poškodovanih, manjkajočih ali odvitih delov, kot so vijaki, matice, pokrovčki itd. Dobro privijte vsa zapenjala in pokrovčke ter izdelka ne uporabljajte, dokler manjkajoči ali poškodovani del ni nameščen. Obrnite se na službo za pomoč strankam ali kvalificiranega serviserja.

SPLOŠNO VZDRŽEVANJE

Pri čiščenju plastičnih delov se izogibajte uporabi topil. Večina vrst plastike se lahko pri uporabi različnih komercialnih topil poškoduje. Za odstranjevanje prahu, umazanije, olja, masti itd. uporabite čiste krpe.

ČIŠČENJE POGONSKE ENOTE

1. Ustavite motor in odstranite baterijski sklop.
2. Očistite umazanijo in ostanke s pogonske enote z vlažno krpo in blagim detergentom.

OPOMBA: za čiščenje plastičnega dela ročaja ne uporabljajte močnih čistilnih sredstev. Poškodujejo ga lahko določena aromatična olja, kot sta olje bora in limone.

SKLADIŠČENJE POGONSKE ENOTE

1. Pred skladiščenjem pogonske enote odstranite baterijski sklop.
2. S pogonske enote odstranite vse tujke.
3. Skladiščite jo v suhem prostoru, ki je nedostopen otrokom.
4. Enote ne shranjujte v bližini korozivnih sredstev, kot so vrtne kemikalije in soli za topljenje ledu.

Varovanje okolja



Električne opreme, polnilnika baterij in baterij/baterij, ki jih je mogoče polniti, ne odvrzite med gospodinjske odpadke!

Izdelek odnesite v pooblaščeni obrat za recikliranje in ga zavrzite ločeno. Električna orodja je treba odnesti na obrat za recikliranje in ga reciklirati na okolju prijazen način.

Če električne naprave odvržete na smetišča, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico in tako pridejo v prehranjevalno verigo, s čimer ogrozijo vaše zdravje in dobro počutje.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Oglejte si priročnik z navodili ustreznega priključka.

GARANCIJA

GARANCIJSKA POLITIKA DRUŽBE EGO

Za popolne pogoje garancijske politike družbe EGO obiščite spletno stran **egopowerplus.com**.

SL

PERSKAITYKITE VISĄ INSTRUKCIJĄ!



PERSKAITYKITE NAUDO JIMO INSTRUKCIJĄ

⚠ **Liekamoji rizika!** Žmonės, kuriems implantuoti elektroniniai prietaisai, pvz., širdies stimuliatoriai, prieš pradėdami naudoti šį gaminį turėtų pasikonsultuoti su savo gydytoju (-ais). Šalia širdies stimuliatoriaus veikianti elektros įranga gali sukelti širdies stimuliatoriaus veikimo trukdžius arba gedimą.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Norint užtikrinti saugų ir patikimą gaminio naudojimą, visus remonto ir keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.

SAUGOS SIMBOLIAI

Šių simbolių paskirtis – atkreipti dėmesį į galimus pavojus. Gerai susipažinkite su saugos simboliais bei jų paaiškinimais ir juos įsidėmėkite. Simbolių įspėjimai patys savaime negali apsaugoti nuo pavojų. Jais žymimi nurodymai ir įspėjimai neatstoja tinkamų nelaimingų atsitikimų prevencijos priemonių.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Prieš pradėdami naudoti šį gaminį perskaitykite visus šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus, taip pat susipažinkite su visais saugos įspėjamaisiais simboliais, tokiais kaip **„PAVOJUS“**, **„ĮSPĖJIMAS“**, ir **„PERSPĖJIMAS“**, ir įsitikinkite, kad juos supratote. Nesilaikant visų toliau išdėstytų nurodymų galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižeisti.

LT

SIMBOLIO REIKŠMĖ

⚠ **SAUGOS ĮSPĖJAMASIS SIMBOLIS:** nurodo **PAVOJŲ**, ĮSPĖJIMĄ, arba **PERSPĖJIMĄ**. Gali būti panaudotas su kitais simboliais arba piktogramomis.



⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Naudojant bet kokius elektros prietaisus gali būti išsviesti ir pataikyti į akis pašaliniai objektai, galintys sunkiai sužeisti akis. Prieš pradėdami naudoti elektros prietaisą, visada užsidėkite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šonine apsauga ir, kai reikia, visą veidą dengiantį skydelį. Rekomenduojame naudoti platų matymo lauką užtikrinančią apsauginę kaukę ant akinių arba standartinius apsauginius akinius su šonine apsauga.

SAUGOS NURODYMAI

Šiame puslapyje pavaizduoti ir aprašyti saugos simboliai, kurių gali būti ant šio gaminio. Prieš pradėdami surinkti ir naudoti prietaisą, perskaitykite visus ant jo pateiktus nurodymus, įsitikinkite, kad juos supratote, ir jais vadovaukitės.

	Saugos įspėjimas	Nurodo galimą sužalojimo pavojų.
	Perskaitykite naudojimo instrukciją	Kad sumažintų pavojų susižaloti, naudotojas turi perskaityti naudojimo instrukciją ir įsitikinti, kad ją suprato.
	Dėvėkite akių apsaugos priemones	Naudodami šį gaminį visada užsidėkite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šonine apsauga ir visą veidą dengiantį skydelį.
	Prieš vykdant techninės priežiūros darbus atjungti bateriją.	Įspėja naudotoją atjungti bateriją prieš vykdant techninės priežiūros darbus.
	CE	Šis gaminys atitinka taikomas EB direktyvas.
	UKCA	Šis gaminys atitinka jam taikomus JK reglamentus.
	WEEE	Elektros prietaisų atliekas draudžiama utilizuoti kartu su buitinėmis atliekomis. Perduoti įgaliotam perdirbėjui.
	Nenaudokite lyjant lietui	Nedirbkite su žoliapjove lyjant lietui, taip pat nepalikite lauke, kai lyja.
IPX4	IP simbolis	4 klasės apsauga nuo vandens patekimo.
V	Voltas	Įtampa
mm	Milimetras	Ilgis arba dydis
cm	Centimetras	Ilgis arba dydis
kg	Kilogramas	Svoris
	Nuolatinė elektros srovė	Srovės tipas arba charakteristika

BENDRIEJI ELEKTRINIO ĮRANKIO SAUGOS NURODYMAI

⚠ **ĮSPĖJIMAS. Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir instrukcijas.** Nesilaikant visų toliau pateiktų įspėjimų ir nurodymų, galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.

Išsaugokite visus įspėjimus ir nurodymus, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

Įspėjimuose vartojamu terminu „elektrinis įrankis“ nurodomas iš elektros lizdo maitinamas (laidinis) arba akumuliatoriumi maitinamas (akumuliatorinis) elektrinis įrankis.

DARBO VIETOS SAUGA

- **Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta.** Jei darbo vieta netvarkinga ar blogai apšviesta, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
- **Nedirbkite su elektriniais įrankiais sprogioje aplinkoje**, **pvz., ten, kur yra degiųjų skysčių, benzino arba dulkių.** Elektriniai įrankiai kibirkščiuoja, o kibirkštys gali uždegti dulkes arba garus.
- **Dirbdami su elektriniu įrankiu, liepkite vaikams ir pašaliniams asmenims būti atokiau.** Dėl dėmesio blaškymo galite nesuvaldyti įrankio.

ELEKTROS SAUGA

- **Elektrinio įrankio kištukas turi tikti elektros lizdui. Niekada jokiu būdu nemodifikuokite kištuko. Įžemintiems elektriniams įrankiams nenaudokite jokių kištukų adapterių.** Originalūs kištukai, tiksliai tinkantys elektros tinklo lizdui, sumažina elektros smūgio pavojų.
- **Venkite kūno kontakto su įžemintais paviršiais, tokiais kaip vamzdžiai, šildytuvai, viryklės ir šaldytuvai.** Jei jūsų kūnas bus įžemintas, padidės elektros smūgio pavojus.
- **Saugokite elektrinius įrankius nuo lietaus ir drėgmės.** Į elektrinio įrankio vidų patekus vandens padidėja elektros smūgio pavojus.
- **Nenaudokite netinkamai laido. Neneškite ir netempkite elektrinio įrankio paėmę už laido, netraukite už laido, norėdami ištraukti kištuką iš lizdo. Laidą nutieskite taip, kad jo neveiktų karštis, jis neišsiteptų alyva ir jo nepažeistų aštrios detalės ar judančios prietaiso dalys.** Pažeidus arba supainiojus laidus kyla didesnė rizika patirti elektros smūgį.
- **Naudodamiesi elektriniu įrankiu lauke, naudokite laukui skirtą laido ilgintuvą.** Naudojantis laukui skirtu laidu sumažėja rizika patirti elektros smūgį.
- **Jei nėra galimybės išvengti elektrinio įrankio naudojimo drėgnoje vietoje, naudokite maitinimo šaltinį, apsaugotą nuotėkio rele.** Nuotėkio relė sumažina pavojų patirti elektros smūgį.

ASMENINĖ SAUGA

- **Dirbdami su elektriniu įrankiu, būkite budrūs, stebėkite, ką darote, ir vadovaukitės sveika nuovoka. Nedirbkite su elektriniu įrankiu, jei esate pavargę, apsvaigę nuo narkotinių medžiagų, alkoholio arba vaistų.** Neatidumo akimirka dirbant su elektriniu įrankiu gali lemti sunkią traumą.
- **Naudokite asmenines apsaugos priemones. Visada būkite su apsauginiais akiniais.** Tinkamomis sąlygomis naudojamos apsaugos priemonės, pvz., respiratorius, neslidūs apsauginiai batai, šalmas arba ausinės, sumažina pavojų susižaloti.
- **Saugokitės atsitiktinio paleidimo. Prieš jungdami prie maitinimo šaltinio ir (arba) akumuliatoriaus, prieš pakeldami arba nešdami įrankį, įsitikinkite, kad jungiklis yra išjungimo padėtyje.** Nešant elektrinius įrankius uždėjus pirštą ant jungiklio arba prijungiant elektrinių įrankių maitinimą, kai jungiklis įjungtas, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
- **Prieš įjungdami elektrinį įrankį, patraukite šalin visus reguliavimo raktus ir veržliarakčius.** Palikus veržliaraktį arba raktą uždėtą ant sukamosios elektrinio įrankio dalies, galima susižaloti.
- **Nepraraskite pusiausvyros. Visada stovėkite tvirtai ir išlaikykite pusiausvyrą.** Tuomet geriau suvaldysite elektrinį įrankį netikėtose situacijose.
- **Tinkamai apsirenkite. Nedėvėkite laisvų drabužių ir nenešiokite laisvai kabančių papuošalų. Plaukus, drabužius ir pirštines laikykite toliau nuo judamųjų dalių.** Judamosios dalys gali įtraukti laisvus drabužius, papuošalus arba ilgus plaukus.
- **Jei yra įtaisai, skirti dulkių išsiurbimo ir surinkimo įrenginiams prijungti, tinkamai prijunkite ir naudokite tuos įrenginius.** Naudojant dulkių surinkimo įrenginius, gali sumažėti su dulkėmis susijusių pavojų.
- **Dažnai naudodami įrankius pernelyg savimi nepasitikėkite ir nepraraskite budrumo, kad paisytumėte saugaus įrankio naudojimo taisyklių.** Užtenka akimirkos išsiblaškymo, kad dėl neatsargaus veiksmo sunkiai susižalotumėte.

ELEKTRINIO ĮRANKIO NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- **Nesudarykite per didelės apkrovos elektriniam įrankiui. Naudokite atliekamam darbui tinkamą elektrinį įrankį.** Veikdamas numatytuoju greičiu, tinkamas elektrinis įrankis darbą atlieka veiksmingiau ir saugiau.
- **Nenaudokite elektrinio įrankio, jei jungiklis jo neįjungia arba neišjungia.** Bet koks elektrinis įrankis, kurio jungiklis neveikia, yra pavojingas, tad jį būtina sutaisyti.

- **Prieš reguliuodami elektrinį įrankį, keisdami jo priedus arba padėdami jį į laikymo vietą, atjunkite kištuką nuo maitinimo šaltinio ir (arba) akumuliatorių nuo įrankio.** Tokios prevencinės saugos priemonės sumažina pavojų atsitiktinai įjungti elektrinį įrankį.
- **Nenaudojamus elektrinius įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Su elektriniu įrankiu neleiskite dirbti asmenims, nesusipažinusiems su įrankiu arba šia instrukcija.** Neišmokytų naudotojų naudojami elektriniai įrankiai kelia pavojų.
- **Tinkamai prižiūrėkite elektrinius įrankius ir jų priedus. Patikrinkite, ar judamosios dalys sulygiuotos ir nestringa, ar nėra lūžusių dalių ir kitų sąlygų, galinčių turėti įtakos elektrinio įrankio veikimui. Jei elektrinis įrankis sugedęs, prieš naudodami jį sutaisykite.** Dauguma nelaimingų atsitikimų įvyksta dėl prastai prižiūrimų elektrinių įrankių.
- **Prižiūrėkite, kad pjovimo įrankiai būtų aštrūs ir švarūs.** Tinkamai prižiūrimi pjovimo įrankiai su aštriais ašmenimis rečiau stringa ir lengviau valdomi.
- **Elektrinį įrankį, priedus, antgalius ir kitas dalis naudokite pagal šią instrukciją, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekamą darbą**. Elektrinį įrankį naudojant ne pagal numatytąją paskirtį, gali susidaryti pavojinga situacija.
- **Rankenos ir sugriebimo paviršiai turi būti sausi, švarūs ir neištepti alyva ar tepalu.** Dėl slidžių rankenų ir sugriebimo paviršių įrankį sunku saugiai valdyti ir jis gali išsprūsti netikėtomis aplinkybėmis.
- **56 V ličio jonų elektrinę galvutę PH1420E galima naudoti su tik šiais EGO įtaisais:**

ĮTAISO TIPAS	MODELIO NUMERIS
Žoliapjovė su lyneliu	STA1600
Krūmapjovė	BCA1220
Gyvatvorių žirklės	HTA2000
Gyvatvorių žirklės	HTA2000S
Aukštapjovė	PSA1000
Žoliapjovė su lyneliu	STA1500
Kraštų pjoviklis	EA0800
Kultivatorius	CTA9500
Valymo šepetys	BBA2100
Sniego semtuvas	SSA1200
Alyvuogių purtyklė	OSA1000
ROTOCUT	RTA2300

LT

BATERIJŲ NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- **Pakartotinai kraukite tik naudodami gamintojo nurodytą įkroviklį.** Naudojant kitam akumuliatoriaus tipui tinkamą įkroviklį gali kilti gaisro rizika.
- **Elektrinius įrankius naudokite tik su jiems skirtomis sudėtinėmis baterijomis.** Naudojant kitokias sudėtines baterijas gali kilti sužalojimų ir gaisro pavojus.
- **Nenaudojama sudėtinė baterija turi būti laikoma atokiau nuo metalinių objektų, tokių kaip sąvaržėlės, monetos, raktai, vinys, varžtai ar kiti metaliniai objektai, galintys sujungti abu baterijos gnybtus.** Įvykus trumpajam jungimui tarp baterijos gnybtų, galima nusideginti arba gali kilti gaisras.
- **Dėl netinkamų sąlygų iš akumuliatoriaus gali ištekėti skystis – nelieskite jo. Atsitiktinai patekus ant odos, iškart nuplaukite vandeniu. Jeigu skysčio pateko į akis, papildomai kreipkitės pagalbos į gydytojus.** Iš akumuliatoriaus ištekėjęs skystis gali dirginti arba nudeginti.
- **Nenaudokite pažeistos ar modifikuotos sudėtinės baterijos ar įrankio.** Tokios netinkamos sudėtinės baterijos gali kelti gaisro, sprogimo ar sužalojimo pavojų.
- **Sudėtinės baterijos ar įrankio negalima deginti ar kaitinti.** Bateriją deginant ar įkaitinus virš 130 °C ji gali sprogti.
- **Laikykitės įrankio ar sudėtinės baterijos įkrovimo instrukcijų ir įkrovimą vykdykite nurodytame temperatūrų diapazone.** Priešingu atveju galite sugadinti sudėtinę bateriją ar net sukelti gaisrą.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

- **Užtikrinkite, kad elektrinio įrankio techninės priežiūros darbus atliktų kvalifikuotas remonto meistras ir kad būtų naudojamos tik identiškos atsarginės dalys.** Tuomet elektrinis įrankis išliks saugus.
- **Niekada neremontuokite sugadintos sudėtinės baterijos.** Tokias baterijas remontuoti gali tik gamintojas arba įgalioto techninės priežiūros centro specialistai.
- Susidarius šioje instrukcijoje neaprašytai situacijai, būkite atsargūs ir vadovaukitės sveika nuovoka. Pagalbos kreipkitės į EGO techninės priežiūros centrą.

IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS!

PAPILDOMAS SAUGOS TAISYKLES GALITE RASTI NAUDOJAMO ĮTAISO NAUDOJIMO INSTRUKCIJOJE

TECHNINIAI DUOMENYS

Įtampa	56 V ⎓
Svoris (be sudėtinės baterijos)	2,9 kg

PAKUOTĖS TURINIO SĄRAŠAS (A PAV.)

APRAŠAS

SUŽINOKITE, KAIP VEIKIA ELEKTRINĖ GALVUTĖ (A pav.)

1. Oro išpūtimo anga
2. Oro įsiurbimo anga
3. Galinė rankena
4. Didelio ir mažo greičio jungiklis
5. Greičio indikatorius
6. Peties diržo pakaba
7. Greitai reguliuojama priekinė rankena
8. Elektrinės galvutės velenas
9. Veleno atleidimo mygtukas
10. Sparnuotoji rankenėlė
11. Jungiamoji mova
12. Tarpinis žiedas
13. Blokavimo svirtelė
14. Greičio reguliavimo jungiklis
15. Guminė atrama
16. Baterijos atjungimo mygtukas
17. Fiksatorius
18. Elektros kontaktai
19. Išstūmimo mechanizmas
20. Diržas per petį (specialus priedas)

SURINKIMAS

⚠ **ĮSPĖJIMAS: j**eigu bet kuri dalis yra sugadinta arba jos trūksta, nenaudokite šio įrenginio, kol ji nebus pakeista. Jeigu įrenginys naudojamas, kai dalys yra sugadintos arba jų trūksta, galima sunkiai susižeisti.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Montuojant gaminio dalis, atliekant jo pakeitimus, jį valant arba jo nenaudojant sudėtinė baterija visada turi būti išimta.

ELEKTRINĖS GALVUTĖS ĮTAISO TVIRTINIMAS

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Atidžiai perskaitykite ir išnagrinėkite kiekvieno papildomo įtaiso, naudojamo su elektrine galvute, naudojimo instrukciją, laikykitės visų įspėjimų ir nurodymų. Nesilaikant visų nurodymų galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Ši 56 V elektrinė galvutė PH1420E skirta naudoti tik su EGO įtaisų modeliais, nurodytais naudojimo instrukcijoje arba EGO rekomenduojamais naudoti su šia elektrine galvute. Naudodami kitus, nerekomenduojamus įtaisus galite sunkiai susižaloti arba sugadinti turtą.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Niekada nemontuokite, neišmontuokite ir nereguliuokite įtaisų, kol veikia elektrinė galvutė arba yra įdėta baterija. Nesustabdę variklio ir neišėmę baterijos galite sunkiai susižaloti. **NIEKADA NENAUDOKITE ELEKTRINĖS GALVUTĖS BE ĮTAISO**.

Įtaisą prie elektrinės galvutės galite prijungti naudodami jungiamąją movą.

1. Išjunkite variklį ir išimkite akumuliatorių.
2. Atsukite sparnuotąją rankeną.
3. Nuimkite nuo įtaiso kamštelį. Sulygiuokite ant įtaiso veleno esančią rodyklę su jungiamosios movos rodykle, tada įstumkite įtaiso veleną į jungiamąją movą, kol išgirsite spragtelėjimą, kuris reikš, kad įtaiso velenas patikimai užsifiksavo (B pav.).

Toliau pateiktas B pav. parodytų dalių aprašas.

B-1	Įtaiso velenas	B-4	Rodyklė ant jungiamosios movos
B-2	Rodyklė ant įtaiso veleno	B-5	Veleno atleidimo mygtukas
B-3	Sparnuotoji rankena	B-6	Elektrinės galvutės velenas

4. Truktelėkite įtaiso veleną, kad įsitikintumėte, jog jis patikimai užsifiksavo. Jei neužsifiksavo, pasukinėkite įtaiso veleną abiem kryptimis, kol jis užsifiksuos jungiamojoje movoje.
5. Tvirtai užveržkite sparnuotąją rankeną.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Prieš įjungdami prietaisą įsitikinkite, kad sparnuotoji rankena tvirtai užveržta. Naudodami reguliariai tikrinkite užveržimą, kad išvengtumėte sužalojimų.

LT

ĮTAISO NUĖMIMAS NUO ELEKTRINĖS GALVUTĖS

1. Išjunkite variklį ir išimkite akumuliatorių.
2. Atsukite sparnuotąją rankeną.
3. Paspauskite veleno atleidimo mygtuką, atleidę ištraukite arba išsukite įtaiso veleną iš jungiamosios movos.

GREITAI REGULIUOJAMOS PRIEKINĖS RANKENOS TVIRTINIMAS IR REGULIAVIMAS

1. Išjunkite variklį ir išimkite sudėtinę bateriją, jei įdėta.
2. Atsukite sparnuotąją veržlę, kad atskirtumėte priekinę rankeną (C pav.).

C pav. pateiktų dalių aprašas:

C-1	Fiksavimo kaištis	C-3	Greitai reguliuojama priekinė rankena
C-2	Fiksavimo kaladėlė	C-4	Sparnuotoji veržlė

3. Užstumkite priekinę rankeną ant veleno tarp tarpinio žiedo ir jungiamosios movos (D pav.).
4. Įstatykite fiksavimo kaladėlę į rankenos angą (E pav.).
5. Uždėkite fiksavimo kaištį, užveržkite sparnuotąją veržlę. Priekinė rankena turi būti nukreipta į viršų į galinės rankenos viršutinę dalį (F pav.).
6. Priekinę rankeną tarp tarpinio žiedo ir jungiamosios movos nustatykite į tokią padėtį, kad darbo metu jūsų ranka priekyje būtų ištiesta, o priekinė rankena liktų tvirtinimo diapazone (G pav.).
7. Užfiksuokite fiksavimo kaiščio svirtelę (H pav.).

ĮSPĖJIMAS. Niekada nenaudokite įrankio be tvirtai pritvirtintos priekinės rankenos.

ĮSPĖJIMAS. Priekinę pagalbinę rankeną tvirtinkite tik tarp tarpinio žiedo ir jungiamosios movos.

DIRŽO PER PETĮ MONTAVIMAS

Spausdami atidarykite diržo kablį ir prikabinkite prie elektrinės galvutės peties diržo pakabos (I pav.).

NAUDOJIMAS

ĮSPĖJIMAS. mokėjimas naudotis įrenginiu nesuteikia teisės dirbti nerūpestingai. Atsiminkite, kad trumpam atitraukę dėmesį galite sunkiai susižaloti.

ĮSPĖJIMAS. Visada būkite su apsauginiais akiniais. Antraip išsviesti daiktai gali pataikyti į akis arba galite kitaip sunkiai susižaloti.

ĮSPĖJIMAS. Nenaudokite priedų arba įtaisų, kurių nerekomendavo šio įrenginio gamintojas. Naudodami nerekomenduojamus priedus arba įtaisus galite sunkiai susižaloti.

ĮSPĖJIMAS. NIEKADA NENAUDOKITE ELEKTRINĖS GALVUTĖS BE ĮTAISO.

SUDĖTINĖS BATERIJOS ĮDĖJIMAS IR IŠĖMIMAS

PASTABA. Prieš naudodami akumuliatorių pirmą kartą jį visiškai įkraukite.

Įdėjimas

Sulygiuokite akumuliatoriaus briauneles su tvirtinimo grioveliais ir spauskite akumuliatorių žemyn, kol išgirsite spragtelėjimą (J pav.).

Toliau pateiktas J pav. parodytų dalių aprašas.

J-1	Tvirtinimo griovelis
J-2	Briaunelė

Išėmimas

Paspauskite akumuliatoriaus atlaisvinimo mygtuką ir ištraukite akumuliatorių (K pav.).

ĮSPĖJIMAS. Kad sunkiai nesusižalotumėte, nešdami ar gabendami įrankį visada išimkite sudėtinę bateriją ir nekiškite rankų prie blokavimo svirtelės ir greičio reguliavimo jungiklio.

ELEKTRINĖS GALVUTĖS PALEIDIMAS IR SUSTABDYMAS (L pav.)

Paleidimas

Pastumkite blokavimo svirtelę į priekį ir paspauskite greičio reguliavimo jungiklį, kad įjungtumėte elektrinę galvutę. Jungiklį spaudžiant skirtinga jėga keičiasi elektrinės galvutės sukimosi greitis. Stipresnis spaudimas – didesnis greitis.

Sustabdymas

Atleiskite jungiklį.

PASTABA: Variklis įsijungia tik pastūmus blokavimo svirtelę į priekį ir tuo pačiu metu nuspaudus greičio reguliavimo jungiklį.

Greičio režimo keitimas (L pav.)

Elektrinėje galvutėje yra du greičio režimai. Pasirinkus mažą

LT

greitį, lengviau valdyti įrankį ir jis ilgiau dirba su viena įkrova.

Paspauskite didelio ir mažo greičio jungiklį, kad greitį perjungtumėte iš mažo į didelį ir atvirkščiai.

Greičio indikatorius rodo įjungto greičio būseną: vienas šviečiantis indikatorius rodo mažą greitį, du šviečiantys indikatoriai – didelį greitį. Norėdami darbo metu pasirinkti tinkamą greitį, paspauskite didelio ir mažo greičio jungiklį.

L pav. pavaizduotos dalys:

L-1	Greičio indikatorius
L-2	Didelio ir mažo greičio jungiklis
L-3	Blokavimo svirtelė
L-4	Greičio reguliavimo jungiklis

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Prieš atlikdami įrenginio patikrą, valymą ar techninę priežiūrą, sustabdykite variklį, palaukite, kol visos judančios dalys sustos, ir išimkite akumuliatorių. Nesilaikydami šių nurodymų galite sunkiai arba net mirtinai susižaloti arba sugadinti turtą.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Atlikdami techninės priežiūros darbus, naudokite tik identiškas atsargines dalis. Įrenginį reguliariai apžiūrėkite ir tvarkykite. Norint užtikrinti saugų ir patikimą gaminio naudojimą visus remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.

PASTABA. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite visą įrenginį – ar jis nesugedęs, ar netrūksta dalių arba jos nėra atsilaisvinusios (sraigtai, veržlės, varžtai, dangteliai ir pan.). Priveržkite visus tvirtinimo elementus ir uždėkite dangtelius. Nenaudokite įrenginio, kol nebus sumontuotos trūkstamos arba pakeistos sugadintos dalys. Susisiekite su klientų aptarnavimo centru arba kvalifikuotu techninės priežiūros specialistu.

BENDROJI TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Valydami plastikines dalis nenaudokite tirpiklių. Įvairūs komerciniai tirpikliai gali pažeisti daugelį plastikų ir neturėtų būti naudojami, nes gali sugadinti gaminį. Norėdami nuvalyti purvą, dulkes, tepalus, riebalus ir pan., naudokite švarias šluostes.

ELEKTRINĖS GALVUTĖS VALYMAS

1. Išjunkite variklį ir išimkite akumuliatorių.
2. Drėgna šluoste ir švelniu plovikliu nuvalykite nuo elektrinės galvutės nešvarumus.

PASTABA. Plastikinėms korpuso arba rankenos dalims valyti nenaudokite jokių stiprių ploviklių. Kai kurios aromatinės alyvos (pušies arba citrinų kvapo) gali jas sugadinti.

ELEKTRINĖS GALVUTĖS LAIKYMAS

1. Prieš padėdami, kai nenaudojate, išimkite iš elektrinės galvutės akumuliatorių.
2. Nuvalykite nuo elektrinės galvutės pašalines medžiagas.
3. Laikykite patalpoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
4. Laikykite toliau nuo ėsdinančių medžiagų, pvz., sodo chemikalų ir ledo tirpdymo druskų.

Aplinkos apsauga



Neišmeskite elektros įrangos, akumuliatoriaus įkroviklio ir baterijų / akumuliatorių su buitinėmis atliekomis!

Šias atliekas reikia pristatyti į jų surinkimo vietą ar įgaliotam perdirbėjui. Elektrinius įrankius reikia grąžinti į tokių atliekų perdirbimo įmonę.

Elektros prietaisus užkasus su atliekomis arba išmetus sąvartynuose, pavojingos medžiagos gali patekti į gruntinį vandenį ir į maisto grandinę, taip pakenkti jūsų sveikatai ir gerovei.

TRIKČIŲ DIAGNOSTIKA IR JŲ ŠALINIMAS

Žr. atitinkamo įtaiso naudojimo instrukciją.

GARANTIJA

EGO GARANTINIS POLISAS

Norėdami sužinoti visas „EGO“ garantinio poliso sąlygas, apsilankykite interneto svetainėje **egopowerplus.com**.

LT

IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS!



IZLASIET EKSPLUATĀCIJAS INSTRUKCIJU

⚠ **Atlikušā sprieguma apdraudējums!** Cilvēkiem, kuri izmanto elektroniskas ierīces, piemēram, elektrokardiostimulatorus, pirms šīs ierīces lietošanas jāsazinās ar savu ārstējošo ārstu. Elektroierīču darbība tuvu elektrokardiostimulatoram var izraisīt traucējumus vai tā atteici.

⚠ **BRĪDINĀJUMS.** Lai garantētu drošību un uzticamību, ierīces remontu un tās detaļu nomaiņu veikt drīkst tikai kvalificēts apkopes tehniķis.

DROŠĪBAS APZĪMĒJUMI

Drošības apzīmējumu nolūks ir pievērst uzmanību iespējamiem apdraudējumiem. Drošības apzīmējumiem un to skaidrojumiem jāpievērš īpaša uzmanība, un tie pilnībā jāizprot. Apzīmējumu brīdinājumi paši par sevi nenovērš apdraudējumu. Apzīmējumos iekļautie norādījumi un brīdinājumi neaizstāj atbilstošus darba drošības pasākumus.

⚠ **BRĪDINĀJUMS.** Pirms šī darbarīka lietošanas noteikti izlasiet un izprotiet visus šajā lietošanas rokasgrāmatā iekļautos norādījumus, tostarp visus drošības brīdinājumu apzīmējumus, piemēram, **„BĪSTAMI"**, **„BRĪDINĀJUMS"** un **„UZMANĪBU!"**. Neievērojot tālāk uzskaitītos norādījumus, var rasties elektrotrauma, aizdegšanās un/vai smaga trauma.

LV

APZĪMĒJUMA NOZĪME

⚠ **DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMA APZĪMĒJUMS:** Atbilst norādei **BĪSTAMI**, **BRĪDINĀJUMS** vai **UZMANĪBU!** Var tikt izmantots kopā ar citiem apzīmējumiem un piktogrammām.



⚠ **BRĪDINĀJUMS.** Mehanizēto darbarīku lietošanas laikā acīs var iekļūt svešķermeņi, kas savukārt var radīt smagu acu traumu. Pirms mehanizētā darbarīka izmantošanas vienmēr uzlieciet aizsargbrilles vai aizsargbrilles ar sānu aizsargiem un pilnu sejas aizsargu (ja nepieciešams). Uz parastajām brillēm vai standarta aizsargbrillēm ar sānu aizsargiem ieteicams uzlikt plata skata leņķa drošības masku.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šajā lappusē ir parādīti un aprakstīti drošības apzīmējumi, kas var atrasties uz izstrādājuma. Pirms ierīces salikšanas un lietošanas izlasiet, izprotiet un izpildiet visus norādījumus.

	Drošības brīdinājums	Norāda uz iespējamu ievainojumu gūšanas risku.
	Izlasiet lietošanas rokasgrāmatu	Lai mazinātu traumu rašanās bīstamību, pirms šī izstrādājuma lietošanas tā lietotājam jāizlasa un jāizprot lietošanas rokasgrāmata.
	Izmantojiet acu aizsarglīdzekļus	Lietojot šo izstrādājumu, vienmēr izmantojiet aizsargbrilles vai aizsargbrilles ar sānu aizsargiem un pilnu sejas aizsargu.
	Akumulators pirms apkopes darbu veikšanas ir jāatvieno	Brīdina lietotāju par akumulatora atvienošanu pirms apkopes darbu veikšanas.
	CE	Šis izstrādājums atbilst piemērojamajām Eiropas Komisijas (EK) direktīvām.
	UKCA	Šis produkts atbilst spēkā esošajiem Apvienotās Karalistes tiesību aktiem.
	EEIA	Elektriskos izstrādājumus nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Nogādājiet tos pilnvarotam atkritumu pārstrādātājam.
	Nepakļaujiet lietus iedarbībai	Nelietojiet ierīci lietū un neatstājiet to ārā lietus laikā.
IPX4	IP apzīmējums	4. aizsardzības klase pret ūdens iekļūšanu
V	Volti	Spriegums
mm	Milimetrs	Garums vai izmērs
cm	Centimetrs	Garums vai izmērs
kg	Kilograms	Svars
	Līdzstrāva	Strāvas veids vai raksturlielumi

VISPĀRĒJIE ELEKTROINSTRUMENTA DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

⚠ BRĪDINĀJUMS! Izlasiet visus drošības brīdinājumus un norādījumus. Šo brīdinājumu un norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, ugunsgrēku un/vai nopietnus ievainojumus.

Saglabājiet visus brīdinājumus un norādījumus, lai tos arī turpmāk varētu lietot.

Brīdinājumos lietotais termins „elektroinstruments" apzīmē šo no elektrotīkla darbināmo (ar elektrokabeli) vai ar akumulatoru darbināmo (bez elektrokabeļa) elektroinstrumentu.

DROŠĪBA DARBA VIETĀ

- **Uzturiet darba vietu tīru un labi apgaismotu.** Nekārtīgās un tumšās darba vietās ir lielāks negadījumu risks.
- **Nedarbiniet elektroinstrumentu sprādzienbīstamās vidēs**, **piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, degvielas vai putekļu klātbūtnē.** Elektroinstrumenti rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai izgarojumu tvaikus.
- **Elektroinstrumenta darbināšanas laikā tā tuvumā nedrīkst atrasties bērni un citas personas.** Novēršot uzmanību, varat zaudēt kontroli pār instrumentu.

ELEKTRODROŠĪBA

- **Elektroinstrumenta kontaktdakšām jāatbilst kontaktligzdai. Nekad nekādā veidā nepārveidojiet kontaktdakšu. Neizmantojiet adaptera kontaktdakšas kopā ar iezemētiem elektroinstrumentiem.** Lietojot nepārveidotas kontaktdakšas un atbilstošas kontaktligzdas tiek samazināts elektriskās strāvas trieciena risks.
- **Neļaujiet nevienai ķermeņa daļai saskarties ar iezemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem, sildītājiem un kondensatoriem.** Elektriskās strāvas trieciena risks palielinās, ja jūsu ķermenis ir iezemēts.
- **Sargājiet elektroinstrumentus no lietus vai mitruma.** Ūdens iekļūšana elektroinstrumentā palielina elektriskās strāvas trieciena risku.
- **Nebojājiet elektrokabeli. Nekad neizmantojiet elektrokabeli elektroinstrumenta nešanai, vilkšanai vai atvienošanai no elektrotīkla. Sargājiet elektrokabeli no karstuma, eļļas, asām malām vai kustīgām daļām.** Bojāti vai sapinušies elektrokabeļi palielina elektriskās strāvas trieciena risku.
- **Darbinot elektroinstrumentu ārpus telpām, izmantojiet pagarinātāju, kas piemērots lietošanai ārpus telpām.** Izmantojot vadu, kas ir paredzēts lietošanai ārpus telpām, tiek samazināts elektriskās strāvas trieciena risks.
- **Ja nav iespējams izvairīties no elektroinstrumenta darbināšanas mitrā vietā, izmantojiet barošanas sistēmu, kas aizsargāta ar zemslēguma ķēžu pārtraucēju (GFCI).** Zemslēguma ķēžu pārtraucēja izmantošana samazina elektriskās strāvas trieciena risku.

PERSONĪGĀ DROŠĪBA

- **Darbinot elektroinstrumentu, esiet modri, sekojiet līdzi savām darbībām un izmantojiet veselo saprātu. Nelietojiet elektroinstrumentu, ja esat noguruši vai atrodaties narkotiku, alkohola vai medikamentu ietekmē.** Ja elektroinstrumenta darbināšanas laikā kaut uz mirkli zaudēsiet uzmanību, varat gūt nopietnus ievainojumus.
- **Lietojiet individuālo aizsargaprīkojumu. Vienmēr lietojiet aizsargbrilles.** Tāda aizsargaprīkojuma kā putekļu maskas, neslīdošu aizsargapavu, cietas aizsargcepures vai dzirdes aizsardzības līdzekļu lietošana var samazināt ievainojumu gūšanas risku.
- **Novērsiet nejaušas ieslēgšanās iespējamību. Pirms instrumenta pievienošanas strāvas avotam un/vai akumulatora blokam pārliecinieties, ka slēdzis atrodas izslēgtā stāvoklī.** Elektroinstrumentu pārvietošana, turot pirkstu uz slēdža, vai strāvas padeve elektroinstrumentiem, kuru slēdzis atrodas ieslēgtā stāvoklī, palielina negadījumu risku.
- **Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas noņemiet visas regulēšanas atslēgas vai uzgriežņu atslēgas.** Uzgriežņu atslēga vai atslēga, kas palikusi piestiprināta pie elektroinstrumenta rotējošās daļas, var radīt ievainojumus.
- **Nestiepieties pārāk tālu. Vienmēr saglabājiet pareizu stāju un līdzsvaru.** Tādējādi nodrošināsiet labāku kontroli pār elektroinstrumentu negaidītās situācijās.
- **Valkājiet atbilstošu apģērbu. Nevalkājiet vaļīgu apģērbu vai rotaslietas. Neļaujiet saviem matiem, apģērbam un cimdiem nonākt saskarē ar kustīgajām daļām.** Vaļīgs apģērbs, rotaslietas vai gari mati var ieķerties kustīgajās daļās.
- **Ja ierīces ir paredzētas savienošanai ar putekļu nosūkšanas un savākšanas ierīcēm, nodrošiniet, ka tās tiek pareizi pievienotas un izmantotas.** Putekļu savākšanas ierīču izmantošana var samazināt ar putekļiem saistītos apdraudējumus.

LV

- **Nepieļaujiet, ka iekārtas bieža lietošana varētu izraisīt nevērīgu attieksmi darbā ar to, un neignorējiet ar iekārtas lietošanu saistītos drošības principus.** Viens brīdis neuzmanības var izraisīt nopietnas traumas.

ELEKTROINSTRUMENTA LIETOŠANA UN APKOPE

- **Nespiediet elektroinstrumentu ar spēku. Lietojiet jūsu veicamajam uzdevumam piemērotāko elektroinstrumentu.** Piemērots elektroinstruments labāk un drošāk spēs izpildīt veicamo darbu, darbojoties tam paredzētajā ātrumā.
- **Nelietojiet elektroinstrumentu, ja nedarbojas tā ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis.** Jebkurš elektroinstruments, kura ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis nedarbojas, ir bīstams, un to nepieciešams labot.
- **Pirms jebkādu pielāgojumu veikšanas, piederumu maiņas vai elektroinstrumenta novietošanas glabāšanā atvienojiet kontaktdakšu no barošanas avota un/vai izņemiet no elektroinstrumenta akumulatora bloku.** Šādi profilaktiski drošības pasākumu palīdz samazināt elektroinstrumenta nejaušas ieslēgšanās risku.
- **Glabājiet izslēgtus elektroinstrumentus bērniem nepieejamā vietā un neļaujiet personām, kuras nepārzina elektroinstrumenta funkcijas un nav iepazinušās ar šiem norādījumiem, tos lietot.** Elektroinstrumenti ir bīstami, ja ar tiem darbojas neapmācīti lietotāji.
- **Veiciet elektroinstrumentam un piederumiem apkopi. Pārbaudiet, vai kustīgās daļas nav novirzījušās un to savienojumi ir kārtībā, vai daļas nav bojātas, kā arī vai nav parādījušies jebkādi citi apstākļi, kas varētu ietekmēt elektroinstrumenta darbību. Ja konstatējat bojājumus, pirms lietošanas salabojiet elektroinstrumentu.** Daudzu negadījumu cēlonis ir sliktā stāvoklī esošu elektroinstrumentu izmantošana.
- **Uzturiet griezējinstrumentus asus un tīrus.** Pareizi apkopti griezējinstrumenti ar asām griezējmalām retāk saķeras un ir vieglāk kontrolējami.
- Lietojiet elektroinstrumentu, tā piederumus un instrumenta elementus, kā arī citus saistītos elementus atbilstoši šiem norādījumiem, ņemot vērā darba apstākļus un veicamo uzdevumu. Elektroinstrumenta lietošana neparedzētiem mērķiem var radīt bīstamas situācijas.
- **Rokturiem un satveršanas daļām jābūt sausiem, tīriem un uz tiem nedrīkst būt eļļa vai smērviela.** Ja rokturi un satveršanas daļas ir mitras, tās slīdēs, un ar instrumentu vairs nebūs droši strādāt, kā arī apvaldīt neparedzētu apstākļu gadījumos.
- Šo 56 V instrumentgalvu PH1420E drīkst izmantot tikai kopā ar turpmāk norādītajām EGO papildierīcēm.

PAPILDIERĪCES VEIDS	MODEĻA NUMURS
Auklas trimmeris	STA1600
Krūmgriezis	BCA1220
Dzīvžogu apgriešanas mašīna	HTA2000
Dzīvžogu apgriešanas mašīna	HTA2000S
Augstgriezis	PSA1000
Auklas trimmeris	STA1500
Zāliena apmaļu griezējs	EA0800
Kultivators	CTA9500
Saru suka	BBA2100
Elektriskā sniega lāpsta	SSA1200
Olīvu purināšanas mehānisms	OSA1000
Rituļu prese	RTA2300

AKUMULATORA LIETOŠANA UN APKOPE

- **Uzlādēšanai izmantojiet tikai ražotāja norādīto uzlādes ierīci.** Uzlādes ierīce, kas ir piemērota viena veida akumulatoriem, var radīt ugunsgrēka risku, ja tā tiek izmantota kopā ar citu akumulatoru.
- **Lietojiet elektroinstrumentus kopā tikai ar tiem paredzētiem akumulatoru blokiem.** Jebkura cita akumulatoru bloka lietošana var radīt traumu gūšanas un aizdegšanās risku.
- **Kamēr akumulatora bloks netiek izmantots, glabājiet to tā, lai tas nenonāktu saskarē ar citiem metāla objektiem, piemēram, papīra saspraudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm vai citiem maziem objektiem, kas var radīt savienojumu starp spailēm.** Īssavienojuma radīšana starp akumulatora spailēm var izraisīt apdegumus vai ugunsgrēku.
- **Neatbilstošos apstākļos no akumulatora var izšļākties šķidrums, izvairieties no saskares ar to. Ja tomēr nejauši nonākat ar to saskarē, atbilstošo vietu nekavējoties noskalojiet ar ūdeni. Ja šis šķidrums nonāk saskarē ar acīm, vērsieties pie ārsta.** Šķidrums, kas izšļācas no akumulatora, var radīt iekaisumu vai apdegumus.

- **Nelietojiet bojātu vai pārveidotu akumulatoru bloku vai instrumentu.** Bojātu vai pārveidotu akumulatoru izmantošana var radīt neparedzamus apstākļus, kas rada aizdegšanās, sprādziena vai traumas gūšanas draudus.
- **Nepakļaujiet akumulatoru bloku vai iekārtu uguns liesmu vai pārmērīgas temperatūras iedarbībai.** Uguns liesmu iedarbība vai temperatūra virs 130 ˚C var izraisīt sprādzienu.
- **Izpildiet visas uzlādēšanas instrukcijas un neuzlādējiet akumulatoru bloku vai instrumentu ārpus instrukcijās norādītajām temperatūras vērtībām.** Ja iekārta tiek uzlādēta nepareizi vai tiek pārsniegtas instrukcijās norādītās uzlādēšanas temperatūras vērtības, akumulators var sabojāties un palielināt aizdegšanās risku.

APKOPE

- **Jūsu elektroinstrumentam apkopes un uzturēšanas darbus drīkst veikt tikai kvalificēts mehāniķis, izmantojot tikai identiskas maiņas daļas.** Tādējādi tiek nodrošināta elektroinstrumenta drošas darbības saglabāšana.
- **Nekad neveiciet bojātam akumulatoru blokam remontdarbus pašrocīgi.** Bojāta akumulatoru bloka remontdarbus drīkst veikt tikai ražotājs vai pilnvaroti servisa darbinieki.
- Gadījumos, kas nav aprakstīti šajā rokasgrāmatā, esiet uzmanīgs un rīkojieties prātīgi. Lai saņemtu palīdzību, sazinieties ar EGO apkopes centru.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS!

PAPILDINFORMĀCIJA PAR KONKRĒTIEM DROŠĪBAS NOTEIKUMIEM IR PIEEJAMA ATBILSTOŠĀS PAPILDIERĪCES LIETOTĀJA ROKASGRĀMATĀ

SPECIFIKĀCIJAS

Spriegums	56 V ⎓
Svars (bez akumulatora bloka)	2,9 kg

KOMPLEKTĀCIJA (A ATTĒLS)

APRAKSTS

PĀRZINIET SAVU INSTRUMENTGALVU (A attēls)

1. Gaisa izplūde
2. Gaisa ieplūde
3. Aizmugurējais rokturis
4. Augsta/zema ātruma pārslēgšanas slēdzis
5. Ātruma indikators
6. Plecu siksnas piekare
7. Ātrās regulēšanas priekšējais rokturis
8. Instrumentgalvas vārpsta
9. Vārpstas atbrīvošanas poga
10. Spārnveida poga
11. Uzmava
12. Sliekšņvērtības gredzens
13. Bloķēšanas svira
14. Regulējamā ātruma slēdzis
15. Gumijas blīve
16. Akumulatora atbrīvošanas poga
17. Slēgmehānisms
18. Elektriskie kontakti
19. Izsviešanas mehānisms
20. Plecu siksna (speciālais piederums)

MONTĀŽA

⚠ **BRĪDINĀJUMS.** Ja kāda no daļām trūkst vai ir bojāta, nelietojiet šo izstrādājumu, līdz daļas ir nomainītas. Izmantojot šo izstrādājumu, ja trūkst kāda no daļām vai arī tā ir bojāta, var rasties smagas traumas.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Vienmēr izņemiet akumulatoru bloku no produkta, ja tiek veikta detaļu izjaukšana, regulēšanas vai tīrīšanas darbi, kā arī tad, kad izstrādājums netiek lietots.

INSTRUMENTGALVAS PIERĪCES UZSTĀDĪŠANA

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Izlasiet un izprotiet visu katras papildierīces, kas ir uzstādāma uz šīs instrumentgalvas, lietotāja rokasgrāmatu un ņemiet vērā visus brīdinājumus un norādījumus. Neievērojot šos norādījumus, iespējams gūt elektriskās strāvas triecienu, izraisīt ugunsgrēku un/vai gūt nopietnus ievainojumus.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Šī 56 V instrumentgalva PH1420E ir izstrādāta tā, lai to varētu izmantot tikai ar EGO papildierīču modeļiem, kas ir norādīti šajā lietotāja rokasgrāmatā vai kurus ievieš EGO lietošanai ar šo instrumentgalvu. Citu neapstiprinātu papildierīču lietošana var radīt nopietnus ievainojumus vai materiālos zaudējumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Nekad neuzstādiet, nenoņemiet vai neregulējiet jebkuras papildierīces, kamēr instrumentgalva darbojas vai ir pievienots akumulators. Neapturot dzinēju un neizņemot akumulatoru, var tikt radīti nopietni ievainojumi. **NEKAD NEDARBINIET INSTRUMENTGALVU BEZ PIEVIENOTAS PAPILDIERĪCES**.

Papildierīci var pievienot instrumentgalvai, izmantojot savienojošo ierīci.

1. Apturiet dzinēju un izņemiet akumulatora bloku.
2. Atskrūvējiet iespīlēšanas spārnuzgriezni.
3. Noņemiet no papildierīces noslēgu. Novietojiet bultu uz papildierīces kāta pretī bultai uz savienotāja un iespiediet papildierīces kātu savienotājā tik tālu, ka atskan klikšķis, kas liecina, ka papildierīces kāts ir ievietots savā vietā (B attēls).

B attēla detaļu aprakstu skatiet tālāk:

B-1	Papildierīces kāts	B-4	Bulta uz savienotāja
B-2	Bulta uz papildierīces kāta	B-5	Kāta atbrīvošanas poga
B-3	Iespīlēšanas spārnuzgrieznis	B-6	Instrumentgalvas kāts

4. Pavelciet papildierīces kātu, lai pārbaudītu, vai tas ir kārtīgi nofiksējies savienotājā. Ja tā nav, pagrieziet papildierīces kātu savienotājā no vienas puses uz otru pusi, līdz tas nofiksējas savā vietā.
5. Stingri pievelciet iespīlēšanas spārnuzgriezni.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Pirms aprīkojuma lietošanas pārliecinieties, ka iespīlēšanas spārnuzgrieznis ir pilnībā pievilkts, kā arī lietošanas laikā regulāri pārbaudiet stingrību, lai novērstu nopietnu ievainojumu gūšanas risku.

PAPILDIERĪCES NOŅEMŠANA NO INSTRUMENGALVAS

1. Apturiet dzinēju un izņemiet akumulatora bloku.
2. Atskrūvējiet iespīlēšanas spārnuzgriezni.
3. Nospiediet kāta atbrīvošanas pogu un, kad tā ir nospiesta, velciet vai grieziet papildierīces kātu tā, lai izņemtu to no savienotāja.

ĀTRĀS REGULĒŠANAS PRIEKŠĒJĀ ROKTURA UZSTĀDĪŠANA UN REGULĒŠANA

1. Apturiet motoru un izņemiet akumulatoru bloku, ja tas ir ievietots.
2. Atskrūvējiet spārnuzgriezni, lai noņemtu priekšējo rokturi (C att.).

Zemāk norādīts C attēla detaļu apraksts:

C-1	Fiksācijas stienis	C-3	Ātrās regulēšanas priekšējais rokturis
C-2	stiprinājuma bloks	C-4	Spārnuzgrieznis

3. Uzspiediet priekšējo rokturi uz vārpstas montāžas vietā starp sliekšņvērtības gredzenu un savienotāju (D att.).
4. Ievietojiet stiprinājuma bloku roktura gropē (E att.)
5. Uzstādiet fiksācijas stieni un pievelciet ar spārnuzgriezni. Pārliecinieties, vai priekšējais rokturis ir vērsts uz augšu un virzienā uz aizmugurējā roktura augšējo daļu (F att.).
6. Noregulējiet priekšējo rokturi starp sliekšņvērtības gredzenu un savienotājapskavu tā, lai roka, kura griešanas laikā atrodas priekšpusē, būtu izstiepta, un priekšējais rokturis atrastos uzstādīšanas atzīmes robežās (G att.).
7. Bloķējiet fiksācijas stieņa sviru (H att.).

⚠ BRĪDINĀJUMS! Nekad neizmantojiet instrumentu, ja nav stingri piestiprināts priekšējais rokturis.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Priekšējo palīgrokturi nofiksējiet tikai starp robežvērtības gredzenu un savienotāju.

PLECU SIKSNAS PIESTIPRINĀŠANA

Lai atvērtu siksnas āķi, nospiediet to un pieāķējiet pie plecu siksnas instrumentgalvas piekares (I att.).

LIETOŠANA

⚠ BRĪDINĀJUMS. Iepazīstot darbu ar šo ierīci, nekļūstiet nolaidīgs. Atcerieties, ka neuzmanība sekundes daļā var radīt smagu traumu.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Vienmēr lietojiet aizsargbrilles. Šo noteikumu neievērošana var novest pie tā, ka jums acīs ielido kādi objekti vai citiem nopietniem ievainojumiem.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Neizmantojiet nekādas papildierīces vai aksesuārus, kurus neiesaka šī izstrādājuma ražotājs. Šādu neapstiprinātu papildierīču vai aksesuāru lietošana var radīt nopietnus ievainojumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS! NEKAD NEDARBINIET INSTRUMENTGALVU BEZ PIEVIENOTAS PAPILDIERĪCES.

AKUMULATORA BLOKA IEVIETOŠANA/ IZŅEMŠANA

PIEZĪME. Pirms pirmās lietošanas reizes pilnībā uzlādējiet akumulatoru bloku.

Uzstādīšana

Novietojiet akumulatora valnīšus pretī uzstādīšanas spraugai un spiediet akumulatoru uz leju līdz dzirdat klikšķi (J attēls).

J attēla detaļu aprakstu skatīt zemāk:

J-1	Uzstādīšanas atvere
J-2	Valnītis

Noņemšana

Nospiediet akumulatora atbrīvošanas pogu un izņemiet akumulatora bloku (K attēls).

⚠ BRĪDINĀJUMS! Lai izvairītos no smagām traumām, vienmēr izņemiet akumulatoru bloku, un instrumenta pārnēsāšanas vai pārvietošanas laikā neturiet pirkstus uz fiksācijas sviras un ātruma regulēšanas slēdža.

INSTRUMENTGALVAS IEDARBINĀŠANA/ APTURĒŠANA (L ATT.)

Iedarbināšana

Lai ieslēgtu instrumentgalvu, pārvietojiet fiksācijas sviru uz priekšu un pēc tam nospiediet regulējamā ātruma slēdzi. Instrumentgalvas rotācijas ātrums ir atkarīgs no spēka, ar kādu tiek nospiests iedarbināšanas slēdzis. Jo lielāks spiediens, jo lielāks rotācijas ātrums.

Apturēšana

Atlaidiet slēdzi.

PIEZĪME! Motors ieslēdzas tikai tad, kad fiksācijas svira tiek pavirzīta uz priekšu un vienlaikus tiek nospiests regulējama ātruma slēdzis.

Ātruma režīma maiņa (L attēls)

Instrumentgalvai ir divi ātruma režīmi. Zema ātruma režīms nodrošina labāku instrumenta vadību un ilgāku darbības laiku ar vienu uzlādes reizi.

Nospiediet augsta/zema ātruma pārslēgšanas slēdzi, lai mainītu zemo griešanas ātrumu uz augstāku, un otrādi.

Ātruma indikators parādīs aktīvā ātruma statusu: viens indikators zemajam ātrumam un divas gaismas lielajam ātrumam. Lai darbības laikā izvēlētos piemērotu ātrumu, nospiediet augsta/zema ātruma pārslēgšanas slēdzi.

Zemāk norādīts L attēla detaļu apraksts

L-1	Ātruma indikators
L-2	Augsta/zema ātruma pārslēgšanas slēdzis
L-3	Bloķēšanas svira
L-4	Regulējamā ātruma slēdzis

APKOPE

⚠ BRĪDINĀJUMS! Pirms ierīces pārbaudes, tīrīšanas vai apkopšanas, apturiet dzinēju, pagaidiet līdz visas kustīgās daļas ir pārstājušas kustēties un izņemiet akumulatora bloku. Šo noteikumu neievērošana var radīt nopietnus ievainojumus vai materiālos zaudējumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS. Veicot apkopi, izmantojiet tikai identiskas nomaiņas daļas. Regulāri pārbaudiet ierīci un veiciet tās apkopi. Lai garantētu drošību un uzticamību, ierīci drīkst remontēt tikai kvalificēts apkopes tehniķis.

PIEZĪME. Pirms katras lietošanas pārbaudiet visu ierīci, vai tā nav bojāta, vai tai nav trūkstošu vai vaļīgu daļu, piemēram, skrūvju, uzgriežņu, bultskrūvju, vāciņu utt. Cieši pievelciet visus stiprinājumus un vāciņus un nedarbiniet šo ierīci, līdz visas trūkstošās vai bojātās daļas ir nomainītas. Lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas daļu vai kvalificētu tehnisko speciālistu.

VISPĀRĒJĀ APKOPE

Tīrot plastmasas detaļas, neizmantojiet šķīdinātājus. Vairums plastmasu ir uzņēmīgas pret dažāda veida komerciālu šķīdinātāju bojājumiem un, tos izmantojot, var tikt sabojātas. Lai notīrītu netīrumus, putekļus, eļļu, smērvielas u.c., izmantojiet tīras lupatiņas.

INSTRUMENTGALVAS TĪRĪŠANA

1. Apturiet dzinēju un izņemiet akumulatora bloku.
2. Izmantojot mitru lupatiņu, kas samitrināta ar maigu tīrīšanas līdzekli, notīriet netīrumus un gružus no instrumengalvas.

PIEZĪME. Netīriet plastmasas korpusu un rokturi ar kodīgiem tīrīšanas līdzekļiem. Plastmasas daļas var sabojāt ar noteiktām aromatizētajām eļļām, piemēram, priežu un citrona.

LV

INSTRUMENTGALVAS GLABĀŠANA

1. Pirms novietošanas glabāšanā izņemiet no instrumentgalvas akumulatora bloku
2. Notīriet no instrumentgalvas jebkādus svešķermeņus.
3. Glabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
4. Sargājiet no kodīgām vielām, piemēram, dārzā lietojamajām ķimikālijām un atledošanas sāls.

Apkārtējās vides aizsardzība



Neizmetiet elektroierīces, akumulatora lādētājus un baterijas/uzlādējamos akumulatorus mājsaimniecības atkritumos!

Nogādājiet šo produktu uz pilnvarotu pārstrādes punktu un sagatavojiet atkritumu šķirošanai. Elektriskos instrumentus jānogādā videi nekaitīgā pārstrādes rūpnīcā.

Ja elektroierīces tiek izmestas atkritumu poligonos vai izgāztuvēs, gruntsūdenī var iekļūt bīstamas vielas, piesārņojot barības ķēdi, kaitējot veselībai un labsajūtai.

KĻŪMJU NOVĒRŠANA

Skatiet atbilstošās papildierīces lietotāja rokasgrāmatu.

GARANTIJA

EGO GARANTIJAS POLITIKA

Lūdzu, apmeklējiet tīmekļa vietni **egopowerplus.com**, kur pieejama pilna EGO Garantijas politikas noteikumu un nosacījumu versija.

LV

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!



ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

⚠ **Υπολειπόμενοι κίνδυνοι!** Άνθρωποι που φέρουν ηλεκτρονικές συσκευές όπως βηματοδότες πρέπει να συμβουλεύονται τους γιατρούς τους πριν τη χρήση αυτού του προϊόντος. Η λειτουργία ηλεκτρικών εξοπλισμών κοντά σε βηματοδότη μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές ή βλάβη στον βηματοδότη.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να διασφαλίζετε την ασφάλεια και την αξιοπιστία, όλες οι επισκευές πρέπει να διεξάγονται από εξειδικευμένο τεχνικό του σέρβις.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ο σκοπός των συμβόλων ασφάλειας είναι να σας τραβήξουν την προσοχή για ενδεχόμενους κινδύνους. Προσέξτε και κατανοήστε τα σύμβολα ασφάλειας και τις επεξηγήσεις που τα συνοδεύουν. Οι προειδοποιήσεις συμβόλων από μόνες τους δεν εξαλείφουν κανέναν κίνδυνο. Οι οδηγίες και οι προειδοποιήσεις που παρέχουν δεν υποκαθιστούν τα μέτρα σωστής πρόληψης ατυχημάτων.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει όλες τις οδηγίες ασφάλειας στο παρόν Εγχειρίδιο χειριστή, συμπεριλαμβανομένων όλων των συμβόλων ασφάλειας όπως «**ΚΙΝΔΥΝΟΣ**», «**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**» και «**ΠΡΟΣΟΧΗ**», προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το εργαλείο. Η μη τήρηση όλων των παρακάτω οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό ατομικό τραυματισμό.

ΣΗΜΑΣΙΑ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

⚠ **ΣΥΜΒΟΛΟ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:** Υποδηλώνει **ΚΙΝΔΥΝΟ**, **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** ή **ΠΡΟΣΟΧΗ**. Μπορεί να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με άλλα σύμβολα ή εικονογράμματα.



⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η λειτουργία ηλεκτρικών εργαλείων μπορεί να επιφέρει εκτόξευση ξένων αντικειμένων στα μάτια σας, με αποτέλεσμα σοβαρή βλάβη σε αυτά. Προτού ξεκινήσετε τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά ή γυαλιά με πλευρική προστασία και εφόσον απαιτείται πλήρη προστατευτική προσωπίδα. Συστήνουμε μια προσωπίδα ασφαλείας ευρείας όρασης για χρήση πάνω από γυαλιά ή συνήθη προστατευτικά γυαλιά με πλευρική προστασία.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτή η σελίδα απεικονίζει και περιγράφει τα σύμβολα ασφάλειας που υπάρχουν ενδεχομένως σε αυτό το προϊόν. Διαβάζετε, κατανοείτε και ακολουθείτε όλες τις οδηγίες στη μηχανή προτού προσπαθήσετε να διεξάγετε εργασίες συναρμολόγησης και λειτουργίας.

	Ειδοποίηση ασφαλείας	Υποδηλώνει ενδεχόμενο κίνδυνο ατομικού τραυματισμού.
	Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης	Προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, ο χρήστης πρέπει να διαβάσει και να κατανοήσει το εγχειρίδιο χρήσης προτού χρησιμοποιήσει αυτό το προϊόν.
	Φοράτε προστατευτικά γυαλιά	Φοράτε πάντοτε προστατευτικά γυαλιά ή γυαλιά ασφαλείας με πλευρική προστασία και πλήρη προστατευτική προσωπίδα κατά τη λειτουργία αυτού του προϊόντος.
	Αποσυνδέετε την μπαταρία πριν τη συντήρηση	Ειδοποιεί το χρήστη να αποσυνδέσει την μπαταρία πριν τη συντήρηση.
CE	CE	Αυτό το προϊόν συμφωνεί με τις ισχύουσες οδηγίες της ΕΚ.
UK CA	UKCA	Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την ισχύουσα νομοθεσία του ΗΒ.
	ΑΗΗΕ (WEEE)	Τα άχρηστα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απόβλητα. Παραδίδετέ τα σε μια εξουσιοδοτημένη εταιρεία ανακύκλωσης.

GR

	Μην εκθέτετε στη βροχή	Μη χρησιμοποιείτε στη βροχή ή μην αφήνετε σε εξωτερικό χώρο ενώ βρέχει.
IPX4	Σύμβολο IP	Βαθμός προστασίας 4 από διείσδυση νερού
V	Volt	Τάση
mm	Χιλιοστό	Μήκος ή διαστάσεις
cm	Εκατοστό	Μήκος ή διαστάσεις
kg	Κιλό	Βάρος
	Συνεχές ρεύμα	Τύπος ή χαρακτηριστικό του ρεύματος

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και τις οδηγίες.** Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε πρόκληση ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή/και σοβαρό τραυματισμό.

Φυλάξτε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Ο όρος «ηλεκτρικό εργαλείο» στις προειδοποιήσεις αναφέρεται στο ηλεκτρικό σας εργαλείο που λειτουργεί είτε με σύνδεση στην πρίζα (με καλώδιο) είτε με μπαταρίες (χωρίς καλώδιο).

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟΝ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

- **Διατηρείτε την περιοχή εργασίας καθαρή και καλά φωτισμένη.** Οι ακατάστατοι χώροι και οι χώροι με κακό φωτισμό ενισχύουν την πιθανότητα πρόκλησης ατυχημάτων.
- **Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε περιβάλλον με εύφλεκτη ατμόσφαιρα, όπου υπάρχουν εύφλεκτα υγρά, βενζίνη ή σκόνη.** Τα ηλεκτρικά εργαλεία προκαλούν σπινθηρισμούς, οι οποίοι είναι πιθανόν να αναφλέξουν τη σκόνη ή τους ατμούς.
- **Κρατάτε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους μακριά όταν χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο.** Η απόσπαση της προσοχής σας μπορεί να σας κάνει να χάσετε τον έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- **Το φις του ηλεκτρικού εργαλείου πρέπει να ταιριάζει στην πρίζα. Ποτέ μην τροποποιείτε το φις με κανένας τρόπο. Μη χρησιμοποιείτε κανενός είδους προσαρμογείς πριζών με ηλεκτρικά εργαλεία, τα οποία διαθέτουν προστατευτικό καλώδιο (γείωση).** Τα μη τροποποιημένα φις και οι κατάλληλες πρίζες μειώνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- **Αποφεύγετε την επαφή του σώματός σας με γειωμένες επιφάνειες, όπως σωλήνες, θερμαντικά σώματα, εστίες και ψυγεία.** Υπάρχει αυξημένος κίνδυνος ηλεκτροπληξίας αν το σώμα σας γειωθεί.
- **Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία σε βροχή ή συνθήκες υγρασίας.** Αν εισχωρήσει νερό μέσα στο ηλεκτρικό εργαλείο θα αυξηθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- **Μην κακομεταχειρίζεστε το καλώδιο. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το καλώδιο για να μεταφέρετε, τραβήξετε ή απομακρύνετε από την πρίζα το ηλεκτρικό εργαλείο. Κρατάτε το καλώδιο μακριά από ζέστη, λάδια, αιχμηρές γωνίες ή κινούμενα εξαρτήματα.** Τα κατεστραμμένα ή μπερδεμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- **Όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικό χώρο, χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης κατάλληλο για χρήση σε εξωτερικό χώρο.** Η χρήση καλωδίου που ενδείκνυται για χρήση σε εξωτερικό χώρο μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- **Αν η χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου σε υγρό περιβάλλον είναι αναπόφευκτη, χρησιμοποιήστε στην τροφοδοσία έναν διακόπτη κυκλώματος βλάβης γείωσης.** Η χρήση του διακόπτη GFCI μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- **Να είστε σε εγρήγορση, να έχετε την προσοχή σας σε αυτό που κάνετε και να χρησιμοποιείτε κοινή λογική κατά τη χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία όταν είστε κουρασμένοι ή κάτω από την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων.** Μια στιγμή απροσεξίας κατά τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό ατομικό τραυματισμό.
- **Χρησιμοποιείτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά.** Ο προστατευτικός εξοπλισμός, όπως μάσκα σκόνης, αντιολισθητικά παπούτσια, κράνος ή ωτοπροστασία που χρησιμοποιείται στις κατάλληλες περιστάσεις μειώνει τον κίνδυνο ατομικών τραυματισμών.

- **Αποφεύγετε τυχαίο ξεκίνημα. Βεβαιώνεστε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης (OFF) πριν συνδέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο στο ρεύμα ή/και στην μπαταρία, ή όταν σηκώνετε ή μεταφέρετε το εργαλείο.** Η μεταφορά ηλεκτρικών εργαλείων με το δάχτυλο στον διακόπτη ή η σύνδεσή τους στο ρεύμα με το διακόπτη στο ON, αυξάνουν την πιθανότητα πρόκλησης ατυχημάτων.
- **Αφαιρείτε όλα τα κλειδιά ρύθμισης και τα μηχανικά κλειδιά πριν θέσετε σε λειτουργία το ηλεκτρικό εργαλείο.** Τυχόν εργαλεία ρύθμισης ή μηχανικά κλειδιά σε κάποιο από τα κινούμενα τμήματα του ηλεκτρικού εργαλείου μπορούν να προκαλέσουν ατομικό τραυματισμό.
- **Μην υπερεκτείνεστε. Πατάτε πάντα σταθερά και διατηρείτε την ισορροπία σας.** Έτσι θα έχετε καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε απρόβλεπτες καταστάσεις.
- **Ντύνεστε κατάλληλα. Μη φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατάτε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια σας μακριά από τα κινούμενα μέρη.** Χαλαρά ρούχα, κοσμήματα ή μακριά μαλλιά μπορεί να εμπλακούν σε κινούμενα μέρη.
- **Αν παρέχονται συσκευές για σύνδεση στο σύστημα εξαγωγής ή συλλογής της σκόνης, φροντίστε να τις συνδέσετε και να τις χρησιμοποιήσετε σωστά.** Η χρήση συσκευών συλλογής σκόνης μπορεί να μειώσει τους κινδύνους που σχετίζονται με αυτή.
- **Ακόμα κι εάν χρησιμοποιείτε συχνά ηλεκτρικά εργαλεία, μην εφησυχάζετε και μην παραβλέπετε τις βασικές αρχές ασφαλείας.** Μια στιγμή απροσεξίας μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

- **Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη στο ηλεκτρικό εργαλείο. Χρησιμοποιείτε το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο για την εργασία σας.** Το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο θα κάνει την εργασία καλύτερα και ασφαλέστερα στον ρυθμό για τον οποίο έχει σχεδιαστεί.
- **Μη χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο αν ο διακόπτης δεν μπορεί να το ενεργοποιήσει και να το απενεργοποιήσει.** Οποιοδήποτε ηλεκτρικό εργαλείο που δεν μπορεί να ελεγχθεί με τον διακόπτη είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
- **Αποσυνδέετε το φις από την πρίζα ή/και αφαιρείτε την μπαταρία πριν κάνετε οποιαδήποτε ρύθμιση, αλλάξετε εξαρτήματα ή αποθηκεύσετε το ηλεκτρικό εργαλείο.** Αυτά τα προληπτικά μέτρα μειώνουν τον κίνδυνο τυχαίας ενεργοποίησης του ηλεκτρικού εργαλείου.
- **Αποθηκεύετε τα ηλεκτρικά εργαλεία που δεν χρησιμοποιείτε σε μέρος όπου δεν πλησιάζουν παιδιά και μην αφήνετε να χρησιμοποιηθούν από άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτά ή με τις οδηγίες τους.** Τα ηλεκτρικά εργαλεία αποτελούν κίνδυνο όταν χρησιμοποιούνται από ανεκπαίδευτους χρήστες.
- **Συντηρείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία και τα παρελκόμενα. Ελέγχετε για πιθανή κακή ευθυγράμμιση ή εμπλοκή των κινούμενων εξαρτημάτων, σπασμένα μέρη και οποιαδήποτε άλλη κατάσταση που μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου. Αν το ηλεκτρικό εργαλείο πάθει βλάβη, δώστε το για επισκευή πριν να το χρησιμοποιήσετε πάλι.** Πολλά ατυχήματα προκαλούνται από κακώς συντηρημένα ηλεκτρικά εργαλεία.
- **Διατηρείτε τα κοπτικά εξαρτήματα αιχμηρά και καθαρά.** Τα κοπτικά εργαλεία που έχουν συντηρηθεί σωστά και διαθέτουν αιχμηρές κόψεις είναι λιγότερο πιθανό να μπλοκάρουν, ενώ είναι ευκολότερα στο χειρισμό.
- Χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο, τα εξαρτήματα, τα τρυπάνια κτλ. σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας, όπως και την προς εκτέλεση εργασία. Η χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου για λειτουργίες διαφορετικές από αυτές για τις οποίες προορίζεται είναι πιθανόν να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις.
- **Διατηρείτε τις λαβές και τις επιφάνειες συγκράτησης του εργαλείου στεγνές και καθαρές, χωρίς λάδια και γράσα.** Εάν γλιστρούν οι λαβές και οι επιφάνειες συγκράτησης δε θα μπορέσετε να χειριστείτε με ασφάλεια το εργαλείο, ούτε θα μπορέσετε να το ελέγξετε σε περίπτωση που προκύψει κάποια απροσδόκητη κατάσταση.
- Η παρούσα ηλεκτρική κεφαλή 56V PH1420E μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο με τα ακόλουθα προσαρτήματα EGO:

ΤΥΠΟΣ ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑΤΟΣ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΜΟΝΤΕΛΟΥ
Χλοοκοπτικό με μεσινέζα	STA1600
Θαμνοκόπτης	BCA1220
Κονταροψάλιδο μπορντούρας	HTA2000
Κονταροψάλιδο μπορντούρας	HTA2000S
Κονταροαλυσοπρίονο	PSA1000
Χλοοκοπτικό με μεσινέζα	STA1500
Ακροκόφτης	EA0800
Ένδειξη ισχύος	CTA9500
Βούρτσα με κοντές τρίχες	BBA2100

Φτυάρι χιονιού	SSA1200
Ελαιοραβδιστικό	OSA1000
Rotocut	RTA2300

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

- **Επαναφορτίζετε το εργαλείο μόνο με το φορτιστή που ορίζεται από τον κατασκευαστή.** Κάποιος φορτιστής που είναι κατάλληλος για έναν τύπο μπαταρίας μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς εάν χρησιμοποιηθεί με άλλον τύπο μπαταρίας.
- **Χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο μόνο με τη συγκεκριμένη συστοιχία μπαταριών που προορίζεται για αυτό.** Εάν χρησιμοποιηθεί οποιαδήποτε άλλη συστοιχία μπαταριών, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός και πυρκαγιά.
- **Όταν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται, φυλάσσετέ τη μακριά από μεταλλικά αντικείμενα όπως συνδετήρες, νομίσματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα, τα οποία μπορεί να δημιουργήσουν σύνδεση μεταξύ των ακροδεκτών.** Το βραχυκύκλωμα των ακροδεκτών της μπαταρίας μεταξύ τους ενδέχεται να προκαλέσει έγκαυμα ή πυρκαγιά.
- **Σε συνθήκες κακής χρήσης, μπορεί να εκτοξευτούν υγρά από την μπαταρία. Να αποφεύγετε την επαφή με αυτά. Σε περίπτωση που υπάρξει επαφή κατά λάθος, ξεπλύνετε με νερό. Αν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, αναζητήστε επιπλέον ιατρική βοήθεια.** Τα υγρά που εκτινάσσονται από την μπαταρία ενδέχεται να προκαλέσουν ερεθισμό ή έγκαυμα.
- **Μην χρησιμοποιείτε τη συστοιχία μπαταριών ή το εργαλείο εάν έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν τροποποιηθεί.** Οι συστοιχίες μπαταριών που έχουν υποστεί ζημιά ή τροποποιηθεί μπορεί να έχουν απρόβλεπτη συμπεριφορά και να προκληθεί πυρκαγιά, έκρηξη ή τραυματισμός.
- **Η συστοιχία μπαταριών και το ηλεκτρικό εργαλείο δεν πρέπει να εκτίθενται σε φωτιά ή υπερβολικά υψηλές θερμοκρασίες.** Η έκθεση σε φωτιά ή θερμοκρασία πάνω από 130˚C μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- **Τηρείτε όλες τις οδηγίες φόρτισης και μη φορτίζετε τη συστοιχία μπαταριών ή το ηλεκτρικό εργαλείο εκτός του εύρους θερμοκρασίας που καθορίζεται στις οδηγίες.** Εάν η φόρτιση δε γίνει σωστά ή πραγματοποιηθεί σε θερμοκρασία εκτός του καθορισμένου εύρους, η συστοιχία μπαταριών μπορεί να υποστεί ζημιά και να αυξηθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς.

ΣΕΡΒΙΣ

- **Η συντήρηση του ηλεκτρικού εργαλείου σας πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο τεχνικό επισκευών, χρησιμοποιώντας μόνο τα ίδια ανταλλακτικά.** Έτσι διατηρείται η ασφαλής λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου.
- **Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε συστοιχία μπαταριών που έχει υποστεί ζημιά.** Η συστοιχία μπαταριών πρέπει να επισκευάζεται μόνο από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις.
- Εάν προκύψουν καταστάσεις που δεν καλύπτονται στο παρόν εγχειρίδιο, να είστε προσεκτικοί και να κρίνετε σωστά. Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις της EGO για βοήθεια.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!

ΠΡΟΣΘΕΤΟΙ ΕΙΔΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΣΤΟ ΙΣΧΥΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ ΤΟΥ ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑΤΟΣ

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τάση	56 V ⎓
Βάρος (χωρίς την μπαταρία)	2,9 kg

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ (ΕΙΚ. A)

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΚΕΦΑΛΗ ΣΑΣ (Εικ. A)

1. Έξοδος αέρα
2. Είσοδος αέρα
3. Πίσω λαβή
4. Διακόπτης υψηλής/χαμηλής ταχύτητας
5. Ένδειξη ταχύτητας
6. Γάντζος στηρίγματος ιμάντα ώμου
7. Μπροστινή λαβή ταχείας ρύθμισης
8. Άξονας ηλεκτρικής κεφαλής
9. Κουμπί απελευθέρωσης άξονα
10. Κουμπί πεταλούδα
11. Συζεύκτης
12. Δακτύλιος κατωφλίου

GR

13. Μοχλός ασφάλισης
14. Σκανδάλη μεταβλητής ταχύτητας
15. Ελαστικό παρέμβυσμα
16. Κουμπί αποδέσμευσης μπαταριών
17. Μάνταλο
18. Ηλεκτρικές επαφές
19. Μηχανισμός εκτόξευσης
20. Ιμάντας ώμου (ειδικό αξεσουάρ)

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Σε περίπτωση που κάποια από τα εξαρτήματα έχουν υποστεί ζημιά ή λείπουν, μη χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα, μέχρι να αντικατασταθούν. Η χρήση αυτού του προϊόντος με φθαρμένα ή ελλιπή εξαρτήματα μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα σοβαρό ατομικό τραυματισμό.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αφαιρείτε πάντα τη συστοιχία μπαταριών από το προϊόν, όταν τοποθετείτε εξαρτήματα, κάνετε ρυθμίσεις, διεξάγετε καθαρισμό ή όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Διαβάστε και κατανοήστε όλο το εγχειρίδιο χρήστη για κάθε προαιρετικό προσάρτημα που χρησιμοποιείται σε αυτή την ηλεκτρική κεφαλή και τηρείτε όλες τις προειδοποιήσεις και οδηγίες. Η μη τήρηση όλων των οδηγιών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό ατομικό τραυματισμό.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η παρούσα ηλεκτρική κεφαλή 56V PH1420E έχει σχεδιαστεί για χρήση μόνο με μοντέλα προσαρτημάτων EGO που καθορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο χρήστη ή προτείνονται συνεπώς από την EGO για χρήση με αυτή την ηλεκτρική κεφαλή. Η χρήση άλλων, μη εγκεκριμένων προσαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς ατομικούς τραυματισμούς ή ζημιά στην ιδιοκτησία.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ποτέ μην εγκαθιστάτε, απομακρύνετε ή ρυθμίζετε οποιοδήποτε προσάρτημα ενώ λειτουργεί η ηλεκτρική κεφαλή ή με τοποθετημένη την μπαταρία. Εάν δεν σταματήσετε το μοτέρ ή δεν απομακρύνετε τη μπαταρία, μπορεί να προκληθεί σοβαρός ατομικός τραυματισμός. **ΠΟΤΕ ΜΗ ΧΕΙΡΙΖΕΣΤΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΚΕΦΑΛΗ ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ.**

Το προσάρτημα συνδέεται με την ηλεκτρική κεφαλή μέσω μιας συσκευής ζεύξης.

1. Σταματήστε το μοτέρ και αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
2. Λασκάρετε την πεταλούδα.
3. Απομακρύνετε το τερματικό πώμα από το προσάρτημα. Ευθυγραμμίστε το βέλος στον άξονα προσαρτήματος με το βέλος στη συσκευή ζεύξης και πιέστε τον άξονα προσαρτήματος μέσα στη συσκευή ζεύξης, έως ότου ακούσετε έναν ήχο «κλικ» που υποδηλώνει ότι ο άξονας προσαρτήματος έχει τοποθετηθεί στη θέση του (Εικ. B).

Εικ. B Περιγραφή εξαρτημάτων, δείτε παρακάτω:

B-1	Προσάρτημα άξονα	B-4	Βέλος στη συσκευή ζεύξης
B-2	Βέλος στον άξονα προσαρτήματος	B-5	Κουμπί απελευθέρωσης άξονα
B-3	Πεταλούδα	B-6	Άξονας ηλεκτρικής κεφαλής

4. Τραβήξτε τον άξονα του προσαρτήματος για να βεβαιωθείτε ότι έχει κλειδώσει με ασφάλεια μέσα στη συσκευή ζεύξης. Εάν όχι, περιστρέψτε τον άξονα προσαρτήματος από τη μια πλευρά στην άλλη στη συσκευή ζεύξης, έως ότου κουμπώσει στη θέση του.
5. Σφίξτε με ασφάλεια την πεταλούδα.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι η πεταλούδα έχει σφιχτεί πλήρως προτού θέσετε σε λειτουργία τον εξοπλισμό. Ελέγχετέ την ανά τακτά χρονικά διαστήματα για το σφίξιμο ενώ χρησιμοποιείτε τη συσκευή, προς αποφυγή σοβαρού ατομικού τραυματισμού.

ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΚΕΦΑΛΗ

1. Σταματήστε το μοτέρ και αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
2. Λασκάρετε την πεταλούδα.
3. Πιέστε το κουμπί αποδέσμευσης άξονα, με πατημένο το κουμπί τραβήξτε ή συστρέψτε τον άξονα προσαρτήματος έξω από τη συσκευή ζεύξης.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΡΟΣΤΙΝΗΣ ΛΑΒΗΣ ΤΑΧΕΙΑΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ

1. Σταματήστε το μοτέρ και απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών, εφόσον έχει εγκατασταθεί.
2. Χαλαρώστε την πεταλούδα για να διαχωρίσετε την μπροστινή λαβή (Εικ. C).

Η περιγραφή των εξαρτημάτων της Εικ. C ακολουθεί στη συνέχεια:

GR

C-1	Ράβδος ασφάλισης	C-3	Μπροστινή λαβή ταχείας ρύθμισης
C-2	Μπλοκ σύσφιξης	C-4	Πεταλούδα

3. Ωθήστε την μπροστινή λαβή πάνω στον άξονα εντός του εύρους προσάρτησης μεταξύ του δακτυλίου κατωφλίου και του συζεύκτη (Εικ. D).
4. Εισαγάγετε το μπλοκ σύσφιξης μέσα στην εσοχή λαβής (Εικ. E).
5. Τοποθετήστε τη ράβδο ασφάλισης και συσφίξτε την αρχικά με την πεταλούδα. Βεβαιωθείτε ότι η μπροστινή λαβή είναι προς τα επάνω με κατεύθυνση προς το επάνω μέρος της πίσω λαβής (Εικ. F).
6. Ρυθμίστε την μπροστινή λαβή μεταξύ του δακτυλίου κατωφλίου και του συζεύκτη για να βεβαιωθείτε ότι ο μπροστινός βραχίονάς σας είναι ίσιος κατά τη χρήση και βεβαιωθείτε ότι η μπροστινή λαβή βρίσκεται εντός του εύρους προσάρτησης (Εικ. Z).

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το ηλεκτρικό εργαλείο χωρίς την μπροστινή λαβή καλά προσαρτημένη.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Στερεώνετε την μπροστινή λαβή υποβοήθησης μόνο μεταξύ του δακτυλίου κατωφλίου και της συσκευής ζεύξης.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΙΜΑΝΤΑ ΩΜΟΥ

Πατήστε το άγκιστρο ιμάντα για να το ανοίξετε και προσαρτήστε το στον γάντζο στηρίγματος ιμάντα ώμου στην ηλεκτρική κεφαλή (Εικ. I).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

GR

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η εξοικείωσή σας με αυτό το προϊόν δε θα πρέπει να σας κάνει λιγότερο προσεκτικούς. Θυμηθείτε πως ένα κλάσμα δευτερολέπτου απροσεξίας μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά. Σε αντίθετη περίπτωση, είναι πιθανό να υπάρξει εκτόξευση αντικειμένων στα μάτια σας και άλλοι πιθανοί σοβαροί τραυματισμοί.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δε συνιστώνται από τον κατασκευαστή αυτού του προϊόντος. Η χρήση παρελκόμενων ή εξαρτημάτων που δε συνιστώνται από τον κατασκευαστή, ενέχει τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΠΟΤΕ ΜΗ ΧΕΙΡΙΖΕΣΤΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΚΕΦΑΛΗ ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ.**

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ/ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Φορτίζετε πλήρως τη συστοιχία μπαταριών πριν την πρώτη χρήση.

Για την εγκατάσταση

Ευθυγραμμίστε τις νευρώσεις μπαταρίας με τις οπές τοποθέτησης και πιέστε τη συστοιχία μπαταριών κάτω, έως ότου ακούσετε ένα «κλικ» (Εικ. J).

Εικ. J Για την περιγραφή των εξαρτημάτων δείτε παρακάτω:

J-1	Υποδοχή τοποθέτησης
J-2	Νεύρωση

Για την απομάκρυνση

Πιέστε το κουμπί αποδέσμευσης μπαταρίας και τραβήξτε έξω τη συστοιχία μπαταριών (Εικ. K).

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Προς αποφυγή σοβαρού τραυματισμού, αφαιρείτε πάντοτε τη συστοιχία μπαταριών και διατηρείτε τα χέρια μακριά από το μοχλό ασφάλισης και τη σκανδάλη μεταβλητής ταχύτητας όταν μεταφέρετε το ηλεκτρικό εργαλείο.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ (Εικ. L)

Ενεργοποίηση

Μετακινήστε το μοχλό ασφάλισης προς τα εμπρός και, στη συνέχεια, πατήστε τη σκανδάλη μεταβλητής ταχύτητας για να ενεργοποιήσετε την ηλεκτρική κεφαλή. Διαφορετική πίεση στη σκανδάλη επιφέρει αποτελέσματα μεταβλητής ταχύτητας περιστροφής της ηλεκτρικής κεφαλής. Περισσότερη πίεση, υψηλότερη ταχύτητα.

Απενεργοποίηση

Απελευθερώστε τη σκανδάλη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο κινητήρας εκκινείται μόνο εφόσον ο μοχλός ασφάλισης μετακινείται προς τα εμπρός και η σκανδάλη μεταβλητής ταχύτητας πιέζεται ταυτόχρονα.

Αλλαγή λειτουργίας ταχύτητας (Εικ. L)

Η ηλεκτρική κεφαλή διαθέτει δύο λειτουργίες ταχύτητας. Η λειτουργία χαμηλής ταχύτητας παρέχει καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου και περισσότερο χρόνο λειτουργίας ανά φόρτιση.

Πατήστε το διακόπτη υψηλής/χαμηλής ταχύτητας για εναλλαγή της ταχύτητας κοπής μεταξύ χαμηλής και υψηλής.

Η ένδειξη ταχύτητας θα προβάλει την κατάσταση της ενεργής ταχύτητας: μία λυχνία για χαμηλή ταχύτητα και δύο για υψηλή ταχύτητα. Πατήστε το διακόπτη υψηλής/χαμηλής ταχύτητας για να επιλέξετε την κατάλληλη ταχύτητα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Η περιγραφή των εξαρτημάτων της Εικ. L ακολουθεί στη συνέχεια

L-1	Ένδειξη ταχύτητας
L-2	Διακόπτης υψηλής/χαμηλής ταχύτητας
L-3	Μοχλός ασφάλισης
L-4	Σκανδάλη μεταβλητής ταχύτητας

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Πριν τον έλεγχο, τον καθαρισμό ή τη συντήρηση της μονάδας, σταματήστε το μοτέρ, περιμένετε να σταματήσουν όλα τα κινούμενα εξαρτήματα και απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών. Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή υλικές ζημιές.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν κάνετε συντήρηση του εργαλείου, χρησιμοποιείτε μόνο ίδια ανταλλακτικά Η χρήση οποιωνδήποτε άλλων εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ή υλικές ζημίες. Για να διασφαλίζετε την ασφάλεια και την αξιοπιστία, όλες οι επισκευές και οι αντικαταστάσεις πρέπει να διεξάγονται από εξειδικευμένο τεχνικό του σέρβις.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πριν από κάθε χρήση, επιθεωρείτε ολόκληρο το προϊόν για κατεστραμμένα ή λασκαρισμένα εξαρτήματα ή εξαρτήματα που λείπουν, όπως βίδες, παξιμάδια, μπουλόνια, καπάκια, κλπ. Σφίξτε καλά όλους τους σφιγκτήρες και τα καπάκια, και μη χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν πριν να αντικατασταθούν όλα τα εξαρτήματα που λείπουν ή αυτά που έχουν καταστραφεί. Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών ή με έναν εξειδικευμένο τεχνικό του σέρβις.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αποφύγετε τη χρήση διαλυτών κατά τον καθαρισμό των πλαστικών εξαρτημάτων. Τα περισσότερα πλαστικά είναι ευπαθή στη χρήση διαφόρων τύπων διαλυτών του εμπορίου και καταστρέφονται από τη χρήση τους. Χρησιμοποιείτε καθαρό πανί για την απομάκρυνση βρωμιάς, σκόνης, λαδιού, γράσου κτλ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ

1. Σταματήστε το μοτέρ και αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
2. Καθαρίστε τους ρύπους και τα υπολείμματα από την ηλεκτρική κεφαλή χρησιμοποιώντας ένα νωπό πανί με ήπιο απορρυπαντικό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μη χρησιμοποιήσετε κανένα δραστικό απορρυπαντικό πάνω στο πλαστικό περίβλημα ή τη λαβή. Μπορεί να προκληθούν ζημιές λόγω ορισμένων αρωματικών ελαίων όπως από πεύκο και λεμόνι.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ

1. Απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών από την ηλεκτρική κεφαλή πριν την αποθήκευση.
2. Καθαρίστε όλα τα ξένα σώματα από την ηλεκτρική κεφαλή.
3. Αποθηκεύστε σε μέρος όπου δεν πλησιάζουν παιδιά.
4. Κρατάτε μακριά από διαβρωτικά προϊόντα, όπως χημικά και αποπαγωτικά άλατα κήπου.

Προστασία του περιβάλλοντος



Μην απορρίπτετε τους ηλεκτρικούς εξοπλισμούς, το φορτιστή μπαταρίας και τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα!

Μεταφέρετε αυτό το προϊόν σε εξουσιοδοτημένο κέντρο ανακύκλωσης και διαθέστε το για ξεχωριστή συλλογή. Τα ηλεκτρικά εργαλεία πρέπει να επιστρέφονται σε περιβαλλοντικά συμβατή μονάδα ανακύκλωσης.

Εάν οι ηλεκτρικές συσκευές απορριφθούν στο ύπαιθρο ή σε χωματερές, τότε είναι πιθανό να διαρρεύσουν επικίνδυνες ουσίες στα υπόγεια ύδατα, με αποτέλεσμα να περάσουν στην τροφική αλυσίδα, προκαλώντας ζημιές στην υγεία και την φυσική σας κατάσταση.

GR

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Δείτε το ισχύον εγχειρίδιο χρήστη του προσαρτήματος.

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ EGO

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα **egopowerplus.com** για όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις της πολιτικής εγγύησης EGO.

TÜM TALIMATLARI OKUYUN!



KULLANIM KILAVUZUNU OKUYUN

⚠ **Artık risk!** Kalp pili gibi elektronik cihaz kullanan kişiler bu ürünü kullanmadan önce hekimlerine danışmalıdır. Elektrikli cihazların, kalp pili yakınında çalıştırılması kalp pilinde parazite veya arızaya neden olabilir.

⚠ **UYARI:** Güvenliği ve güvenilirliği sağlamak için, tüm onarım işlemleri yetkili bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

GÜVENLİK SEMBOLLERİ

Güvenlik sembollerinin amacı olası tehlikelere dikkatinizi çekmektir. Güvenlik sembolleri ve yanlarındaki açıklamalar özel dikkat ve anlayış göstermenizi gerektirir. Uyarı sembolleri kendi başlarına herhangi bir tehlikeyi gidermez. Sundukları talimat ve uyarılar uygun kaza önleme önlemlerinin yerine geçmez.

⚠ **UYARI:** Bu aleti kullanmadan önce, "**TEHLİKE**", "**UYARI**" ve "**DİKKAT**" gibi tüm güvenlik uyarı ve sembollerini içeren bu Kullanım Kılavuzu içerisindeki tüm güvenlik talimatlarını okuyup anladığınızdan emin olun. Aşağıdaki talimatların tamamına uyulmaması elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi kişisel yaralanma ile sonuçlanabilir.

SEMBOLÜN ANLAMI

⚠ **GÜVENLİK UYARI SEMBOLÜ: TEHLİKE**, **UYARI** veya **DİKKAT** edilmesi gereken durumları gösterir. Diğer semboller veya resimlerle birlikte kullanılabilir.



⚠ **UYARI:** Herhangi bir elektrikli aletin kullanımı yabancı nesnelerin gözlerinize fırlatılması sonucunu doğurabilir, bu da gözlerde ciddi hasara yol açabilir. Elektrikli aleti kullanmaya başlamadan önce, daima göz koruması veya yan siperleri olan koruyucu gözlük takın ve gerektiğinde tam yüz siperi kullanın. Gözlük üzerine kullanım için Geniş Görüşlü Koruyucu Maske ya da yan siperleri olan standart koruyucu gözlükleri tavsiye ederiz.

GÜVENLIK TALIMATLARI

Bu sayfada, bu ürün üzerinde görülebilecek güvenlik sembolleri gösterilmekte ve açıklanmaktadır. Makineyi monte etmeye ve kullanmaya başlamadan önce, makineye ilişkin tüm talimatları okuyup anlayın ve bu talimatlara uyun.

	Güvenlik Uyarısı	Potansiyel bir kişisel yaralanma tehlikesini gösterir.
	Kullanım Kılavuzunu Okuyun	Yaralanma riskini azaltmak için, kullanıcı bu ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyup anlamalıdır.
	Koruyucu Gözlük Takın	Bu ürünü çalıştırırken daima göz koruması, yan siperleri olan koruyucu gözlük ya da tam yüz maskesi kullanın.
	Bakım yapmadan önce bataryayı çıkarın	Bakım yapmadan önce batarya bağlantısını kesmesi için kullanıcıyı uyarır.
	CE	Bu ürün geçerli AB direktiflerine uygundur.
	UKCA	Bu ürün, yürürlükteki Birleşik Krallık yasalarına uygundur.
	WEEE	Atık elektrikli ürünler, evsel atıklar ile birlikte imha edilmemelidir. Yetkili bir geri dönüşüm merkezine götürün.
	Yağmura Maruz Bırakmayın	Bu ürünü yağmur altında kullanmayın veya yağmur yağarken dışarıda bırakmayın.
IPX4	IP Sembolü	Su girişine karşı koruma derecesi 4
V	Volt	Voltaj
mm	Milimetre	Uzunluk veya boyut
cm	Santimetre	Uzunluk veya boyut
kg	Kilogram	Ağırlık
⎓	Doğru Akım	Akım türü ve özelliği

ELEKTRİKLİ ALETLER İÇİN GENEL GÜVENLİK UYARILARI

⚠ **UYARI: Tüm güvenlik uyarılarını ve talimatlarını okuyun.** Uyarılara ve talimatlara uyulmaması, elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi yaralanma ile sonuçlanabilir.

Tüm uyarı ve talimatları gelecekte başvuru amacıyla muhafaza edin.

Uyarılarda geçen "elektrikli alet" terimi ile elektrik prizinden beslenen (kablolu) elektrikli alet veya şarjlı (kablosuz) elektrikli alet kastedilmektedir.

ÇALIŞMA ALANI GÜVENLİĞİ

- **Çalışma alanını temiz ve iyi aydınlatılmış bir halde tutun.** Karışık veya karanlık alanlar kazaya sebebiyet verir.
- **Elektrikli aletleri yanıcı sıvılar, benzin veya tozların bulunduğu yerler gibi patlayıcı ortamlarda çalıştırmayın.** Elektrikli aletler, toz veya duman oluşmasına sebep olabilecek kıvılcımlar çıkartır.
- **Elektrikli aleti çalıştırırken çocukları ve etraftaki kişileri uzak tutun.** Dikkatinizi dağıtıcı şeyler kontrolü kaybetmenize neden olabilir.

ELEKTRİK GÜVENLİĞİ

- **Elektrikli aletin fişi prize uygun olmalıdır. Fiş üzerinde asla değişiklik yapmayın. Topraklı (topraklamalı) elektrikli aletler için herhangi bir adaptör fişi kullanmayın.** Modifiye edilmemiş fişler ve uygun prizler elektrik çarpması riskini azaltacaktır.
- **Borular, radyatörler, ocaklar ve buz dolapları gibi topraklanmış yüzeylerle vücut temasından kaçının.** Vücudunuzun topraklanması halinde elektrik çarpması riski vardır.
- **Elektrikli aletleri yağmur veya ıslak koşullara maruz bırakmayın.** Elektrikli alete su girmesi elektrik çarpması riskini arttırır.
- **Elektrik kablosuna zarar vermeyin. Elektrikli aleti taşımak, çekmek veya prizden çıkarmak için asla kabloyu kullanmayın. Kabloyu sıcaktan, yağdan, keskin kenarlardan veya hareketli parçalardan uzak tutun.** Hasarlı veya birbirine dolaşmış kablolar elektrik çarpma riskini artırır.
- **Bir elektrikli aleti açık havada kullanırken, uygun bir dış mekan uzatma kablosu kullanın.** Dış mekan için uygun bir kablonun kullanılması elektrik çarpma riskini azaltır.
- **Elektrikli aletin rutubetli bir ortamda kullanılması gerekiyorsa, kaçak akım rölesi bulunan bir şebeke kullanın.** GFCI (toprak hata devre kesicisi) kullanımı elektrik çarpma riskini azaltır.

KİŞİSEL GÜVENLİK

- **Elektrikli aletleri kullanırken daima dikkatli olun, yaptığınız işe yoğunlaşın ve sağduyulu davranın. Yorgunken, uyuşturucu, alkol veya ilaçlı tedavi etkisi altındayken elektrikli aleti kullanmayın.** Elektrikli aletleri kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi kişisel yaralanmayla sonuçlanabilir.
- **Kişisel koruyucu ekipman kullanın. Daima koruyucu gözlük takın.** Koşullara uygun toz maskesi, kaymaz emniyet ayakkabıları, kask veya işitme koruması vb. koruyucu ekipman kullanılması kişisel yaralanmaları azaltır.
- **Yanlışlıkla çalıştırmaktan kaçının. Aleti güç kaynağına ve/veya aküyü takmadan, havaya kaldırmadan veya taşımadan önce açma kapama düğmesinin kapalı olduğundan emin olun.** Aleti, parmağınız açma kapama düğmesi üzerinde dururken taşımak veya alet açıkken fişi prize takmak kazalara davetiye çıkartır.
- **Elektrikli aleti çalıştırmadan önce ayar veya ingiliz anahtarı varsa çıkarın.** Elektrikli aletin döner parçalarına takılı kalmış bir anahtar kişisel yaralanmaya neden olabilir.
- **Dengesiz bir duruşla çalışma yapmayın. Çalışma süresince ayaklarınızı sağlam basın ve dengenizi koruyun.** Böyle yapılması, beklenmedik durumlarda elektrikli aletin daha iyi kontrol edilmesini sağlar.
- **Uygun bir şekilde giyinin. Bol giysiler giymeyin veya takı takmayın. Saçlarınızı, elbiselerinizi ve eldivenlerinizi hareketli parçalardan uzak tutun.** Bol giysiler, takılar veya uzun saçlar aletin hareketli parçalarına takılabilir.
- **Toz toplayıcı cihaz bağlantıları ve toplama tesisleri olması durumunda, bu bağlantıların düzgün yapılmış ve kullanılıyor olduğundan emin olun.** Toz tutucu cihazların kullanımı tozdan kaynaklanabilecek tehlikeleri azaltabilir.
- **Aletleri sık kullanarak edindiğiniz alışkanlık rahat olmanıza ve aletin güvenlik ilkelerini göz ardı etmenize neden olmamalıdır.** Dikkatsiz bir hareket, bir saniyeden daha kısa bir sürede ağır yaralanmalara neden olabilir.

ELEKTRİKLİ ALET KULLANIMI VE BAKIMI

- **Elektrikli aleti zorlamayın. Yaptığınız işe uygun elektrikli aleti kullanın.** Doğru elektrikli alet, tasarımına uygun değerlerde kullanıldığında daha iyi ve daha güvenli çalışacaktır.
- **Açma kapama düğmesi çalışmıyorsa elektrikli aleti kullanmayın.** Açma kapama düğmesi ile kontrol edilemeyen bir elektrikli alet tehlikelidir ve onarılması gerekir.
- **Herhangi bir ayar işlemi, aksesuar değişimi veya elektrikli aletlerin saklanması öncesinde fişi prizden çekin ve/veya aküyü elektrikli aletten çıkarın.** Bu tür önleyici güvenlik önlemleri, elektrikli aletin yanlışlıkla çalışma riskini azaltacaktır.

TR

- **Çalıştırılmayan elektrikli aletleri çocuklardan uzak tutun ve elektrikli aletin kullanımına veya bu talimatlara aşina olmayan kimselerin elektrikli aleti çalıştırmalarına izin vermeyin.** Elektrikli aletler, eğitimsiz kullanıcıların elinde tehlikelidir.
- **Elektrikli aletlerin ve aksesuarların bakımını yapın. Hareketli parçaların kusursuz olarak işlev görüp görmediğini ve sıkışıp sıkışmadığını, parçaların hasarlı olup olmadığını ve elektrikli aletin çalışmasını etkileyebilecek tüm diğer koşulları kontrol edin. Elektrikli alet hasarlı ise, kullanmadan önce tamir ettirin.** Kazaların çoğu, elektrikli alet bakımının yeterli şekilde yapılmamasından kaynaklanır.
- **Kesici aletleri keskin ve temiz tutun.** Keskin kesim kenarlarına sahip, bakımı yapılmış kesim aletleri daha az sorun çıkarır ve kontrolü kolaydır.
- **Elektrikli aleti, aksesuarlarını ve alet uçlarını vb. çalışma şartlarını ve yapılacak işi dikkate alarak bu talimatlara uygun şekilde kullanın**. Elektrikli aletin kullanım amacı dışındaki işlerde kullanılması tehlikeli durumlara neden olabilir.
- **Tutma kollarını ve kavrama yüzeylerini kuru, temiz, benzin ve yağdan uzak tutun.** Kaygan tutma kolları ve kavrama yüzeyleri, aletin beklenmeyen durumlarda güvenli bir şekilde tutulmasına ve kontrol edilmesine izin vermez.
- **Bu 56V elektrikli alet kafası PH1420E yalnızca aşağıdaki EGO aksesuarları ile kullanılabilir:**

AKSESUAR TİPİ	MODEL NUMARASI
Misinalı Çim Biçme Makinesi	STA1600
Fırçalı Kesici	BCA1220
Çit Düzeltici	HTA2000
Çit Düzeltici	HTA2000S
Uzatmalı Testere	PSA1000
Misinalı Çim Biçme Makinesi	STA1500
Kenar Düzeltme Aparatı	EA0800
Güç Anahtarı	CTA9500
Sert Fırça	BBA2100
Kar küreği	SSA1200
Zeytin Silkme Makinesi	OSA1000
Kenar Düzeltme Aparatı	RTA2300

AKÜYLE ÇALIŞAN ALETLERİNİN KULLANIMI VE BAKIMI

- **Sadece üretici tarafından belirtilen şarj cihazı ile şarj edin.** Tek tip aküye uygun olan bir şarj cihazı başka bir akü ile birlikte kullanıldığında yangın riski teşkil edebilir.
- **Elektrikli aletleri sadece özel olarak üretilmiş bataryalarla kullanın.** Başka batarya türlerinin kullanımı yaralanma ve yangın tehlikesi oluşturabilir.
- **Akünün kullanımda olmadığı durumlarda, aküyü ataş, bozuk para, anahtar, çivi, vida veya akü kutupları arasında kısa devre yapabilecek diğer metal nesnelerden uzak tutun.** Akü terminallerinin birbirinde kısa devre olması yanmalara veya yangına neden olabilir.
- **Kötü şartlar altında aküden sıvı akabilir; temas etmekten kaçının. Yanlışlıkla temas edilirse, su ile yıkayın. Sıvı göze temas ederse, ayrıca tıbbi yardım alın.** Aküden sızan sıvı tahriş veya yanıklara neden olabilir.
- **Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış bir bataryayı veya aleti kullanmayın.** Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış bataryalar yangın, patlama veya yaralanma riskine neden olacak şekilde beklenmeyen davranışlar gösterebilir.
- **Bataryayı veya aleti ateşe veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın.** Ateşe veya 130 ˚C'nin üzerindeki sıcaklıklara maruz kalması patlamaya neden olabilir.
- **Tüm şarj talimatlarına uyun ve bataryayı veya aleti talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığının dışındaki sıcaklıklarda şarj etmeyin.** Hatalı veya belirtilen sıcaklık aralığının dışındaki sıcaklıklarda şarj etmek, bataryaya zarar verebilir ve yangın riskini artırır.

SERVİS

- **Elektrikli aletlerinizin bakımını uzman bir tamirciye ve sadece aynı yedek parçaların kullanılarak yaptırın.** Bu, elektrikli aletin emniyetinin korunmasını sağlayacaktır.
- **Asla hasarlı bataryalara bakım-onarım yapmayın.** Bataryaların bakımı sadece üretici veya yetkili servisler tarafından yapılmalıdır.
- Bu kılavuzda yer almayan durumlar meydana gelirse, dikkatli ve sağduyulu davranın. Yardım için EGO Servis Merkeziyle irtibata geçin.

BU TALİMATLARI SAKLAYIN!

EK ÖZEL GÜVENLİK KURALLARI İLGİLİ AKSESUARIN KULLANICI KILAVUZUNDA BULUNABİLİR

TEKNİK ÖZELLİKLER

Voltaj	56 V ⎓
Ağırlık (pil paketi hariç)	2,9 kg

AMBALAJ LISTESI (ŞEK. A)

AÇIKLAMA

ELEKTRİKLİ ALET KAFANIZI TANIYIN (Şek. A)

1. Hava Çıkışı
2. Hava Girişi
3. Arka Kol
4. Yüksek/Düşük Hız Anahtarı
5. Hız Göstergesi
6. Omuz-Kayışı Asma Askısı
7. Hızlı Ayarlanabilir Ön Tutma Kolu
8. Elektrikli Alet Kafası Mili
9. Mil Çıkarma Düğmesi
10. Kelebek Düğmesi
11. Kaplin
12. Sınır Halkası
13. Kilit açma kolu
14. Değişken Hız Tetiği
15. Lastik Pedi
16. Batarya Çıkarma Düğmesi
17. Mandal
18. Elektrik Kontakları
19. Çıkarma Mekanizması
20 Omuz Askısı (özel aksesuar)

MONTAJ

⚠ **UYARI:** Hasarlı veya eksik parça varsa, bu parçalar değiştirilinceye kadar ürünü çalıştırmayın. Bu ürünün hasarlı veya eksik parçalar ile kullanılması ciddi kişisel yaralanmalara yol açabilir.

⚠ **UYARI:** Parçaları monte ederken, ayar yaparken, temizlikten önce ve ürün kullanımda değilken daima aküyü üründen çıkarın.

ELEKTRİKLİ ALET BAŞLIĞI APARATINI TAKMA

⚠ **UYARI:** Bu elektrikli alet kafasında kullanılan her bir opsiyonel aksesuar için tüm Kullanım KIlavuzu'nu okuyun ve anlayın ve de tüm uyarı ve talimatları takip edin. Talimatların tamamına uyulmaması elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi yaralanma ile sonuçlanabilir.

⚠ **UYARI:** Bu 56V elektrikli alet kafası PH1420E sadece bu Kullanım Kılavuzu'nda veya daha sonra bu elektrikli alet kafası için EGO tarafından sunulan alet modelleri ile kullanılmak üzere tasarlanmıştır. İzinsiz herhangi bir başka aksesuarla kullanılması ciddi kişisel yaralanmalara veya maddi hasara neden olabilir.

⚠ **UYARI:** Elektrikli alet kafası çalışırken veya akü takılı halde iken asla bir aksesuar takmayın, çıkarmayın veya ayarlamayın. Motorun durdurulmaması ve akünün çıkarılmaması ciddi yaralanmalara neden olabilir. **ELEKTRİKLİ ALET KAFASINI ASLA BİR AKSESUAR OLMADAN ÇALIŞTIRMAYIN.**

Aksesuar bir bağlantı cihazı vasıtasıyla elektrikli alet kafasına bağlanır.

1. Motoru durdurun ve aküyü çıkarın.
2. Kanat düğmesini gevşetin.
3. Aksesuardan uç kapağını çıkarın. Aksesuar şaftındaki ok ile kuplördeki oku hizalayın ve aksesuar şaftını kuplöre doğru, aksesuar şaftının yerine oturduğunu gösteren bir "klik" sesi duyulana kadar itin (Şek. B).

Şek. B parça açıklaması aşağıdaki gibidir:

B-1	Aksesuar Şaftı	B-4	Kuplördeki Ok
B-2	Aksesuar Şaftın-daki Ok	B-5	Şaft Çıkarma Düğmesi
B-3	Kanat Düğmesi	B-6	Elektrikli Alet Kaf-asının Şaftı

4. Emniyetli bir şekilde kuplöre kilitlendiğinden emin olmak için şaftı aksesuardan çekin. Yerine oturmamışsa, oturana kadar kuplörde aksesuarı bir yandan diğerine çevirin.
5. Güvenli bir şekilde kelebek düğmesini sıkın.

⚠ **UYARI:** Cihazı tamamen çalıştırmadan önce kanat düğmesinin tamamen sıkılmış olduğundan emin olun; ciddi yaralanmalara yol açmamak için kullanım sırasında sıkılığını düzenli olarak kontrol edin.

ELEKTRİKLİ ALET KAFASINDAN BİR KSESUAR ÇIKARMA

1. Motoru durdurun ve aküyü çıkarın.
2. Kanat düğmesini gevşetin.
3. Şaft çıkarma düğmesine basın, düğme basılı iken aksesuarı kuplörden çıkarın veya döndürün.

TR

HIZLI AYARLANABİLİR ÖN TUTMA KOLUNU TAKMA VE AYARLAMA

1. Motoru durdurun ve takılı ise bataryayı çıkarın.
2. Ön tutma kolunu ayırmak için kelebek somunu gevşetin (Şekil C).

Şek. C parça açıklaması aşağıdaki gibidir:

C-1	Kilit Pimi	C-3	Hızlı Ayarlanabilir Ön Tutma Kolu
C-2	Mengene Bloğu	C-4	Kelebek Somunu

3. Ön tutma kolunu, eşik halkası ve kaplin arasındaki montaj aralığındaki mile itin (Şekil D).
4. Sap yuvasına sıkıştırma bloğunu sokun (Şek. E).
5. Kilitleme sapını monte edin ve kelebek somunu ile bunları önceden sıkın. Ön ayar kolunun yukarı doğru durduğundan ve arka tutma yerinin üstüne doğru baktığından emin olun (Şek. F).
6. Aleti çalıştırırken ön kolunuzun düz olduğundan ve ön kolun montaj aralığı içinde olduğundan emin olmak için ön kolu eşik halkası ile kaplin arasında ayarlayın.
7. Kilitleme direğinin kolunu kilitleyin (Şek. H).

⚠ **UYARI:** Aleti asla ön tutamak sağlam bir şekilde takılmadan kullanmayın.

⚠ **UYARI:** Ön yardım kolunu sadece sınır halkası ve kuplör arasına sabitleyin.

OMUZ ASKISININ MONTAJI

Askı kancasına basarak açın ve elektrikli alet başlığında yer alan omuz askısının monte edildiği askıya takın (Şek. I).

ÇALIŞTIRMA

TR

⚠ **UYARI:** Ürüne aşina olmanız sizi dikkatsiz yapmasın. İkinci dereceden bir dikkatsizliğin ciddi yaralanmalara neden olmak için yeterli olduğunu unutmayın.

⚠ **UYARI:** Daima koruyucu gözlük takın. Böyle yapılmaması sonucu gözlerinize fırlayan nesneler ciddi kişisel yaralanmalara neden olabilir.

⚠ **UYARI:** Bu ürünün üreticisi tarafından önerilmeyen ek parça veya aksesuarları kullanmayın. Önerilmeyen parça veya aksesuarların kullanılması ciddi kişisel yaralanmalara neden olabilir.

⚠ **UYARI: ELEKTRİKLİ ALET KAFASINI ASLA BİR AKSESUAR OLMADAN ÇALIŞTIRMAYIN.**

AKÜNÜN TAKILMASI/ÇIKARILMASI

NOT: İlk kez kullanmadan önce aküyü tamamen şarj edin.

Montaj

Akünün çıkıntıları ile montaj yuvalarını hizalayın ve "klik" sesi duyuncaya kadar aküyü aşağıya bastırın (Şek. J).

Şek. J parça açıklaması aşağıdaki gibidir:

J-1	Montaj Yuvası
J-2	Akünün Çıkıntısı

Sökme

Akü çıkarma düğmesine basın ve aküyü çekip çıkarın (Şek. K).

⚠ **UYARI:** Aleti taşırken veya naklederken, ciddi yaralanma meydana gelmesini önlemek için her zaman bataryayı çıkarın ve ellerinizi kilitleme kolu ve değişken hız tetiğinen uzak tutun.

ELEKTRİKLİ ALET KAFASINI ÇALIŞTIRMA/ DURDURMA (Şek. B)

Çalıştırmak için

Kilitleme kolunu ileri doğru hareket ettirin ve ardından elektrikli alet başlığını açmak için değişken hız tetiğine basın. Tetiğe farklı baskı düzeylerinde basılması elektrikli alet kafasının farklı dönüş hızlarında dönmesini sağlar. Ne kadar güçlü basılırsa hız o kadar artar.

Durdurmak için

Tetiği bırakın.

DİKKAT: Motor, yalnızca kilitleme kolu ileri hareket ettirildiğinde ve aynı anda değişken hız tetiğine basıldığında çalışır.

Hız Modunu Değiştirme (Şekil L)

Elektrikli alet başlığı iki hız moduna sahiptir. Düşük hız modu, aletin daha iyi kontrol edilmesini ve şarj başına daha uzun çalışma süresi sağlar.

Kesme hızını düşük ve yüksek hız arasında değiştirmek için Yüksek/Düşük Hız anahtarına düğmeye basın.

Hız göstergesi aktif hız durumunu gösterir: düşük hız için bir ışık ve yüksek hız için iki ışık yanar. Çalışma sırasında uygun hızı seçmek için Yüksek/Düşük Hız Anahtarına basın.

Şek. L'deki parçaların açıklaması aşağıdadır

L-1	Hız Göstergesi
L-2	Yüksek/Düşük Hız Anahtarı
L-3	Kilit açma kolu
L-4	Değişken Hız Tetiği

BAKIM

⚠ **UYARI:** Ünitenin denetim, temizlik veya bakımından önce motoru durdurun ve tüm hareketli parçaların durmasını bekleyin, ardından aküyü çıkarın. Bu talimatlara uyulmaması ciddi kişisel yaralanmalar veya maddi hasara yol açabilir.

⚠ **UYARI:** Bakım ve onarım sırasında birebir aynı yedek parçaları kullanın. Diğer parçaların kullanılması tehlike oluşturabilir veya ürünün hasar görmesine neden olabilir. Güvenliği ve güvenilirliği sağlamak için, tüm onarım işlemleri yetkili bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

DİKKAT: Her kullanımdan önce ürünü inceleyerek hasarlı, eksik veya vida, somun, cıvata, kapak vb. gevşek parça olup olmadığını kontrol edin. Tüm bağlantı parçalarını ve kapakları düzgünce sıkın, bu ürünü eksik veya hasarlı parçalar tamamlanmadan çalıştırmayın. Müşteri hizmetleri veya kalifiye bir servis teknisyeni ile irtibata geçin.

GENEL BAKIM

Plastik parçaları temizlerken çözücü maddeler kullanmaktan kaçının. Plastikler çeşitli ticari çözücü türlerinden kötü yönde etkilenmeye yatkındır ve kullanılmaları durumunda zarar görebilirler. Kir, toz, yağ, gres, vb. gidermek için temiz bez kullanın.

ELEKTRİKLİ ALET KAFASININ TEMİZLENMESİ

1. Motoru durdurun ve aküyü çıkarın.
2. Yumuşak bir deterjanlı nemli bir bezle elektrikli alet kafasından kir ve kalıntıları temizleyin.

DİKKAT: Plastik gövde veya tutma kolu üzerinde güçlü deterjanlar kullanmayın. Çam ve limon gibi belirli aromatik yağlar bu yüzeylere zarar verebilir.

ELEKTRİKLİ ALET KAFASININ SAKLANMASI

1. Saklamadan önce elektrikli alet kafasından aküyü çıkarın.
2. Elektrikli alet kafasından tüm yabancı maddeleri temizleyin.
3. Aleti çocukların ulaşamayacağı kapalı bir yerde saklayın.
4. Bahçe kimyasalları ve eritici tuzlar gibi aşındırıcı maddelerden uzak tutun.

Çevre koruması



Elektrikli cihazları, pil şarj cihazını ve pilleri/şarj edilebilir pilleri evsel atıklarla birlikte atmayın!

Bu ürünü yetkili bir geri dönüşüm merkezine götürün ve ayrı bir şekilde toplanmasını sağlayın. Elektrikli aletler çevreyle uyumlu bir geri dönüşüm tesisine teslim edilmelidir.

Elektrikli cihazlar katı atık sahaları veya çöp toplama alanlarına atılırsa, yer altı sularına ve besin zincirine tehlikeli maddeler sızabilir, bu da sağlığınızın bozulmasına yol açabilir.

SORUN GİDERME

Uygulanabilir aksesuarın kullanım kılavuzuna bakın.

GARANTİ

EGO GARANTİ POLİTİKASI

EGO Garanti politikasına ilişkin tüm hüküm ve koşullar için, lütfen **egopowerplus.com** adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

TR

LUGEGE KÕIKI JUHISEID!



LUGEGE KASUTUSJUHENDIT

⚠ **Kaasnev risk! I**nimesed, kes kasutavad elektroonilisi seadmeid, nt südamestimulaatorit, peaksid enne selle toote kasutamist konsulteerima oma arstiga. Elektriseadmete kasutamine südamestimulaatori läheduses võib põhjustada südamestimulaatori häireid või rikkeid.

⚠ **HOIATUS:** Ohutuse ja töökindluse tagamiseks tohivad seda seadet remontida ainult vastava kvalifikatsiooniga hooldustehnikud.

OHUTUSSÜMBOLID

Ohutussümbolite eesmärk on tõmmata teie tähelepanu võimalikele ohtudele. Ohutussümbolitele ja nende juures olevatele seletustele tuleb korralikult tähelepanu pöörata ja need endale selgeks teha. Ohutussümbolid iseenesest ei kõrvalda ohu olemasolu. Nendega kaasnevad juhendid ja hoiatused ei asenda korralikke õnnetuste vältimise meetmeid.

⚠ **HOIATUS:** Enne käesoleva seadme kasutamist lugege kindlasti läbi ja tehke endale selgeks kõik Kasutusjuhendis toodud ohutusjuhised, sh kõik ohutussümbolid nagu „**OHT**," „**HOIATUS**," ja „**ETTEVAATUST**". Kui te ei järgi kõiki allpool toodud juhiseid, võib tekkida elektrilöögi, tulekahju ja/või raske kehavigastuse oht.

SÜMBOLITE TÄHENDUSED

⚠ **TURVATEATE SÜMBOL** Tähistusega **OHT**, **HOIATUS**, või **ETTEVAATUST**. Võidakse kasutada koos teiste sümbolite või piktograafidega.

ET



⚠**HOIATUS:** Mis tahes elektriliste tööriistade kasutamine võib põhjustada võõrkehade paiskumist silma, mis võib põhjustada tõsiseid silmakahjustusi. Kandke elektriliste tööriistade kasutamise ajal alati külgkaitsetega kaitseprille ja vajadusel täielikku näokaitset. Soovitame kanda prillide peal laia vaatealaga kaitsemaski või tavalisi külgkaitsetega kaitseprille.

OHUTUSJUHISED

Sel lehel on kujutatud ja kirjeldatud ohutusesümboleid, mida võib käesolevalt tootelt leida. Enne, kui üritate masinat kokku panna ja kasutada, lugege, tehke omale selgeks ja järgige kõiki juhiseid.

	Ohutusteade	Viitab kehavigastuste ohule.
	Lugege kasutusjuhendit	Et vähendada vigastuste ohtu, peab kasutaja enne toote kasutamist lugema kasutusjuhendit ja selle endale selgeks tegema.
	Kandke kaitseprille	Kandke selle toote kasutamise ajal alati kaitseprille või külgkaitsetega kaitseprille ja täielikku näokaitset.
	Enne hooldust ühendage aku lahti	Hoiatab kasutajat ühendama aku lahti enne hoolduse alustamist.
	CE	Toode vastab rakendatavatele EÜ direktiividele.
	UKCA	See toode vastab asjakohastele UK seadustele.
	WEEE	Elektritoodete jäätmetest ei tohi vabaneda olmejäätmete seas. Viige heaks kiidetud taaskäitleja juurde.
	Vältige seadme kokkupuudet vihmaga	Ärge kasutage seadet vihmasaju ajal ja ärge jätke seadet vihma kätte.
IPX4	JP-sümbol	4. astme kaitse vee sissepääsu vastu
V	volti	Pinge
mm	Millimeeter	Pikkus või suurus
cm	Sentimeeter	Pikkus või suurus
kg	Kilogramm	Kaal
	alalisvool	Voolu tüüp või omadus

ÜLDISED MOOTORIGA TÖÖRIISTADE HOIATUSED

⚠ **HOIATUS: Lugege läbi kõik turvalisusega seotud hoiatused ja juhised.** Kui te ei arvesta allpool toodud hoiatusi ja juhiseid, võib tekkida elektrilöögi, tulekahju ja/või raske kehavigastuse oht.

Säilitage hoiatused ja juhised hilisemaks kasutuseks.

Hoiatustes kasutatud termin "mootoriga tööriist" viitab voolu jõul (juhtmega) töötavale mootoriga tööriistale või aku jõul töötavale (juhtmeta) tööriistale.

TÖÖPIIRKONNA OHUTUS

- **Tööpiirkond peab olema puhas ja hästi valgustatud.** Segadus või valgustamata tööpiirkonnad suurendavad õnnetuste tõenäosust.
- **Ärge kasutage elektrilisi tööriistu plahvatusohtlikus keskkonnas, kus leidub nt tuleohtlikke vedelikke, bensiini või tolmu.** Mootoriga tööriistad tekitavad sädemeid, mis võivad süüdata tolmu või aurusid.
- **Mootoriga tööriistadega töötamisel hoidke lapsed ja kõrvalseisjad eemal.** Tähelepanu hajumisel võite kaotada kontrolli seadme üle.

ELEKTRILINE OHUTUS

- **Elektrilised tööriistad tuleb ühendada sobivasse pistikupessa. Ärge kunagi muutke pistikut mitte mingil viisil. Ärge kasutage koos maandatud elektriliste tööriistadega mingisuguseid üleminekuadaptereid.** Muutmata pistikud ja sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögi ohtu.
- **Vältige kehalist kontakti maandatud pindadega (nt torud, radiaatorid, katted, külmikud).** Kui teie keha on maandatud, suureneb elektrilöögi oht.
- **Ärge jätke elektrilisi tööriistu vihma kätte ega niisketesse tingimustesse.** Vee sattumine elektrilise tööriista sisse suurendab elektrilöögi ohtu.
- **Ärge rikkuge juhet. Ärge kasutage juhet elektritööriista kandmiseks või tõmbamiseks ja ärge tõmmake juhtmest, kui soovite pistikut pistikupesast eemaldada. Vältige juhtme kokkupuudet kuumade objektide, õli, teravate äärte või liikuvate osadega.** Kahjustatud või puntras juhtmed suurendavad elektrilöögi ohtu.
- **Elektrilise tööriistaga välitingimustes töötamiseks kasutage välitingimustesse sobivat pikendusjuhet.** Välitingimustesse sobiva juhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- **Kui peate kindlasti tööriista märjas kohas kasutama, kasutage seadet, millel on maandusrikke katkestus.** Maandusrikke katkestusega seadme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

ISIKLIK OHUTUS

- **Olge tähelepanelik, töötage hoolikalt ja kasutage tervet mõistust. Ärge kasutage elektrilist tööriista, kui olete väsinud või tarvitanud narkootikume, alkoholi või ravimeid.** Vaid hetkeline tähelepanematus mootoriga tööriista kasutamisel võib põhjustada raskeid kehavigastusi.
- **Kasutage isikukaitsevahendeid. Kandke silmakaitsevahendeid.** Töötingimustele vastava kaitsevarustuse (nt tolmumaski, mittelibisevate turvakingade, tugeva peakatte või kuulmiskaitsmete) kasutamine vähendab kehavigastuste ohtu.
- **Vältige soovimatut käivitumist. Veenduge, et lüliti on mitteaktiivses asendis enne kui ühendate vooluvõrgu või akuplokiga ning enne seadme kandmist või üles tõstmist.** Elektritööriistade kandmine sõrme lülitil hoides või aktiivses olekus lülitiga põhjustab õnnetusi.
- **Enne tööriista sisselülitamist eemaldage sellelt kohandusvõtmed ja mutrivõtmed.** Tööriista pöörleva osa külge unustatud tööriistad võivad põhjustada kehavigastusi.
- **Ärge küünitage liiga kaugele. Töötage ainult kindlal maapinnal ja kohtades, kus pole ohtu tasakaalu kaotada.** Nii säilitate tööriista üle ootamatutes olukordades parema kontrolli.
- **Riietuge asjakohaselt. Ärge kandke ehteid ega avaraid riideid. Vältige oma juuste, riiete ja kinnaste kokkupuudet liikuvate osadega.** Liiga avarad riided, ehted ja pikad juuksed võivad liikuvate osade vahele kinni jääda.
- **Kui tootega on kaasas vahendid tolmukogumis- ja väljavõtuseadmete ühendamiseks, veenduge, et need seadmed on korralikult ühendatud ja korrektses kasutuses.** Tolmukogumisseadmete kasutamine vähendab tolmuga seotud ohtusid.
- **Kui seade on teile sagedase kasutamise tulemusel harjumuspäraseks saanud, ärge laske ennast lõdvaks ega ignoreerige tööriista kasutamise ohutusreegleid.** Hooletuse tõttu võite saada tõsiseid vigastusi ka sekundi murdosa jooksul.

AKUSEADMETE KASUTAMINE JA HOOLDUS

- **Ärge rakendage tööriista kasutamisel jõudu. Kasutage konkreetseks tööks sobivat tööriista.** Sobiva tööriistaga sobival kiirusel töötades, saate töö valmis kiiresti ja ohutult.
- **Ärge kasutage tööriista, mida ei saa lülitist sisse ja välja lülitada.** Elektrilised tööriistad, mille lüliti ei tööta, on ohtlikud ja tuleb parandada.

ET

- **Eemaldage juhe vooluvõrgust ja/või akuplokk seadme küljest enne kui alustate seadme kohandamist, lisakomponentide lisamist või eemaldamist ja enne kui hakkate seadet hoiustama.** Need ohutusmeetmed vähendavad seadme tahtmatu käivitamise võimalust.
- **Tööriistu, mida te hetkel ei kasuta, hoidke lastele kättesaamatus kohas ning ärge lubage nendega töötada isikutel, kes pole tööriistade tööpõhimõtetega või käesoleva juhendiga tutvunud.** Koolitamata isikute käes on elektrilised tööriistad ohtlikud.
- **Hooldage nii elektritööriistu kui tarvikuid, kas komponendid on korrektselt joondatud ja ega ükski osa paindunud pole ning jälgige ka muid aspekte, mis võiksid tööriista omadusi mõjutada. Kahjustuste leidmisel laske tööriist enne järgmist kasutust remontida.** Paljude õnnetuste põhjuseks on kehvasti hooldatud tööriistad.
- **Hoidke oma tööriistu teravate ja puhastena.** Korralikult hooldatud ja teravate servadega lõikeääred ei paindu nii kergesti ja on lihtsamini juhitavad.
- **Kasutage tööriista, selle lisakomponente, tööriistaosi jm vastavalt käesolevale juhendile, võttes arvesse töötingimusi ja teostatavat tööd**. Tööriista mitte-eesmärgipärane kasutamine võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- **Hoidke käepidemed ja haardepinnad kuivad ja puhtad ning vältige neile õli ja rasva sattumist.** Libedad käepidemed ja haardepinnad takistavad seadme ohutut kasutamist ja käsitsemist ootamatutes olukordades.
- **Seda 56 V PH1420E toitepead saab kasutada vaid järgmiste EGO tarvikutega:**

TARVIKU TÜÜP	MUDELI NUMBER
Jõhvtrimmer	STA1600
Võsalõikur	BCA1220
Hekitrimmer	HTA2000
Hekitrimmer	HTA2000S
Pikendusvarrega saag	PSA1000
Jõhvtrimmer	STA1500
Servalõikur	EA0800
Toite märgutuli	CTA9500
Hari	BBA2100
Lumelabidas	SSA1200
Oliivikorjamismasin	OSA1000
Rotocut lõikur	RTA2300

AKUSEADMETE KASUTAMINE JA HOOLDUS

- **Kasutage laadimiseks ainult tootja poolt ette nähtud laadijaid.** Akulaadija, mis sobib teatud tüüpi akuplokile, võib põhjustada tulekahju ohtu, kui seda kasutada mõne teise akuplokiga.
- **Kasutage elektritööriistu ainult nende jaoks ette nähtud akuplokkidega.** Mõne muu akuploki kasutamine võib tekitada vigastuste ja tulekahju ohu.
- **Kui akut ei kasutata, hoidke seda eemal muudest metallesemetest nagu kirjaklambritest, müntidest, võtmetest, naeltest, kruvidest ja muudest väikestest metallesemetest, mis võivad klemmide vahel ühenduse luua.** Aku klemmide lühiühendus võib põhjustada põletushaavu ja tulekahju ohtu.
- **Valedes tingimustes kasutamisel võib akust vedelikku välja tulla; vältige kokkupuudet sellega. Kokkupuute tekkimisel loputage veega. Kui vedelik satub silma, pöörduge lisaks ka arsti poole.** Akust väljuv vedelik võib põhjustada ärritust või põletusi.
- **Ärge kasutage kahjustunud või modifitseeritud akuplokki või tööriista.** Kahjustunud või modifitseeritud akud võivad toimida ettearvamatult, mille tagajärjeks võib olla tulekahju, plahvatus või vigastuste oht.
- **Vältige akuploki või tööriista kokkupuudet tule või liiga kõrge temperatuuriga.** Kokkupuude lahtise tule või temperatuuriga üle 130°C võib põhjustada plahvatuse.
- **Järgige kõiki laadimisjuhiseid ja ärge laadige akuplokki või tööriista vale temperatuuri juures (vt juhiseid).** Valesti või valel temperatuuril laadimine võib kahjustada akut ja suurendada tulekahju ohtu.

HOOLDUS

- **Laske oma akutööriista hooldada kvalifitseeritud remonditehnikul, kes kasutab ainult identseid originaalvaruosi.** See tagab akuploki ohutuse säilimise.
- **Ärge kunagi hooldage kahjustunud akuplokke.** Akuplokkide hooldust võib teostada ainult tootja või volitatud teeninduskeskus.
- Kui esineb olukordi, mis pole käesolevas juhendis kirjeldatud käituge hoolsalt ja lähtuge tervest mõistusest. Küsige abi EGO hoolduskeskusest.

HOIDKE SEE KASUTUSJUHEND ALLES

TÄIENDAVAD OHUTUSREEGLID LEIATE VASTAVA TARVIKU KASUTUSJUHENDIST

SPETSIFIKATSIOONID

Pinge	56 V ⎓
Mass (ilma akuplokita) (mõõdetud vastavalt 2000/14/EN)	2,9 kg

PAKENDI LOEND (JOON. A)

KIRJELDUS

TUNNE OMA TOITEPEAD (joon. A)

1. Õhu väljalaskeava
2. Õhu sissevõtuava
3. Tagumine käepide
4. Suure/madala kiiruse nupp
5. Kiiruse indikaator
6. Õlarihma kinnitusaas
7. Kiiresti reguleeritav eesmine käepide
8. Toitepea vars
9. Varre vabastusnupp
10. Tiibnupp
11. Ühenduslüli
12. Piirderõngas
13. Lukustushoob
14. Kiiruse reguleerimise päästik
15. Kummilapats
16. Akuvabastusnupp
17. Riiv
18. Klemmid
19. Väljutusmehhanism
20. Õlarihm (täiendav tarvik)

SEADE

⚠ **HOIATUS:** Kui mõni osa on kahjustatud või puudub, ärge kasutage seadet enne kui see osa on parandatud. Kasutades kahjustatud või vajalike komponentideta seadet, võite saada raskeid vigastusi.

⚠ **HOIATUS:** toote kokkupanemise, kohandamise, puhastamise või mittekasutamise ajaks tuleb akuplokk alati eemaldada.

TOITEPEA TARVIKU PAIGALDAMINE

⚠ **HOIATUS:** lugege ja mõistke kõigi valikuliste tarvikute kasutusjuhendeid ja järgige kõiki hoiatusi ja juhiseid. Kui kõiki juhiseid ei järgita, võib tagajärjeks olla elektrilöök, tulekahju ja/või tõsised isikuvigastused.

⚠ **HOIATUS:** See 56 V PH1420E toitepea on mõeldud kasutamiseks vaid käesolevas kasutusjuhendis loetletud EGO tarvikutega või tarvikutega, mis on hiljem EGO toitepea jaoks loodud. Teiste, lubamatute, tarvikute kasutamine võib tekitada tõsiseid vigastusi isikutele või varale.

⚠ **HOIATUS:** Ärge kunagi paigaldage, eemaldage või reguleerige ühtegi lisaseadet kui mootor töötab või aku on paigaldatud. Mootori peatamata jätmine või aku eemaldamata jätmine võib põhjustada tõsiseid vigastusi.
ÄRGE KUNAGI KASUTAGE TOITEPEAD ILMA TARVIKUTA

Tarvik ühendatakse toitepeaga haakeseade abil.

1. Seisake mootor ja eemaldage akupakk.
2. Vabastage tiibnupp.
3. Eemaldage tarviku kate. Joondage tarviku võllik asuv nool haakeseadel oleva noolega ja suruge tarvik võlli haakeseadmesse, kuni kuulete klõpsu, mis annab märku tarviku kinnitumisest (joon. B).

Joonise B osade kirjeldus:

B-1	Tarviku võll	B-4	Haakeseadel asuv nool
B-2	Tarviku võllil asuv nool	B-5	Võlli vabastusnupp
B-3	Tiibnupp	B-6	Toitepea võll

4. Tõmmake tarviku võlli, et veenduda tugevast ühendusest haakeseadmega. Vajadusel pöörake tarviku võlli küljelt-küljele, kuni see kohale napsab.
5. Pingutage tiibnupp tugevalt.

⚠ **HOIATUS:** veenduge enne seadmete kasutamist, et tiibnupp on pingul, kontrollige seda perioodiliselt ka kasutamise ajal, sest sedasi ennetate võimalikke vigastusi.

TARVIKU TOITEPEALT EEMALDAMINE

1. Seisake mootor ja eemaldage akupakk.
2. Vabastage tiibnupp.
3. Hoidke võlli vabastusnuppu all ja tõmmake või pöörake tarviku võll haakeseadmest välja.

ET

KIIRESTI REGULEERITAVA EESMISE KÄEPIDEME PAIGALDAMINE JA REGULEERIMINE

1. Seisake mootor ja eemaldage paigaldatud akuplokk.
2. Vabastage tiibmutter ja eraldage eesmine käepide (joon. C).

Joonise C osade kirjeldus, vt allapoole:

C-1	Lukustusdetail	C-3	Kiiresti reguleeritav eesmine käepide
C-2	Kinnitusplokk	C-4	Tiibmutter

3. Lükake eesmine käepide varrele piirderõnga ja ühenduslüli vahele (joon. D).
4. Sisestage kinnitusplokk käepideme pesasse (joon. E).
5. Paigaldage lukustusdetail ja eelpingutage tiibmutriga. Veenduge, et eesmine käepide on suunaga ülespoole ja tagumise käepideme ülaosa suunas (joon. F).
6. Reguleerige eesmist käepidet piirderõnga ja ühenduslüli vahel, et veenduda, et teie eesmine käsi on töötamise ajal sirge ja eesmine käepide on paigaldusvahemikus (joonis G).
7. Lukustage lukustusdetaili hoob (joon. H).

⚠ **HOIATUS:** Ärge kunagi kasutage tööriista, kui eesmine käepide ei ole kindlalt kinnitatud.

⚠ **HOIATUS:** eesmist abikäepidet tohib paigaldada vaid läve rõnga ja haakeseadme vahele.

ÕLARIHMA PAIGALDAMINE

Vajutage rihma haagile, et see avada, ja ühendage see õlarihma paigalduskinnitusega toitepea küljes (vt joon. I).

KASUTAMINE

⚠ **HOIATUS:** Ärge muutuge toodet tundma õppides hooletuks. Pidage meeles, et raskeid vigastusi põhjustavaks õnnetuseks piisab ka sekundi murdosa pikkusest tähelepanematusest.

⚠ **HOIATUS:** kandke silmakaitsevahendeid. Vastasel juhul võivad esemed silma lenduda ja tekitada silma- või teisi tõsiseid kahjustusi.

⚠ **HOIATUS:** Ärge kasutage lisaseadmeid või -tarvikuid, mida selle seadme valmistaja pole soovitanud. Mittesoovituslike lisaseadmete või -tarvikute kasutamine võib põhjustada raskeid kehavigastusi.

⚠ **HOIATUS: ÄRGE KUNAGI KASUTAGE TOITEPEAD ILMA TARVIKUTA.**

AKUPLOKI PAIGALDAMINE/EEMALDAMINE

MÄRKUS: laadike akupakk enne esimest kasutuskorda täielikult.

Paigaldamiseks

Joondage aku ribad paigaldussoontega ja suruge akuplokki alla kuni kuulete klõpsatust (joon. J).

Joonise J osade kirjeldus, vt allapoole:

J-1	Kinnitusava
J-2	Ribi

Eemaldamiseks

Vajutage akuvabastusnuppu ja tõmmake akupakk välja (joon. K).

⚠ **HOIATUS:** Tõsiste vigastuste vältimiseks eemaldage enne tööriista kandmist või transportimist alati akuplokk ja hoidke käed eemal lukustushoovast ja kiiruse reguleerimise päästikust.

TOITEPEA KÄIVITAMINE/PEATAMINE (Joon. L)

Käivitamiseks

Toitepea sisselülitamiseks liigutage lukustushooba ettepoole ja seejärel vajutage kiiruse reguleerimise päästikut. Toitepea pöörlemiskiirus sõltub sellest, kui tugevalt te päästikut vajutate. Tugevam surve tekitab suurema kiiruse.

Peatamiseks

Vabastage päästik.

MÄRKUS! Mootor käivitub vaid siis, kui lukustushooba liigutatakse ettepoole ja samaaegselt vajutatakse kiiruse reguleerimise päästikut.

Kiirusrežiimi muutmine (joonis L)

Toitepeal on kaks kiirusrežiimi. Madala kiiruse režiim tagab tööriista parema juhtimise ja pikema tööaja ühe laadimise kohta.

Vajutage suure/madala kiiruse lülitit, et muuta lõikekiirust madala ja kõrge režiimi vahel.

Kiiruse indikaator näitab aktiivset kiiruse olekut: üks tuli madala kiiruse jaoks ja kaks tuld suure kiiruse jaoks. Töö jaoks sobiva kiiruse valimiseks vajutage suure/madala kiiruse lülitit.

Joonise L osade kirjeldus

L-1	Kiiruse indikaator
L-2	Suure/madala kiiruse lüliti
L-3	Lukustushoob
L-4	Kiiruse reguleerimise päästik

HOOLDUS

⚠ **HOIATUS:** enne seadme kontrolli, puhastamist või hooldust tuleb mootor peatada ja oodata kõigi liikuvate osade peatumist ja eemaldada akupakk. Juhiste mittejärgimine võib põhjustada tõsise vigastuse või varalise kahju.

⚠ **OIATUS:** Remontimisel kasutage vaid originaalvaruosi. Kontrollige ja hooldage seadet regulaarselt. Ohutuse ja töökindluse tagamiseks tohivad seda seadet remontida ainult vastava kvalifikatsiooniga hooldustehnikud.

MÄRKUS: Enne igakordset kasutamist kontrollige, et seadmel poleks kahjustatud, puuduvaid ega lahtiseid detaile, kruvisid, mutreid, polte jm. Tugevdage kõik kinnitused ja ärge kasutage seadet kuni kõik puuduvad või kahjustatud osad on asendatud. Võtke ühendust klienditeeninduse või vastava kvalifikatsiooniga hooldustehnikuga.

ÜLDINE HOOLDUS

Vältige plastosade kasutamisel lahustite kasutamist. Enamik plastmasse on kaubanduslike lahustite suhtes tundlikud ja võivad nende kasutamisel kahjustada saada. Kasutage mustuse, tolmu, õli, rasva jm eemaldamiseks puhast lappi.

TOITEPEA PUHASTAMINE

1. Seisake mootor ja eemaldage akupakk.
2. Kasutage toitepealt mustuse ja jääkide eemaldamiseks niisket lappi ja õrnatoimelist puhastusainet.

MÄRKUS: Ärge kasutage plastmasskomponentide või käepideme puhastamiseks tugevatoimelisi puhastusaineid. Seadme osi võivad kahjustada teatud aromaatsed õlid (nt männi- või sidruniõli).

TOITEPEA HOIUSTAMINE

1. Eemaldage enne hoiustamist toitepea akupakk.
2. Puhastage toitepealt mistahes võõrmaterjal.
3. Hoidke seda sisetingimustes ja lastele kättesaamatus kohas.
4. Hoidke seda eemal korrodeerivatest ainetest (nt aiakemikaalid ja jääsulatussoolad).

Keskkonnakaitse



Ärge visake elektriseadmeid, akulaadijat ega patareisid / akusid olmeprügi hulka!

Viige toode volitatud taaskäitleja juurde ja võimaldage selle komponendid sorteerituna kõrvaldada. Elektritööriistad tuleb viia keskkonnakaitsenõudeid järgivasse jäätmekäitluskeskusesse.

Kui elektriseadmed maetakse maa sisse või viiakse prügimäele, võivad ohtlikud ained põhjavette lekkida ja toiduahelasse sattuda ning kahjustada teie tervist ja heaolu.

TÕRKEOTSING

Vaadake asjakohase tarviku kasutusjuhendit.

GARANTII

EGA GARANTIIPÕHIMÕTTED

Täielikud EGO garantiitingimused leiate veebilehelt **egopowerplus.com**.

ET

ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ!



ПРОЧИТАЙТЕ ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

⚠ **Залишковий ризик!** Люди з електронними пристроями, наприклад кардіостимуляторами, повинні проконсультуватися зі своїм лікарем (лікарями) перед використанням цього виробу. Експлуатація електрообладнання в безпосередній близькості від кардіостимулятора може спричинити перешкоди або несправність кардіостимулятора.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для гарантування безпеки та надійності всі роботи з ремонту та заміни повинен проводити кваліфікований технічний спеціаліст.

СИМВОЛИ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ БЕЗПЕКИ

Мета символів, пов'язаних із безпекою, – привернути вашу увагу до можливих небезпек. Символи безпеки та їхнє пояснення заслуговують на вашу пильну увагу та розуміння. Символи попереджень самі по собі не усувають будь-якої небезпеки. Інструкції та попередження, які вони надають, не замінюють належних заходів щодо запобігання аваріям.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Перш ніж користуватися цим інструментом, обов'язково ознайомтеся з усіма інструкціями з безпеки, наведеними в цьому посібнику користувача, зокрема з усіма символами попереджень, такими як «**НЕБЕЗПЕКА**», «**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**» та «**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**». Недотримання наведених нижче вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми.

ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛУ

⚠ **СИМВОЛ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ:** Вказує на **НЕБЕЗПЕКУ**, **ПОПЕРЕДЖЕННЯ АБО ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**. Може використовуватися разом з іншими символами або піктограмами.



⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Використання будь-яких електроінструментів може призвести до потрапляння сторонніх предметів в очі, що може спричинити серйозне пошкодження очей. Перед початком експлуатації електроінструмента завжди надягайте закриті захисні окуляри або відкриті захисні окуляри з бічними щитами та, якщо потрібно, повнопрофільну захисну маску. Ми рекомендуємо захисну маску широкого розміру для використання поверх окулярів або стандартні відкриті захисні окуляри з бічними щитами.

ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

На цій сторінці зображено та описано символи, пов'язані з безпекою, які можуть відображатись на цьому виробі. Перш ніж намагатися зібрати та експлуатувати його, ознайомтеся з усіма інструкціями на машині та дотримуйтесь їх.

	Попередження щодо безпеки	Вказує на потенційну небезпеку травмування.
	Прочитайте посібник користувача	Щоб зменшити ризик травми, користувач повинен ознайомитися з інструкцією користувача перед використанням цього виробу.
	Надягайте засоби захисту очей	Працюючи з цим виробом, завжди носіть закриті захисні окуляри чи відкриті захисні окуляри з бічними щитками або повнопрофільну захисну маску.
	Від'єднайте акумулятор перед обслуговуванням	Попереджає користувача про необхідність від'єднання акумулятора перед технічним обслуговуванням.
	CE	Цей виріб відповідає чинним директивам ЄС.
	UKCA	Цей продукт відповідає чинному законодавству Великобританії.
	WEEE	Відходи електричних виробів не слід викидати разом із побутовим сміттям. Зверніться до авторизованого пункту переробки.

	Не залишайте під дощем	Не використовуйте цей пристрій у дощ і не залишайте його в дощ надворі.
IPX4	Символ IP	Захист від проникнення води ступеня 4
V	Вольти	Напруга
mm	Міліметр	Довжина або розмір
cm	Сантиметр	Довжина або розмір
kg	Кілограм	Маса
	Постійний струм	Тип або характеристика струму

ЗАГАЛЬНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ РОБОТИ З ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТАМИ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Ознайомтеся з усіма попередженнями щодо техніки безпеки.** Недотримання вказівок та правил може спричинити враження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми.

Зберігайте всі застереження та інструкції для подальшого використання.

Термін "електроінструмент" у попередженнях стосується електричного інструмента, що працює від електромережі (через шнур) або від акумулятора (без шнура).

БЕЗПЕКА В РОБОЧІЙ ЗОНІ

- **Робоча зона має бути чистою й добре освітленою.** Неприбрана або погано освітлена робоча зона може стати причиною нещасного випадку.
- **Не працюйте з інструментом у вибухонебезпечному середовищі, наприклад за наявності легкозаймистих рідин, бензину або пилу.** Під час роботи електроприладу утворюються іскри, від яких можуть зайнятися пил або випари.
- **Дітям і спостерігачам заборонено перебувати поруч з електроінструментом, що працює.** Це може відволікати вас і призвести до втрати контролю.

ЕЛЕКТРИЧНА БЕЗПЕКА

- **Штепсельні вилки електроінструмента мають підходити до розеток. Заборонено модифікувати вилку будь-яким чином. Не використовуйте жодні штепселі-перехідники для роботи з заземленими електроінструментами.** Використання штепселів і розеток, у які не вносилися зміни, зменшує ризик ураження електричним струмом.
- **Уникайте контакту частин тіла із заземленими поверхнями, такими як труби, батареї, плити й холодильники.** У разі заземлення тіла збільшується ризик ураження електричним струмом.
- **Бережіть електроінструмент від дощу та вологи.** Вода, що потрапила в електроінструмент, підвищує ризик ураження електричним струмом.
- **Не використовуйте шнур із порушенням норм експлуатації. Не використовуйте шнур живлення для перенесення чи перетягування інструмента та виймання вилки з розетки. Шнур потрібно оберігати від дії тепла, від гострих кутів та рухомих частин.** Пошкоджені або заплутані шнури живлення підвищують ризик ураження електричним струмом.
- **Під час роботи з електроінструментом надворі використовуйте подовжувач, призначений для зовнішніх робіт.** Використання шнура, призначеного для зовнішніх робіт, зменшує ризик ураження електричним струмом.
- **Якщо роботи з електроінструментом у вологому середовищі не уникнути, скористайтеся вимикачем короткого замикання на землю.** Використання ВКЗЗ зменшує ризик ураження електричним струмом.

ІНДИВІДУАЛЬНА ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

- **Під час роботи з електроінструментом будьте уважними, слідкуйте за своїми діями та мисліть розсудливо. Не працюйте з електроінструментом, якщо ви втомлені або перебуваєте під дією наркотичних речовин, алкоголю чи ліків.** Навіть миттєва неуважність під час роботи з електроінструментом може призвести до важкої травми.
- **Використовуйте засоби особистого захисту. Завжди носіть засоби захисту очей.** Використання у відповідних умовах таких захисних засобів як протипиловий респіратор, неслизьке захисне взуття, шолом-каска і навушники допоможе зменшити ризик травмування.

UK

- **Уникайте випадкового запуску. Перш ніж підключати електроінструмент до мережі живлення чи акумулятора, брати чи переносити його, перевірте, чи встановлено перемикач у положення «вимкнено».** Якщо переносити електроінструмент, тримаючи палець на перемикачі живлення, або підключати його до джерела живлення, коли перемикач живлення перебуває в положенні «увімкнено», це може призвести до травмування.
- **Перш ніж вмикати електроінструмент, слід зняти всі регулювальні клини або гайкові ключі.** Якщо залишити такий ключ на рухомій частині електроінструмента, це може призвести до травмування.
- **Не дотягуйтесь. Завжди міцно стійте на ногах і втримуйте рівновагу.** Це дає змогу краще керувати електроінструментом у разі виникнення непередбачуваних ситуацій.
- **Одягайтеся належним чином. Не носіть вільного одягу або прикрас. Стежте за тим, щоб волосся, одяг та рукавиці не потрапили на рухомі частини.** Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть потрапити в рухомі частини.
- **Якщо пристрої обладнано системою видалення пилу, переконайтеся, що її правильно підключено і що ви використовуєте її належним чином.** Використання пристрою для збирання пилу може зменшити небезпеку, пов'язану з пилом.
- **Не дозволяйте навичкам, отриманим після частого використання інструментів, змусити вас стати самовпевненими та ігнорувати принципи безпеки інструмента.** Недбала дія може спричинити серйозну травму протягом долі секунди.

ВИКОРИСТАННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТОМ

- **Не застосовуйте силу до електроінструмента. Використовуйте належний електроінструмент відповідно до потреби.** Правильно підібраний електроінструмент допоможе краще і безпечніше зробити роботу з швидкістю, яка для нього передбачена.
- **Не використовуйте електроінструмент, якщо перемикач не вмикає або не вимикає його.** Усі електроінструменти, якими неможливо керувати за допомогою перемикача, становлять небезпеку й підлягають ремонту.
- **Перш ніж проводити будь-які налаштування, замінювати приладдя, а також перед зберіганням вийміть штепсель із розетки або акумулятор з інструмента.** Такі запобіжні заходи техніки безпеки зменшують ризик випадкового запуску електроінструмента.
- **Тримайте інструмент, що не використовується, подалі від дітей і не дозволяйте особам, які не мають досвіду роботи з такими інструментами або не знайомі з цими інструкціями, користуватись електроінструментом.** Електроінструменти становлять небезпеку в руках недосвідчених користувачів.
- **Доглядайте за електроінструментами та аксесуарами. Перевіряйте їх на предмет розладнання чи блокування рухомих частин, а також будь-яких обставин, які можуть вплинути на роботу інструмента. У разі пошкодження електроінструмент слід здати в ремонт, перш ніж користуватися ним.** Часто нещасні випадки трапляються внаслідок неналежного технічного обслуговування електроінструментів.
- **Тримайте ріжучі інструменти гострими й чистими.** Належним чином доглянуті ріжучі інструменти з гострими ріжучими краями рідше блокуються, і ними легше керувати;
- **Користуйтесь електроінструментом, аксесуарами та насадками для інструмента згідно з цією інструкцією, зважаючи на робочі умови та роботу, яку слід виконати.** Використання електроінструмента всупереч призначенню може стати причиною виникнення небезпечних ситуацій.
- **Підтримуйте руків'я та захватні поверхні сухими, чистими, без жиру і бруду.** Слизькі ручки та захватні поверхні не дають змоги безпечно тримати та керувати інструментом у непередбачених ситуаціях.
- **Ця 56-вольтна приводна головка PH1420E може використовуватися лише з такими насадками EGO або виробленими EGO пізніше для використання з цією приводною головкою:**

ТИП НАСАДКИ	НОМЕР МОДЕЛІ
Лісковий тример	STA1600
Кущоріз	BCA1220
Тример для живоплоту	HTA2000
Тример для живоплоту	HTA2000S
Штангова пила	PSA1000
Лісковий тример	STA1500
Інструмент для обрізання кромок	EA0800
Індикатор живлення	CTA9500
Щетинна щітка	BBA2100
Снігоприбирач	SSA1200

UK

Струшувач оливок	OSA1000
Ротаційна косарка	RTA2300

КОРИСТУВАННЯ І ДОГЛЯД ЗА АКУМУЛЯТОРНИМ ІНСТРУМЕНТОМ

- **Заряджайте лише за допомогою зарядного пристрою, указаного виробником.** Зарядний пристрій, який підходить для акумуляторів одного виду, може викликати ризик пожежі у випадку його використання з іншим акумулятором.
- **З електроінструментами слід використовувати лише призначені для них акумуляторні батареї.** Використання будь-яких інших акумуляторних батарей може призвести до травми або пожежі.
- **Коли батарея не використовується, її слід тримати окремо від металевих предметів, наприклад затискачів для паперу, монет, ключів, цвяхів, шурупів та інших дрібних предметів, які можуть замкнути клеми.** Коротке замикання клем акумулятора може стати причиною опіків чи пожежі.
- **У надто важких умовах експлуатації з акумулятора може витікати рідина; не доторкайтесь до неї. Якщо випадково ви все ж торкнулися її, слід промити це місце водою. Якщо рідина потрапила в очі, слід також звернутися до лікаря.** Рідина, яка виступає з акумулятора, може викликати подразнення або опіки.
- **Не використовуйте акумуляторну батарею або інструмент, які пошкоджено або змінено.** Пошкоджені або змінені батареї можуть мати непередбачувану поведінку, що може спричинити пожежу, вибух або ризик травмування.
- **Не піддавайте акумуляторну батарею або інструмент дії вогню або високих температур.** Вогонь або температура вище 130oC може спричинити вибух.
- **Дотримуйтесь усіх інструкцій щодо заряджання та не заряджайте акумуляторну батарею або інструмент за межами температурного діапазону, зазначеного в інструкціях.** Заряджання неналежним чином або при температурах за межами вказаного діапазону може пошкодити акумулятор і збільшити ризик виникнення пожежі.

СЕРВІС

- **Обслуговування електроінструмента повинен виконувати кваліфікований ремонтник із використанням лише ідентичних запасних частин.** Це забезпечить нормальну роботу електроінструмента.
- **Ніколи не ремонтуйте пошкоджені акумулятори.** Сервісне обслуговування акумуляторних батарей має виконувати лише виробник або авторизовані постачальники послуг.
- Якщо виникають ситуації, які не розглядаються в цьому посібнику, проявляйте обережність і розсудливість. Зверніться до сервісного центру EGO по допомогу.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ

ДОДАТКОВІ СПЕЦІАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ МОЖНА ЗНАЙТИ В ІНСТРУКЦІЇ КОРИСТУВАЧА ВІДПОВІДНОЇ НАСАДКИ

СПЕЦИФІКАЦІЇ

Напруга	56 V ⎓
Вага (без акумулятора)	2,9 kg

ПАКУВАЛЬНИЙ СПИСОК (РИС. A)

ОПИС

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПРИВОДНОЮ ГОЛОВКОЮ (рис. A)

1. Отвір для випуску повітря
2. Отвір для входу повітря
3. Задня ручка
4. Перемикач низької/високої швидкостей
5. Індикатор швидкості
6. Кріплення ремінця на плече
7. Передня ручка швидкого регулювання
8. Вал приводної головки
9. Кнопка від'єднання вала
10. Затискний баранець
11. З'єднувальна муфта
12. Порогове кільце
13. Важіль блокування
14. Пусковий перемикач зі змінною швидкістю
15. Гумова прокладка
16. Кнопка звільнення батареї
17. Засувка
18. Електричні контакти
19. Механізм викидання

UK

20. Плечовий ремінець (спеціальний аксесуар)

ЗБИРАННЯ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Якщо якісь частини пошкоджені або відсутні, не користуйтесь цим інструментом, доки вони не будуть замінені. Використання цього виробу з пошкодженими або відсутніми деталями може призвести до серйозних травм.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Завжди виймайте акумуляторну батарею з виробу, коли збираєте деталі, виконуєте регулювання, очищення, або коли виріб не використовується.

УСТАНОВЛЕННЯ НАСАДКИ НА ПРИВОДНУ ГОЛОВКУ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ознайомтеся повністю з інструкцією користувача для кожної додаткової насадки, що використовується на цій приводній головці, і дотримуйтесь усіх попереджень та інструкцій. Недотримання всіх вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ця 56-вольтна приводна головка PH1420E призначена для використання лише з моделями насадок EGO, зазначених у цій інструкції користувача, або представлених EGO пізніше для використання з цією приводною головкою. Використання інших, недозволених насадок може призвести до серйозних травм або пошкодження майна.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ніколи не встановлюйте, не знімайте та не регулюйте насадки під час роботи приводної головки, або коли батарея встановлена. Якщо не зупинити мотор і не зняти батарею, це може призвести до серйозних травм. **НІКОЛИ НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПРИВОДНУ ГОЛОВКУ БЕЗ НАСАДКИ.**

Насадка з'єднується з приводною головкою за допомогою пристрою для з'єднання.

1. Вимкніть мотор і вийміть акумулятор.
2. Відкрутіть затискний баранець.
3. Зніміть торцеву кришку з насадки. Вирівняйте стрілку на валі насадки зі стрілкою на муфті та насуньте вал насадки на муфту, доки не почуєте чітке «клацання», яке вказує на те, що вал насадки закріплено (рис. B).

Рис. B див. опис деталей нижче:

B-1	Вал насадки	B-4	Стрілка на муфті
B-2	Стрілка на валі насадки	B-5	Кнопка від'єднання вала
B-3	Затискний баранець	B-6	Вал приводної головки

4. Потягніть вал насадки, щоб переконатися, що він надійно зафіксований у муфті. Якщо ні, повертайте вал насадки з боку в бік у муфті, доки він не зафіксується на місці.
5. Зафіксуйте затискний баранець надійно.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Упевніться, що затискний баранець повністю затягнуто, перед використанням обладнання. Періодично перевіряйте його на міцність під час використання, щоб уникнути серйозних травм.

ЗНЯТТЯ НАСАДКИ З ПРИВОДНОЇ ГОЛОВКИ

1. Вимкніть мотор і вийміть акумулятор.
2. Відкрутіть затискний баранець.
3. Натисніть кнопку звільнення вала. Відпустивши кнопку, витягніть або поверніть вал насадки з муфти.

УСТАНОВЛЕННЯ ТА РЕГУЛЮВАННЯ ПЕРЕДНЬОЇ РУЧКИ ШВИДКОГО РЕГУЛЮВАННЯ

1. Вимкніть мотор і вийміть акумулятор, якщо його встановлено.
2. Послабте гайку-баранець, щоб відокремити передню ручку (рис. C).

Рис. C див. опис деталей нижче:

C-1	Фіксувальна штанга	C-3	Передня ручка швидкого регулювання
C-2	Затискний блок	C-4	Гайка-баранець

3. Насуньте передню рукоятку на вал у межах монтажної зони між пороговим кільцем і муфтою (рис. D).
4. Вставте затискний блок у гніздо для ручки (рис. E).
5. Закріпіть фіксувальну штангу і попередньо закрутіть її гайкою-баранцем. Переконайтесь, що передня ручка направлена на верхню частину задньої ручки (рис. F).
6. Відрегулюйте передню рукоятку між пороговим кільцем і муфтою, щоб передня рукоятка була пряма

UK

під час роботи, і переконайтеся, що передня рукоятка перебуває в межах монтажного діапазону (рис. G).

7. Зафіксуйте важіль стопорного штифта (рис. H)

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Ніколи не використовуйте інструмент без надійно закріпленої передньої ручки.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Обов'язково зафіксуйте передню допоміжну ручку між пороговим кільцем і муфтою.

КРІПЛЕННЯ ПЛЕЧОВОГО РЕМІНЦЯ

Depress the strap hook to open it and attach it onto shoulder-strap mount hanger on the power head (Fig. I).

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Знання виробу не має робити вас недбалим. Пам'ятайте, що півсекунди неуважності досить для серйозної травми.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Завжди носіть засоби захисту очей. Без окулярів ви ризикуєте травмами очей від викинутих предметів та іншими серйозними травмами.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не використовуйте ніякі приладдя чи насадки, не рекомендовані виробником цього пристрою. Використання нерекомендованого приладдя чи насадок може призвести до серйозних персональних травм.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. НІКОЛИ НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПРИВОДНУ ГОЛОВКУ БЕЗ НАСАДКИ.

УСТАНОВЛЕННЯ/ВИЙМАННЯ АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЇ

ПРИМІТКА. Повністю зарядіть акумулятор перед першим використанням.

Установлення

Вирівняйте виступи на акумуляторі з кріпильними отворами та натисніть на акумуляторну батарею, доки не почуєте «клацання» (рис. J).

Рис. J див. опис деталей нижче:

J-1	Отвір для кріплення
J-2	Виступ

Видалення

Натисніть кнопку звільнення акумулятора та витягніть акумуляторну батарею (рис. K).

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб уникнути серйозних травм, завжди виймайте акумуляторну батарею та тримайте руки подалі від важеля блокування та тригера з регульованою швидкістю під час перенесення або транспортування інструмента.

ЗАПУСК/ЗУПИНКА ПРИВОДНОЇ ГОЛОВКИ (рис. L)

Запуск

Перемістіть важіль блокування вперед, а потім натисніть тригер із регульованою швидкістю, щоб увімкнути приводну головку. Різний тиск на тригер призводить до змінної швидкості обертання приводної головки. Що більше тиску, то більша швидкість.

Зупинка

Відпустіть тригер

ПРИМІТКА. Мотор запускається лише тоді, коли важіль блокування переміщається вперед і одночасно натискається тригер із регульованою швидкістю.

Зміна режиму швидкості (рис. L)

Приводна головка має два режими швидкості. Режим низької швидкості забезпечує кращий контроль над інструментом та триваліший час роботи на одному заряді.

Натисніть перемикач високої/низької швидкості, щоб змінити швидкість різання між низькою та високою.

Індикатор швидкості відображатиме активний статус швидкості: один індикатор для низької швидкості та два індикатори для високої швидкості. Натисніть перемикач високої/низької швидкості, щоб вибрати відповідну швидкість під час роботи.

Рис. L – див. опис деталей нижче

L-1	Індикатор швидкості
L-2	Перемикач низької/високої швидкостей
L-3	Важіль блокування
L-4	Пусковий перемикач зі змінною швидкістю

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Перед оглядом, чищенням або обслуговуванням пристрою зупиніть двигун, почекайте доки всі рухомі частини зупиняться, і вийміть акумуляторну батарею. Недотримання цих інструкцій може призвести до серйозних персональних травм або пошкодження майна.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Використовуйте для технічного обслуговування лише ідентичні запчастини. Використання будь-яких інших частин створює небезпеку або може

призвести до поломки виробу. Для гарантування безпеки та надійності всі роботи з ремонту, крім описаних в інструкціях з обслуговування, повинен проводити кваліфікований технічний спеціаліст.

ПРИМІТКА. Перед кожним використанням перевірте весь виріб на наявність пошкоджених, відсутніх або зношених деталей, таких як гвинти, гайки, болти, ковпачки тощо. Закріпіть усі затискачі та ковпачки і не використовуйте цей пристрій, доки не будуть замінені всі відсутні або пошкоджені деталі. Зверніться до служби підтримки або кваліфікованого спеціаліста з обслуговування.

ЗАГАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ ДОГЛЯД

Не застосовуйте розчинники, коли чистите пластмасові деталі. Більшість пластмас чутливі до різноманітних промислових розчинників і можуть бути ними пошкоджені. Для видалення бруду, пилу, мастила тощо користуйтесь чистою ганчіркою.

ОЧИЩЕННЯ ПРИВОДНОЇ ГОЛОВКИ

1. Вимкніть мотор і вийміть акумулятор.
2. Очистьте бруд і сміття на приводній головці, використовуючи вологу ганчірку з м'яким миючим засобом.

ПРИМІТКА. Не використовуйте сильні миючі засоби на пластиковому корпусі або ручці. Вони можуть бути пошкоджені деякими ароматичними маслами, наприклад хвойним і лимонним.

ЗБЕРІГАННЯ ПРИВОДНОЇ ГОЛОВКИ

1. Перед зберіганням вийміть акумуляторну батарею з приводної головки.
2. Видаліть усі сторонні матеріали з приводної головки.
3. Зберігайте її в місці, недоступному для дітей.
4. Тримайте подалі корозійні агенти, такі як садові хімікати та солі проти ожеледі.

Захист довкілля



Не викидайте електричне обладнання, зарядний пристрій та батарейки/ акумулятори в побутові відходи!

Віднесіть цей виріб авторизованому переробнику й надайте його для роздільного збирання. Електроінструменти необхідно повернути в підприємство, що займається екологічно безпечною переробкою.

Якщо електричний пристрій утилізується на сміттєзвалищі, небезпечні речовини можуть витекти в ґрунтові води та потрапити в харчовий ланцюг, що може зашкодити вашому здоров'ю та самопочуттю.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Див. посібник користувача для насадки.

ГАРАНТІЯ

ПРАВИЛА ГАРАНТІЇ EGO

Будь ласка, відвідайте веб-сайт **egopowerplus.com** для отримання повних умов гарантійної політики EGO.

UK

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ)!



ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО НА ОПЕРАТОРА

⚠ **Остатъчен риск!** Хора с електронни устройства, като пейсмейкър трябва да се консултират с лекуващия(те) си лекар(и) преди употреба на този продукт. Работата с електрическо оборудване в непосредствена близост до сърдечен пейсмейкър може да предизвика смущение или неизправност на пейсмейкъра.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да осигурите безопасността и надеждността, всички поправки и подмени трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

СИМВОЛИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Целта на символите за безопасност е да превличат вниманието към възможни опасности. Символите за безопасност и обясненията към тях заслужават вашето повишено внимание и осъзнаване. Символите за безопасност сами по себе си не елиминират каквато и да е опасност. Инструкциите и предупрежденията, които предоставят не са заместители за подходящите мерки за предотвратяване на инцидент.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че сте прочели и осъзнали всички инструкции за безопасност в това Ръководство на оператора, включително всички известяващи символи за безопасност, като “**ОПАСНОСТ**,” “**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**,” и “**ВНИМАНИЕ**” преди да използвате този инструмент. Неспазването на всички инструкции изброени долу може да доведе до електрически шок, пожар и/или сериозно нараняване.

ЗНАЧЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ

⚠ **СИМВОЛ СИГНАЛИЗИРАЩ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:** Показва **ОПАСНОСТ**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**, **ИЛИ ВНИМАНИЕ**. Могат да бъдат използвани във връзка с други символи или пиктограми.



⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**
Експлоатацията на всички електрически инструменти, може да доведе до изхвърляне на чужди предмети към вашите очи, което може да доведе до сериозно нараняване на окото. Преди започване на работа с електрически инструмент, винаги носете предпазни очила със странична защита и визьор за цялото лице, когато е необходимо. Ние препоръчваме предпазна маска с широк визьор за употреба над очила или стандартни предпазни очила със странична защита.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Тази страница изобразява и описва символите за безопасност, които може да се появят по този продукт. Прочетете, осъзнайте и следвайте всички инструкции по машината преди предприемане на сглобяване или работа.

	Сигнал за безопасност	Показва риска от потенциално нараняване на човек.
	Прочетете ръководството на оператора	За намаляване на опасността от нараняване, потребителят трябва да прочете и разбере ръководството на оператора преди използването на този продукт.
	Носете защита за очите	Винаги носете предпазни очила със странична защита и предпазен екран за цялото лице, когато работите с този продукт.
	Разкачване на батерията преди поддръжка	Предупреждава потребителя да разкачи батерията преди поддръжка.
CE	CE	Този продукт е в съответствие с приложимите директиви на ЕС.
UK CA	UKCA	Този продукт е в съответствие с приложимото законодателство на Великобритания.

BG

	WEEE	Отпадъчните електрически продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакинския отпадък. Отнесете го до упълномощено място за рециклиране.
	Не излагайте на дъжд	Не използвайте в дъжд или не го оставяйте навън, когато вали.
IPX4	IP символ	Защита от навлизане на вода степен 4.
V	Волта	Напрежение
mm	Милиметър	Дължина или размер
cm	Сантиметър	Дължина или размер
kg	Килограм	Тегло
	Постоянен ток	Вид или характеристика на тока

ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТРУМЕНТИ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете всички предупреждения и инструкции за безопасност.** Неспазването на предупрежденията и инструкциите може да доведе до електрически шок, пожар и/или сериозно нараняване.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдеща справка.

Терминът "Електрически инструмент" в предупрежденията се отнася до захранвани от мрежата (кабелни) електрически инструменти или захранвани чрез батерия (безкабелни) електрически инструменти.

БЕЗОПАСНОСТ В РАБОТНАТА ЗОНА

- **Поддържайте работната зона чиста и добре осветена.** Разхвърляни или тъмни работни зони пораждат инциденти.
- **Не работете с електрически инструменти в експлозивна атмосфера, като например в присъствието на запалими течности, бензин или прах.** Електрическият инструмент създава искра, която може да възпламени праха или изпаренията.
- **Дръжте на разстояние децата и страничните лица, докато работите с електрически инструмент.** Разсейването може да причини загуба на контрол.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

- **Щепселите на електроинструмента трябва да съответстват на контакта. Никога не модифицирайте щепсела по какъвто и да е начин. Не използвайте какъвто и да е адаптер със заземени електрически инструменти.** Немодифицираните щепсели и съответстващите контакти ще намалят риска от електрически шок.
- **Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности, като тръби, радиатори, кухненски печки и хладилници.** Съществува повишена опасност от токов удар, ако тялото Ви е заземено.
- **Не излагайте електрическите инструменти на дъжд или влажни условия.** Навлизането на вода в електрическия инструмент ще увеличи риска от токов удар.
- **Не злоупотребявайте с кабела. Никога не използвайте кабела за пренасяне, изтегляне или изключване от контакта на електрическия инструмент. Дръжте кабела настрана от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части.** Повредени или оплетени кабели увеличават риска от токов удар.
- **Когато работите с електроинструмент на открито, използвайте удължителен кабел подходящ за употреба на открито.** Употребата на кабел подходящ за употреба на открито намалява риска от електрически шок.
- **Ако работата с електрическия инструмент на влажно място е неизбежна, използвайте захранване със защитен прекъсвач на веригата при неизправно заземяване (GFCI).** Употребата на GFCI намалява риска от токов удар.

ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

- **Внимавайте, гледайте какво правите и използвайте здрав разум, когато работите с електрически инструмент. Не използвайте електрически инструмент, когато сте уморени или когато сте под влияние на наркотици, алкохол или лекарства.** Момент невнимание по време на работата с електрически инструмент, може да доведе до сериозно лично нараняване.
- **Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете защита за очите.** Защитно оборудване като прахови маски, не плъзгащи се безопасно обувки, твърда каска или защита за слуха използвана при подходящи условия ще намали риска от лични наранявания.

- **Предотвратете непреднамерено пускане. Уверете се, че ключът е в изключена позиция, преди да свържете към захранване и/или батерия, повдигайки или носейки инструмента.** Носейки инструмента, докато пръстът ви е на спусъка или подаването на захранване на инструменти, които са с включен прекъсвач е предпоставка за инциденти.
- **Извадете всеки регулиращ ключ или гаечен ключ, преди да включите захранването.** Гаечен или друг ключ оставен закачен към въртящите се части на електрическия инструмент, може да доведе до лично нараняване.
- **Не се протягайте. Запазете правилна стойка и баланс по всяко време.** Това позволява по-добър контрол върху електрическия инструмент в непредвидени ситуации.
- **Облечете се подходящо. Не носете отпуснати дрехи или бижута. Дръжте коса, дрехите и ръкавиците далеч от движещи се части.** Отпуснати дрехи, бижута или дълга коса, могат да бъдат хванати в движещите се части.
- **Ако са предоставени устройства за свързване на прахоуловител или съоръжения за събиране, уверете се, че те са свързани и са правилно използвани.** Употребата на устройства за прах може да намали рисковете свързани с прах.
- **Не позволявайте на рутината, придобита от честата употреба на инструмента, да позволи небрежност небрежни и игнориране на принципите за безопасност при работа с инструмента.** Небрежно действие може да причини сериозно нараняване за части от секундата.

УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯ ИНСТРУМЕНТ

- **Не пресилвайте електрически инструмент. Използвайте правилния електрически инструмент за вашата работа.** Правилният електрически инструмент ще свърши работата по-добре и по-безопасно при капацитета за който е проектиран.
- **Не използвайте електрическия инструмент ако ключът не го включва или изключва.** Всеки електрически инструмент, който не може да бъде контролиран от ключа е опасен и трябва да бъде поправен.
- **Разкачете щепсела от захранването и/или батерията от електрическия инструмент, преди да извършите настройки, смяна на аксесоари или съхраняване на инструментите.** Подобни превантивни мерки за безопасност намаляват риска от стартиране на инструмента инцидентно.
- **Дръжте свободния електрически инструмент извън достъпа до деца и не позволявайте хора, които не са запознати с електрическия инструмент или тези инструкции да работят с него.** Електрическите инструменти са опасни в ръцете на необучени потребители.
- **Поддръжка на електрически инструменти и аксесоари. Проверете за разместване или блокиране на подвижни части, счупване на части, и всякакви други условия, които могат да повлияят на работата на електрическия инструмент. При повреда ремонтирайте инструмента преди употреба.** Много инциденти са причинени от лошо поддържани електрически инструменти.
- **Дръжте режещите инструменти остри и чисти.** Правилно поддържани режещи инструменти, с остри режещи ръбове е по-малко вероятно да се заклещят и по-лесно се контролират.
- **Използвайте електрическия инструмент, аксесоарите, частите на инструмента и т.н в съответствие с тези инструкции, като вземете предвид условията на работа и вида работа, която ще бъде извършвана.** Употребата на електрическия инструмент за дейности различни от предназначените може да доведе до опасни ситуации.
- **Дръжте ръкохватките и повърхностите за захващане сухи, чисти и без масло и грес.** Хлъзгавите ръкохватки и места за захващане не позволяват безопасно боравене и контролиране на инструмента при неочаквана ситуация.
- **Тази 56V захранваща глава PH1420E може да бъде използвана единствено с следните EGO приставки или такива впоследствие представени от EGO за употреба с тази захранваща глава:**

ВИД ПРЕДСТАВКА	НОМЕР НА МОДЕЛ
Линеен тример	STA1600
Електрическа коса	BCA1220
Ножица за жив плет	HTA2000
Ножица за жив плет	HTA2000S
Прътов трион	PSA1000
Линеен тример	STA1500
Ръбов тример	EA0800
Индикатор на електрозахранването	CTA9500
Четка от четина	BBA2100
Лопата за сняг	SSA1200
Приставка за събиране на маслини	OSA1000
Rotocut	RTA2300

BG

УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА ИНСТРУМЕНТ С БАТЕРИЯ

- **Презареждайте само с зарядно устройство определено от производителя.** Зарядно устройство, което е подходящо за един тип акумулаторни батерии може да създаде риск от пожар, когато се използва с други акумулаторни батерии.
- **Използвайте електрически инструменти само със специфично обозначени акумулаторни батерии.** Използването на всяка друга акумулаторна батерия може да създаде риск от нараняване и пожар.
- **Когато акумулаторните батерии не са в употреба ги дръжте на разстояние от други метални обекти, като кламери, монети, ключове, пирони, отвертки или други малки метални предмети, които могат да направят свързване между клемите.** Свързване на късо на клемите на батерията може да причини изгаряне или пожар.
- **При условия на злоупотреба , може да се изхвърли течност от батерията. Избягвайте контакт. В случай на инцидентен контакт, измийте с вода. Ако течността влезе в контакт с очите, потърсете допълнително медицинска помощ.** Течността изхвърлена от батерията може да причини раздразнение или изгаряния.
- **Не използвайте акумулаторна батерия или инструмент, които са повредени или модифицирани.** Повредените или модифицираните батерии може да проявят непредсказуемо поведение, което да доведе до пожар, експлозия или риск от нараняване.
- **Не излагайте батерията или инструмента на огън или прекомерна температура.** Излагане на огън или температури над 130 °C може да причини експлозия.
- **Следвайте всички инструкции за зареждане и не зареждайте батерията или инструмента извън температурния обхват зададен в инструкциите.** Неправилното зареждане или зареждане извън определения температурен обхват може да повреди батерията и да повиши риска от пожар.

ОБСЛУЖВАНЕ

- **Обслужвайте вашия електрически инструмент чрез квалифициран техник, като използвате само идентични резервни части.** Това ще осигури поддържането на безопасност не електрическия инструмент.
- **Никога не поправяйте повредени акумулаторни батерии.** Ремонтът на акумулаторни батерии трябва да бъде извършван от производителя или оторизиран сервиз.
- Ако настъпят събития, които не са засегнати в това ръководство, бъдете предпазливи и използвайте добра преценка. Свържете се с сервизния център на EGO за помощ.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

ДОПЪЛНИТЕЛНИ СПЕЦИФИЧНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ МОГАТ ДА БЪДАТ ОТКРИТИ В РЪКОВОДСТВОТО НА ОПЕРАТОРА НА СЪОТВЕТНИТЕ ПРИСТАВКИ

СПЕЦИФИКАЦИИ

Напрежение	56 V ⎓
Тегло (без акумулаторна батерия)	2,9 kg

ОПАКОВЪЧЕН ЛИСТ (ФИГ. A)

ОПИСАНИЕ

ОПОЗНАЙТЕ ВАШАТА ЗАХРАНВАЩА ГЛАВА (Фиг. A)

1. Изход за въздух
2. Вход за въздух
3. Задна ръкохватка
4. Превключвател за скорост висока/ниска
5. Индикатор за скоростта
6. Монтажна халка за раменния ремък
7. Предна ръкохватка за бърза настройка
8. Прът на захранващата глава
9. Бутон за освобождаване на шпиндела
10 Крилчат винт
11. Съединително устройство
12. Ограничителен пръстен
13. Заключващ лост
14. Спусък за променлива скорост
15. Гумена подложка
16. Бутон за освобождаване на батерията
17. Резе
18. Електрически контакти

19. Механизъм за изваждане
20. Ремък за рамо (специален аксесоар)

МОНТАЖ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако някои от частите са повредени или липсват, не работете с този продукт, докато частите не се подменят. Използването на този продукт с повредени или липсващи части може да доведе до сериозно лично нараняване.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги изваждайте акумулаторната батерия от продукта, когато монтирате части, правите настройки, почиствате или когато продуктът не е в употреба.

ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИСТАВКАТА ЗА ЗАХРАНВАЩА ГЛАВА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете и разберете цялото ръководство на оператора за всяка от опционалните приставки, използвани на тази захранваща глава и следвайте всички предупреждения и инструкции. Неспазването на всички инструкции може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Тази 56V захранваща глава PH1420E е проектирана за употреба само с модели на приставки EGO, които са определени в ръководството на оператора или в последствие представени от EGO за употреба с тази захранваща глава. Използването на други неоторизирани приставки може да причини сериозно нараняване или щети по собствеността.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не монтирайте, изваждайте или регулирайте приставка, докато захранващата глава работи или когато батерията е монтирана. Неспазването за спиране на мотора и изваждане на батерията може да доведе до сериозно нараняване. **НИКОГА НЕ РАБОТЕТЕ СЪС ЗАХРАНВАЩАТА ГЛАВА БЕЗ ПРИСТАВКА.**

Приставката се свързва с захранващата глава чрез съединителното устройство.

1. Спрете мотора и извадете акумулаторната батерия.
2. Разхлабете крилатия винт.
3. Извадете крайната капачка от приставката. Подравнете стрелката на шпиндела на приставката със стрелката на съединителното устройство и бутнете приставката в съединителя, докато чуете ясен “клик” звук, показващ, че шпинделът на приставката е монтиран на местото си (Фиг. B).

Фиг. B описание на части виж долу:

B-1	Шпиндел на приставката	B-4	Стрелка на съединителното устройство
B-2	Стрелка на шпиндела на приставката	B-5	Бутон за освобождаване на шпиндела
B-3	Крилат винт	B-6	Прът на захранващата глава

4. Издърпайте шпиндела на приставката за да осигурите, че е сигурно заключен в съединителя. Ако не е заключен, въртете шпиндела на приставката от страна до страна във съединителя докато влезе на местото си.
5. Затегнете сигурно крилатия винт.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че крилатият винт е сигурно затегнат, преди да работите с оборудването, проверявайте го за затягане периодично по време на употреба за да избегнете сериозно нараняване.

ИЗВАЖДАНЕ НА ПРИСТАВКАТА ОТ ЗАХРАНВАЩАТА ГЛАВА

1. Спрете мотора и извадете акумулаторната батерия.
2. Разхлабете крилатия винт.
3. Натиснете бутона за освобождаване на шпиндела, с натиснат бутон издърпайте или извъртете шпиндела на приставката извън съединителя.

МОНТИРАНЕ И РЕГУЛИРАНЕ НА ПРЕДНАТА РЪКОХВАТКА ЗА БЪРЗА НАСТРОЙКА

1. Спрете мотора и извадете акумулаторната батерия, ако е монтирана.
2. Разхлабете крилчатата гайка, за да отделите предната ръкохватка (фиг. C).

Фиг. C описание на части виж долу:

C-1	Заключване на прът	C-3	Предна ръкохватка за бърза настройка
C-2	Затягащ блок	C-4	Крилчата гайка

BG

3. Натиснете предната ръкохватка върху вала в рамките на монтажния диапазон между ограничителния пръстен и съединителното устройство (фиг. D).

4. Поставете затягащия блок в отвора на ръкохватката (фиг. E).
5. Монтирайте заключването на пръта и затегнете предварително с крилчатата гайка. Уверете се, че предната ръкохватка е нагоре и сочи към върха на задната ръкохватка (фиг. F).
6. Регулирайте предната ръкохватка между ограничителния пръстен и съединителното устройство, за да сте сигурни, че предната ви ръка е изпъната при работа и че предната ръкохватка е в рамките на монтажния диапазон (фиг. G).
7. Застопорете лоста за заключване на пръта (фиг. H).

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не използвайте инструмента, ако предната ръкохватка не е здраво закрепена.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Закрепете предната спомагателна ръкохватка единствено между ограничителния пръстен и съединителя.

МОНТИРАНЕ НА РЕМЪКА ЗА РАМО

Натиснете куката на колана, за да го отворите и го окачете на окачалката на корана за рамо на главата на електроинструмента (Фиг. I)

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не позволявайте рутината с този продукт да ви направи непредпазливи. Запомнете, че невнимание за малка част от секундата е достатъчна за да нанесе сериозно нараняване.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги носете защита за очите. Ако не го направите може да доведе до изхвърляне на предмети към очите ви и други възможни сериозни наранявания.

BG

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте други приставки или аксесоари, които не са препоръчани от производителя на този продукт. Употребата на приставки или аксесоари, които не са препоръчани, може да доведе до сериозно нараняване.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НИКОГА НЕ РАБОТЕТЕ СЪС ЗАХРАНВАЩАТА ГЛАВА БЕЗ ПРИСТАВКА.**

МОНТИРАНЕ/ИЗВАЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

БЕЛЕЖКА: Заредете напълно акумулаторната батерия преди пълна употреба.

За да монтирате

Подравнете ребрата на батерията с монтажните жлебове и натиснете батерията надолу, докато чуете "клик" (Фиг. J).

Фиг. J описание на части виж долу:

J-1	Монтажен жлеб
J-2	Ребро

За да извадите

Натиснете бутона за освобождаване на батерията и издърпайте акумулаторната батерия навън (Фиг. K).

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да избегнете сериозно нараняване, винаги изваждайте акумулаторната батерия и дръжте ръцете си извън заключващия лост и спусъка, когато носите или транспортирате инструмента.

СТАРТИРАНЕ/СПИРАНЕ НА ЗАХРАНВАЩАТА ГЛАВА (фиг. L)

За да стартирате

Преместете заключващия лост напред и след това натиснете спусъка за променлива скорост, за да включите захранващата глава. Различен натиск върху спусъка води до различна скорост на въртене на захранващата глава. Повече натиска, по-висока скорост.

За да спрете

Освободете спусъка.

БЕЛЕЖКА: Моторът се стартира само когато заключващият лост е преместен напред и едновременно с това е натиснат спусъкът за променлива скорост.

Промяна на режима на скоростта (фиг. L)

Захранващата глава разполага с два режима на скорост. Режимът за ниска скорост осигурява по-добър контрол върху инструмента и по-дълго време за работа с едно зареждане.

Натиснете превключвателя за висока/ниска скорост, за да промените скоростта на рязане между ниска и висока.

Индикаторът за скорост ще покаже състоянието на активната скорост: една светлина за ниска скорост и две светлини за висока скорост. Бутнете или дръпнете превключвателя за висока/ниска скорост, за да изберете подходяща скорост по време на работа.

Вижте описание на частите от фиг. L по-долу:

L-1	Индикатор за скоростта
L-2	Превключвател за скорост висока/ниска
L-3	Заключващ лост
L-4	Спусък за променлива скорост

ПОДДРЪЖКА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Преди инспекция, почистване или обслужване на уреда спрете мотора, изчакайте всички движещи части да спрат и извадете акумулаторната батерия. Неспазването на тези инструкции може да доведе до сериозно нараняване или щети по собствеността.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато обслужвате, използвайте само идентични резервни части. Употребата на каквито и да е други части може да създаде опасност или да предизвика повреда на продукта. За да осигурите безопасност и издръжливост, всички ремонти, различни от артикулите изброени в тези инструкции за поддръжка, трябва да бъдат извършвани от квалифициран сервизен техник.

БЕЛЕЖКА: Преди всяка употреба инспектирайте целия продукт за повредени, липсващи или разхлабени части като винтове, гайки, болтове, капачки и др. Затегнете сигурно всички закопчалки и капачки и не работете с този продукт, докато всички повредени или липсващи части са подменени. Моля свържете се с обслужване на клиенти или квалифициран сервизен техник.

ОБЩА ПОДДРЪЖКА

Избягвайте употребата на разтворители, когато почиствате пластмасовите части. Повечето пластмасови части са уязвими на повреда от различни видове разтворители в търговската мрежа и може да се повредят от тяхната употреба. Използвайте чист плат, за премахване на мръсотия, прах, масло и т.н.

ПОЧИСТВАНЕ НА ЗАХРАНВАЩАТА ГЛАВА

1. Спрете мотора и извадете акумулаторната батерия.
2. Почистете мръсотията и отлаганията от захранващата глава, използвайки влажна кърпа с мек почистващ препарат.

БЕЛЕЖКА: Не използвайте силен почистващ препарат по пластмасата на корпуса или ръкохватката. Те могат да бъдат повредени от определени ароматни масла като бор и лимон.

СЪХРАНЯВАНЕ НА ЗАХРАНВАЩАТА ГЛАВА

1. Извадете захранващата глава от акумулатора преди да я съхраните.
2. Почистете всички чужди материали от захранващата глава.
3. Съхранете я на място, което е недостъпно до деца.
4. Пазете я от корозивни препарати като градински химикали и сол за обезледяване.

Опазване на околната среда



Не изхвърляйте електрическо оборудване, зарядно устройство за акумулаторни батерии и батерии/акумулаторни батерии в домакинския отпадък.

Отнесете продукта до упълномощена фирма за рециклиране и го предоставете за разделно събиране. Електрическите инструменти трябва да бъдат връщани в съоръжения за рециклиране съвместими с околната среда.

Ако се изхвърлят електрически уреди в сметища или бунища, опасни вещества могат да изтекат в подпочвените води и да попаднат в хранителната верига, като увредят вашето здраве и благосъстояние.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Вижте съответните приложения към ръководството на оператора.

BG

ГАРАНЦИЯ

ГАРАНЦИОННА ПОЛИТИКА EGO

Моля посетете уебсайта **egopowerplus.com** за пълните условия по гаранционната политика на EGO.

PROČITAJTE UPUTE U CIJELOSTI!



PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK

⚠ **Preostale opasnosti!** Osobe s elektroničkim uređajima poput srčanih elektrostimulatora prije korištenja ovog proizvoda trebaju se posavjetovati sa svojim liječnikom. Rad električne opreme u neposrednoj blizini srčanih elektrostimulatora može prouzročiti smetnju ili kvar srčanog elektrostimulatora.

⚠ **UPOZORENJE!** Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti sve popravke i zamjene treba obavljati kvalificirani servisni tehničar.

SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha sigurnosnih simbola je skretanje pozornosti na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i njihova objašnjenja zahtijevaju vašu potpunu pozornost i razumijevanje. Sami simboli upozorenja ne isključuju opasnost. Upute i upozorenja koja pružaju nisu zamjena za propisne mjere za prevenciju nesreća.

⚠ **UPOZORENJE!** Prije korištenja ovog alata pobrinite se da sve upute u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su "**OPASNOST**", "**UPOZORENJE**" I "**OPREZ**" pročitate s razumijevanjem. Zanemarivanje svih uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim ozljedama.

ZNAČENJE SIMBOLA

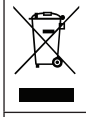
⚠ **SIGURNOSNI SIMBOL:** ukazuje na **OPASNOST**, **UPOZORENJE ILI OPREZ**. Može se koristiti u kombinaciji s drugim simbolima ili piktogramima.



⚠ **UPOZORENJE!** Rukovanje električnim alatima može rezultirati odbacivanjem stranih predmeta u oči što opet može izazvati teška oštećenja očiju. Prije početka rukovanja električnim alatom uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima, a prema potrebi i štitnik za cijelo lice. Preporučujemo nošenje sigurnosne maske širokog vidnog polja preko naočala, ili nošenje standardnih zaštitnih naočala s bočnim štitnicima.

SIGURNOSNE NAPOMENE

Na ovoj stranici slikovno su prikazani i objašnjeni sigurnosni simboli koji se mogu pojaviti na ovom proizvodu. Prije pokušaja sastavljanja i rukovanja s razumijevanjem pročitajte sve upute na stroju i pridržavajte ih se.

	Simbol upozorenja	Ukazuje na potencijalnu opasnost od tjelesnih ozljeda.
	Pročitajte korisnički priručnik.	Radi smanjenja opasnosti od ozljeda, prije korištenja ovog proizvoda korisnik treba s razumijevanjem pročitati ovaj korisnički priručnik.
	Nosite zaštitu za oči	Kada rukujete ovim proizvodom, uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima i štitnik za cijelo lice.
	Odvojite bateriju prije održavanja	Upozorava korisnika da odvoji bateriju prije održavanja.
	CE	Ovaj proizvod je u skladu s primjenjivim Direktivama EU.
	UKCA	Ovaj proizvod sukladan je važećim zakonima u UK.
	WEEE	Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz kućanstva. Odnesite ih u ovlašteni centar za reciklažu.
	Ne izlažite kiši.	Proizvod ne koristite na kiši ili ne ostavljajte ga na otvorenom kada pada kiša.
IPX4	IP simbol	Zaštita od prodora vode, 4. stupanj

HR

V	Volt	Napon
mm	Milimetar	Duljina ili dimenzija
cm	Centimetar	Duljina
kg	Kilogram	Masa
⎓	Istosmjerna struja	Vrsta ili karakteristike struje

OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTIČNE ALATE

⚠ **UPOZORENJE! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i sve upute.** Zanemarivanje upozorenja i uputa može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim ozljedama.

Sačuvajte sva upozorenja i sve upute za buduće potrebe.

Pojam "električni alat" u upozorenjima odnosi se na vaš električni alat na strujni pogon (s kabelom) ili električni alat na baterijski pogon (bez kabela).

SIGURNOST RADNOG PODRUČJA

- **Radno područje održavajte čistim i dobro osvijetljenim.** Pretrpana ili mračna područja izazivaju nesreće.
- **Električnim alatom ne rukujte u eksplozivnim atmosferama, primjerice u prisutnosti zapaljivih tekućina, benzina ili prašine.** Električni alat stvara iskre koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.
- **Djecu i promatrače držite podalje tijekom rada s električnim alatom.** Ometanja mogu rezultirati gubitkom kontrole nad alatom.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- **Utikači električnog alata moraju odgovarati utičnici. Nikada ne radite nikakve preinake utikača. Ne koristite utikače adaptera s uzemljenim električnim alatima.** Nepreinačeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjit će rizik od strujnog udara.
- **Izbjegavajte kontakt tijela s uzemljenim površinama, kao što su slavine, radijatori, peći i hladnjaci.** Postoji povećan rizik od strujnog udara ako je vaše tijelo uzemljeno.
- **Električni alat ne izlažite kiši ili mokrim uvjetima.** Prodiranje vode u električni alat povećat će rizik od strujnog udara.
- **Kabel ne koristite nepropisno. Kabel nikada ne koristite za nošenje, povlačenje ili odspajanje električnog alata od strujnog napajanja. Kabel držite podalje od topline, ulja, oštrih rubova ili pokretnih dijelova.** Oštećeni ili isprepleteni kabeli povećavaju rizik od strujnog udara.
- **Kada električnim alatom radite na otvorenom, koristite produžni kabel prikladan za uporabu na otvorenom.** Korištenje kabela prikladnog za uporabu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.
- **Ako je rad s električnim alatom u području s parom neizbježan, koristite napajanje sa zaštitnim uređajem diferencijalne struje.** Korištenjem zaštitnog uređaja diferencijalne struje smanjuje se rizik od strujnog udara.

OSOBNA SIGURNOST

- **Budite oprezni, gledajte što radite i koristite uobičajeni osjećaj kada radite s električnim alatom. Električni alat ne koristite kada ste umorni ili pod utjecajem opojnih sredstava, alkohola ili lijekova.** Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatima može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama.
- **Koristite osobnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči.** Zaštitna oprema poput maske za zaštitu od prašine, neklizajuće sigurnosne obuće, kacige ili zaštite za sluh korištena za prikladne uvjete smanjit će tjelesne ozljede.
- **Spriječite nenamjerno pokretanje. Prije spajanja na izvor napajanja i/ili komplet baterija, uzimanja ili nošenja alata uvjerite se da se prekidač nalazi u položaju isključenosti.** Nošenje električnih alata s prstom na prekidaču ili napajanje električnih alata koji imaju uključen prekidač izaziva nesreće.
- **Prije uključivanja električnog alata uklonite sve ključeve za podešavanje ili ključeve.** Ključ ili ključ za podešavanje ostavljen pričvršćen na rotacijski dio električnog alata može rezultirati tjelesnim ozljedama.
- **Ne prekoračujte vrijednosti. Cijelo vrijeme održavajte propisno držanje i ravnotežu.** To će omogućiti bolju kontrolu nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- **Oblačite se prikladno. Ne nosite široku odjeću ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice uvijek držite podalje od pokretnih dijelova.** Široka odjeća, nakit ili duga kosa mogu se zahvatiti u pokretne dijelove.
- **Ako su uređaji namijenjeni za spajanje sustava za izvlačenje i sakupljanje prašine, pobrinite se da se propisno spoje i koriste.** Korištenjem uređaja za sakupljanje prašine mogu se smanjiti opasnosti koje se odnose na prašinu.
- **Nemojte dopustiti da vas poznavanje alata stečeno čestom upotrebom učini samodopadnim te da**

HR

ignorirate sigurnosna načela za alat. Nepažljiv rad može rezultirati teškim ozljedama u djeliću sekunde.

KORIŠTENJE I NJEGA ELEKTRIČNOG ALATA

- **Ne preopterećujte električni alat. Koristite ispravan električni alat za svoju primjenu.** Ispravan električni alat bolje će i sigurnije obaviti zadatak brzinom za koju je konstruiran.
- **Ne koristite električni alat ako ga prekidač ne uključuje i isključuje.** Svaki električni alat koji se ne može kontrolirati prekidačem opasan je i potrebno ga je popraviti.
- **Prije obavljanja podešavanja, zamjene dodatne opreme ili skladištenja električnih alata odspojite utikač od izvora napajanja i/ili komplet baterija od električnog alata.** Takve preventivne sigurnosne mjere smanjuju rizik od iznenadnog pokretanja električnog alata.
- **Nekorišteni električni alat skladištite izvan dohvata djece i ne dopustite osobama koje ne poznaju električni alat ili ove upute da rade s električnim alatom.** Električni alati opasni su u rukama neobučenih korisnika.
- **Održavajte električne alate i pribor. Provjerite jesu li pokretni dijelovi centrirani ili spojeni, ima li polomljenih dijelova i postoji li stanje koje može utjecati na rad električnog alata. Ako je oštećen, električni alat dajte na popravak prije uporabe.** Loše održavani električni alati uzrok su mnogih nesreća.
- **Rezne alate održavajte oštrima i čistima.** Propisno održavani rezni alati s oštrim reznim rubovima vjerojatno se neće spajati i lakši su za upravljanje.
- **Električni alat, dodatnu opremu i alatne nastavke, itd., koristite u skladu s ovim uputama, uzimajući u obzir radne uvjete i zadatak koji je potrebno obaviti.** Korištenje električnog alata za radove drukčije od namjenskih može rezultirati opasnim situacijama.
- **Rukohvate i površinu rukohvata održavajte suhim, čistim i očišćenim od ulja i masti.** Skliski rukohvati i skliske površine rukohvata onemogućuju sigurno rukovanje i upravljanje alatom u neočekivanim situacijama.
- **Ova pogonska jedinica 56 V PH1420E može se koristiti samo sa sljedećim priključcima proizvođača EGO ili priključcima koje je proizvođač EGO naknadno predstavio za korištenje s ovom pogonskom jedinicom:**

VRSTA PRIKLJUČKA	BROJ MODELA
Šišač s reznom niti	STA1600
Obrezivač grmlja	BCA1220
Škare za živicu	HTA2000
Škare za živicu	HTA2000S
Štapna pila	PSA1000
Šišač s reznom niti	STA1500
Rubni šišač	EA0800
Indikator napajanja	CTA9500
Četka s čekinjama	BBA2100
Lopata za snijeg	SSA1200
Berač maslina	OSA1000
Kružni rezač	RTA2300

KORIŠTENJE I NJEGA BATERIJSKOG ALATA

- **Punjenje obavljajte samo s punjačem kojeg je naveo proizvođač.** Punjač koji je prikladan za jedan tip kompleta baterija može stvoriti rizik od požara ako ga se koristi s drugim kompletom baterija.
- **Električni alat upotrebljavajte samo s izričito propisanim baterijskim modulima.** Upotreba drugih baterijskih modula može izazvati rizik od ozljeda i požara.
- **Kada se komplet baterija ne koristi, držite ga podalje od drugih metalnih predmeta poput spajalica za papir, kovanica, ključeva, čavala, vijaka ili drugih malih metalnih predmeta koji mogu međusobno spojiti kontakte.** Kratko spajanje baterijskih kontakata može prouzročiti opekline ili požar.
- **U slučaju pogrešne uporabe baterija može izbaciti tekućinu; izbjegavajte kontakt. Ako slučajno dođe do doticaja, odnosna mjesta isperite vodom. Ako tekućina dođe u doticaj s očima, dodatno potražite pomoć liječnika.** Tekućina koju izbaci baterija može prouzročiti nadražaj kože ili opekline.
- **Ne upotrebljavajte baterijski modul ili alat koji je oštećen ili preinačen.** Oštećene ili preinačene baterije mogu se ponašati nepredvidljivo i dovesti do požara, eksplozije ili opasnosti od ozljede.
- **Baterijski modul ili alat ne izlažite vatri ili visokim temperaturama.** Izlaganje vatri ili temperaturi višoj od 130 °C može prouzročiti eksploziju.
- **Pridržavajte se svih uputa za punjenje, a baterijski modul ili alat nemojte puniti izvan raspona temperature navedenog u uputama.** Nepropisno punjenje ili punjenje pri temperaturama izvan okvira određenog raspona može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.

SERVISIRANJE

- **Servisiranje električnog alata prepustite kvalificiranom osoblju za popravak koje koristi samo identične zamjenske dijelove.** Time će se osigurati održavanje sigurnosti električnog alata.
- **Ne servisirajte oštećene baterijske module.** Servisiranje baterijskog modula smiju obavljati samo proizvođač ili ovlašteni serviseri.
- Ako se pojave situacije koje nisu obuhvaćene ovim priručnikom, postupite oprezno i uz dobru procjenu. Za pomoć se obratite servisnom centru proizvođača EGO.

SAČUVAJTE OVE UPUTE.

DODATNE POSEBNE SIGURNOSNE PROPISE MOŽETE PRONAĆI U KORISNIČKOM PRIRUČNIKU PRIMJENJIVOG PRIKLJUČKA.

TEHNIČKI PODACI

Napon	56 V ⎓
Masa (bez kompleta baterija)	2,9 kg

SADRŽAJ PAKIRANJA (SL. A)

OPIS

UPOZNAJTE SVOJU POGONSKU JEDINICU (sl. A)

1. Izlaz zraka
2. Ulaz za zrak
3. Stražnji rukohvat
4. Sklopka za visoku/nisku brzinu
5. Indikator brzine
6. Nosač naramenice
7. Prednji rukohvat s brzim podešavanjem
8. Vratilo pogonske glave
9. Gumb za oslobađanje vratila
10. Krilna ručica
11. Spojka
12. Granični prsten
13. Ručica za otključavanje
14. Okidač s regulacijom brzine
15. Gumena obloga
16. Gumb za oslobađanje baterije
17. Zapor
18. Električni kontakti
19. Mehanizam za izbacivanje
20. Ramena traka (poseban pribor)

SASTAVLJANJE

⚠ **UPOZORENJE!** Ako je bilo koji dio oštećen ili ako nedostaje, ne koristite ovaj proizvod dok ne zamijenite dijelove. Korištenje ovog proizvoda oštećenih dijelova ili dijelova koji nedostaju može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama.

⚠ **UPOZORENJE!** Pri sastavljanju dijelova, obavljanju podešavanja, čišćenju ili kada ne koristite proizvod, komplet baterija uvijek izvadite iz proizvoda.

UGRADNJA PRIKLJUČKA ZA POGONSKU GLAVU

⚠ **UPOZORENJE!** S razumijevanjem pročitajte cijeli korisnički priručnik za svaki opcijski priključak koji se koristi na ovoj pogonskoj jedinici i obratite pozornost na sva upozorenja i upute. Zanemarivanje uputa može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim ozljedama.

⚠ **UPOZORENJE!** Ova pogonska jedinica 56 V PH1420E predviđena je samo za korištenje s modelima priključaka proizvođača EGO koji su navedeni u ovom korisničkom priručniku ili koje je proizvođač EGO naknadno predstavio za korištenje s ovom pogonskom jedinicom. Korištenje drugih, neodobrenih priključaka može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama ili materijalnim štetama.

⚠ **UPOZORENJE!** Priključak nikada ne postavljajte, ne uklanjajte i ne podešavajte dok pogonska jedinica radi ili kada je baterija postavljena. Zanemarivanje zaustavljanja motora i uklanjanja baterije može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama. **POGONSKU JEDINICU NIKADA NE KORISTITE BEZ PRIKLJUČKA.**

Priključak se na pogonsku jedinicu spaja pomoću spojke.

1. Zaustavite motor i izvadite komplet baterija.
2. Otpustite okretnu krilnu maticu.
3. Skinite krajnju kapicu s priključka. Uravnajte strelicu na osovini priključka sa strelicom na spojnici i

HR

osovinu priključka gurajte u spojku dok ne začujete zvuk klikanja koji ukazuje da je osovina priključka postavljena u ležište (sl. B).

Opis dijelova na sl. B pogledajte u nastavku:

B-1	Osovina priključka	B-4	Strelica na spojki
B-2	Strelica na osovini priključka	B-5	Gumb za otpuštanje osovine
B-3	Krilna matica	B-6	Osovina pogonske jedinice

4. Povucite osovinu priključka kako biste potvrdili da je dobro ulegla u spojku. Ako to nije slučaj, osovinu priključka okrećite na jednu pa drugu stranu u spojki dok ne ulegne u ležište.
5. Dobro pritegnite krilnu maticu.

⚠ **UPOZORENJE!** Prije rukovanja opremom uvjerite se da je krilna matica potpuno pritegnuta; tijekom uporabe povremeno provjeravajte pritegnutost kako biste izbjegli teške tjelesne ozljede.

UKLANJANJE PRIKLJUČKA S POGONSKE JEDINICE

1. Zaustavite motor i izvadite komplet baterija.
2. Otpustite okretnu krilnu maticu.
3. Pritisnite gumb za otpuštanje osovine i držeći ga pritisnutim povlačenjem ili zakretanjem izvucite osovinu priključka iz spojke.

MONTAŽA I PODEŠAVANJE PREDNJE RUČKE ZA BRZO PODEŠAVANJE

1. Zaustavite rad motora i uklonite baterijski modul ako je ugrađen.
2. Otpustite krilnu maticu kako biste odvojili prednju ručku (slika C).

Opis dijelova na sl. C pogledajte u nastavku:

C-1	Štap za blokiranje	C-3	Prednji rukohvat s brzim podešavanjem
C-2	Blok za stezanje	C-4	Krilna matica

3. Gurnite prednju ručku na vratilo unutar raspona montaže između graničnog prstena i spojnice (slika D).
4. Umetnite stezni blok u utor za dršku (sl. E).
5. Montirajte štap za fiksiranje i unaprijed ga stegnite krilnom maticom. Pazite da prednji rukohvat bude gore i okrenut prema gornjem dijelu stražnjeg rukohvata (sl. F).
6. Podesite prednji rukohvat između graničnog prstena i spojnice kako biste bili sigurni da je prednji rukohvat ravan pri radu i provjerite je li prednji rukohvat unutar raspona montaže (sl. G).

⚠ **UPOZORENJE!** Ne upotrebljavajte alat bez čvrsto montiranog prednjeg rukohvata.

⚠ **UPOZORENJE!** Prednji pomoćni rukohvat pričvršćujte samo između graničnog prstena i spojke.

POSTAVLJANJE RAMENE TRAKE

Utisnite kuku za remen kako bi se otvorila i pričvrstite ju na držač za naramenicu na pogonskoj glavi (SL. I)

RAD

⚠ **UPOZORENJE!** Nemojte dopustiti da vas poznavanje ovog proizvoda učini nepažljivim. Imajte na umu da je za nanošenje teških ozljeda dovoljan samo djelić sekunde nepažnje.

⚠ **UPOZORENJE!** Uvijek nosite zaštitu za oči. Nepostupanje u skladu s tim može rezultirati odbacivanjem predmeta u oči i drugim mogućim teškim ozljedama.

⚠ **UPOZORENJE!** Ne koristite priključke ili pribor koje nije preporučio proizvođač ovog proizvoda. Korištenje nepreporučenih priključaka ili pribora može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama.

⚠ **UPOZORENJE! POGONSKU JEDINICU NIKADA NE KORISTITE BEZ PRIKLJUČKA.**

POSTAVLJANJE/UKLANJANJE KOMPLETA BATERIJA

NAPOMENA: Komplet baterija potpuno napunite prije uporabe.

Postavljanje

Uravnajte kontakte baterije s montažnim utorima i pritišćite komplet baterija prema dolje dok ne začujete zvuk klikanja (sl. J).

Opis dijelova na sl. M pogledajte u nastavku:

J-1	Montažni utor
J-2	Kontakt

Uklanjanje

Pritisnite gumb za otpuštanje baterije i izvucite komplet baterija (sl. K).

⚠ **UPOZORENJE!** Da biste izbjegli teške tjelesne ozljede, uklonite baterijski modul i držite ruke dalje od ručice za oslobađanje i okidača s regulacijom brzine prilikom nošenja ili transporta alata.

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE RADA POGONSKE GLAVE (sl. L)

Pokretanje

Pomaknite ručicu za otpuštanje prema naprijed i zatim pritisnite okidač s regulacijom brzine kako biste uključili pogonsku glavu. Različit pritisak na okidač rezultira različitim brzinama vrtnje pogonske glave. Što se jače pritišće, brzina će biti veća.

Zaustavljanje

Otpustite okidač.

OBAVIJEST: Motor se pokreće samo kada se istodobno ručica za oslobađanje pomakne naprijed i utisne okidač s regulacijom brzine.

Promjena načina brzine (sl. L)

Pogonska glava odlikuje se s dva načina brzine. Način male brzine omogućuje bolje upravljanje alatom i duže vrijeme rada po punjenju.

Pritisnite sklopku s za visoku/nisku brzinu da biste promijenili brzinu rezanja između niske i visoke.

Indikator brzine prikazat će status aktivne brzine: jedno svjetlo za nisku brzinu i dva svjetla za visoku brzinu. Pritisnite sklopku za visoku/nisku brzinu da biste odabrali odgovarajuću brzinu tijekom rada.

Opis dijelova na sl. L pogledajte u nastavku

L-1	Indikator brzine
L-2	Sklopka za visoku/nisku brzinu
L-3	Ručica za otključavanje
L-4	Okidač s regulacijom brzine

ODRŽAVANJE

⚠ **UPOZORENJE!** Prije pregleda, čišćenja ili servisiranja jedinice, zaustavite motor, pričekajte da se svi pokretni dijelovi zaustave i izvadite komplet baterija. Zanemarivanje ovih uputa može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama ili materijalnim štetama.

⚠ **UPOZORENJE!** Pri servisiranju koristite samo identične zamjenske dijelove. Korištenje drugih dijelova može izazvati opasnost ili prouzročiti oštećenje proizvoda. Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke drukčije od navedenih u ovim uputama za održavanje treba obavljati kvalificirani servisni tehničar.

NAPOMENA: prije svake uporabe pregledajte cijeli proizvod u pogledu oštećenja, dijelova koji nedostaju ili odvojenih dijelova kao što su vijci, matice, svornjaci, kapice i sl. Dobro pritegnite sve pričvrsne elemente i kapice i ne koristite proizvod dok se svi dijelovi koji nedostaju ili oštećeni dijelovi ne zamijene. Obratite se korisničkoj službi ili kvalificiranom servisnom tehničaru.

OPĆE ODRŽAVANJE

Pri čišćenju plastičnih dijelova izbjegavajte koristiti otapala. Većina plastika podložne su oštećenju od različitih vrsta komercijalnih otapala i mogu se oštetiti u slučaju njihovog korištenja. Za uklanjanje nečistoće, prašine, ulja, masti i sl. koristite čiste krpe.

ČIŠĆENJE POGONSKE JEDINICE

1. Zaustavite motor i izvadite komplet baterija.
2. Nečistoću i naslage na pogonskoj jedinici čistite vlažnom krpom i blagim deterdžentom.

NAPOMENA: za čišćenje plastičnog kućišta ili rukohvata ne koristite jake deterdžente jer mogu ih oštetiti neka aromatična ulja, kao što su borovo i limunovo ulje.

SKLADIŠTENJE POGONSKE JEDINICE

1. Prije skladištenja iz pogonske jedinice izvadite komplet baterija.
2. S pogonske jedinice očistite sav strani materijal.
3. Pogonsku jedinicu uvijek skladištite na mjestu nedostupnom djeci.
4. Pogonsku jedinicu držite podalje od korozivnih sredstava kao što su vrtna kemijska sredstva i soli za odmrzavanje.

HR

Zaštita okoliša



Električnu opremu, punjač baterije i baterije/punjive baterije ne odlažite u otpad iz kućanstva!

Ovaj proizvod odnesite u ovlašteni centar za reciklažu i time omogućite odvojeno sakupljanje. Električne alate potrebno je vratiti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

Ako se električni uređaji odlažu na odlagališta otpada ili deponije, opasne tvari mogu iscurjeti u podzemne vode i dospjeti u lanac ishrane, oštećujući tako vaše zdravlje i blagostanje.

OTKLANJANJE SMETNJI

Pogledajte korisnički priručnik priključka koji koristite.

JAMSTVO

JAMSTVENA POLITIKA PROIZVOĐAČA EGO

Za cjelokupne uvjete jamstvene politike proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu **egopowerplus.com** .

HR

სრულად გაეცანით ინსტრუქციას!



წაიკითხეთ და გაეცანით ინსტრუქციას

⚠ **არსებული რისკი!** პიროვნებებმა ისეთი ელექტრული მოწყობილობებით, როგორიცაა იმპლანტირებული დეფიბლირატორი, უნდა მიმართონ პირად ექიმს რჩევისთვის ამ პროდუქტის გამოყენებამდე. იმპლანტირებულ დეფიბლირატორთან უშუალო სიახლოვეს ელექტრული მოწყობილობის ოპერირებამ შესაძლოა დეფიბრილატორს ხელი შეუშალოს მუშაობაში ან გათიშოს იგი.

⚠ **გაფრთხილება:** ხელსაწყოს უსაფრთხოდ და გამართულად მუშაობისთვის საჭიროა მისი ყველა შეკეთება და ნაწილის შეცვლა შესრულდეს კვალიფიციური სერვისის ტექნიკოსის მიერ.

უსაფრთხოების წესის სიმბოლოები

უსაფრთხოების წესის სიმბოლოების მიზანია მიაქციოთ ყურადღება შესაძლო საფრთხეებს. ყურადღებით გაეცანით და შეისწავლეთ უსაფრთხოების წესის სიმბოლოები და მათი შესაბამისი განმარტებები. უსაფრთხოების წესის სიმბოლოების მინიშნებები თავისთავად არ ანეიტრალებს რაიმე საფრთხის არსებობის რისკს. მათ მიერ მოწოდებული ინსტრუქციები და გაფრთხილებები არ არიან შემთხვევის თავიდან აცილების სწორი პროცედურის შემცვლელები.

⚠ **გაფრთხილება:** ხელსაწყოს გამოყენებამდე დაწვრილებით გაეცანით და შეისწავლეთ ყველა უსაფრთხოების წესი მომხმარებლის ამ ინსტრუქციაში, მათ შორის ყველა უსაფრთხოების წესის სიმბოლო როგორიცაა **„საშიშროება“**, **„გაფრთხილება“**და **„ყურადღება“**. ქვემოთ ჩამოთვლილი ყველა ინსტრუქციის უგულებელყოფამ შესაძლოა გამოიწვიოს ელექტრული შოკი, ხანძარი და/ან მოგაყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი.

სიმბოლოების მნიშვნელობა

უსაფრთხოების შეტყობინების სიმბოლო: აღნიშნავს - **„საშიშროება“**, **„გაფრთხილება“** ან **„ყურადღება“**. შესაძლოა გამოყენებულ იქნას სხვა სიმბოლოებთან ან პიქტოგრამებთან ერთად.



⚠ **გაფრთხილება:** ელექტრული ხელსაწყოს გამოყენებისას შესაძლოა უცხო სხეულის თვალების მიდამოში მოხვედრა, რამაც შესაძლოა გამოიწვიოს თვალის მნიშვნელოვანი დაზიანება. ელექტრული ხელსაწყოს გამოყენებამდე აუცილებლად მოირგეთ უსაფრთხოების თვალსაფარი ან სათვალე მყარი თვალის დამცავებით და მთლიანი სახის ეკრანით. ჩვენ რეკომენდაციას ვუწევთ ფართო ხედვის არის მქონე უსაფრთხოების ნიღაბს სათვალეებთან ერთად ან სტანდარტულ გვერდითა ეკრანების მქონე უსაფრთხოების სათვალეებს.

უსაფრთხოების წესის ინსტრუქცია

ეს გვერდი აჩვენებს და აღწერს იმ უსაფრთხოების წესის სიმბოლოებს, რომლებიც შესაძლოა აღბეჭდილია მოცემულ პროდუქტზე. წაიკითხეთ,

KA

შეისწავლეთ და მიყევით ხელსაწყოს ყველა ინსტრუქციას მის აწყობამდე და ჩართვამდე.

	უსაფრთხოების ნიშანი	აღნიშნავს შესაძლო პირადი ზიანის საფრთხეს.
	გაეცანით მომხმარებლის ინსტრუქციას	დაზიანების რისკის შესამცირებლად მომხმარებელმა უნდა წაიკითხოს და გაეცნოს ხელსაწყოს მუშაობის ინსტრუქციას მის გამოყენებამდე.
	გაიკეთეთ თვალების დამცავი	ყოველთვის მოირგეთ უსაფრთხოების თვალსაფარი ან გვერდითა ეკრანების მქონე უსაფრთხოების სათვალე და მთლიანი სახის ეკრანი ხელსაწყოთი სარგებლობისას.
	გათიშეთ ბატარეა ტექნიკური მომსახურების წინ	აფრთხილებს მომხმარებელს, რომ გათიშოს ბატარეა ტექნიკური მომსახურების წინ.
	CE	ხელსაწყო შეესაბამება ევროკავშირის მიერ წამოყენებულ რეგულაციებს.
	გსცო	ეს პროდუქტი შეესაბამება დიდი ბრიტანეთის მოქმედ კანონმდებლობას.
	WEEE	ელექტრული ხელსაწყოების უტილიზაცია არ უნდა მოხდეს საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. წაიღეთ ხელსაწყო ავტორიზირებულ ნარჩენების გადამამუშავებელთან.
	არ მოათავსოთ ხელსაწყო წვიმის ქვეშ	არ გამოიყენოთ წვიმაში ან დატოვოთ გარეთ წვიმის დროს.
IPX4	IP სიმბოლოები	მე-4-ე ხარისხის დაცვა წყლის შეღწევისგან

V	ვოლტი	ძაბვა
mm	მილიმეტრი	სიგრძე ან ზომა
cm	სანტიმეტრი	სიგრძე ან ზომა
kg	კილოგრამი	წონა
⎓	მუდმივი დენი	დენის ტიპი ან სახე

ელექტრული ხელსაწყოს უსაფრთხოების ზოგადი მაჩვენებლები

⚠ გაფრთხილება: გაეცანით ყველა უსაფრთხოების მითითებას და ინსტრუქციას. მითითებების და ინსტრუქციების უგულებელყოფამ შესაძლოა გამოიწვიოს ელექტრული შოკი, ხანძარი და/ან მოგაყენოთ სერიოზული ზიანი.

შეინახეთ ყველა მითითება და ინსტრუქცია სამომავლოდ გამოყენებისთვის.

ტერმინი „ელექტრული ხელსაწყო“ უსაფრთხოების ინსტრუქციაში შეესაბამება ქსელიდან (სადენით) ან აკუმულატორით (უსადენო) მიღებულ დენზე მომუშავე ელექტრულ ხელსაწყოს.

სამუშაო არეს უსაფრთხოება

- **დაიცავით სამუშაო არის სისუფთავე და იქონიეთ კარგი განათება**. ჩახერგილი ან ბნელი სამუშაო არე იწვევს ინციდენტებს.
- **არ ამუშაოთ ელექტრული ხელსაწყო ჰაერში ფეთქებადი საშუალებების არსებობისას, როგორიცაა აალებადი სითხეები, ბენზინი ან მტვერი.** ელექტრული ხელსაწყოები წარმოქმნიან ნაპერწკალს, რომელმაც შესაძლოა აანთოს მტვერი ან აირი.
- **ელექტრული ხელსაწყოთი სარგებლობისას მოარიდეთ მას ბავშვები და სხვა პირები.** ყურადღების გაფანტვას შეუძლია გამოიწვიოს ხელსაწყოზე კონტროლის დაკარგვა.

- **ელექტრული უსაფრთხოება**
- **ელექტრული ხელსაწყოს დენის ჩანგალი უნდა ერგებოდეს შტეფსელს. არასოდეს გაუკეთოთ მოდიფიცირება ხელსაწყოს დენის ჩანგალს. არ გამოიყენოთ ადაპტორები ისეთი ხელსაწყოების დენის ჩანგალზე, რომელსაც აქვს დამიწება.** არსებული დენის ჩანგალი და მისი შესაბამისი შტეფსელის არსებობა ამცირებს ელექტრული შოკის რისკს.
- **მოერიდეთ სხეულით დამიწებული საგნების ზედაპირებთან კონტაქტს, როგორიცაა მილები, რადიატორები, ქურები და მაცივრები.** ელექტრული შოკის მიღების რისკი იზრდება თუ თქვენი სხეული დამიწებულია.
- **არ დატოვოთ ელექტრული ხელსაწყოები წვიმაში ან სველ ადგილას.** ელექტრულ ხელსაწყოში შესული წყალი ზრდის ელექტრული შოკის მიღების რისკს.
- **არ დააზიანოთ დენის სადენი. არასოდეს გამოიყენოთ სადენი ხელსაწყოს სატარებლად, მოსაქაჩად ან შტეფსელიდან ამოსართველად.** დაიცავით დენის სადენი სიმხურვალისან, ზეთისგან, მჭრელი და მოძრავი საგნებისგან. დაზიანებული ან გადახლართული დენის სადენი ზრდის ელექტრული შოკის რისკს.
- **ელექტრული ხელსაწყოთი გარეთ სარგებლობისას გამოიყენეთ დამაგრძელებელი, რომელიც გამოსადეგია გარეთ მუშაობისთვის.** გარეთ მუშაობისთვის შესაბამისი ელექტრული სადენის გამოყენება ამცირებს ელექტრული შოკის რისკს.
- **თუ ელექტრული ხელსაწყოს წესტიან გარემოში მუშაობა გარდაუვალია, გამოიყენეთ დამიწებაზე დამოკლებისას წრედის ამორთვის დაცვის მქონე (GFCI) კვების წყარო.** GFCI წრედის ამორთვის დაცვის მქონე კვების გამოყენება ამცირებს ელექტრული შოკის რისკს.

პირადი უსაფრთხოება

- **ხელსაწყოს გამოყენებისას იყავით ფხიზლად, იმოქმედეთ დაკვირვებით და საღი აზრის გათვალიწინებით. არ გამოიყენოთ ხელსაწყო როდესაც ხართ დაღლილი, ან ალკოჰოლის,**
- **მედიკამენტების ან ნარკოტიკების ზემოქმედების ქვეშ.** ხელსაწყოთი სარგებლობისას მყისიერმა უყურადღებობამ შეიძლება მოგაყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი.
- **გამოიყენეთ პირადი დამცავი საშუალებები. ყოველთვის გაიკეთეთ თვალების დამცავი.** შესაბამის სამუშაო პირობებში დამცავი საშუალებების გამოყენება, როგორიცაა მტვრის საწინააღმდეგო ნიღაბი, მოცურების საწინააღმდეგო სპეც ფეხსაცმელი, მყარი ჩაფხუტი ან სმენის დამცავი, ამცირებს სამუშაო ტრამვებს.
- **უცაბედი ჩართვის აღკვეთა. დარწმუნდით რომ ჩამრთველი არის გამორთულ პოზიციაში ხელსაწყოს დენში და/ან აკუმულატორთან მიერთებამდე, ხელსაწყოს მაღლა აწევამდე ან ტარებამდე.** ელექტრული ხელსაწყოების ტარება ჩამრთველის ღილაკზე დადებული თითით ან ხელსაწყოს დენში მიერთება, რომელსაც გააქტიურებული აქვს ჩართვის ღილაკი, იწვევს ინციდენტებს.
- **მოხსენით ნებისმიერი დამაგრებული მარეგულირებელი ხელსაწყო ან ქანჩის გასაღები ჩართვამდე.** ელექტრული ხელსაწყოს მბრუნავ ნაწილზე დამაგრებულმა ქანჩის გასაღებმა ან სხვა მარეგულირებელმა შესაძლოა მოგაყენოთ პირადი ზიანი.
- **არ გადაიბაროთ. ყოველთვის დაიცავით ბალანსი და მყარად იდექით ფეხზე.** ეს გაძლევთ საშუალებას მოახდინოთ ხელსაწყოს უკეთესი კონტროლი მოულოდნელ სიტუაციებში.
- **ჩაიცვით შესაბამისად. არ ჩაიცვათ განიერი, ფრიალა ტანსაცმელი და ძვირფასეულობა.** მოაცილეთ თქვენი თმა, ტანსაცმელი და ხელთათმანები მოძრავ ნაწილებს. განიერი, ფრიალა ტანსაცმელი, ძვირფასეულობა და თმა შესაძლოა ჩაითრიოს მოძრავმა ნაწილებმა.
- **თუ არსებობს მტვრის ან ნარჩენების შემგროვებელი საშუალებების შეერთების ადგილები, დარწმუნდით რომ ისინი სწორადაა დაკავშირებული და გამოყენებული.** მტვრისთვის განკუთვნილი საშუალებების გამოყენებამ შესაძლოა

- შეამციროს მასთან დაკავშირებული საფრთხეები.
- **მსგავს ხელსაწყოებთან ხშირი მუშაობისას არ გათამამდეთ და არ უგულვებელყოთ ხელსაწყოს უსაფრთხოების პრინციპების დაცვა.** უგულისყურო საქციელმა წამის მეათედშიც კი შესაძლოა მოგიტანოთ სერიოზული ზიანი.

ელექტრული ხელსაწყოს გამოყენება და მოვლა

- **არ დაატანოთ ძალა ხელსაწყოს. გამოიყენეთ სწორი ხელსაწყო თქვენი მიზნებისთვის.** სწორი ხელსაწყო უკეთ და უფრო უსაფრთხოდ გააკეთებს იმ საქმეს, რომლისთვისაც განკუთვნილია იგი.
- **არ გამოიყენოთ ხელსაწყო თუ ჩამრთველი არ რთავს ან თიშავს მას.** ნებისმიერი ხელსაწყო, რომელიც ვერ კონტროლდება ჩამრთველით, სახიფათოა და საჭიროებს შეკეთებას.
- **გათიშეთ დენის ჩანგალი შტეფსელიდან და/ან მოხსენით აკუმულატორი ხელსაწყოს ნებისმიერი რეგულირებისას, ნაწილის ცვლილებისას ან ხელსაწყოს შენახვამდე.** მსგავსი პრევენციული უსაფრთხოების ზომები ამცირებს ელექტრული ხელსაწყოს უცაბედი ჩართვის რისკს.
- **გათიშული ელექტრული ხელსაწყოები შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას და არ მისცეთ ხელსაწყოს გამოყენების უფლება მისით სარგებლობის არმცოდნე ან მის ინსტრუქციაში ჩაუხედავ პირებს.** ელექტრული ხელსაწყოები გამოუცდელი პირების ხელში სახიფათოა.
- **მოუარეთ ელექტრო ხელსაწყოებს და მის აქსესუარებს. შეამოწმეთ მოძრავი და შემაკავშირებელი ნაწილების ურთიერთწანაცვლება, ნაწილების დაზიანება და სხვა მდგომარეობა, რომელმაც შეიძლება გავლენა იქონიოს ხელსაწყოს მუშაობაზე.** დაზიანების შემთხვევაში შეაკეთეთ ხელსაწყო გამოყენებამდე. ბევრი ინციდენტი გამოწვეულია ცუდად მოვლილი ელექტრო ხელსაწყოების გამო.
- **მჭრელი ხელსაწყოები იქონიეთ სუფთა და ბასრ მდგომარეობაში.** სწორად მოვლილი ბასრი დანის პირის მქონე მჭრელი ხელსაწყოების გახლართვა ნაკლებად ალბათურია და მათი კონტროლიც გაადვილებულია.
- **გამოიყენეთ ეს ხელსაწყო, მისი ნაწილები, მათი დამჭერები და ა.შ. ინსტრუქციის მიხედვით, სამუშაო გარემოს და სამუშაოს**
- **ტიპის გათვალისწინებით.** ელექტრული ხელსაწყოს არადანიშნულებისამებრ გამოყენებამ შესაძლოა შექმნას სახიფათო სიტუაცია.
- **სახელურები და ხელის ჩასაჭიდი სხვა ზედაპირები იქონიეთ მშრალ და სუფთა მდგომარეობაში, მათ შორის ცხიმისა და ზეთის გარეშე.** სრიალა სახელურები და ხელის ჩასაჭიდი ზედაპირები არ იძლევა მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენების და კონტროლის საშუალებას მოულოდნელ სიტუაციებში.
- **ეს 56 ვოლტიანი მრავალფუნქციური ელექტრული ხელსაწყოს თავი PH1420E შესაძლოა მიმაგრებულ იქნას მხოლოდ შემდეგ EGO-ს ხელსაწყოებთან, რომელიც ამჟამად მითითებულია EGO-ს მიერ ამ თავთან თავსებადობაზე ან შემდგომში იქნება წარმოდგენილი იგივენაირად:**

მოწყობილობის ტიპი	მოდელის ნომერი
ელექრტრო სათიბი	STA1600
ბუჩქის საკრეჭი	BCA1220
ბუჩქის საკრეჭი	HTA2000
ბუჩქის საკრეჭი	HTA2000S
ხერხი ძელზე	PSA1000
ელექრტრო სათიბი	STA1500
გაზონის საკრეჭი	EA0800
კვების ინდიკატორი	CTA9500
ჯაგარის ფუნჯი	BBA2100
თოვლის ნიჩაბი	SSA1200
ზეთისხილის შეიკერი	OSA1000
როტაციული სათიბი	RTA2300

აკუმულატორის გამოყენება და მოვლა

- **დატენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ მითითებული დამტენი მოწყობილობით.** დამტენმა მოწყობილობამ, რომელიც თავსებადია ერთი ტიპის აკუმულატორთან, შესაძლოა წარმოშვას ხანძრის გაჩენის რისკი სხვა აკუმულატორზე გამოყენებისას.
- **გამოიყენეთ ელექტრო ხელსაწყოები მხოლოდ სპეციალურად მისთვის განსაზღვრული აკუმულატორებით.** სხვა აკუმულატორების გამოყენებამ შესაძლოა წარმოშვას ფიზიკური დაზიანების ან ხანძრის რისკი.
- **როდესაც აკუმულატორს არ იყენებთ, მოაცილეთ იგი ლითონის საგნებს, როგორიცაა ქაღალდის კლიპი, მონეტა, გასაღები, ლურსმანი, ხრახნი ან სხვა მცირე ზომის ლითონის საგნები, რომელთაც შეუძლიათ აკუმულატორის კონტაქტების დამოკლება.** აკუმულატორის კონტაქტების დამოკლებამ შესაძლოა გამოიწვიოს დამწვრობა ან ხანძარი.
- **არასწორი მოპყრობის შემთხვევაში სითხემ შესაძლოა გამოჟონოს აკუმულატორიდან; მოერიდეთ მასთან შეხებას. თუ შემთხვევით შეეხეთ სითხეს, ჩამოიბანეთ წყლით. თუ სითხე მოხვდა თვალებში, მიმართეთ ექიმს.** აკუმულატორიდან გამოჟონილმა სითხემ შესაძლოა გამოიწვიოს გაღიზიანება ან დამწვრობა.
- **არ გამოიყენოთ აკუმულატორი ან ხელსაწყო, რომელიც დაზიანებული ან გადაკეთებულია.** დაზიანებულმა ან გადაკეთებულმა აკუმულატორმა შესაძლოა განაპირობოს გაუთვალისწინებელი ქმედება, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს ხანძარი, აფეთქება ან დაზიანების რისკი.
- **არ მოათავსოთ აკუმულატორი ან ხელსაწყო ცეცხლში ან მაღალ ტემპერატურაზე.** ცეცხლმა ან 130 °C-ზე მაღალმა ტემპერატურამ შესაძლოა გამოიწვიოს აფეთქება.
- **მიყევით დატენის ინსტრუქციებს და არ დატენოთ აკუმულატორი ინსტრუქციაში მითითებული ტემპერატურის დიაპაზონის გარეთ.** აკუმულატორის არასწორი ან ინსტრუქციაში მითითებული ტემპერატურის ფარგლებს მიღმა დამუხტვამ შეიძლება დააზიანოს აკუმულატორი და გაზარდოს ხანძრის რისკი.

ტექნიკური სერვისი

- **ხელსაწყოს ტექნიკური სერვისი შეასრულებინეთ კვალიფიციურ პირს მხოლოდ იდენტური სათადარიგო ნაწილების გამოყენებით.** მსგავსი პროცედურა უზრუნველყოფს ხელსაწყოს უსაფრთხოდ მუშაობას.
- **არასოდეს შეაკეთოთ დაზიანებული აკუმულატორები.** აკუმულატორების შეკეთება უნდა უზრუნველყოს მხოლოდ მწარმოებლმა ან ავტორიზებულმა სერვის პროვაიდერებმა.
- **თუ ისეთი სიტუაცია შეიქმნა, რომელიც არაა აღწერილი ინსტრუქციაში,** გამოიყენეთ საღი აზრი და მიიღეთ ფრთხილი გადაწყვეტილებები. მიმართეთ EGO-ს მომსახურების ცენტრს დახმარებისთვის.

შეინახეთ ეს მომხმარებლის ინსტრუქცია!

დამატებითი სპეციფიური უსაფრთხოების წესები გაწერილია მისადაგებული მიმაგრების მომხმარებლის ინსტრუქციაში.

სპეციფიკაციები

ძაბვა	56 ვოლტი ⎓
წონა (აკუმულატორის გარეშე)	2.9 კგ

შეფუთვის ჩამონათვალი (ნახ. A)

აღწერა

შეისწავლეთ თქვენი ხელსაწყოს თავი (ნახ. A)

1. ჰაერის ჭავლის გამოსავალი
2. ჰაერის ჭავლის შესავალი
3. უკანა სახელური
4. მაღალი/დაბალი სიჩქარის გადამრთველი

5. სიჩქარის მაჩვენებელი
6. მხარზე ჩამოსაკიდი ღვედის სამაგრი
7. სწრაფად რეგულირებადი წინა სახელური
8. ელექტრული თავის ტარი
9. ტარის მოხსნის ღილაკი
10. ქანჩყურა
11. მაერთებელი ქუროო
12. გასამიჯნი რგოლი
13. ჩამკეტი ბერკეტი
14. რეგულირებადი სიჩქარის ტრიგერი
15. რეზინის საფენი
16. აკუმულატორის გამშვები ღილაკი
17. ჩამკეტი
18. ელექტრული კონტაქტები
19. ამოგდების მექანიზმი
20. მხარზე ჩამოსაკიდი ღვედი (სპეციალური აქსესუარი)

აწყობა

⚠ **გაფრთხილება:** თუ რომელიმე ნაწილი დაზიანებულია ან დაკარგულია, არ ისარგებლოთ ხელსაწყოთი სანამ ყველა ნაწილი არ შეიცვლება. ხელსაწყოთი სარგებლობას დაზიანებული ან.

⚠ **გაფრთხილება:** ყოველთვის მოხსენით აკუმულატორი ხელსაწყოს, როდესაც ხდება მისი აწყობა, რეგულირება, წმენდა ან როდესაც არ ხდება ხელსაწყოს გამოყენება.

ელექტრონული თავის დანართის მონტაჟი

⚠ **გაფრთხილება:** წაიკითხეთ და გაეცანით დასამონტაჟებელი მისაერთებელი ხელსაწყოს მუშაობის ინსტრუქციას და გაითვალისწინეთ მასში ასახული ყველა გაფრთხილებები და ინსტრუქციები. რომელიმე ინსტრუქციის უგულებელყოფამ შესაძლოა გამოიწვიოს ელექტრული შოკი, ხანძარი და/ან მოგაყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი.

⚠ **გაფრთხილება:** ეს 56 ვოლტიანი მრავალფუნქციური ელექტრული ხელსაწყოს თავი PH1420E განკუთვნილია მხოლოდ ინსტრუქციაში მითითებულ EGO-ს მისამაგრებელ ხელსაწყოებთან ან მომავალში EGO-ს მიერ წარმოდგენილი მოწყობილობებთან მუშაობისთვის: სხვა, არარეკომენდირებული მიმაგრებების გამოყენებამ შესაძლოა გამოიწვიოს სერიოზული ფიზიკური ან მატერიალური ზიანი.

⚠ **გაფრთხილება:** არასოდეს დაამონტაჟოთ, მოხსნათ ან დაარეგულიროთ რაიმე მიმაგრებული ხელსაწყო, როდესაც თავი მუშაობს ან მასში აკუმულატორი ჩამონტაჟებულია. მოტორის გაჩერების და აკუმულატორის მოხსნის უგულებელყოფამ შესაძლოა მოგაყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი. **არასოდეს გამოიყენოთ ელექტრული თავი მიმაგრებული ხელსაწყოს გარეშე.**

მიმაგრებული ხელსაწყო უერთდება ელექტრულ თავს მაერთებელი ქუროს საშუალებით.

1. გააჩერეთ მოტორი და მოხსენით აკუმულატორი.
2. მოუშვით ქანჩყურა.
3. მოხსენით ტორსული ხუფი მისამაგრებელ ხელსაწყოს. მისამაგრებელ ხელსაწყოზე არსებული ისარი გაუსწორეთ მაერთებელ ქუროზე მდებარე ისარს და ჩასვით მისამაგრებელი ხელსაწყოს ტარი მაერთებელ ქუროში, სანამ არ გაიგებთ „წკაპ“ ხმას, რაც ნიშნავს რომ მისამაგრებელი ხელსაწყოს ტარი ჩასმულია სწორ ადგილას (ნახ. B).

ნახ. B ნაჩვენები ნაწილების აღწერა მოცემულია ქვევით:

B-1	მისამაგრებელი ხელსაწყოს ტარი	B-4	მაერთებელ ქუროზე დატანილი ისარი
B-2	მისამაგრებელ ხელსაწყოს ტარზე დატანილი ისარი	B-5	ტარის მომხსნელი ღილაკი

B-3	ქანჩყურა	B-6	ელექტრული თავის ტარი

4. მოქაჩეთ მისამაგრებელი ხელსაწყოს ტარი, რათა დარწმუნდეთ რომ იგი უსაფრთხოდ არის ჩამაგრებული ქუროში. თუ ასე არაა, დაატრიალეთ ტარი აქეთ-იქით ქუროში, სანამ იგი არ ჩაჯდება ბუდეში.
5. მჭიდროდ დაუჭირეთ ქანჩყურა.

⚠ **გაფრთხილება:** დარწმუნდით რომ ქანჩყურა არის სრულად დაჭერილი ხელსაწყოს გამოყენებამდე, პერიოდულად შეამოწმეთ დამჭერი, რათა თავიდან აიცილოთ სერიოზული პირადი ზიანი.

ხელსაწყოს თავიდან მიმაგრებული მოწყობილობის მოხსნა

1. გააჩერეთ მოტორი და მოხსენით აკუმულატორი.
2. მოუშვით ქანჩყურა.
3. დააჭირეთ ტარის მომხსნელი ღილაკს, ხელის აუღებლად მოქაჩეთ ან დაატრიალეთ მიმაგრებული ხელსაწყოს ტარი, სანამ არ გამოიღებთ სამაგრი ქუროდან.

სწრაფი რეგულირების წინა სახელურის მონტაჟი და რეგულირება

1. გააჩერეთ მოტორი და მოხსენით აკუმულატორი თუ ის დამონტაჟებულია.
2. მოუშვით ფრთიანი ქანჩი რათა განაცალკევოთ ჩარჩოსებრი სახელური (ნახ. C).

ნახ. C ნაჩვენები ნაწილების აღწერა მოცემულია ქვევით:

C-1	ჩამკეტი ძელი	C-3	სწრაფად რეგულირებადი წინა სახელური
C-2	დამჭერი ბლოკი	C-4	ქანჩყურა

3. ჩასვით რეგულირებადი წინა სახელური ტარზე გასამიჯნ რგოლს შორის და მაერთებელს შორის (ნახ. D).
4. ჩასვით დამჭერი ბლოკი სახელურის ნასვრეტში (ნახ. E).
5. დაამაგრეთ ჩამკეტი ძელი და დაუჭირეთ ფრთიანი ქანჩის საშუალებით. დარწმუნდით რომ წინა სახელური არის მოტრიალებული ზედა მხარეს და დამიზნებულია უკანა სახელურის ზედა ნაწილისკენ (ნახ. F).
6. დაარეგულირეთ წინა სახელური ტარზე გასამიჯნ რგოლსა და მაერთებელს შორის, რათა დარწმუნდეთ რომ თქვენი მკლავი არის გამართული ხელსაწყოს გამოყენებისას და დარწმუნდით რომ რეგულირებადი წინა სახელური არის სამაგრ ქუროზე აღნიშნულ ზღვრულ დიაპაზონში (ნახ. G).
7. დაამაგრეთ ჩამკეტი ძელის ბერკეტი (ნახ. H).

⚠ **გაფრთხილება:** ხელსაწყოს გამოყენება დაუშვებელია წინა სახელურის მჭიდროდ დამაგრების გარეშე.

⚠ **გაფრთხილება:** რეგულირებადი წინა სახელური დაამაგრეთ მხოლოდ სამაგრ ქუროსა და გასამიჯნ რგოლს შორის.

მხარზე ჩამოსაკიდი ღვედის დამაგრება

დააჭირეთ ხელი ღვედის კაუჭს და ჩამოაცვით ელექტრულ თავზე არსებულ მხარზე ჩამოსაკიდი ღვედის სამაგრს (ნახ. I).

ექსპლუატაცია

⚠ **გაფრთხილება:** შეეცადეთ მსგავსი პროდუქტის გამოყენების გამოცდილებამ არ გამოიწვიოს თქვენი უგულისყურობა. დაიმახსოვრეთ რომ უგულისყურობამ წამის მეათედშიც კი შესაძლოა მოგიტანოთ სერიოზული ზიანი.

⚠ **გაფრთხილება:** ყოველთვის გაიკეთეთ თვალების დამცავი. ამ ინსტრუქციის უგულებელყოფამ შესაძლოა გამოიწვიოს სხვადასხვა სხეულის თვალში მოხვედრა და სხვა შესაძლო სერიოზული ზიანი.

⚠ **გაფრთხილება:** არ გამოიყენოთ სხვა ნებისმიერი ნაწილი, რომელიც

არაა რეკომენდირებული ამ ხელსაწყოს მწარმოებლის მიერ. არარეკომენდირებული ნაწილის გამოყენებამ შესაძლოა მოგაყენოთ სერიოზული ზიანი.

⚠ გაფრთხილება: არასოდეს გამოიყენოთ ელექტრული თავი მიმაგრებული ხელსაწყოს დამატების გარეშე.

აკუმულატორის დამონტაჟება/მოხსნა

შენიშვნა: სრულად დატენეთ აკუმულატორი პირველ ჯერზე სარგებლობამდე.

დასამონტაჟებლად

გაუსწორეთ აკუმულატორის სამაგრები ბუდის ნასვრეტებს და დააწექით აკუმულატორს, სანამ არ გაიგებთ „წკაპ“ ხმას (ნახ. J).

ნახ. J ნაჩვენები ნაწილების აღწერა მოცემულია ქვევით:

J-1	ბუდის ნასვრეტი
J-2	აკუმულატორის სამაგრი

მოსახსნელად

დააჭირეთ აკუმულატორის გამშვებ ღილაკს და ამოიღეთ აკუმულატორი (ნახ.K).

⚠ გაფრთხილება: სერიოზული პერსონალური დაზიანისგან თავის აცილების მიზნით, ყოველთვის მოხსენით აკუმულატორი და დაიკავეთ ხელები ჩამკეტი ღილაკისა და რეგულირებადი სიჩქარის ტრიგერისაგან შორს, როდესაც ატარებთ ან გადაგაქვთ ხელსაწყო.

ელექტრული თავის ჩართვა/გამორთვა (ნახ. L)

ჩართვა

გადაწიეთ ჩამკეტი ენაკი წინ, ხოლო შემდეგ კი დააწექით რეგულირებადი სიჩქარის ტრიგერს ელექტრული ხელსაწყოს თავის ჩასართავად. ტრიგერზე დაწოლის სიძლიერე განსაზღვრავს ელექტრული თავის ბრუნვის სიჩქარეს. მეტი დაწოლა ნიშნავს მაღალ სიჩქარეს.

გამოსართველად

ხელი გაუშვით ტრიგერს.

შენიშვნა: ძრავა იქოქება მხოლოდ მაშინ, როდესაც ჩამკეტი ენაკი წინ გადაიხრება და რეგულირებადი სიჩქარის ტრიგერზე მასთან ერთად ხდება დაწოლა.

სიჩქარის რეჟიმის შეცვლა (ნახ. L)

ელექტრულ თავს აქვს ორი სიჩქარის რეჟიმი. დაბალი სიჩქარის დიაპაზონი უზრუნველყოფს საკრეჭის უკეთეს კონტროლს და უფრო ხანგრძლივ სამუშაო დროს თითო დატენვაზე.

დააჭირეთ მაღალი/დაბალი სიჩქარის გადამრთველს, რათა შეცვალოთ ჭრის სიჩქარე დაბალს და მაღალს შორის.

სიჩქარის მაჩვენებელი აჩვენებს სიჩქარის აქტიურ სტატუსს: ერთი ნათება დაბალი სიჩქარის შემთხვევაში და ორი ნათება მაღალი სიჩქარის შემთხვევაში. დააჭირეთ ან მოქაჩეთ მაღალი/დაბალი სიჩქარის გადამრთველი, რათა აირჩიოთ შესაბამისი სიჩქარე მუშაობის დროს.

ნახ. L ნაჩვენები ნაწილების აღწერა მოცემულია ქვევით

L-1	სიჩქარის მაჩვენებელი
L-2	მაღალი/დაბალი სიჩქარის გადამრთველი
L-3	ჩამკეტი ბერკეტი
L-4	რეგულირებადი სიჩქარის ტრიგერი

ექ სპლუატაცია

⚠ გაფრთხილება: ხელსაწყოს შემოწმებამდე, გაწმენდამდე და სერვისამდე, გააჩერეთ მოტორი, დაელოდეთ ყველა მოძრავი ნაწილის გაჩერებას და მოხსენით აკუმულატორი. ჩამოთვლილი ინსტრუქციების უგულებელყოფამ შესაძლოა გამოიწვიოს სერიოზული ფიზიკური ან მატერიალური ზიანი.

⚠ გაფრთხილება: ტექნიკური სერვისისას გამოიყენეთ მხოლოდ იდენტური სათადარიგო ნაწილები. სხვა ნებისმიერი

ნაწილის გამოყენებამ შესაძლოა შექმნას საფრთხე ან გამოიწვიოს ხელსაწყოს დაზიანება. ხელსაწყოს უსაფრთხოდ და გამართულად მუშაობისთვის საჭიროა მისი ყველა შეკეთება, გარდა ინსტრუქციაში მოცემული მოვლის წესებში აღწერილი პროცედურებისა, უნდა შესრულდეს კვალიფიციური სერვისის ტექნიკოსის მიერ.

შენიშვნა: ყოველი გამოყენების წინ შეამოწმეთ ხელსაწყოს შესაძლო დაზიანებული, დაკარგული ან მოშვებული ნაწილები, როგორიცაა ხრახნები, ქანჩები, ჭანჭიკები, ხუფები და ა.შ. მჭიდროდ დაუჭირეთ ყველა სამაგრი და ხუფი და არ ამუშაოთ ხელსაწყო, სანამ ყველა დაკარგული ან დაზიანებული ნაწილი არ შეიცვლება. გთხოვთ დაუკავშირდეთ მომხმარებელთა მომსახურების ცენტრს ან კვალიფიცირებულ სერვისის ტექნიკოსს.

ზოგადი მოვლის წესი

მოერიდეთ გამხსნელების გამოყენებას ხელსაწყოს პლასტმასის ნაწილების გაწმენდისას. უმეტესობა პლასტმასები ადვილად ზიანდება მათზე გამხსნელების გამოყენების შედეგად. გამოიყენეთ სუფთა ტილო ტალახის, მტვრის, ზეთის, ცხიმის და სხვ. მოსაცილებლად.

ელექტრული თავის გაწმენდა

1. გააჩერეთ მოტორი და მოხსენით აკუმულატორი.
2. გაწმინდეთ ხელსაწყოზე არსებული ჭუჭყი და ნარჩენი ნოტიო ქსოვილით და რბილი სარეცხი საშუალებით.

შენიშვნა: არ გამოიყენოთ ძლიერი გამწმენდი საშუალებები პლასტმასის ზუდეზე ან სახელურზე. ისინი შესაძლოა დაზიანდეს ისეთი არომატიზატორებით, როგორიცაა ნაძვის ან ლიმნის ზეთი.

ელექტრული თავის შენახვის წესი

1. შენახვამდე მოხსენით აკუმულატორი ხელსაწყოს.
2. გაწმინდეთ ხელსაწყო უცხო ნარჩენებისგან.
3. შეინახეთ ის ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.
4. მოაცილეთ კოროზიის გამომწვევი ნივთიერებები, როგორიცაა სოფლის მეურნეობაში გამოყენებული ქიმიკატები და მოყინვის საწინააღმდეგო ტექნიკური მარილი.

გარემოს დაცვა



არ მოახდინოთ ელექტრული მოწყობილობის, აკუმულატორის დამტენის და მისი ბატარეების მოთავსება საყოფაცხოვრებო ნაგავში!

მიუტანეთ პროდუქტი ნარჩენების ავტორიზირებულ გადამამუშავებელს და უზრუნველყავით ასეთი ნარჩენის განცალკევებულად შეგროვება. ელექტრო ხელსაწყოები უნდა ჩაბარდეს გარემოს თვალსაზრისით თავსებად ნარჩენების გადამამუშავებელ ობიექტს.

ელექტრული მოწყობილობების ნაგავსაყრელზე მოთავსებისას, სახიფათო ნარჩენები შესაძლოა გაიჟონოს გრუნტის წყლებში და მოხვდეს საკვებ ჯაჭვში, რამაც შესაძლოა დააზიანოს თქვენი ჯანმრთელობა და კეთილდღეობა.

გაუმართაობის

იხილეთ შესაბამისი მისამაგრებელი ხელსაწყოს მომხმარებლის ინსტრუქცია.

გარანტია

EGO-ს გარანტიის მომსახურების წესი

გთხოვთ ეწვიოთ ვებ-გვერდს **egopowerplus.com**, რათა მიიღოთ EGO-ს საგარანტიო მომსხურების სრული დადგენილებები და პირობები.

KA

PROČITAJTE SVA UPUTSTVA!



PROČITAJTE PRIRUČNIK ZA RUKOVAOCA

⚠ **Rezidualni rizik!** Osobe sa elektronskim uređajima, poput pejsmejkera, treba da konsultuju svog lekara (svoje lekare) pre upotrebe ovog proizvoda. Rukovanje električnom opremom u neposrednoj blizini srčanog pejsmejkera moglo bi da izazove smetnje ili otkazivanje pejsmejkera.

⚠ **UPOZORENJE:** Da bi se osigurala sigurnost i pouzdanost, sve popravke i zamene treba da radi kvalifikovani servisni tehničar.

SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha sigurnosnih simbola je da vam skrenu pažnju na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i objašnjenja uz njih zaslužuju vašu pomnu pažnju i shvatanje. Simboli upozorenja, sami po sebi, ne eliminišu nikakve opasnosti. Uputstva i upozorenja koja oni daju nisu zamena za odgovarajuće mere sprečavanja nezgoda.

⚠ **UPOZORENJE:** Obavezno pročitajte i shvatite sva sigurnosna uputstva u ovom Priručniku za rukovaoca, obuhvatajući i sve simbole sigurnosnih upozorenja poput „OPASNOST“, „UPOZORENJE“ i „OPREZ“ pre korišćenja ovog alata. Nepridržavanje svih dolenavedenih uputstava može da dovede do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne telesne povrede.

ZNAČENJE SIMBOLA

⚠ **SIMBOL SIGURNOSNOG UPOZORENJA**: Ukazuje na **OPASNOST**, **UPOZORENJE** ILI **OPREZ**. Može se koristiti zajedno sa drugim simbolima ili piktogramima.



⚠ **UPOZORENJE:** Rukovanje svakim električnim alatom može da dovede do izbacivanja stranih tela ka očima, što može da dovede do ozbiljnog oštećenja očiju. Pre započinjanja rada sa električnim alatom, uvek stavite sigurnosne naočare sa bočnim štitnicima ili po potrebi masku za celo lice. Preporučujemo sigurnosnu masku Wide Vision za upotrebu preko naočara ili standardnih sigurnosnih naočara sa bočnim štitnicima.

SIGURNOSNA UPUTSTVA

Ova stranica prikazuje i opisuje sigurnosne simbole koji mogu da se pojave na ovom proizvodu. Pročitajte, shvatite i sledite sva uputstva na mašini pre no što pokušate da je sklopite i da rukujete njom.

	Sigurnosno upozorenje	Označava potencijalnu opasnost od telesne povrede.
	Pročitajte priručnik za rukovaoca	Da bi smanjio rizik od povreda, korisnik pre korišćenja ovog proizvoda mora pročitati i shvatiti priručnik za rukovaoca.
	Nosite zaštitu za oči	Uvek nosite sigurnosne naočare sa bočnim štitnicima ili po potrebi masku za celo lice kad rukujete ovim proizvodom.
	Odvojite bateriju pre održavanja	Upozorava korisnika da odvoji bateriju pre održavanja.
	CE	Ovaj proizvod je u skladu sa primenjivim EC direktivama.
	UKCA	Ovaj proizvod je u skladu sa primenjivim zakonima u UK.
	WEEE	Otpadne električne proizvode ne bi trebalo odlagati zajedno sa otpadom iz domaćinstva. Odnesite ih u ovlašćeni pogon za reciklažu.
	Ne izlažite kiši	Ne koristite po kiši i ne ostavljajte napolju dok pada kiša.
IPX4	IP simbol	Zaštita od prodiranja vode - stepen 4
V	Volt	Voltaža
mm	Milimetar	Dužina ili veličina
cm	Centimetar	Dužina ili veličina
kg	Kilogram	Težina
	Jedn-os-merna struja	Tip ili karakteristika struje

OPŠTA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNI ALAT

⚠ **UPOZORENJE: Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i uputstva.** Nepridržavanje upozorenja i uputstava može da dovede do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne povrede.

SR

Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduću upotrebu.

Pojam „električni alat“ u upozorenjima označava električni alat (sa žicom) koji se uključuje u utičnicu ili električni alat (bežični) na baterije.

BEZBEDNOST NA RADNOM PODRUČJU

- **Održavajte radno područje čistim i dobro osvetljenim.** Na pretrpanim ili mračnim područjima su veće šanse da dođe do nezgoda.
- **Ne koristite električne alate u eksplozivnim atmosferama, kao na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, benzina ili prašine.** Električni alat stvara varnice koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.
- **Držite decu i prolaznike podalje dok koristite električni alat.** Ako vam neko odvrati pažnju, možete izgubiti kontrolu.

ELEKTRIČNA BEZBEDNOST

- **Utikač električnog alata mora odgovarati utičnici. Nikad ne modifikujte utikač ni na koji način. Ne koristite adapterske utikače sa uzemljenim električnim alatom.** Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice će smanjiti rizik od strujnog udara.
- **Izbegavajte kontakt delova tela sa uzemljenim površinama, poput cevi, radijatora, šporeta i frižidera.** Postoji povećan rizik od strujnog udara ako je vaše telo uzemljeno.
- **Ne izlažite električne alate kiši ili mokrim uslovima.** Voda koja uđe u električni alat povećaće rizik od strujnog udara.
- **Nemojte zloupotrebljavati kabl. Nikada ne koristite kabl za nošenje, vučenje ili isključivanje iz utičnice električnog alata. Čuvajte kabl podalje od toplote, ulja, oštrih ivica ili pokretnih delova.** Oštećen ili upetljan kabl povećava rizik od strujnog udara.
- **Kada koristite električni alat na otvorenom prostoru, koristite produžni kabl pogodan za korišćenje na otvorenom prostoru.** Upotreba kabla pogodnog za korišćenje na otvorenom prostoru smanjuje rizik od strujnog udara.
- **Ako je korišćenje električnog alata na vlažnom mestu neizbežno, koristite izvor napajanja sa zaštitnim uređajem diferencijalne struje.** Korišćenje GFCI smanjuje rizik od strujnog udara.

LIČNA BEZBEDNOST

- **Ostanite u pripravnosti, pazite šta radite i koristite zdrav razum kada koristite električni alat. Ne koristite električni alat kada ste umorni ili pod uticajem droga, alkohola ili lekova.** Trenutak nepažnje kada koristite električni alat je dovoljan da izazove ozbiljne telesne povrede.
- **Koristite ličnu zaštitnu opremu. Uvek nosite zaštitu za oči.** Zaštitna oprema poput maske za prašinu, radnih cipela koje se ne kližu, šlema ili zaštite sluha će, kada se koristi za odgovarajuće uslove, smanjiti telesne povrede.
- **Sprečite slučajno pokretanje. Osigurajte da prekidač bude u isključenom položaju pre povezivanja na izvor napajanja i/ili bateriju, podizanja ili nošenja alata.** Nošenje električnih alata sa prstom na prekidaču ili uključivanje u utičnicu električnih alata čiji prekidač je u uključenom položaju priziva nezgode.
- **Uklonite sve ključeve za podešavanje pre uključivanja električnog alata.** Ključ koji ostane pričvršćen za rotacioni deo električnog alata može da izazove telesnu povredu.
- **Ne presežite. U svakom trenutku održavajte pravilan položaj nogu i ravnotežu.** To omogućava bolju kontrolu električnog alata u neočekivanim situacijama.
- **Prikladno se obucite. Ne nosite labavu odeću ili nakit. Držite kosu, odeću i rukavice dalje od pokretnih delova.** Labava odeća, nakit ili duga kosa mogu da se zakače pokretnim delovima.
- **Ako su priloženi uređaji za povezivanje delova za izbacivanje i prikupljanje prašine, osigurajte da oni budu povezani i da se pravilno koriste.** Upotreba uređaja za prašinu može da smanji opasnosti koje izaziva prašina.
- **Ne dozvolite da zbog poznavanja koje ste stekli kroz čestu upotrebu alata postanete samozadovoljni i ignorišete principe bezbednosti alata.** Nemarni postupak može da izazove ozbiljnu povredu u deliću sekunde.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE ELEKTRIČNOG ALATA

- **Ne silite električni alat. Koristite odgovarajući električni alat za ono što radite.** Odgovarajući električni alat uradiće posao bolje i bezbednije onom brzinom za koju je dizajniran.
- **Ne koristite električni alat ako ga prekidač ne uključuje i isključuje.** Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati prekidačem je opasan i mora se popraviti.
- **Odvojite utikač iz izvora napajanja i/ili bateriju iz električnog alata pre bilo kakvog podešavanja, menjanja dodataka ili skladištenja električnog alata.** Takve preventivne sigurnosne mere smanjuju rizik od nehotičnog pokretanja električnog alata.
- **Skladištite isključene električne alate van domašaja dece i ne dozvolite osobama koje nisu upoznate sa ovim električnim alatom ili ovim uputstvom da rukuju električnim alatom.** Električni alat je opasan u rukama nekvalifikovanih korisnika.

SR

- **Održavajte električni alat i dodatke. Proverite pravilno poravnanje ili spojeve pokretnih delova, lomljenje delova i sva druga stanja koja mogu da utiču na rad električnog alata. Ako je oštećen, odnesite električni alat na popravku pre upotrebe.** Mnoge nezgode su izazvane loše održavanim električnim alatom.
- **Održavajte alate koji seku oštrim i čistim.** Pravilno održavani alati za sečenje sa oštrim ivicama za sečenje se ređe zapetljavaju i lakše se kontrolišu.
- **Koristite električni alat, dodatke, delove itd. u skladu sa ovim uputstvom, uzimajući u obzir radne uslove i rad koji treba obaviti.** Korišćenje električnog alata za rad drugačiji od predviđenog moglo bi da dovede do opasne situacije.
- **Održavajte drške i površine koje hvatate suvim, čistim i bez ulja i masnoće.** Klizave drške i površine koje hvatate ne omogućavaju bezbedno rukovanje i kontrolu alata u neočekivanim situacijama.
- **Ova pogonska glava PH1420E od 56 V može da se koristi samo sa sledećim EGO dodacima ili sa dodacima koje EGO naknadno uvede za upotrebu sa ovom pogonskom glavom:**

TIP DODATKA	BROJ MODELA
Trimer sa strunom	STA1600
Motorna kosa	BCA1220
Trimer za živicu	HTA2000
Trimer za živicu	HTA2000S
Teleskopska testera	PSA1000
Trimer sa strunom	STA1500
Rubni trimer	EA0800
Kultivator	CTA9500
Četka sa čekinjama	BBA2100
Lopata za sneg	SSA1200
Tresač maslina	OSA1000
Rotocut	RTA2300

UPOTREBA I ODRŽAVANJE ALATA NA BATERIJE

- **Punite samo punjačem koji navodi proizvođač.** Punjač koji je prikladan za jedan tip baterije može da stvori opasnost od požara kad se koristi sa drugom baterijom.
- **Koristite električni alat samo sa konkretno imenovanim baterijama.** Upotreba bilo kakvih drugih baterija može da stvori rizik od povrede i požara.
- **Kad se baterija ne koristi, držite je dalje od drugih metalnih predmeta, poput spajalica, novčića, ključeva, eksera, vijaka ili drugih malih metalnih predmeta koji mogu da naprave spoj jednog terminala sa drugim.** Kratak spoj terminala baterije može da izazove opekotine ili požar.
- **U ekstremnim uslovima može doći do curenja tečnosti iz baterije; izbegavajte kontakt sa njom. Ako dođe do nehotičnog kontakta, isperite vodom. Ako tečnost dođe u kontakt sa očima, takođe potražite i medicinsku pomoć.** Tečnost iz baterije može da izazove iritaciju ili opekotine.
- **Ne koristite bateriju ili alat koji su oštećeni ili modifikovani.** Oštećene ili modifikovane baterije mogu da ispolje nepredvidivo ponašanje, dovodeći do požara, eksplozije ili rizika od povrede.
- **Ne izlažite bateriju ili alat vatri ili previsokoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C može izazvati eksploziju.
- **Pratite sva uputstva za punjenje i ne punite bateriju ili alat izvan temperaturnog opsega navedenog u uputstvima.** Punjenje na nepravilan način ili na temperaturama izvan navedenog opsega može da ošteti bateriju i poveća rizik od požara.

SERVIS

- **Odnesite električni alat na servisiranje kod kvalifikovanog servisera koji će koristiti samo identične rezervne delove.** To će osigurati da bezbednost električnog alata bude održana.
- **Nikad ne servisirajte oštećene baterije.** Servisiranje baterija treba da radi samo proizvođač ili ovlašćeni servis.
- Ako dođe do situacija koje nisu obrađene u ovom priručniku, primenjujte oprez i zdravo rasuđivanje. Obratite se EGO servisnom centru za pomoć.

SAČUVAJTE OVO UPUTSTVO

DODATNA SEPCIFIČNA SIGURNOSNA PRAVILA MOGU SE NAĆI U PRIRUČNIKU ZA RUKOVAOCA ZA ODGOVARAJUĆI DODATAK

SPECIFIKACIJE

Voltaža	56 V ⎓
Težina (bez baterije)	2,9 kg

POPIS PAKOVANJA (SLIKA A)

OPIS

UPOZNAJTE SVOJU POGONSKU GLAVU (slika A)

1. Izlaz vazduha
2. Ulaz vazduha
3. Zadnja drška
4. Prekidač za veliku/malu brzinu
5. Indikator brzine
6. Vešalica postolja remena za rame
7. Brzo podesiva prednja drška
8. Vratilo pogonske glave
9. Dugme za otpuštanje vratila
10. Leptir dugme
11. Spojnica
12. Granični prsten
13. Poluga za zaključavanje.
14. Okidač varijabilne brzine
15. Gumena podloga
16. Dugme za otpuštanje baterije
17. Reza
18. Električni kontakti
19. Mehanizam za izbacivanje
20. Remen za rame (specijalni dodatak)

SKLAPANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Ako su neki delovi oštećeni ili nedostaju, nemojte koristiti ovaj proizvod dok delovi ne budu zamenjeni. Korišćenje ovog proizvoda sa oštećenim ili nedostajućim delovima može dovesti do ozbiljnih telesnih povreda.

⚠ **UPOZORENJE:** Uvek izvadite bateriju iz proizvoda kad sklapate delove, podešavate, čistite ili kad ne koristite proizvod.

INSTALIRANJE NASTAVKA POGONSKE GLAVE

⚠ **UPOZORENJE:** Pročitajte i shvatite ceo Priručnik za rukovaoca za svaki opcioni dodatak koji se koristi na ovoj pogonskoj glavi i poštujte sva upozorenja i uputstva. Nepridržavanje svih uputstava moglo bi da dovede do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne telesne povrede.

⚠ **UPOZORENJE:** Ova pogonska glava PH1420E od 56 V je dizajnirana za upotrebu isključivo sa EGO modelima dodataka koji su navedeni u ovom Priručniku za rukovaoca ili ih EGO naknadno uvede za upotrebu sa ovom pogonskom glavom. Upotreba drugih, neovlašćenih dodataka mogla bi da izazove ozbiljne telesne povrede ili imovinsku štetu.

⚠ **UPOZORENJE:** Nikad ne instalirajte, uklanjajte niti podešavajte nijedan dodatak dok pogonska glava radi ili dok je baterija instalirana. Ako ne zaustavite motor i ne izvadite bateriju, to može da izazove ozbiljne telesne povrede. **NIKAD NE RUKUJTE POGONSKOM GLAVOM BEZ DODATKA.**

Dodatak se povezuje na pogonsku glavu putem spojnog uređaja.

1. Zaustavite motor i izvadite bateriju.
2. Olabavite leptir dugme.
3. Skinite krajnju kapicu sa dodatka. Poravnajte strelicu na vratilu dodatka sa strelicom na spojnici pa gurnite vratilo dodatka u spojnicu dok ne čujete jasan zvuk „klik“, koji ukazuje da je vratilo dodatka montirano na svoje mesto (slika B).

Opis delova sa slike B pogledajte ispod:

B-1	Vratilo dodatka	B-4	Strelica na spojnici
B-2	Strelica na vratilu dodatka	B-5	Dugme za otpuštanje vratila
B-3	Leptir dugme	B-6	Vratilo pogonske glave

4. Povucite vratilo dodatka da biste proverili da li je čvrsto zaključano u spojnici. Ako nije, okrenite vratilo dodatka s jedne na drugu stranu u spojnici dok ne škljocne na svoje mesto.
5. Čvrsto zategnite leptir dugme.

⚠ **UPOZORENJE:** Vodite računa da leptir dugme bude sasvim zategnuto pre rukovanja opremom; periodično proveravajte njegovu zategnutost tokom upotrebe da biste izbegli ozbiljne telesne povrede.

UKLANJANJE DODATKA SA POGONSKE GLAVE

1. Zaustavite motor i izvadite bateriju.
2. Olabavite leptir dugme.
3. Pritisnite dugme za otpuštanje vratila; dok je dugme pritisnuto, izvucite ili izvrnite vratilo dodatka iz spojnice.

MONTIRANJE I PODEŠAVANJE BRZO PODESIVE PREDNJE DRŠKE

1. Zaustavite motor i izvadite bateriju, ako je instalirana.
2. Olabavite leptir navrtanj da biste odvojili prednju dršku (slika C).

SR

Opis delova sa slike C pogledajte ispod:

C-1	Klin za blokadu	C-3	Brzo podesiva prednja drška
C-2	Spojni blok	C-4	Leptir navrtanj

3. Gurnite prednju dršku na vratilo u opseg za montiranje između graničnog prstena i spojnice (slika D).
4. Umetnite spojni blok u prorez drške (slika E).
5. Montirajte šipku za zaključavanje i unapred ih zategnite leptir navrtnjem. Vodite računa da prednja drška bude okrenuta nagore i usmerena ka gornjem delu zadnje drške (slika F).
6. Podesite prednju dršku između graničnog prstena i spojnice da biste osigurali da vam prednja ruka bude ispružena kad radite i vodite računa da prednja drška bude unutar opsega za montažu (slika G).
7. Zaključajte polugu šipke za zaključavanje (slika H)

⚠ **UPOZORENJE:** Nikad ne koristite alat ako prednja drška nije dobro pričvršćena.

⚠ **UPOZORENJE:** Prednju pomoćnu dršku fiksirajte isključivo između graničnog prstena i spojnice.

MONTIRANJE REMENA ZA RAME

Pritisnite kukicu remena da biste je otvorili i pričvrstite je na vešalicu postolja remena za rame na pogonskoj glavi (slika I).

RUKOVANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Ne dozvolite da zbog poznavanja ovog proizvoda postanete nemarni. Zapamtite da je delić sekunde nepažnje dovoljan da nanese ozbiljnu povredu.

⚠ **UPOZORENJE:** Uvek nosite zaštitu za oči. Nepridržavanje toga može dovesti do predmeta izbačenih prema očima i drugih ozbiljnih povreda.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne koristite nikakve dodatke ili pribor koje nije preporučio proizvođač ovog proizvoda. Upotreba dodataka ili pribora koji nisu preporučeni može da dovede do ozbiljne telesne povrede.

⚠ **UPOZORENJE: NIKAD NE RUKUJTE POGONSKOM GLAVOM BEZ DODATKA.**

INSTALIRANJE/VAĐENJE BATERIJE

NAPOMENA: Potpuno napunite bateriju pre prve upotrebe.

Za instalaciju

Poravnajte rebra baterije sa prorezima za montiranje i pritisnite bateriju nadole dok ne čujete „klik“ (slika J).

Opis delova sa slike J pogledajte ispod:

J-1	Prorez za montiranje
J-2	Rebro

Za uklanjanje

Pritisnite dugme za otključavanje baterije i izvucite bateriju (slika K).

⚠ **UPOZORENJE:** Da biste izbegli ozbiljne telesne povrede, uvek izvadite bateriju i držite ruke dalje od poluge za zaključavanje i okidača varijabilne brzine kad nosite ili transportujete alat.

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE POGONSKE GLAVE (slika L)

Za pokretanje

Pomerite polugu za zaključavanje unapred a zatim pritisnite okidač varijabilne brzine da biste uključili pogonsku glavu. Različit pritisak na okidač daje varijabilnu brzinu rotiranja pogonske glave. Više pritiska, veća brzina.

Za zaustavljanje

Pustite okidač.

NAPOMENA: Motor startuje tek kad se poluga za zaključavanje pomeri unapred i okidač varijabilne brzine pritisne u isto vreme.

Menjanje režima brzine (slika L)

Pogonska glava ima dva režima brzine. Režim male brzine omogućava bolju kontrolu nad alatom i duže vreme rada po jednom punjenju.

Pritisnite prekidač velike/male brzine da biste promenili brzinu sečenja između male i velike.

Indikator brzine će prikazati status aktivne brzine: jednu lampicu za malu brzinu i dve lampice za veliku brzinu. Pritisnite prekidač veće/manje brzine da biste izabrali odgovarajuću brzinu tokom rada.

Opis delova sa slike L pogledajte ispod

L-1	Indikator brzine
L-2	Prekidač za veliku/malu brzinu
L-3	Poluga za zaključavanje.
L-4	Okidač varijabilne brzine

ODRŽAVANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Pre pregledanja, čišćenja ili servisiranja jedinice, zaustavite motor, sačekajte da se svi pokretni delovi zaustave i izvadite bateriju. Nepoštovanje ovih uputstava može izazvati ozbiljne telesne povrede ili oštećenje imovine.

⚠ **UPOZORENJE:** Tokom servisiranja, koristite samo identične rezervne delove. Upotreba bilo kakvih drugih delova može da dovede do opasnosti ili da izazove oštećenje proizvoda. Da bi se osigurala sigurnost i pouzdanost, sve popravke, osim stavki navedenih u ovom uputstvu za održavanje, treba da radi kvalifikovani servisni tehničar.

NAPOMENA: Pre svake upotrebe pregledajte čitav proizvod radi oštećenih, nedostajućih ili labavih delova poput vijaka, navrtnja, zavrtnja, kapica itd. Čvrsto zategnite sve spojeve i kapice i ne rukujte ovih proizvodom dok svi nedostajući ili oštećeni delovi ne budu zamenjeni. Obratite se korisničkoj službi ili kvalifikovanom servisnom tehničaru.

OPŠTE ODRŽAVANJE

Izbegavajte korišćenje rastvarača kada čistite plastične delove. Većina plastike je podložna oštećenjima od raznih tipova komercijalnih rastvarača i može se oštetiti njihovom upotrebom. Koristite čiste krpe da uklonite zemlju, prašinu, ulje, masnoću itd.

ČIŠĆENJE POGONSKE GLAVE

1. Zaustavite motor i izvadite bateriju.
2. Očistite zemlju i prljavštinu sa pogonske glave vlažnom krpom i blagim deterdžentom.

NAPOMENA: Ne koristite jake deterdžente na plastičnom kućištu i drški. Mogu ih oštetiti određena aromatična ulja, poput bora i limuna.

SKLADIŠTENJE POGONSKE GLAVE

1. Izvadite bateriju iz pogonske glave pre skladištenja.
2. Očistite sav strani materijal sa pogonske glave.
3. Skladištite na mestu koje nije dostupno deci.
4. Držite dalje od korozivnih sredstava poput baštenskih hemikalija i soli za odmrzavanje.

Zaštita životne sredine



Ne odlažite električnu opremu, punjače baterija i baterije/punjive baterije u kućni otpad!

Odnesite ovaj proizvod u ovlašćeni pogon za reciklažu ili ga odvojite od ostalog smeća radi zasebnog prikupljanja. Električni alati moraju se odneti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

Ako se električni aparati odlažu na deponije ili đubrišta, opasne supstance mogu da iscure u podzemne vode i dospeju u lanac ishrane, nanoseći štetu vašem zdravlju i dobrobiti.

REŠAVANJE PROBLEMA

Pogledajte priručnik za rukovaoca za odgovarajući dodatak.

GARANCIJA

EGO POLITIKA GARANCIJE

Posetite veb-lokaciju **egopowerplus.com** za potpune uslove i odredbe EGO politike garancije.

SR

PROČITAJTE UPUTSTVO U CIJELOSTI!



PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK.

⚠ **Preostale opasnosti!** Osobe s elektroničkim uređajima poput srčanih elektrostimulatora prije upotrebe ovog proizvoda trebaju se posavjetovati sa svojim ljekarom. Rad električne opreme u neposrednoj blizini srčanih elektrostimulatora može uzrokovati smetnju ili kvar srčanog elektrostimulatora.

⚠ **UPOZORENJE!** Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke i zamjene treba obavljati kvalifikovani servisni tehničar.

SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha sigurnosnih simbola je skretanje pažnje na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i njihova objašnjenja zahtijevaju vašu potpunu pažnju i razumijevanje. Sami simboli upozorenja sami po sebi ne isključuju opasnost. Uputstva i upozorenja koja pružaju nisu zamjena za propisne mjere za prevenciju nesreća.

⚠ **UPOZORENJE!** Prije upotrebe ovog alata pobrinite se da sva sigurnosna uputstva u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su **"OPASNOST"**, **"UPOZORENJE"** i **"OPREZ"** pročitate s razumijevanjem. Zanemarivanje svih uputstava navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim povredama.

ZNAČENJE SIMBOLA

⚠ **SIGURNOSNI SIMBOL UPOZORENJA:** ukazuje na **OPASNOST**, **UPOZORENJE** ili **OPREZ**. Može se upotrebljavati u kombinaciji s drugim simbolima ili piktogramima.



⚠ **UPOZORENJE!** Rukovanje električnim alatima može rezultirati odbacivanjem stranih predmeta u oči, što opet može izazvati teška oštećenja očiju. Prije početka rukovanja električnim alatom, uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima, a prema potrebi i štitnik za cijelo lice. Preporučujemo nošenje sigurnosne maske proizvođača Wide Vision preko naočala, ili nošenje standardnih zaštitnih naočala s bočnim štitnicima.

SIGURNOSNA UPUTSTVA

Na ovoj stranici slikovno su prikazani i objašnjeni sigurnosni simboli koji se mogu pojaviti na ovom proizvodu. Prije pokušaja sastavljanja i rukovanja, s razumijevanjem pročitajte sva uputstva na proizvodu i pridržavajte ih se.

	Simbol upozorenja	Ukazuje na potencijalnu opasnost od tjelesnih povreda.
	Pročitajte korisnički priručnik.	Radi smanjenja opasnosti od povreda, prije upotrebe ovog proizvoda korisnik treba s razumijevanjem pročitati ovaj korisnički priručnik.
	Nosite zaštitu za oči.	Kada upotrebljavate ovaj proizvod, uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima i štitnik za cijelo lice.
	Odspojite bateriju prije održavanja.	Upozorava korisnika da odspoji bateriju prije održavanja.
	Oznaka CE	Ovaj proizvod je u skladu s primjenjivim Direktivama EU.
	UKCA	Ovaj proizvod je u skladu s važećim zakonodavstvom Ujedinjenog Kraljevstva.
	WEEE	Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz domaćinstva. Odnesite ih u ovlašteni centar za reciklažu.
	Ne izlažite uređaj kiši.	Uređaj nemojte upotrebljavati na kiši ili nemojte ga ostavljati na otvorenom kada pada kiša.
IPX4	IP simbol	Zaštita od prodiranja vode, stepen 4
V	Volt	Napon
mm	Milimetar	Dužina ili dimenzija
cm	Centimetar	Dužina ili dimenzija
kg	Kilogram	Masa
	Istosmjerna struja	Vrsta ili karakteristike struje

OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTIČNE ALATE

⚠ **UPOZORENJE! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i uputstva.** Zanemarivanje upozorenja i uputstava može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim povredama.

BS

Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduće potrebe.

Pojam "električni alat" u upozorenjima odnosi se na vaš električni alat na strujni pogon (s kabelom) ili električni alat na baterijski pogon (bez kabela).

SIGURNOST RADNOG PODRUČJA

- **Radno područje održavajte čistim i dobro osvijetljenim.** Pretrpana ili mračna područja izazivaju nesreće.
- **Električni alat nemojte upotrebljavati u eksplozivnim atmosferama, kao na primjer u prisutnosti zapaljivih tekućina, benzina ili prašine.** Električni alat stvara iskre koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.
- **Djecu i posmatrače držite podalje tokom rada s električnim alatom.** Ometanja mogu rezultirati gubitkom kontrole nad alatom.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- **Utikači električnog alata moraju odgovarati utičnici. Nemojte modifikovati utikač ni na koji način. Nemojte upotrebljavati utikače adaptera s uzemljenim električnim alatima.** Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice smanjit će rizik od strujnog udara.
- **Izbjegavajte kontakt tijela s uzemljenim površinama, kao što su slavine, radijatori, peći i frižideri.** Postoji povećan rizik od strujnog udara ako je vaše tijelo uzemljeno.
- **Električni alat nemojte izlagati kiši ili mokrim uslovima.** Prodiranje vode u električni alat povećat će rizik od strujnog udara.
- **Nemojte nepropisno upotrebljavati kabel. Kabel nemojte nikada upotrebljavati za nošenje, povlačenje ili isključivanje električnog alata iz strujnog napajanja. Kabel držite podalje od topline, ulja, oštrih rubova ili pokretnih dijelova.** Oštećeni ili isprepleteni kabeli povećavaju rizik od strujnog udara.
- **Kada električnim alatom radite na otvorenom, upotrebljavajte produžni kabel prikladan za upotrebu na otvorenom.** Upotreba kabela prikladnog za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.
- **Ako je rad s električnim alatom u vlažnom području neizbježan, upotrebljavajte napajanje sa zaštitnim uređajem diferencijalne struje.** Upotrebom zaštitnog uređaja diferencijalne struje smanjuje se rizik od strujnog udara.

LIČNA SIGURNOST

- **Budite oprezni, gledajte šta radite i koristite se uobičajenim osjećajem kada radite s električnim alatom. Nemojte upotrebljavati električni alat kada ste umorni ili pod uticajem opojnih sredstava, alkohola ili lijekova.** Trenutak nepažnje tokom rada s električnim alatima može rezultirati teškim tjelesnim povredama.
- **Upotrebljavajte ličnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči.** Zaštitna oprema poput maske za zaštitu od prašine, neklizajuće sigurnosne obuće, kacige ili zaštite za sluh upotrijebljena za odgovarajuće uslove smanjit će tjelesne povrede.
- **Spriječite nenamjerno pokretanje. Prije spajanja na izvor napajanja i/ili komplet baterija, uzimanja ili nošenja alata uvjerite se da se prekidač nalazi u isključenom položaju.** Nošenje električnih alata s prstom na prekidaču ili napajanje električnih alata koji imaju uključen prekidač izaziva nesreće.
- **Prije uključivanja električnog alata uklonite sve ključeve za podešavanje ili ključeve**. Ključ ili ključ za podešavanje ostavljen pričvršćen na rotacijski dio električnog alata može rezultirati tjelesnim povredama.
- **Nemojte se previše naginjati prema naprijed. Cijelo vrijeme održavajte propisno držanje i ravnotežu**. To će omogućiti bolju kontrolu nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- **Obucite se prikladno. Nemojte nositi široku odjeću ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice uvijek držite podalje od dijelova koji se kreću.** Dijelovi koji se kreću mogu zahvatiti široku odjeću, nakit ili dugu kosu.
- **Ako su uređaji namijenjeni za spajanje sistema za izvlačenje i sakupljanje prašine, pobrinite se da se propisno spoje i upotrebljavaju.** Upotrebom uređaja za sakupljanje prašine mogu se smanjiti opasnosti koje se odnose na prašinu.
- **Nemojte dozvoliti da vas poznavanje alata stečeno čestom upotrebom učini samodopadnim pa da ignorišete sigurnosne principe za alat.** Nemarne radnje u djeliću sekunde mogu rezultirati teškim povredama.

UPOTREBA I NJEGA ELEKTRIČNOG ALATA

- **Nemojte preopterećavati električni alat. Upotrebljavajte ispravan električni alat za svoju primjenu.** Ispravan električni alat bolje će i sigurnije odraditi posao pri brzini za koju je predviđen.
- **Nemojte upotrebljavati električni alat ako ga prekidač ne uključuje i isključuje.** Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati prekidačem opasan je i potrebno ga je popraviti.

- **Prije obavljanja podešavanja, zamjene dodatne opreme ili skladištenja električnih alata isključite utikač iz izvora napajanja i/ili komplet baterija iz električnog alata.** Takve preventivne sigurnosne mjere smanjuju rizik od iznenadnog pokretanja električnog alata.
- **Nekorišteni električni alat skladištite izvan dohvata djece i nemojte dozvoliti da osobe koje ne poznaju električni alat ili ova uputstva rade s električnim alatom.** Električni alati opasni su u rukama neobučenih korisnika.
- **Održavajte električne alate i dodatnu opremu. Provjerite jesu li pokretni dijelovi centrirani ili spojeni, ima li polomljenih dijelova i postoji li stanje koje može uticati na rad električnog alata.** Ako je oštećen, električni alat dajte na popravak prije upotrebe. Loše održavani električni alati uzrok su mnogih nesreća.
- **Rezne alate održavajte oštrima i čistima**. Propisno održavani rezni alati s oštrim reznim rubovima vjerovatno se neće spajati i lakši su za upravljanje.
- **Električni alat, dodatnu opremu i alatne nastavke, itd., upotrebljavajte u skladu s ovim uputstvima, uzimajući u obzir radne uslove i posao koji je potrebno obaviti.** Upotreba električnog alata za radove drukčija od namjenske može rezultirati opasnim situacijama.
- **Rukohvate i površine rukohvata održavajte suhim, čistim i očišćenim od ulja i masti.** Skliski rukohvati i skliske površine rukohvata onemogućuju sigurno rukovanje i upravljanje alatom u neočekivanim situacijama.
- **Ova pogonska jedinica PH1420E od 56 V može se upotrebljavati samo sa sljedećim priključcima proizvođača EGO ili priključcima koje je naknadno uveo proizvođač EGO za upotrebu s ovom pogonskom jedinicom:**

VRSTA PRIKLJUČKA	BROJ MODELA
Trimer s reznom niti	STA1600
Čistač šikare	BCA1220
Makaze za živicu	HTA2000
Makaze za živicu	HTA2000S
Štapna žaga	PSA1000
Trimer s reznom niti	STA1500
Obrezivač rubova	EA0800
Kultivator	CTA9500
Četka sa čekinjama	BBA2100
Lopata za snijeg	SSA1200
Tresač maslina	OSA1000
Rotaciona rezna jedinica	RTA2300

UPOTREBA I NJEGA BATERIJSKOG ALATA

- **Punjenje obavljajte samo s punjačem kojeg je naveo proizvođač.** Punjač koji je prikladan za jedan tip kompleta baterija može stvoriti rizik od požara ako ga se upotrebljava s drugim kompletom baterija.
- **Električni alat upotrebljavajte samo s izričito navedenim kompletima baterija.** Upotreba drugih kompleta baterija može stvoriti rizik od povreda i požara.
- **Kada se komplet baterija ne upotrebljava, držite ga podalje od drugih metalnih predmeta poput spajalica za papir, kovanica, ključeva, eksera, vijaka ili drugih malih metalnih predmeta koji mogu međusobno spojiti kontakte.** Kratko spajanje baterijskih kontakata može uzrokovati opekotine ili požar.
- **U slučaju pogrešne upotrebe, baterija može izbaciti tekućinu; izbjegavajte kontakt. Ako slučajno dođe do kontakta, odnosna mjesta isperite vodom. Ako tekućina dođe u kontakt s očima, dodatno potražite pomoć ljekara.** Tekućina koju izbaci baterija može uzrokovati nadražaj kože ili opekotine.
- **Nemojte upotrebljavati oštećen ili modifikovan komplet baterija ili alat.** Oštećene ili modifikovane baterije mogu pokazati nepredvidivo ponašanje koje može rezultirati požarom, eksplozijom ili opasnošću od povreda.
- **Komplet baterija ili alat nemojte izlagati vatri ili previsokoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi višoj od 130 °C može uzrokovati eksploziju.
- **Pridržavajte se svih uputstava za punjenje i komplet baterija ili alat nemojte puniti izvan okvira opsega temperature navedenog u uputstvima.** Nepropisno punjenje ili punjenje pri temperaturama izvan okvira određenog opsega može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.

SERVISIRANJE

- **Servisiranje električnog alata prepustite kvalifikovanom osoblju za popravak koje upotrebljava samo identične zamjenske dijelove.** Time će se osigurati održavanje sigurnosti električnog alata.
- **Nemojte nikada servisirati oštećene komplete baterija.** Servisiranje kompleta baterija smiju obavljati samo proizvođač ili ovlašteni serviseri.
- Ako se pojave situacije koje nisu obuhvaćene ovim priručnikom, postupite oprezno i uz dobru procjenu. Za pomoć se obratite servisnom centru proizvođača EGO.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA!

DODATNE POSEBNE SIGURNOSNE PROPISE MOŽETE PRONAĆI U KORISNIČKOM PRIRUČNIKU PRIKLJUČKA KOJI UPOTREBLJAVATE.

TEHNIČKI PODACI

Napon	56 V ⎓
Masa (bez kompleta baterija)	2,9 kg

LISTA PAKOVANJA (SL. A)

OPIS

UPOZNAJTE SVOJU POGONSKU JEDINICU (sl. A)

1. Izlazni otvor za zrak
2. Ulazni otvor za zrak
3. Stražnji rukohvat
4. Prekidač za odabir visoke/niske brzine
5. Indikator brzine
6. Kukica za postavljanje ramene trake
7. Brzopodesivi prednji rukohvat
8. Drška pogonske jedinice
9. Dugme za otpuštanje drške
10. Krilna matica
11. Spojnica
12. Granični prsten
13. Ručica za odbravljivanje
14. Okidač za varijabilnu brzinu
15. Gumena podloga
16. Dugme za oslobađanje baterije
17. Bravica
18. Električni kontakti
19. Mehanizam za izbacivanje
20. Ramena traka (poseban pribor)

SASTAVLJANJE

⚠ **UPOZORENJE!** Ako je bilo koji dio oštećen ili ako nedostaje, nemojte upotrebljavati ovaj proizvod dok ne zamijenite dijelove. Upotreba ovog proizvoda oštećenih dijelova ili dijelova koji nedostaju može rezultirati teškim tjelesnim povredama.

⚠ **UPOZORENJE!** Kada postavljate dijelove, obavljate radove podešavanja, čišćenja ili kada ne upotrebljavate proizvod, komplet baterija uvijek izvadite iz proizvoda.

POSTAVLJANJE PRIKLJUČKA POGONSKE JEDINICE

⚠ **UPOZORENJE!** S razumijevanjem pročitajte cijeli korisnički priručnik za svaki opcionalni priključak koji se upotrebljava na ovoj pogonskoj jedinici i obratite pažnju na sva upozorenja i uputstva. Zanemarivanje svih uputstava može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim povredama.

⚠ **UPOZORENJE!** Ova pogonska jedinica PH1420E od 56 V predviđena je samo za upotrebu s modelima priključaka proizvođača EGO koji su navedeni u ovom korisničkom priručniku ili koje je proizvođač EGO naknadno uveo za upotrebu s ovom pogonskom jedinicom. Upotreba drugih, neodobrenih priključaka može rezultirati teškim tjelesnim povredama ili materijalnim štetama.

⚠ **UPOZORENJE!** Priključak nemojte nikada postavljati, skidati ili podešavati dok pogonska jedinica radi ili kada je baterija postavljena. Zanemarivanje zaustavljanja motora i vađenja baterije može rezultirati teškim tjelesnim povredama. **POGONSKU JEDINICU NEMOJTE NIKADA UPOTREBLJAVATI BEZ PRIKLJUČKA.**

Priključak se na pogonsku jedinicu priključuje pomoću spojke.

1. Zaustavite motor i izvadite komplet baterija.
2. Otpustite krilnu maticu.
3. Skinite krajnju kapicu s priključka. Poravnajte strelicu na osovini priključka sa strelicom na spojki i osovinu priključka gurajte u spojku dok ne začujete zvuk klikanja koji ukazuje da je osovina priključka postavljena u ležište (sl. B).

Opis dijelova na sl. B pogledajte u nastavku:

B-1	Osovina priključka	B-4	Strelica na spojki
B-2	Strelica na osovini priključka	B-5	Dugme za otpuštanje osovine
B-3	Krilna matica	B-6	Osovina pogonske jedinice

4. Povucite osovinu priključka kako biste potvrdili da je dobro ulegla u spojku. Ako to nije slučaj, osovinu priključka okrećite na jednu pa na drugu stranu u spojki dok ne ulegne u ležište.
5. Dobro pritegnite krilnu maticu.

⚠ **UPOZORENJE!** Prije rukovanja opremom uvjerite se da je krilna matica potpuno pritegnuta; tokom upotrebe

BS

povremeno provjeravajte pritegnutost radi izbjegavanja teških tjelesnih povreda.

SKIDANJE PRIKLJUČKA S POGONSKE JEDINICE

1. Zaustavite motor i izvadite komplet baterija.
2. Otpustite krilnu maticu.
3. Pritisnite dugme za otpuštanje osovine i držeći ga pritisnutim povlačenjem ili zakretanjem izvucite osovinu priključka iz spojke.

POSTAVLJANJE I PODEŠAVANJE BRZOPODESIVOG PREDNJEG RUKOHVATA

1. Zaustavite motor i izvadite komplet baterija ako je postavljen.
2. Otpustite krilnu maticu da odvojite prednji rukohvat (sl. C).

Opis dijelova na sl. C pogledajte u nastavku:

C-1	Klin za zabravljivanje	C-3	Brzopodesivi prednji rukohvat
C-2	Stezni blok	C-4	Krilna matica

3. Gurnite prednji rukohvat na dršku u rasponu postavljanja između graničnog prstena i spojnice (sl. D).
4. U utor rukohvata umetnite stezni blok (sl. E).
5. Postavite klin za zabravljivanje i pritegnite ga krilnom maticom. Uvjerite se da je prednji rukohvat okrenut prema gore i da je usmjeren prema gornjem dijelu stražnjeg rukohvata (sl. F).
6. Podesite prednji rukohvat između graničnog prstena i spojnice kako biste osigurali da prednja ruka bude ispružena pri upotrebi, a prednji rukohvat u rasponu postavljanja (sl. G).
7. Zabravite ručicu klina za zabravljivanje (sl. H).

⚠ **UPOZORENJE!** Alat nemojte nikada upotrebljavati bez čvrsto postavljenog prednjeg rukohvata.

⚠ **UPOZORENJE!** Prednji pomoćni rukohvat pričvrstite samo između graničnog prstena i spojke.

POSTAVLJANJE RAMENE TRAKE

Pritisnite kukicu za postavljanje ramene trake da je otvorite i pričvrstite je na držač za ramenu traku na pogonskoj jedinici (sl. I).

RAD

⚠ **UPOZORENJE!** Nemojte dozvoliti da vas poznavanje ovog proizvoda učini nepažljivim. Imajte na umu da je za nanošenje teških povreda dovoljan samo djelić sekunde nepažnje.

⚠ **UPOZORENJE!** Uvijek nosite zaštitu za oči. Nepostupanje u skladu s tim može rezultirati odbacivanjem predmeta u oči i drugim mogućim teškim povredama.

⚠ **UPOZORENJE!** Nemojte upotrebljavati priključke ili pribor koje nije preporučio proizvođač ovog proizvoda. Upotreba nepreporučenih priključaka ili pribora može rezultirati teškim tjelesnim povredama.

⚠ **UPOZORENJE! POGONSKU JEDINICU NEMOJTE NIKADA UPOTREBLJAVATI BEZ PRIKLJUČKA.**

POSTAVLJANJE/SKIDANJE KOMPLETA BATERIJA

NAPOMENA! Komplet baterija potpuno napunite prije prve upotrebe.

Postavljanje

Poravnajte kontakte baterije s montažnim utorima i pritišćite komplet baterija prema dolje dok ne začujete zvuk "klikanja" (sl. J).

Opis dijelova na sl. J pogledajte u nastavku:

J-1	Montažni utor
J-2	Kontakt

Skidanje

Pritisnite dugme za oslobađanje baterije i izvucite komplet baterija (sl. K).

⚠ **UPOZORENJE!** Radi izbjegavanja teških tjelesnih povreda, pri nošenju ili transportu alata uvijek izvadite komplet baterija i ruke držite podalje od ručice za odbravljivanje i okidača za varijabilnu brzinu.

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE POGONSKE JEDINICE (sl. L)

Pokretanje

Za uključivanje pogonske jedinice pomaknite ručicu za odbravljivanje naprijed, a zatim pritisnite okidač za varijabilnu brzinu. Različit pritisak na okidač rezultira različitim brzinama rotacije pogonske jedinice. Više pritiska, viša brzina.

Zaustavljanje

Otpustite okidač.

NAPOMENA! Motor se pokreće samo istovremenim pomicanjem ručice za odbravljivanje i pritiskom na okidač

za varijabilnu brzinu.

Promjena režima brzine (sl. L)

Pogonska jedinica ima režim od dvije brzine. Režim niske brzine pruža bolju kontrolu nad alatom i duže vrijeme rada po punjenju.

Za promjenu brzine rezanja između niske i visoke pritisnite prekidač za odabir visoke/niske brzine.

Indikator brzine će prikazati aktivni status brzine: jedno svjetlo za nisku brzinu, a dva svjetla za visoku brzinu. Za odabir odgovarajuće brzine tokom rada pritisnite prekidač za odabir visoke/niske brzine.

Opis dijelova sa sl. L pogledajte u nastavku:

L-1	Indikator brzine
L-2	Prekidač za odabir visoke/niske brzine
L-3	Ručica za odbravljivanje
L-4	Okidač za varijabilnu brzinu

ODRŽAVANJE

⚠ **UPOZORENJE!** Prije pregleda, čišćenja ili servisiranja jedinice, zaustavite motor, pričekajte da se svi pokretni dijelovi zaustave i izvadite komplet baterija. Nepostupanje prema ovim uputstvima može rezultirati teškim povredama ili materijalnom štetom.

⚠ **UPOZORENJE!** Kada obavljate radove servisiranja, upotrebljavajte samo identične zamjenske dijelove. Upotreba drugih dijelova može uzrokovati opasnost ili oštećenje proizvoda. Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke drukčije od navedenih u ovim uputstvima za održavanje treba obavljati kvalifikovani servisni tehničar.

NAPOMENA! Prije svake upotrebe pregledajte cijeli proizvod na postojanje oštećenih, nedostajućih ili otpuštenih dijelova, kao što su vijci, matice, osovinice, kapice, itd. Dobro pritegnite sve pričvrsne elemente i kapice i nemojte upotrebljavati ovaj proizvod dok ne postavite sve dijelove koji nedostaju ili zamijenite sve oštećene dijelove. Obratite se korisničkoj službi ili kvalifikovanom servisnom tehničaru.

OSNOVNO ODRŽAVANJE

Kada čistite plastične dijelove, izbjegavajte upotrebljavati rastvore. Mnoge plastike mogu se oštetiti različitim vrstama komercijalnih rastvora i mogu se oštetiti njihovom upotrebom. Za uklanjanje prljavštine, prašine, ulja, masti i sl. upotrebljavajte čiste krpe.

ČIŠĆENJE POGONSKE JEDINICE

1. Zaustavite motor i izvadite komplet baterija.
2. Nečistoću i naslage na pogonskoj jedinici čistite vlažnom krpom i blagim deterdžentom.

NAPOMENA! Za čišćenje plastičnog kućišta ili rukohvata nemojte upotrebljavati jake deterdžente jer mogu ih oštetiti neka aromatična ulja, kao što su borovo i limunovo ulje.

SKLADIŠTENJE POGONSKE JEDINICE

1. Prije skladištenja izvadite komplet baterija iz pogonske jedinice.
2. S pogonske jedinice očistite sav strani materijal.
3. Pogonsku jedinicu skladištite na mjestu nedostupnom djeci.
4. Pogonsku jedinicu držite podalje od korozivnih sredstava kao što su vrtna hemijska sredstva i soli za odmrzavanje.

Zaštita životne sredine



Električnu opremu, punjač baterije i baterije/punjive baterije ne odlažite u kućni otpad!

Ovaj proizvod odnesite u ovlašteni centar za reciklažu i time omogućite odvojeno sakupljanje. Električne alate potrebno je vratiti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

Ako se električni uređaji odlažu na odlagališta otpada ili deponije, opasne tvari mogu iscurjeti u podzemne vode i dospjeti u lanac ishrane i negativno uticati na zdravlje i dobrobit ljudi.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Pogledajte korisnički priručnik priključka koji upotrebljavate.

GARANCIJA

POLITIKA GARANCIJE PROIZVOĐAČA EGO

Za sve odredbe i uslove politike garancije proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu **egopowerplus.com**.

من قبل الأطفال.

4. احتفظ بالمنتج بعيدًا عن المواد المسببة للتآكل مثل كيماويات الحديقة وملح إذابة الجليد.

حماية البيئة



لا تتخلص من المعدات الكهربائية وشاحن البطارية والبطاريات العادية/البطاريات القابلة لإعادة الشحن في النفايات المنزلية!

بل توجه بهذا المنتج إلى مركز إعادة تدوير معتمد ليكون متاحًا للفرز بشكل منفرد. تجب إعادة الآلات الكهربائية إلى مرفق إعادة تدوير صديق للبيئة.

إذا تم التخلص من الأجهزة الكهربائية في أكوام القمامة أو مقالب النفايات، قد تتسرب مواد خطيرة في المياه الجوفية وتصل إلى السلسلة الغذائية، وهو ما يضر بالصحة والعافية.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

راجع دليل تشغيل الملحق المستخدم.

الضمان

سياسة ضمان EGO

تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني **egopowerplus.com** للتعرف على الشروط والأحكام الكاملة الخاصة بسياسة ضمان EGO.

تحذير: وارتد دائمًا أدوات حماية للعينين. قد ينجم عن عدم الامتثال لذلك دخول أشياء في عينيك، واحتمالية وقوع إصابات خطيرة.

تحذير: لا تستخدم أي مرفقات أو ملحقات سوى تلك الموصى بها من قبل الشركة الصانعة لهذا المنتج. لأن استخدام مرفقات أو ملحقات غير موصى بها قد يؤدي إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة.

تحذير: لا تقم أبدًا بتشغيل رأس الطاقة دون تركيب ملحق عليها.

تركيب/خلع مجموعة البطارية

ملاحظة: اشحن مجموعة البطارية بالكامل قبل الاستخدام.

للتركيب

قم بمحاذاة دعامات البطارية مع فتحات التركيب، واضغط على مجموعة البطارية لأسفل إلى أن تسمع صوت "نقرة" (الشكل J).

الشكل J انظر أدناه للتعرف على شرح الأجزاء:

J-1	فتحة التركيب
J-2	دعامة

للخلع

اضغط لأسفل على زر تحرير البطارية، واسحب مجموعة البطارية للخارج (الشكل K).

تحذير: لتجنب التعرض لإصابات خطيرة، احرص دائمًا على خلع مجموعة البطارية مع إبقاء يديك بعيدًا عن ذراع القفل والذراع الزناد الزنبركي ذي السرعة المتغيرة عند حمل الآلة أو نقلها.

بدء تشغيل/إيقاف رأس الطاقة (الشكل L)

لبدء التشغيل

حرك ذراع القفل للأمام، ثم اضغط على الزناد الزنبركي ذي السرعة المتغيرة لتشغيل رأس الطاقة. الضغط المختلف على الزناد يؤدي إلى سرعة دوران مختلفة لرأس الطاقة. حيث المزيد من الضغط، يؤدي لسرعة أعلى.

للإيقاف

اترك الزناد.

تنبيه: يبدأ المحرك في العمل فقط عند تحريك ذراع القفل للأمام والضغط على الزناد الزنبركي ذي السرعة المتغيرة في نفس الوقت.

تغيير وضع السرعة (الشكل L)

تشتمل رأس الطاقة على وضعي سرعة. يقدم وضع السرعة المنخفضة تحكمًا أفضل في الآلة ووقت تشغيل أطول لكل شحنة.

اضغط على مفتاح السرعة العالية/المنخفضة لتغيير سرعة القص بين منخفضة ومرتفعة.

يعرض مؤشر السرعة حالة السرعة النشطة: لمبة واحدة للسرعة المنخفضة، ولمبتان للسرعة العالية. اضغط على مفتاح السرعة العالية/المنخفضة لاختيار السرعة المناسبة أثناء التشغيل.

الشكل L انظر أدناه للتعرف على شرح الأجزاء

L-1	مؤشر السرعة
L-2	مفتاح السرعة العالية/المنخفضة
L-3	ذراع القفل
L-4	الزناد الزنبركي ذو السرعة المتغيرة

الصيانة

تحذير: قبل فحص الوحدة أو تنظيفها أو صيانتها، أطفئ المحرك، وانتظر إلى أن تتوقف جميع الأجزاء المتحركة، ثم اخلع مجموعة البطارية. لأن عدم اتباع هذه التعليمات قد يؤدي إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة أو تلف الممتلكات.

تحذير: استخدم فقط قطع غيار أصلية عند إجراء أعمال الصيانة. لأن استخدام أي أجزاء أخرى قد ينشأ عنه خطر أو يتسبب في تعرض المنتج للتلف. لضمان السلامة والاعتمادية، يجب تنفيذ جميع أعمال الصيانة من قبل فني صيانة متخصص، باستثناء البنود المدرجة في تعليمات الصيانة هذه.

ملاحظة: قبل كل استخدام، افحص المنتج بأكمله بحثًا عن الأجزاء التالفة أو المفقودة أو المفكوكة، مثل المسامير الملولبة والصواميل والمسامير والأغطية وما شابه. اربط جميع عناصر التثبيت والأغطية بإحكام، ولا تقم بتشغيل هذا المنتج إلا بعد استبدال جميع الأجزاء المفقودة أو التالفة. يُرجى التواصل مع قسم خدمة العملاء أو فني صيانة متخصص.

الصيانة العامة

تجنب استخدام المنظفات عند تنظيف الأجزاء البلاستيكية. غالبية المكونات البلاستيكية تكون سريعة التأثر بالأنواع المختلفة للمنظفات الموجودة بالسوق، وقد تتلف نتيجة استخدامها عليها. استخدم قطعة قماش نظيفة لإزالة الأوساخ والأتربة والزيت والشحم وما شابههم.

تنظيف رأس الطاقة

1. أوقف المحرك واخلع مجموعة البطارية.
2. نظف الأوساخ والعوالق عن رأس الطاقة باستخدام قطعة قماش مبللة مع منظف خفيف.

ملاحظة: لا تستخدم أي منظفات قوية على الهيكل البلاستيكي أو المقبض. لأنهم معرضون للتلف بفعل زيوت عطرية معينة، مثل الصنوبر والليمون.

تخزين رأس الطاقة

1. أخرج مجموعة البطارية من رأس الطاقة قبل التخزين.
2. تخلص من أي مواد غريبة موجودة على رأس الطاقة.
3. يكون تخزين المنتج في مكان لا يمكن الوصول إليه

14. الزناد الزنبركي ذو السرعة المتغيرة
15. حشوات مطاطية
16. زر تحرير البطارية
17. مزلاج
18. الوصلات الكهربائية
19. آلية الإخراج
20. حزام الكتف (ملحق خاص)

التجميع

⚠ **تحذير:** إذا حدث تلف أو فقد في أي أجزاء، لا تقم بتشغيل هذا المنتج إلا بعد استبدال الأجزاء. استخدام هذا المنتج مع وجود أجزاء تالفة أو مفقود قد يؤدي إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة.

⚠ **تحذير:** احرص دائمًا على خلع مجموعة البطارية من المنتج عند تجميع الأجزاء، أو عمل التعديلات، أو التنظيف، أو عند عدم استخدام المنتج.

تركيب ملحق برأس الطاقة

⚠ **تحذير:** اقرأ دليل التشغيل بأكمله وافهمه لكل ملحق اختياري مصمم للاستخدام مع رأس الطاقة هذا، واتبع جميع التحذيرات والتعليمات. عدم اتباع جميع التعليمات قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة الشخصية، أحدها أو جميعها.

⚠ **تحذير:** رأس الطاقة PH1420E بجهد 56 فولت هذا مصمم للاستخدام مع طرازات ملحقات EGO المحددة في دليل التشغيل هذا فقط، أو التي يتم تقديمها لاحقًا من شركة EGO للاستخدام مع رأس الطاقة هذا. استخدام الملحقات غير المعتمدة الأخرى قد يؤدي إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة أو تلف للممتلكات.

⚠ **تحذير:** لا تقم أبدًا بتركيب أي ملحق أو خلعه أو تعديله بينما رأس الطاقة تعمل أو والبطارية قد تم تركيبها. عدم إيقاف المحرك وخلع البطارية قد يؤدي إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة. **لا تقم أبدًا بتشغيل رأس الطاقة دون تركيب ملحق عليها.**

يتم توصيل الملحق برأس الطاقة عن طريق جهاز توصيل.

1. أوقف المحرك واخلع مجموعة البطارية.
2. فك البكرة المجنحة.
3. اخلع الغطاء الخارجي عن الملحق. قم بمحاذاة السهم الموجود على عمود الملحق مع السهم الموجود على الوصلة، وادفع عمود الملحق في الوصلة إلى أن تسمع صوت «نقرة» واضحة، والتي تشير إلى تركيب عمود الملحق في مكانه الصحيح (الشكل B).

الشكل B انظر أدناه للتعرف على شرح الأجزاء:

B-1	عمود الملحق	B-4	السهم على الوصلة
B-2	السهم على عمود الملحق	B-5	زر تحرير العمود
B-3	بكرة مجنحة	B-6	عمود رأس الطاقة

4. اسحب عمود الملحق للتحقق من ثباته بإحكام في الوصلة. إن لم يكن ثابتًا، أدر عمود الملحق من جانب لآخر في الوصلة إلى أن ينشبك في مكانه الصحيح.
5. اربط البكرة المجنحة بإحكام.

⚠ **تحذير:** تأكد من ربط البكرة المجنحة حتى النهاية جيدًا قبل تشغيل الآلة؛ وتحقق من ربطها بانتظام أثناء الاستخدام لتجنب التعرض لإصابات شخصية خطيرة.

خلع الملحق من رأس الطاقة

1. أوقف المحرك واخلع مجموعة البطارية.
2. فك البكرة المجنحة.
3. اضغط على زر تحرير العمود، وأثناء الضغط على الزر، اسحب أو أدر عمود الملحق لإخراجه من الوصلة.

تركيب المقبض الأمامي القابل للضبط السريع وضبطه

1. أوقف المحرك واخلع مجموعة البطارية، إذا كانت مركبة.
2. فك الصامولة المجنحة لفصل المقبض الأمامي (الشكل C).

الشكل C انظر أدناه للتعرف على شرح الأجزاء:

C-1	قضيب القفل	C-3	مقبض أمامي قابل للضبط السريع
C-2	كتلة المشبك	C-4	صامولة مجنحة

3. ادفع المقبض الأمامي على العمود داخل نقاط التركيب بين العتبة والوصلة (الشكل D).
4. أدخل كتلة المشبك في فتحة المقبض (الشكل E).
5. ركّب قضيب القفل، واربطه بشكل مسبق باستخدام الصامولة المجنحة. احرص على أن يكون المقبض الأمامي متجهًا لأعلى ويشير إلى ناحية الجزء العلوي من المقبض الخلفي (الشكل F).
6. اضبط المقبض الأمامي بين العتبة والوصلة للتأكد من أن ذراعك الذي ستستخدمه مع المقبض ممتد على استقامته أثناء التشغيل، وتأكد من أن المقبض الأمامي داخل نطاق التركيب (الشكل G).
7. اقفل ذراع قضيب القفل (الشكل H)

⚠ **تحذير:** لا تستخدم الآلة مطلقًا من دون تركيب المقبض الأمامي بإحكام.

⚠ **تحذير:** ما عليك سوى تثبيت مقبض المساعدة الأمامي بين العتبة والوصلة.

تركيب حزام الكتف

اضغط مع التثبيت على خطاف الشريط لفتحه، ثم ركّبه في حمّالة تثبيت حزام الكتف الموجودة برأس الطاقة (الشكل I).

التشغيل

⚠ **تحذير:** لا تسمح لاعتيادك على تشغيل هذا المنتج أن يجعلك مستهترًا عند التعامل معه. ولا تنس أن الاستهتار لجزء من الثانية كافٍ للتسبب في حدوث إصابات خطيرة.

- **استخدم الآلة والملحقات واللقم وما شابههم وفقًا لهذه التعليمات، مع الأخذ في الاعتبار بظروف العمل والأعمال التي سيتم تنفيذها.** قد يؤدي استخدام الآلة في أعمال غير تلك المخصصة لها إلى حوادث خطيرة.
- **احتفظ بالمقابض وأسطح الإمساك جافة ونظيفة وخالية من الزيوت والشحوم.** لأن المقابض وأسطح الإمساك المنزلقة لا تمنحك القدرة على التعامل والتحكم الآمنين في الآلة في المواقف غير المتوقعة.
- **يمكن استخدام رأس الطاقة PH1420E بجهد 56 فولت هذا مع ملحقات EGO التالية فقط، أو التي يتم تقديمها لاحقًا من شركة EGO للاستخدام مع رأس الطاقة هذا:**

نوع الملحق	رقم الطراز
الجزّازة العاملة بالخيط	STA1600
قاطع الأغصان	BCA1220
جزّازة السياج	HTA2000
جزّازة السياج	HTA2000S
المنشار العمودي	PSA1000
الجزّازة العاملة بالخيط	STA1500
جهاز القص	EA0800
المحراث	CTA9500
الفرشاة ذات الشعر	BBA2100
مجرفة الثلوج	SSA1200
هزاز الزيتون	OSA1000
القاطع	RTA2300

استخدام البطارية والعناية بها

- **لا تُعد شحن الآلة إلا باستخدام الشاحن المحدد بواسطة الشركة الصانعة.** فالشاحن الملائم لنوع من مجموعات البطارية قد يتسبب في نشوب حريق إذا تم استخدامه مع مجموعة بطارية أخرى.
- **استخدم الآلات العاملة بالطاقة مع مجموعات البطاريات المخصصة لها فقط.** لأنّ استخدام أي مجموعات بطارية أخرى قد يؤدي إلى التعرض لإصابات أو نشوب حريق.
- **عند عدم استخدام مجموعة البطارية، احتفظ بها بعيدًا عن الأغراض المعدنية الأخرى مثل مشابك الأوراق أو العملات المعدنية أو المفاتيح أو المسامير أو البراغي أو الأغراض المعدنية الصغيرة الأخرى التي قد تتسبب في عمل دائرة قصر (قفل للدائرة) بين أقطاب البطارية.** عمل دائرة قصر (قفل الدائرة) بين أطراف البطارية قد يتسبب في حروق أو نشوب حريق.
- **في حالات التعامل السيء، قد يحدث ارتشاح للسوائل من البطارية؛ لا تلامسه. إذا حدثت ملامسة بشكلٍ عرضي، فاغسلها بالماء. إذا لامس السائل العينين، فاطلب المساعدة الطبية على الفور.** السائل المرتشح من البطارية قد يتسبب في حدوث اهتياج في الجلد أو حروق.
- **لا تستخدم مجموعة البطارية أو الآلة إذا كانا تالفين أو تم إدخال تعديلات عليهما.** لأن البطاريات التالفة أو التي تم تعديلها قد تعمل بشكلٍ غير متوقع، وهو ما قد يؤدي لنشوب حريق أو حدوث انفجار أو خطر التعرض لإصابة.
- **لا تقم بتعريض مجموعة البطارية أو الآلة للحريق أو درجات الحرارة الزائدة.** التعرض لدرجات الحرارة الأعلى عن 130 درجة مئوية قد يؤدي لحدوث انفجار.
- **اتبع تعليمات الشحن ولا تشحن مجموعة البطارية أو الآلة في نطاق درجة حرارة خارج النطاق المحدد في التعليمات.** قد يؤدي الشحن غير المضبوط أو في درجات حرارة خارج النطاق المسموح به إلى تلف البطارية وخطر نشوب حريق.

الصيانة

- **ينبغي إجراء الصيانة على الآلة بواسطة فني إصلاح متخصص باستخدام قطع غيار أصلية مطابقة فقط.** فهذا سيضمن المحافظة على سلامة الآلة.
- **لا تقم بصيانة مجموعات البطارية التالفة بأي حال من الأحوال.** بل ينبغي أن تكون صيانة مجموعات البطارية من خلال الشركة الصانعة أو مقدمي الخدمة المعتمدين فقط.
- إذا حدثت حالات غير مذكورة في هذا الدليل، توخَّ الحذر واتخذ قرارات حكيمة. تواصل مع مركز خدمة العملاء بشركة EGO طلبًا للدعم.

احفظ هذه التعليمات

يمكن التعرف على قواعد السلامة المقررة الإضافية من دليل تشغيل الملحق المستخدم.

المواصفات

الجهد الكهربي	56 فولت ⎓
الوزن (بدون وحدة البطارية)	2.9 كجم

قائمة المحتويات (الشكل A)

الوصف

تعرف على رأس الطاقة (الشكل A)

1. مخرج الهواء
2. مدخل الهواء
3. المقبض الخلفي
4. مفتاح السرعة العالية/المنخفضة
5. مؤشر السرعة
6. حمّالة تثبيت حزام الكتف
7. مقبض أمامي قابل للضبط السريع
8. عمود رأس الطاقة
9. زر تحرير العمود
10. بكرة مجنحة
11. وصلة
12. عتبة
13. ذراع القفل

احتفظ بجميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

يشير مصطلح "آلة عاملة بالطاقة" في التحذيرات إلى الآلة العاملة بالطاقة (الموصولة بسلك تيار) أو الآلة العاملة بالبطارية (غير الموصولة بسلك تيار).

سلامة منطقة العمل

- **حافظ على منطقة العمل نظيفة ومضاءة جيدًا.** حيث عادة ما تتسبب المناطق المظلمة أو التي بها ركام إلى وقوع حوادث.
- **لا تقم بتشغيل الآلات العاملة بالطاقة في أجواء قابلة للانفجار، على سبيل المثال في وجود سوائل أو غازات أو غبار قابلة للاشتعال.** فقد تتسبب الآلات العاملة بالطاقة في صدور شرارة، والتي قد تتسبب في اشتعال الغبار أو الأبخرة القابلة للاشتعال.
- **احتفظ بالأطفال والمشاهدين بعيدًا عن موقع استعمال الآلة العاملة بالطاقة.** حيث أن الإلهاءات قد تجعلك تفقد السيطرة على الآلة.

السلامة الكهربائية

- **ينبغي أن يتوافق قابس الآلة العاملة بالطاقة مع مقبس التيار. لا يجب إدخال تعديلات على القابس بأي حالٍ من الأحوال. لا تستخدم أي قوابس مهايئة مع الآلات العاملة بالطاقة المؤرّضة.** ستؤدي القوابس غير المُعدّلة والمقابس المتوافقة إلى الحد من خطر حدوث صدمة كهربائية.
- **تجنب ملامسة الجسم لأسطح مؤرضة مثل الأنابيب والمشاعع والمواقد والثلاجات.** هناك خطر متزايد لحدوث صدمة كهربائية إذا كان جسمك مؤرضًا.
- **لا تقم بتعريض الآلات العاملة بالطاقة للمطر أو الأجواء الرطبة.** حيث سيؤدي الماء الذي يدخل إلى الآلة العاملة بالطاقة إلى زيادة خطر حدوث صدمة كهربائية.
- **لا تعبث بسلك التيار. لا تقم أبدًا باستخدام سلك التيار لحمل الآلة العاملة بالطاقة أو سحبها أو فصلها عن التيار. احتفظ بالسلك بعيدًا عن مصادر الحرارة أو الزيت أو الحواف الحادة أو الأجزاء المتحركة.** تؤدي أسلاك التيار التالفة أو المتشابكة إلى زيادة خطر حدوث صدمة كهربائية.
- **عند تشغيل آلة عاملة بالطاقة في مكان خارجي مفتوح، استخدم سلك تمديد ملائم للاستخدام الخارجي.** استخدام سلك ملائم للاستخدام الخارجي يحد من خطر حدوث صدمة كهربائية.
- **إذا كان لا بد عن تشغيل الآلة في مكان رطب، فاستخدم مصدر تيار محمي بقاطع تيار مؤرض.** يؤدي استخدام قاطع التيار المؤرض إلى الحد من خطر حدوث صدمة كهربائية.

السلامة الشخصية

- **ابق منتبهًا، وانتبه جيدًا لما تفعله، وكن عقلانيًا عند تشغيل آلة تعمل بالطاقة. لا تستخدم أداة آلة بالطاقة وأنت مجهد أو تحت تأثير المخدرات أو الكحوليات أو الأدوية.** قد تؤدي لحظة من عدم الانتباه أثناء تشغيل الآلات العاملة بالطاقة إلى حدوث إصابات شخصية خطيرة.
- **استعن بمعدات الحماية الشخصية. وارتد دائمًا أدوات حماية للعينين.** سيؤدي استخدام أدوات الحماية كقناع الغبار أو أحذية السلامة المضادة للانزلاق أو القبعة الصلبة أو أدوات حماية السمع في ظروف مناسبة إلى الحماية من الإصابات الشخصية.
- **امنع بدء تشغيل الآلة غير المتعمد. احرص على أن يكون مفتاح الطاقة في وضع الإيقاف قبل توصيل الآلة بمصدر التيار أو مجموعة البطاريات، أو التقاط الآلة أو حملها.** قد يؤدي حمل الآلات العاملة بالطاقة وأصبعك على مفتاح التشغيل أو شحن الآلات العاملة بالطاقة ومفتاح التشغيل في وضع التشغيل إلى وقوع حوادث.
- **أزل أي مفتاح تعديل أو مفتاح ربط قبل تشغيل الآلة العاملة بالطاقة.** قد يؤدي ترك مفتاح ربط أو مفتاح عادي مركّبًا على جزء دوّار بالآلة العاملة بالطاقة إلى وقوع إصابات شخصية.
- **لا تقف في مكان تُضطر لمد يديك بعيدًا. قف وأنت ثابت ومتوازن في جميع الأوقات.** وهو ما يسمح بتحكم أفضل في الآلة العاملة بالطاقة في الظروف غير المتوقعة.
- **ارتد الملابس الملائمة. لا ترتدِ ملابس أو مجوهرات غير ثابتة. احتفظ بشعرك وملابسك بعيدًا عن الأجزاء المتحركة.** قد تعلق الملابس الفضفاضة أو المجوهرات أو الشعر الطويل في الأجزاء المتحركة.
- **إذا تم تقديم أجهزة خاصة بتوصيل أدوات استخراج وجمع الغبار، فاحرص على توصيلها واستخدامها على النحو اللازم.** قد يؤدي استخدام جمع الغبار إلى الحد من المخاطر المرتبطة به.
- **لا تدع الخبرة المكتسبة من الاستخدام المتكرر للآلات يجعلك تتعامل دون الانتباه اللازم وتتجاهل مبادئ السلامة المتعلقة بالآلة.** فقد يتسبب أي إجراء غير مدروس في إصابات خطيرة في جزء من الثانية.

استخدام الآلة العاملة بالطاقة والعناية بها

- **لا تجبر الآلة العاملة بالطاقة على أعمال تفوق قدرتها. استخدم الآلة العاملة بالطاقة الملائمة لأعمالك.** ستقوم الآلة العاملة بالطاقة الملائمة بأداء أعمالك بشكلٍ أفضل وأكثر أمانًا بالمعدل الذي أُعدت له.
- **لا تستخدم الآلة العاملة بالطاقة إذا كان مفتاح التشغيل لا يمكن نقله إلى وضع التشغيل أو وضع الإيقاف.** أي آلة عاملة بالطاقة لا يمكن التحكم فيها بمفتاح التشغيل تعتبر خطيرة وينبغي إصلاحها.
- **افصل القابس من مصدر التيار أو مجموعة البطاريات عن الآلة العاملة بالطاقة قبل إجراء أي تعديلات أو تغيير ملحقات أو تخزين الآلات العاملة بالطاقة.** إجراءات السلامة الوقائية هذه تحد من خطر تشغيل الآلة العاملة بالطاقة بشكلٍ خاطئ.
- **خزّن الآلات العاملة بالطاقة غير المستخدمة بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال ولا تسمح للأشخاص غير المعتادين على استخدام الآلات العاملة بالطاقة أو على هذه التعليمات بتشغيل الآلة.** الآلات العاملة بالطاقة تكون خطيرة في أيدي الأشخاص غير المدربين.
- **حافظ على الآلات العاملة بالطاقة والملحقات. تحقق من عدم محاذاة الأجزاء المتحركة أو ربطها، أو وجود كسور في الأجزاء، أو أي حالة أخرى قد تؤثر على عمل الآلة.** إذا كان هناك تلف، فقم بإصلاح الآلة العاملة بالطاقة قبل استخدامها. فالعديد من الحوادث يكون سببها الآلات التي لم تتم صيانتها.
- **احتفظ بالأدوات القاطعة حادة ونظيفة.** الأدوات القاطعة التي تتم صيانتها كما ينبغي للاحتفاظ بحوافها القاطعة حادة تكون أقل عرضة للانحناء وسهل التحكم فيها.

اقرأ جميع التعليمات!



اقرأ دليل التشغيل

⚠ **خطر زائد!** الأشخاص الذين تم تركيب أجهزة طبية إلكترونية لهم، مثل منظم ضربات القلب، يجب عليهم استشارة الطبيب قبل استخدام هذا المنتج. لأن تشغيل معدات كهربائية بالقرب من منظم ضربات القلب قد ينشأ عنه خلل أو فشل في أداء منظم ضربات القلب.

⚠ **تحذير:** لضمان السلامة والاعتمادية، يجب تنفيذ جميع أعمال الإصلاح واستبدال الأجزاء من قبل فني خدمة مؤهل.

رموز السلامة

الغرض من رموز السلامة هو جذب انتباهك إلى المخاطر المحتملة. رموز السلامة والشروح المصاحبة لها تستحق اهتمامك وفهمك الدقيق. تحذيرات كل رمز، بنفسها، لا تمنع وقوع أي خطر. التعليمات والتحذيرات التي تمنحك إياها لا تعد بديلاً عن تطبيق الإجراءات الملائمة لمنع وقوع الحوادث.

⚠ **تحذير:** احرص على قراءة وفهم جميع تعليمات السلامة في دليل التشغيل هذا، بما في ذلك جميع رموز تنبيهات السلامة، مثل **"خطر"**، و**"تحذير"** و**"تنبيه"** قبل استخدام هذه الآلة. عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة الشخصية، أحدها أو جميعها.

معنى الرمز

⚠ **رمز تنبيه السلامة:** يشير إلى خطر أو تحذير, أو تنبيه، وقد يتم استخدامه بشكل متزامن مع الرموز أو الصور الكتابية الأخرى.



⚠ **تحذير:** قد يؤدي تشغيل أي آلة عاملة بالطاقة إلى دخول أي أشياء غريبة في عينيك، وهو ما قد يؤدي إلى إلحاق أضرار خطيرة بالعين. قبل بدء تشغيل الآلة العاملة بالطاقة، احرص دائمًا على ارتداء واقيات العينين أو نظارات حماية العينين ذات دروع جانبية، ودرع واقٍ لكامل الوجه عند اللزوم. نوصي بارتداء قناع السلامة واسع الرؤية لاستخدامه فوق نظارات العين أو نظارات السلامة العادية ذات الدروع الجانبية.

تعليمات السلامة

هذه الصفحة تصف وتشرح رموز السلامة التي قد تظهر على هذا المنتج. اقرأ جميع التعليمات المذكورة على الآلة وافهمها واتبعها قبل محاولة تجميع الآلة وتشغيلها.

	تنبيه سلامة	يشير إلى خطر محتمل للتعرض لإصابة شخصية.
	اقرأ دليل التشغيل	للحد من خطر الإصابة، يجب على المستخدم قراءة وفهم دليل التشغيل قبل استخدام هذا المنتج.
	ارتد أدوات حماية العينين	ارتد دائمًا نظارات الحماية المزودة بواقيات على الجانبين، وينبغي ارتداء واقي لكامل الوجه أثناء تشغيل هذا المنتج.
	افصل البطارية قبل إجراء أعمال الصيانة	ينبه المستخدم إلى فصل البطارية قبل الصيانة.
CE	شهادة الجودة الأوروبية CE	هذا المنتج متوافق مع توجيهات شهادة الجودة الأوروبية (CE) المعمول بها.
UK CA	تقييم المطابقة UKCA	هذا المنتج متوافق مع تشريعات المملكة المتحدة المعمول بها.
	نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)	لا يجب التخلص من الأجهزة الكهربائية المستهلكة في النفايات المنزلية. توجه بالجهاز إلى مركز إعادة تدوير معتمد.
	لا تُعرّض المنتج للمطر	لا تستخدم المنتج تحت المطر أو أن تتركه في مكان مفتوح أثناء هطول المطر.
IPX4	رمز حماية المداخل IP	الحماية ضد دخول الماء، من الدرجة 4
V	فولت	الجهد الكهربي
mm	مليمتر	الطول أو الحجم
cm	سنتيمتر	الطول أو الحجم
kg	كيلوجرام	الوزن
⎓	تيار مستمر	النوع أو خصائص التيار

تحذيرات السلامة العامة المتعلقة بالآلة العاملة بالطاقة

⚠ **تحذير: اقرأ جميع تحذيرات وتعليمات السلامة.** قد يؤدي عدم الالتزام بهذه التحذيرات والتعليمات إلى التعرض لصدمات كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض لإصابات بالغة.

⚠ אזהרה: במקרה של עבודות תיקון, השתמשו רק בחלקי חילוף זהים. שימוש בחלקי חילוף אחרים עלול לגרום לסכנה או נזק למוצר. על מנת להבטיח בטיחות ואמינות, יש לבצע את כל התיקונים, מלבד עבור הפריטים המצוינים בהוראות תחזוקה אלה, בעזרת טכנאי שירות מוסמך.

הודעה: לפני כל שימוש בדקו את כל המוצר עבור חלקים ניזוקים, משוחררים או חסרים, כגון ברגים, אומים, בריחים, מכסים וכו'. הדקו בבטחה את כל האבזמים והמכסים ואל תפעילו את המוצר עד אשר חלקים חסרים או ניזוקים תוקנו או הוחלפו. פנו אל שירות הלקוחות או לטכנאי שירות מוסמך.

תחזוקה כללית

הימנעו משימוש בממסים כאשר אתם מנקים חלקי פלסטיק. רוב חלקי הפלסטיק עלולים להינזק מסוגים שונים של ממסים מסחריים ועל ידי השימוש בהם. השתמשו במטליות נקיות על מנת להסיר לכלוך, אבק, שמן, חומר סיכה וכו'.

ניקוי הראש החשמלי

1. עצרו את המנוע והסירו את מארז הסוללה.
2. נקו לכלוך ופסולת מהראש החשמלי בעזרת מטלית לחה עם סבון עדין.

הודעה: אל תעשו שימוש בחומרי ניקוי חזקים על תא הפלסטיק או על גבי הידית. עלול להיגרם להם נזק על ידי שמנים ארומטיים למיניהם, כגון אורן ולימון.

אחסון הראש החשמלי

1. הסירו תמיד את מארז הסוללה מהראש החשמלי לפני אחסון.
2. נקו כל חומר זר מהראש החשמלי.
3. אחסנו במקום רחוק מהישג ידם של ילדים.
4. הרחיקו מחומרים הגורמים לקורוזיה כגון כימיקלים לגינה ומלחים מסירי קרח.

שמירה על הסביבה



אל תיזרקו ציוד חשמלי, מטען הסוללה וסוללות/סוללות ניתנות לטעינה ביחד עם אשפה ביתית!

יש לקחת מוצר זה למרכז מחזור מוסמך ולוודא שהוא זמין לאיסוף נפרד. יש להחזיר כלים חשמליים אל מתקן מחזור ידידותי לסביבה.

אם ציוד חשמלי נזרק ביחד עם אשפה ביתית או במזבלה, חומרים מסוכנים עלולים לדלוף אל האדמה ולהפוך לחלק משרשרת המזון, דבר העלול לגרום לנזק לבריאות ולרווחה שלכם.

איתור וטיפול בבעיות

ראו את המדריך למשתמש של האביזר המתאים

אחריות

מדיניות האחריות של EGO

אנא בקרו באתר **egopowerplus.com** עבור התנאים וההתניות השלמים של מדיניות האחריות של .EGO

4. הכנס את בלוק ההידוק אל חריץ הידית (איור E).
5. הרכב את מוט הנעילה, והדק אותו מראש עם אום הכנף. ודא שהידית הקדמית פונה כלפי מעלה ומצביעה לכיוון החלק העליון של הידית האחורית (איור F).
6. כוון את הידית הקדמית בין טבעת הסף למצמד כדי לוודא שהזרוע הקדמית ישרה בעת ההפעלה וודא שהידית הקדמית נמצאת בטווח ההרכבה (איור G).
7. נעל את ידית מוט הנעילה (איור H).

⚠ **אזהרה:** אזהרה: לעולם אין להשתמש בכלי אם הידית הקדמית אינה מחוברת כראוי.

⚠ **אזהרה:** קבעו את ידית העזר הקדמית בין טבעת הסף למצמד בלבד.

הרכבת רצועת הכתף

לחצו על וו הרצועה כדי לפתוח אותה וחברו אותו על מתלה הרכבת רצועת הכתף על הראש החשמלי (איור I).

הפעלה

⚠ **אזהרה:** אל תניחו לעובדה שאתם מכירים את המוצר להפוך אתכם לפחות זהירים. זכרו שחוסר זהירות של שבריר אחד של שנייה מספיק לגרום לפציעה אישית חמורה.

⚠ **אזהרה:** חבשו תמיד מגני עיניים. אם לא תעשו זאת עצמים עלולים להיזרק אל תוך העיניים שלכם ועלולות להיגרם פציעות חמורות אחרות.

⚠ **אזהרה:** אל תעשו שימוש בחיבורים או אביזרים אשר לא הומלצו על ידי יצרן מוצר זה. השימוש בחיבורים או אביזרים אשר לא הומלצו עלול לגרום לפציעה חמורה.

⚠ **אזהרה: לעולם אין להפעיל את הראש החשמלי ללא אביזר.**

התקנה/הסרה של מארז הסוללה

הערה: לפני השימוש בו בפעם הראשונה, הטעינו לגמרי את מארז הסוללה.

להתקנה

יישרו את עורקי הסוללה עם חריצי ההרכבה ולחצו על מארז הסוללה כלפי מטה עד אשר יישמע „קליק" (תמונה J).

ראו למטה תיאור חלקים בתמונה J:

J-1	חריץ הרכבה
J-2	עורק

להסרה

לחצו על כפתור שחרור הסוללה והוציאו את מארז הסוללה (איור K).

⚠ **אזהרה:** כדי למנוע פציעה חמורה, הוצא תמיד את מארז הסוללה והרחיקו את ידיכם מלחצן הנעילה ומההדק בעת נשיאה או שינוע של הכלי.

הפעלה/כיבוי של הראש החשמלי (איור L)

להפעלה

הזז את ידית הנעילה קדימה ולאחר מכן לחץ על הדק המהירות המשתנה כדי להפעיל את ראש הכוח. לחץ שונה על ההדק יגרום למהירויות סיבוב שונות של ראש הכוח. ככל שהלחץ יהיה גבוה יותר, המהירות תהיה גבוהה יותר.

לכיבוי

שחרר את ההדק.

הודעה: הודעה: המנוע מופעל רק כאשר ידית הנעילה מועברת קדימה והדק המהירות המשתנה לחוץ בו זמנית.

שינוי מצב מהירות (איור L)

ראש הכוח כולל שני מצבי מהירות. טווח המהירות הנמוך מספק שליטה טובה יותר על הכלי וזמן פעולה ארוך יותר עם כל טעינה.

לחץ על מתג 2 המהירויות כדי לשנות את מהירות החיתוך בין הנמוך לגבוה.

מחוון המהירות יציג את מצב המהירות הפעילה: נורה אחת למהירות נמוכה ושתי נורות למהירות גבוהה. דחוף או משוך את מתג המהירות מהיר/איטי כדי לבחור את המהירות המתאימה במהלך ההפעלה.

עיין בתיאור החלקים באיור L להלן:

L-1	מחוון מהירות
L-2	מתג מהירות-מהיר/איטי
L-3	דוושת נעילה
L-4	מתג למהירויות מגוונות

תחזוקה

⚠ **אזהרה:** לפני בדיקה, ניקיון או עבודות שירות עבור היחידה, עצרו את המנוע, חכו שכל החלקים הנעים יפסיקו את פעולתם והסירו את מארז הסוללה. אי ביצוע הוראות אלה עשוי לגרום לפציעה אישית חמורה או נזק לרכוש.

תיאור

הכירו את הראש החשמלי שלכם (איור A)

1. פתח יציאת האוויר
2. פתח כניסת אוויר
3. ידית אחורית
4. מתג מהירות-מהיר/איטי
5. מחוון מהירות
6. מתלה הרכבת רצועת הכתף
7. ידית עזר קדמית
8. מוט ראש הכוח
9. כפתור שחרור המוט
10. כפתור פרפר
11. מצמד
12. טבעת סף
13. דוושת נעילה
14. מתג למהירויות מגוונות
15. רפידת גומי
16. כפתור שחרור סוללה
17. בריח
18. חיבורים חשמליים
19. מנגנון פליטה
20. רצועת כתף (אביזר מיוחד)

הרכבה

אזהרה: אם ישנם חלקים ניזוקים או חסרים, אל תפעילו את המכשיר עד אשר חלקים אלו יוחלפו. שימוש במכשיר זה עם חלקים פגומים או חסרים עלול לגרום לפציעה אישית חמורה.

אזהרה: הסירו תמיד את מארז הסוללה מן המכשיר בעת הרכבת חלקים, ביצוע התאמות, ניקיון או כאשר המכשיר איננו נמצא בשימוש.

התקנת אביזר לראש כוח

אזהרה: קראו והבינו את המדריך למפעיל כולו לכל אביזר אופציונלי המשמש על ראש חשמלי זה ובצעו את כל האזהרות וההוראות. אי ביצוע כל ההוראות יכול לגרום להלם חשמלי, שרפה ו/או פציעות אישיות חמורות.

אזהרה: ראש חשמלי 56V PH1420E זה מיועד לשימוש עם דגמי אביזר EGO המפורטים במדריך זה למשתמש או מוצגים בהמשך על ידי EGO לשימוש עם ראש חשמלי זה. שימוש באביזרים אחרים, שאינם מורשים עשוי לגרו פציעות אישיות חמורות או נזק לרכוש.

אזהרה: לעולם אין לחבר להסיר או להתאים אביזר כלשהו כשהראש החשמלי פועל או כשהסוללה מותקנת. אי כיבוי המנוע והסרת הסוללה עשויים לגרום לפציעה אישית חמורה. **לעולם אין להפעיל את הראש החשמלי ללא אביזר.**

האביזר מתחבר לראש החשמלי באמצעות התקן מצמד.

1. עצרו את המנוע והסירו את מארז הסוללה.
2. שחררו את כפתור הפרפר.
3. הסירו את מכסה הקצה מהאביזר. יישרו את החץ שעל מוט האביזר עם החץ שעל המצמד ודחפו את מוט האביזר לתוך המצמד עד שתשמעו צליל „קליל" ברור, המציין שמוט האביזר מורכב במקומו (איור B)

ראו למטה תיאור חלקים באיור B:

B-1	מוט האביזר	B-4	החץ על המצמד
B-2	החץ על מוט האביזר	B-5	כפתור שחרור המוט
B-3	כפתור פרפר	B-6	מוט הראש החשמלי

4. משכו את המוט על האביזר כדי לוודא שהוא נעול היטב בתוך המצמד. אם לא, סובבו את מוט האביזר מצד לצד בתוך המצמד עד שייכנס למקומו בנקישה.
5. הדקו את כפתור הפרפר היטב.

אזהרה: וודאו שכפתור הפרפר מהודק לגמרי לפני הפעלת ציוד, בדקו אותו בקביעות להידוק בזמן השימוש כדי למנוע פציעה אישית חמורה.

הסרת האביזר מהראש החשמלי

1. עצרו את המנוע והסירו את מארז הסוללה.
2. שחררו את כפתור הפרפר.
3. לחצו על לחצן שחרור המוט, כשהלחצן לחוץ, משכו או פתלו את מוט האביזר אל מחוץ למצמד.

הרכבה וכוונן של ידית העזר הקדמית

1. עצור את המנוע והסר את מארז הסוללה, אם הוא מותקן.
2. שחרר את אום הכנף כדי להפריד את הידית הקדמית (איור C).

עיין בתיאור החלקים של איור C להלן:

C-1	מוט נעילה	C-3	ידית עזר קדמית
C-2	בלוק הידוק	C-4	אום כנף

3. דחוף את הידית הקדמית אל הפיר בטווח ההרכבה שבין טבעת הסף למצמד (איור D).

החשמלי. מכשירים חשמליים הם מסוכנים כאשר הם בידם של אנשים אשר לא הוכשרו להפעיל אותם.

- **יש לתחזק מכשירים חשמליים ואביזרים. בדקו יישור או ליפוף של חלקים נעים, שבירה של חלקים וכל תנאים אחרים אשר עלולים להשפיע על פעולת המכשיר החשמלי. אם המכשיר החשמלי ניזוק, יש לתקן אותו לפני השימוש בו.** תאונות רבות נגרמות כתוצאה מתחזוקה לקויה של מכשירים חשמליים.
- **שימרו על כלי החיתוך חדים ונקיים.** לכלי חיתוך אשר תוחזקו כהלכה בעלי קצוות חדים יש פחות סיכוי לבצע ליפוף וקל יותר לשלוט בהם.
- **השתמשו במכשירים החשמליים, באביזרים, בחתיכות המכשירים וכו' בהתאם להוראות אלו, כאשר אתם לוקחים בחשבון את תנאי העבודה ואת העבודה שיש לבצע.** שימוש במכשיר החשמלי לפעולות אחרות מאשר אלו אליהן הוא מיועד עלול להסתיים במצב מסוכן.
- **יש לשמור על הידיות ועל חלקי האחיזה יבשים, נקיים וללא שמן או חומרי סיכה.** ידיות ומשטחי אחיזה מחליקים לא מאפשרים טיפול נכון ושליטה במכשיר במצבים לא צפויים.
- **ניתן להשתמש בראש החשמלי 56V PH1420E עם האביזרים הבאים של EGO או שהוצגו על ידי EGO לשימוש עם ראש חשמלי זה:**

סוג האביזר	מספר דגם
גוזם שוליים	STA1600
גוזם מברשת	BCA1220
גוזם גדרות	HTA2000
גוזם גדרות	HTA2000S
מסור טלסקופי	PSA1000
גוזם שוליים	STA1500
קוצץ	EA0800
קלטרת	CTA9500
מברשת זיפים	BBA2100
את שלג	SSA1200
מנערת זיתים	OSA1000
רוטוקוט	RTA2300

השימוש והטיפול בסוללת הכלי

- **הטעינו רק עם המטען המצוין על ידי היצרן.** מטען המתאים למארז סוללה אחד עלול ליצור סכנת אש עבור מארז סוללה אחר.
- **השתמש במכשירים חשמליים עם מארזי סוללה המיועדים להם.** השימוש במארזי סוללה אחרים עלול ליצור סיכון לפציעות ושרפות.
- **כאשר מארז הסוללה איננו בשימוש, שימרו עליו במרחק מסוים מעצמים אחרים העשויים ממתכת, כגון מהדקי נייר, מטבעות, מפתחות, מסמרים, ברגים או עצמים קטנים ממתכת העלולים לבצע חיבור של מסוף אחד למשנהו.** ביצוע קצר בין מסופי הסוללה עלול לגרום לכוויות או שרפה.
- **בתנאי שימוש לא נאותים, נוזל עלול להיפלט מן הסוללה; הימנעו ממגע. אם ישנו מגע מקרי, שטפו במים. אם מתרחש מגע עם העיניים, בנוסף, פנו לעזרה רפואית.** נוזל הנפלט מן הסוללה עלול לגרום לפריחה או כוויות.
- **אל תשתמש במארז סוללה או מכשיר חשמלי ניזוקים או אשר שונו.** סוללות ניזוקות או אשר שונו עלולות להתנהג בצורה לא צפויה אשר עלולה להסתיים בשרפה, פיצוץ או סיכון לפציעה אישית.
- **אל תחשוף את מארז הסוללה או את המכשיר לאש או לטמפרטורות גבוהות.** חשיפה לאש או לטמפרטורות הגבוהות מ-130°C עלולה לגרום לפיצוץ.
- **בצע את כל הוראות ההטענה ואל תטען את מארז הסוללה או את הכלי החשמלי מחוץ לטווחי הטמפרטורה המצוינים בהוראות אלו.** הטענה לא נכונה או מחוץ לטווחי הטמפרטורה המצוינים עלולים לגרום לנזק ולהעלות את הסיכון לשריפה.

שירות

- **בצעו עבודות שירות על המכשיר החשמלי שלכם רק באמצעות טכנאי שירות מוסמך העושה שימוש בחלקי חילוף זהים בלבד.** הדבר יבטיח שבטיחות המכשיר החשמלי נשמרת.
- **אין לנסות לתקן מארזי סוללה שניזוקו.** תיקון שלמארזי סוללה צריך להתבצע רק על ידי היצרן או ספקי שירות מוסמכים.
- אם תיתקלו במצבים שאינם מתוארים במדריך זה, פעלו בזהירות ובעזרת שכל ישר. צרו קשר עם מרכז השירות של EGO לעזרה.

שימרו על הוראות אלה

ניתן למצוא כללי בטיחות ספציפיים נוספים במדריך למפעיל של האביזר המתאים

מפרטים

מתח	56 V ⎓
משקל (ללא מארז סוללה)	2.9 ק"ג

רשימת אריזה (איור A)

שימרו את כל האזהרות וההוראות לעיון עתידי.

המושג «כלי עבודה חשמלי» בחלק האזהרות מתייחס אל כלי העבודה החשמלי שלכם (חוטי) או כלי עבודה חשמלי המונע על ידי סוללות (אלחוטי).

בטיחות סביבת העבודה

- **שימרו על סביבת העבודה נקייה ומוארת כהלכה.** סביבות לא מסודרות ואפלות מזמינות תאונות.
- **אל תפעילו את המכשיר החשמלי באזורים דליקים, בנוכחות נוזלים דליקים, גזים או אבק.** כלי עבודה חשמליים מייצרים ניצוצות העלולים להצית את האבק או האדים.
- **בקשו מילדים ומעוברי אורח להתרחק מן המכשיר החשמלי בעת הפעלתו.** הסחות דעת עלולות לגרום לכם לאבד שליטה.

בטיחות חשמלית

- **התקעים של המכשיר החשמלי צריכים להיות מתאימים לשקע. לעולם אל תשנו את התקע בכל צורה שהיא. אל תשתמשו במתאמים עבור תקעים של מכשירים חשמליים בעלי הארקה.** תקעים שלא שונו ושקעים מתאימים יפחיתו את הסיכון לשוק חשמלי.
- **הימנעו ממגע עם משטחים בעלי הארקה, כגון צינורות, רדיאטורים, כיריים ומקררים.** יש סיכון גבוה להלם חשמלי אם הגוף שלכם מוארק.
- **אל תחשפו את המכשיר החשמלי לגשם או לתנאים רטובים.** מים הנכנסים אל המכשיר החשמלי יגבירו את הסכנה להלם חשמלי.
- **אל תפעילו לחץ על הכבל. לעולם אל תשתמשו בכבל על מנת לשאת, למשוך או להוציא את המכשיר החשמלי מן השקע. שימרו על הכבל הרחק ממקורות חום, שמן, קצוות חדים או חלקים נעים.** כבלים ניזוקים או מלופפים מגבירים את הסיכון לשוק חשמלי.
- **בעת הפעלת המכשיר החשמלי בחוץ, עשו שימוש בכבל מאריך המתאים לשימוש בחוץ.** השימוש בכבל מאריך המתאים לשימוש בחוץ מפחית את הסיכון לשוק חשמלי.
- **אם לא ניתן להימנע מהפעלת המכשיר החשמלי במקום לח, עשו שימוש במפסק פחת להגנה על המתח.** השימוש במפסק פחת מפחית את הסיכון לשוק חשמלי.

בטיחות אישית

- **הישארו דרוכים, הביטו במה שאתם עושים והשתמשו בשכל הישר כאשר אתם משתמשים במכשיר החשמלי. נא לא להשתמש במכשיר החשמלי כאשר אתם עייפים או תחת השפעה של סמים, אלכוהול או תרופות.** רגע אחד של חוסר תשומת לב בעת הפעלת המכשיר החשמלי עלול לגרום לפציעה אישית חמורה.
- **השתמשו בציוד הגנה אישי. חבשו תמיד מגני עיניים.** כאשר נעשה שימוש בציוד הגנה כגון מסכת אבק, נעלי בטיחות נגד החלקה, קסדות או מגני אוזניים, בתנאים המתאימים, הדבר יפחית את הסיכון לפציעות אישיות חמורות.
- **מנעו הפעלה מקרית. וודאו שהמתג נמצא במצב כבוי לפני חיבור של מקור מתח ו/או מארז הסוללה, לפני הרמת המכשיר החשמלי או נשיאתו.** נשיאה של מכשירים חשמליים כאשר האצבע שלכם ממוקמת על המתג או חיבור מקורות מתח למכשירים חשמליים הנמצאים במצב פועל, מזמינים תאונות.
- **הסירו כל כלי כוונון או מפתח ברגים לפני ההפעלה של המכשיר החשמלי.** מפתח ברגים או כלי כוונון המוצמד אל חלק מסתובב של המכשיר החשמלי עלול לגרום לפציעה אישית חמורה.
- **אל תנסו להתמתח רחוק מדי. שימרו על צעד ואיזון בטוחים בכל זמן.** הדבר מאפשר שליטה טובה יותר במכשיר החשמלי במצבים לא צפויים.
- **לבשו בגדים מתאימים. אל תלבשו בגדים רפויים או תכשיטים. שימרו על השיער שלכם ועל חלקי ביגוד וכפפות הרחק מחלקים נעים.** בגדים רפויים, תכשיטים או שיער ארוך עלולים להיתפס בחלקים הנעים.
- **אם המכשירים מגיעים ביחד עם חיבור להוצאת אבק ומתקני איסוף, וודאו שאלו מחוברים כהלכה והשימוש בהם נעשה באופן נכון.** השימוש במתקני אבק יכול להפחית סכנות הקשורות לאבק.
- **נקוט זהירות בעת השימוש במכשיר החשמלי גם לאחר שאתה בקיא בשימושו, ואל תיתן לנוחיות השימוש שלך להפוך אותך לשאנן ולהתעלם מעקרונות הבטיחות.** פעולה לא זהירה עלולה לגרום לפציעה חמורה בשבריר שנייה.

השימוש והטיפול במכשיר החשמלי

- **אל תפעילו כוח על המכשיר החשמלי. השתמשו במכשיר החשמלי המיועד למטרה שלכם.** המכשיר החשמלי הנכון יבצע את עבודתו בצורה טובה ובטוחה יותר בקצב בו הוא תוכנן לפעול.
- **אל תשתמשו במכשיר החשמלי אם מתג ההפעלה והכיבוי איננו פועל.** כל מכשיר חשמלי אשר לא ניתן לשלוט בו בעזרת המתג הוא מסוכן ויש לתקן אותו.
- **נתקו את התקע ממקור החשמל ו/או הסירו את מארז הסוללה מן המכשיר החשמלי לפני ביצוע כל התאמה, החלפת אביזרים, או אחסון של מכשירי חשמל.** אמצעי זהירות למניעה אלו מפחיתים את הסיכון להפעלה מקרית של המכשיר החשמלי.
- **אחסנו מכשירים חשמליים אשר אינם בשימוש הרחק מהישג ידם של ילדים ואל תאפשרו לאנשים אשר אינם מכירים את המכשיר החשמלי או אשר לא קראו את ההוראות להפעיל את המכשיר**

קראו את כל ההוראות!



קראו את מדריך ההוראות

⚠ **סיכון שיורי!** אנשים בעלי מכשירים חשמליים כגון קוצבי לב, צריכים להתייעץ עם הרופא(ים) המטפל(ים) בהם לפני השימוש במכשיר זה. הפעלה של ציוד חשמלי בקרבת קוצבי לב עלולה להפריע לפעולת הקוצב או אפילו להפסיק את פעולתו.

⚠ **אזהרה:** על מנת להבטיח בטיחות ואמינות, יש לבצע את כל התיקונים וההחלפות בעזרת טכנאי שירות מוסמך.

סימני בטיחות

מטרתם של סימני הבטיחות היא למשוך את תשומת לבכם אל סכנות אפשריות. סימני הבטיחות וההסברים שלהם דורשים את תשומת הלב וההבנה המלאות שלכם. סימני הבטיחות בעצמם לא ימנעו כל סכנה. ההוראות והאזהרות אותן הם מספקים לא תחלפנה נקיטת אמצעי מניעה מתאימים בעת תאונה.

⚠ **אזהרה:** וודאו שאתם קוראים ומבינים את כל הוראות הבטיחות המופיעות במדריך זה למשתמש, כולל את כל סימני התראות הבטיחות כגון **"סכנה"**, **"אזהרה"** ו-**"זהירות"** לפני השימוש במכשיר זה. אי מילוי אחר כל ההוראות המופיעות למטה יכול לגרום להלם חשמלי, שרפה ו/או פציעות אישיות חמורות.

פירוש הסימן

⚠ **סימן התרעת בטיחות:** מעיד על **"סכנה"**, **"אזהרה"** או **"זהירות"**. יכול להיות מלווה בסימנים או תמונות אחרים.



⚠ **אזהרה:** הפעלה של כלי עבודה חשמליים עלולה לגרום לעצמים זרים להיזרק אל תוך העיניים, דבר העלול לגרום לנזק חמור לעיניים. לפני ההפעלה של כלי עבודה חשמלי, ענדו תמיד משקפי מגן או משקפי בטיחות עם הגנה צדדית, ובעת הצורך, הגנה עבור כל הפנים. אנו ממליצים על שימוש במסכת בטיחות רחבה מעל למשקפי המגן או על שימוש במשקפי בטיחות עם הגנה צדדית.

הוראות בטיחות

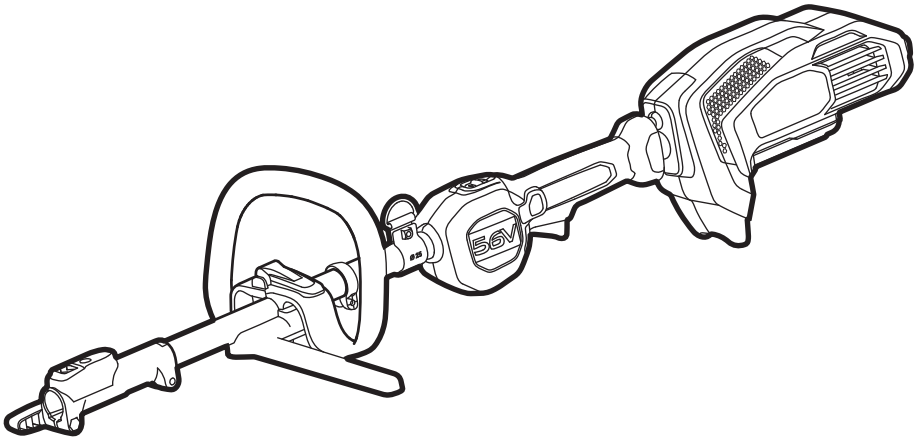
עמוד זה מציין ומתאר את סימני הבטיחות העשויים להופיע על גבי המוצר. קראו, הבינו ועקבו אחר ההוראות המופיעות על המכשיר לפני כל ניסיון להרכיב ולהשתמש בו.

	התראת בטיחות	מראה על סכנת פציעה אישית פוטנציאלית.
	קראו את המדריך למפעיל	על מנת להפחית את הסיכון לפציעות, על המשתמש לקרוא ולהבין את המדריך למשתמש לפני השימוש במוצר זה.
	לבשו מגני עיניים	חבשו תמיד משקפי מגן או משקפי בטיחות עם הגנה צדדית, ובעת הצורך, הגנה עבור כל הפנים, בעת הפעלת מוצר זה.
	תא קתנ הללוסה עוציב ינפל תלועפ לכ הקוזחת	מתריע למשתמש לנתק את הסוללה לפני ביצוע כל פעולת תחזוקה.
	CE	מוצר זה תואם לתקנות ה-EC הרלוונטיות.
	UKCA	מוצר זה הוא בהתאם לחוקים הרלוונטיים בבריטניה.
	WEEE	אין לזרוק מוצרים חשמליים ביחד עם אשפה ביתית. הביאו את המכשיר למרכז מחזור מוסמך.
	נא לא לחשוף לגשם	נא לא להשתמש במזג אוויר גשום או להשאיר בחוץ בגשם.
IPX4	סמל IP	הגנה מפני כניסה של מים בדרגה 4
V	וולט	מתח
mm	מילימטר	אורך או גודל
cm	סנטימטר	אורך או גודל
kg	קילוגרם	משקל
⎓	זרם ישיר	סוג או מאפיין זרם

אזהרות בטיחות כלליות עבור כלי עבודה חשמליים

⚠ **אזהרה:** קראו את כל אזהרות והוראות הבטיחות. אי ביצוע האזהרות וההוראות עלול לגרום הלם חשמלי, שריפה ו/או פציעות חמורות.

POWER+ POWER HEAD



PH1420E

HE ראש חשמלי כלי רב תכליתי 56 וולט

AR رأس طاقة لاسلكي ببطارية ليثيوم-أيون 56 فولت

